Ligue semi-professionnelle du Québec

Le Paramédic toujours en vie

page 46

le QUOTIDIEN®
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

48 PAGES
30e ANNÉE Nº 138
cyberpresse.ca
LE SAMEDI 15 MARS 2003
Dépôt: 80¢ + taxes

Sutton groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé

Raynald Gagné
agent immobilier affilié
00538260
Cellulaire:
591-3302
Le professionnel de l'immobilier

Jeunes entreprises

Que de MÉRITE!

Photo Rocket Lavoie

page 4

Du Congo au Village de Sécurité

page 10

«Sauver Suzie»

Une pub malvenue

page 5

Bonjour.

Bonsoir.

OUVERT 24H

ALMA
775, du Pont Sud
Complexe Jacques Gagnon • Plaza II

CHICOUTIMI
1494, boul. Talbot (Service au volant)
Place du Saguenay

JONQUIÈRE
2390, boul. René-Lévesque (Service au volant)
3725, boul. Harvey

Tim Hortons

Litige vieux de sept ans

La Cour suprême du Canada met un point final

par Serge Lemelin

(SL) - La Cour suprême du Canada a mis un point final à un litige vieux de sept ans en rejetant une demande d'autorisation d'appel d'un jugement de la Cour d'appel du Québec qui avait déclaré sans droit une hypothèque de construction inscrite par Centre de rénovation FDS inc.

Tout le litige concernait la fixation d'une date de fin de travaux à partir de laquelle démarrait le délai de 30 jours pour inscrire une hypothèque sur un nouvel immeuble afin de protéger la créance d'un fournisseur de matériaux.

Un seul jugement, celui de la Cour supérieure en première instance, avait donné raison au Centre de rénovation FDS en reconnaissant son hypothèque parce les travaux de terrassement, de gazonnement et d'asphaltage, que s'était réservé le propriétaire de la maison, n'étaient pas terminés au moment de l'inscription à l'Office de la publicité des droits de la circonscription foncière de Chicoutimi.

Faillite

L'affaire remonte à 1997 avec la construction d'une maison au 2303 de la rue Maria Gravel à La Baie par Les Constructions Serge Lavoie inc. pour Henri-Paul Boulianne. Le fournisseur de matériaux Centre de rénovation FDS inc. a protégé sa créance de 45 000 $ en inscrivant une hypothèque légale le 12 novembre 1997.

L'avocat Réjean Marceau ne contestait pas que le propriétaire de l'immeuble ait pu payer Les Constructions Serge Lavoie inc., mais comme le fournisseur de matériaux n'avait pas reçu les sommes dues, l'hypothèque était son recours le plus efficace.

Le propriétaire a pris possession de sa maison le 17 septembre 1997 et le constructeur a fait faillite depuis ce temps.

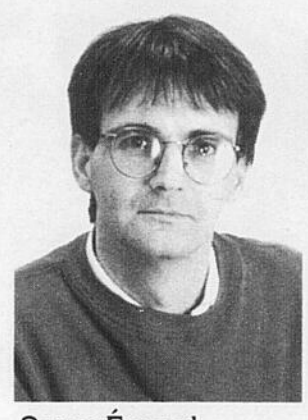
En première instance, le juge Jean-Claude Larouche de la Cour supérieure en était arrivé à la conclusion que le gazonnement et l'asphaltage faisaient nécessairement partie du projet du propriétaire et qu'ils n'étaient pas terminés, ce qui retardait la date de fin de travaux et validait l'inscription de l'hypothèque par le fournisseur de matériaux. Le procès avait duré plusieurs jours en 2000 et donné lieu à un jugement de douze pages.

Les juges Paul-Arthur Gendreau, France Thibault et André Rognon de la Cour d'appel du Québec ont rédigé six lignes de texte le 8 mai 2002 pour renverser le premier jugement, tandis que cinq juges de la Cour suprême ont rédigé une phrase pour refuser l'autorisation d'appel, sans faire part de leurs motifs.

NOMINATIONS À LA RÉDACTION

le QUOTIDIEN — progrès-dimanche

Stéphane Bégin



Serge Émond

Bertrand Genest, rédacteur en chef et éditeur adjoint au Progrès du Saguenay, annonce les nominations de Stéphane Bégin au nouveau poste de chef des nouvelles au Progrès-Dimanche et de Serge Émond comme responsable de la section des sports pour les journaux Le Quotidien et le Progrès-Dimanche.

À titre de chef de nouvelles, M. Bégin sera responsable de l'information générale, en plus d'assumer la supervision des sections des arts et des sports à l'hebdomadaire dominical. Stéphane Bégin s'est joint à l'équipe du Progrès du Saguenay en novembre 1986. Après avoir travaillé à la section générale où il s'est illlustré par sa polyvalence et un sens marqué pour l'information municipale et judiciaire (il a couvert entre autres, à Rome, la cause des célèbres sœurs Lévesque et la saga de la valise rouge), M. Bégin a joint, à l'automne 1988, la section des sports qu'il dirigeait depuis deux ans.

Pour sa part, M. Serge Émond retourne à ses anciennes amours à la section des sports en occupant cette fois-ci la direction de l'équipe de journalistes. Au cours des quatre dernières années, Serge Émond a fait un court mais fructueux séjour aux nouvelles générales. D'ailleurs, ses confrères et ses consœurs de la profession ont reconnu ses mérites en lui confiant la présidence du Cercle de presse du Saguenay. Serge Émond partagera maintenant ses vastes connaissances des différentes disciplines sportives avec les lecteurs de nos deux publications.

Rappelons d'autre part que Richard Banford, demeure adjoint au rédacteur en chef, mais sera dorénavant responsable du développement et des projets spéciaux.

00545481

Faits divers

Fouille de 14 000$

(NB) - L'Unité spéciale d'intervention de Saguenay a procédé à l'arrestation de quatre suspects hier après-midi, deux hommes et deux femmes, à la suite d'une filature initiée par l'Escouade régionale mixte qui enquêtait sur le trafic de stupéfiants.

La fouille de leur véhicule intercepté à 13h50 au coin des rues Dequen et chemin de la Réserve n'a pas permis aux policiers de découvrir de stupéfiants, mais il y avait tout de même une somme de 14 000 $ à l'intérieur. Les quatre suspects ont été relâchés, mais l'enquête se poursuit, explique le porte-parole de la police de Saguenay Bruno Cormier, car deux de ces individus sont de nationalité étrangère et les policiers, de concert avec le gouvernement canadien, veulent vérifier si leur présence au Canada est légale.

La Gendarmerie royale du Canada participe également à l'enquête.

Accident spectaculaire

POINTE-AUX-CHENES (PC) — Un accident spectaculaire a causé la mort d'un citoyen de Gatineau sur la route 148, vendredi matin vers 11 h, à Pointe-aux-Chênes, dans les Laurentides.

Pour une raison inconnue, le conducteur d'une Chrysler Intrepid aurait dévié de sa trajectoire et frappé de plein fouet un train routier circulant en sens inverse, à 10 mètres du pont de la rivière Rouge. Le décès de l'homme de 48 ans a été constaté au centre hospitalier d'Argenteuil. Tout indique qu'il serait mort sur le coup.

Le train routier traînait deux remorques chargées de bois et une des sections de remorque est restée suspendue dans le vide au-dessus du parapet pendant plusieurs heures. Le conducteur du train routier n'a pas été blessé, mais souffrait d'un choc nerveux.

La route 148 a été fermée durant plusieurs heures entre Fassett et le pont de Grenville menant en Ontario.

Jeune fille agressée

OTTAWA (PC) — La police d'Ottawa recherche un homme qui aurait agressé une jeune fille dans le bain tourbillon d'un hôtel du centre-ville, jeudi soir. La jeune fille d'âge mineur était assise dans le bain tourbillon tout près de la piscine de l'hôtel lorsqu'un homme âgé entre 40 et 60 ans l'a approchée pour la toucher de manière inappropriée.

La victime n'a pas été blessée. Elle a décrit son agresseur comme étant un homme de race blanche de forte taille aux cheveux courts et gris et portant une barbe bien rasée.

Un patron «spécial»

SHAWINIGAN (PC) — L'homme d'affaires Louis Bruneau, propriétaire d'un magasin à escompte dans le secteur de Shawinigan-Sud, a été reconnu coupable d'agression sexuelle sur deux anciennes employées de son commerce, vendredi, au palais de justice de Shawinigan.

Pas possible

Jusque dans sa tombe

AUBURN, Massachusetts (AP) -- Relancé jusque dans sa tombe! Une compagnie de téléphone du Massachusetts, sur la côte est américaine, n'a pas hésité à envoyer une facture à un mort.

Mais là où cette compagnie, Sprint, a fait encore plus fort c'est qu'elle a envoyé cette facture à David Towles à l'adresse exacte de sa tombe: Cimetière de Hillside, section Evergreen, Auburn, Massachusetts. David Towles, décédé à l'âge de 60 ans, a été enterré là en décembre 1997.

Le responsable du cimetière, Wayne Bloomquist, n'a pas caché sa surprise en voyant que Sprint réclamait à son «client» la très modique somme de 12 cents dont 10 cents pour un coup de fil passé le 16 février dernier, soit cinq ans après son décès. «Nos clients ne reçoivent généralement pas de courrier. Mais je me demande maintenant si on ne va pas commencer à installer des boîtes à lettres à côté des pierres tombales», a noté ce responsable en souriant.

MOUVEMENT CHICOUTIMI SAGUENAY
(418) 545-1551
www.mouvement-chicoutimi.com
00544105

Météo

AUJOURD'HUI:
Ciel variable.
Max.: -2. Min.: -7.

DIMANCHE:
Ciel variable.
Max.: 2. Min.: -4.

LUNDI:
Ciel variable.
Max.: 2. Min.: -4.

Lever: 06 h 02 Coucher: 17 h 48

Marée

CHICOUTIMI:
Haute à 00h40 (3m3)
Basse à 7h15 (1m2)
Haute à 12h45 (4m3)
Basse à 20h25 (0m9)
LA BAIE:
Haute à 00h30 (3m6)
Basse à 6h20 (1m5)
Haute à 12h40 (4m7)
Basse à 19h15 (1m0)

Sommaire

Arts	24
Bandes dessinées	23
Bourse	32-33-34
Détente	23
Décès	39
Finances	31
Horoscope	23
Petites annonces	35 à 38
Sports	40 à 47
Télévision	22

le QUOTIDIEN
Édité par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 5C1
545-4474
Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Séquestration et proxénitisme

Desgagné purgera une peine dans la «collectivité»

par Serge Lemelin

(SL) - Pour avoir participé à la séquestration d'une adolescente et l'avoir forcée à se prostituer pour lui rembourser une dette de 100 $, Nancy Desgagné, 37 ans, a pu bénéficier d'une sentence de 12 mois de «prison dans la collectivité».

Le juge Louis-Charles Fournier de la Cour du Québec n'a pas accepté la demande de la Couronne de lui imposer une peine de prison avec incarcération, en partie parce qu'il a reconnu que la femme s'était prise en main, avait participé à un programme thérapeutique et entreprenait des études universitaires dans la région de Québec.

Le magistrat a expliqué que le Code criminel lui faisait obligation d'examiner toute mesure alternative à l'incarcération et que les efforts de Nancy Desgagné, une femme sans antécédent judiciaire, militaient en faveur de l'application d'un sursis.

Nancy Desgagné a plaidé coupable en décembre dernier à des accusations de séquestration et d'extorsion de relations sexuelles, ainsi que de deux trafics de petites quantités de PCP données à la victime pour qu'elle exécute les gestes demandés. Son rapport présentenciel a été très favorable à son endroit et a permis de révéler qu'elle avait connu une enfance éprouvante et avait été rapidement prise en charge par le milieu des motards criminalisés où elle avait vécu dans la violence.

Sentence

Les six premiers mois de la sentence de Nancy Desgagné prennent la forme d'une assignation à domicile, exception faite de sorties pour ses études ou pour raisons humanitaires préalablement autorisées par un agent de probation. Elle devra aussi effectuer 90 heures de travaux communautaires en début de sentence Pendant toute cette période de temps, il lui est interdit de consommer des stupéfiants ou de l'alcool pendant toute la durée de sa sentence et ne peut plus remettre les pieds au Saguenay. Une ordonnance de probation d'une durée de trois ans suivra la fin de la sentence.

Le juge lui interdit aussi de posséder une arme à feu pendant dix ans ou une arme à feu à autorisation restreinte à perpétuité et prévoit qu'un échantillon de son ADN sera acheminé à la banque nationale d'identification des délinquants sexuels.

Nancy Desgagné a pu bénéficier d'une sentence de 12 mois de «prison dans la collectivité».

(Photo Rocket Lavoie)

Complices

Le complice de Nancy Desgagné, Dave Brassard, a lui aussi reconnu sa participation dans la séquestration de l'adolescente et connaîtra sa sentence le 9 avril. Il est en liberté sur engagement.

Une troisième personne, d'âge mineur, qui avait attiré la victime, a été condamnée par la Chambre jeunesse de la Cour du Québec à une année de probation.

Plusieurs familles privées d'eau potable à Kénogami

par Normand Boivin

(NB) - Une centaine de familles du secteur Kénogami ont été privées d'eau potable pendant plusieurs heures, jeudi et vendredi, à la suite de la rupture de deux conduites d'aqueduc.

Même que l'un de ces bris a causé des dommages importants à la résidence de Gilles Deschêne, du 3668 de la rue Montcalm, qui a vu l'eau défoncer les fondations de sa maison avant d'inonder son sous-sol. La maison devra être soulevée de terre pour permettre de reconstruire ses fondations.

M. Deschêne a commencé à voir le plancher du sous-sol se soulever jeudi en fin d'après-midi, et constaté que de l'eau s'infiltrait. Lorsqu'il a informé la ville de la situation, les services techniques n'ont pas mis longtemps pour savoir d'où toute cette eau provenait.

En effet, les autorités municipales avaient détecté une fuite importante dans la rue Montcalm vers 16h00 jeudi. Une bonne partie de l'eau sortait de terre, mais le reste s'était creusé une galerie souterraine jusqu'à la résidence des Deschêne, située en face.

Gel

Tout a commencé vers 14h00 jeudi, lorsque les employés municipaux ont localisé une fuite sur la rue Anger privant d'eau potable une cinquantaine de foyers.

Ceux-ci s'affairaient à localiser la fuite lorsqu'une autre, plus importante, s'est déclarée sur la rue Montcalm deux heures plus tard.

Devant l'importance de cette seconde fuite, qui affectait également une cinquantaine des résidences, les autorités ont décidé de déménager l'équipe de travail dans la rue Montcalm et, après avoir fermé les valves, pour arrêter l'inondation chez les Deschêne, on a creusé en vain pendant toute la nuit pour tenter de localiser les tuyaux.

Selon le porte-parole de la ville, Jeannot Allard, les employés ont creusé jusqu'à 10 pieds dans le sol pour trouver les conduites qui se trouvent habituellement à 6 ou 8 pieds.

Devant le mystère, ils ont demandé l'aide de techniciens de l'arrondissement Chicoutimi qui possèdent un appareil sophistiqué permettant de détecter les conduites et leur profondeur pour finalement découvrir, vers 11h00 hier matin, que le tuyau d'aqueduc était bien là où on creusait depuis plusieurs heures, mais beaucoup plus profondément.

En fait, les tuyaux se trouvaient 21 pieds sous terre, une profondeur exceptionnelle attribuable, après quelques recherches, au fait que le tuyau avait été installé dans un ancien ravin qui a été comblé par des couches successives de terre au fil des décennies.

Entre-temps, les employés ont été en mesure de réparer la fuite d'eau de la rue Anger vers 13h00, permettant de réapprovisionner les 50 résidences après presque 24 heures sans eau potable. Quant à la rue Montcalm, les travaux se poursuivaient tard hier soir.

L'eau provenant de la conduite d'aqueduc a fissuré le mur de blocs de béton pour s'infiltrer dans le sous-sol de la maison de Gilles Deschêne. C'est la firme Steamatic qui a été chargée de pomper l'eau et déshumidifier les lieux pour éviter la contamination par des champignons.

(Photo Sylvain Dufour)

Les pelles ont dû creuser un trou de 21 pieds de profondeur pour finalement localiser la conduite d'aqueduc brisée.

(Photo Sylvain Dufour)

Picard reconnaît sa culpabilité

par Serge Lemelin

(SL) - Denis Picard, 28 ans, celui qui s'était barricadé le 20 janvier dernier dans un logement de la rue Verlaine à Chicoutimi et avait attendu que les policiers viennent le chercher, a reconnu hier sa culpabilité et a été remis en liberté dans une maison d'hébergement, en attendant le prononcé de sa sentence le 3 juillet. Picard avait été arrêté plus tôt cette semaine après que la police ait été informée par le personnel de la maison Ressac qu'on n'y voulait plus de lui en raison de son attitude. Picard séjournait à cet endroit sur décision judiciaire après son arrestation consécutive au siège de la rue Verlaine.

Naissance d'un esprit entrepreneurial

Huit jeunes équipes exposent leur talent

(DC) - Ils sont jeunes, charmants et imaginatifs, les 123 Saguenéens et Jeannois dont on peut admirer le travail aujourd'hui, au centre commercial Place du Royaume du secteur Chicoutimi. Regroupés au sein de huit équipes formées l'automne dernier, ces étudiants du cégep et des niveaux IV et V du secondaire ont profité du programme Jeunes Entreprises pour maîtriser l'abc du commerce, de la création d'une compagnie jusqu'à la vente du produit.

DANIEL COTE
dcote@lequotidien.com

Même s'ils ne font pas partie d'une soi-disant académie et ne revendiquent pas le statut de stars (réelles ou filantes), leur mérite est indéniable et doit être reconnu à sa juste valeur. Appelés à présenter leurs projets hier, lors d'une conférence de presse tenue devant leurs kiosques, plusieurs d'entre eux ont laissé entrevoir un potentiel intéressant, ne serait-ce qu'en raison de leur enthousiasme.

«Nous fabriquons des planches qui sont plus pratiques. Pour faire un jeu de mots, ce sont des planches en pin pour du pain», a ainsi lancé Marie-Ève McLean, présidente de l'entreprise Du pain sur la planche. En compagnie de 16 autres étudiants de la polyvalente La Baie, elle a confectionné des couteaux et des planches qu'il faut se hâter d'acheter, puisqu'il ne seront plus disponibles au-delà de la présente année scolaire.

De son côté, David Poisson-Paré, président de Verglas, a fait la promotion des verres décorés à la main que lui et 15 autres étudiants du cégep de Chicoutimi (chaque actionnaire a fourni quatre dollars de sa poche, ce qui a permis de constituer un capital de 64$) ont commercialisé. «Ça n'a pas été un travail facile. On a vu que certains avaient plus de talent que d'autres», a-t-il confié lors de son intervention.

Tablettes en demande

D'autres produits attirent l'attention, comme les colliers réalisés par Entreprise FDC, dont le centre nerveux est le pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma. Toujours dans cette institution, Café-In a trouvé le moyen de jumeler affaires et bonne conscience en offrant du café équitable, ce qui lui fournit l'occasion de sensibiliser la population au travail accompli par le Centre de solidarité internationale.

Une autre entreprise émanant de ce que les Almatois appellent encore le campus B, Les Éditions Cuisine Active, a privilégié la cuisine du terroir, ce qui a donné naissance à un livre de recettes dont le contenu a été recueilli auprès des mères et grands-mères des 20 partenaires. Fier du produit fini, le président Gratien Roussel a néanmoins reconnu que l'élimination des fautes de français a donné du fil à retordre à son groupe.

Josianne Moreau, elle, n'avait pas d'objet à montrer, puisque l'entreprise dont elle est vice-présidente, les Productions Son-Art, se spécialise dans la production de spectacles. «Nous voulons présenter des jeunes artistes de talent», a souligné cette étudiante de la polyvalente Kénogami, tandis que Joannie Simard, aussi du pavillon Wilbrod-Dufour, a fait la promotion de ses boxers.

Au plan visuel, toutefois, le meilleur coup a été réussi par Confor-Table, une compagnie émanant de la Cité étudiante de Roberval, la ville où s'est déroulée, en février, la première des deux foires commerciales organisées en 2003. Pour faire connaître son produit vedette, une tablette nommée Délima (pour déjeuner, lire et manger), elle avait dépêché une Délima grandeur nature, vêtue à la manière de celle des Pierrafeu.

«Nos tablettes sont fabriquées à l'aide de matériaux de récupération. Notre objectif était d'en vendre 200, mais déjà, nous en avons écoulé 195 et 40 autres ont été commandées», a annoncé la présidente Sylvie Larouche en se hâtant d'ajouter (on est bonne vendeuse ou on ne l'est pas) qu'à dix dollars l'unité, son produit fait main, orné de belles photographies, constitue une aubaine.

COMPAGNIES

Le programme Jeunes Entreprises a réuni les représentants de huit compagnies formées par des étudiants de la région, hier, lors de l'ouverture de leurs kiosques au centre commercial Place du Royaume. On peut encore les visiter aujourd'hui, pendant les heures d'ouverture des magasins.
(Photo Rocket Lavoie)

Quatorzième édition

Une formule qui suscite toujours l'intérêt

(DC) - Plus que jamais, la formule développée par Jeunes Entreprises Saguenay-Lac-Saint-Jean suscite l'intérêt des étudiants de la région. Tant au cégep qu'au secondaire, ils sont de plus en plus nombreux à souhaiter vivre l'expérience que constitue la création d'une compagnie à partir de rien.

«Cette année, les jeunes ont formé huit entreprises, soit une de plus que l'année dernière. La tendance était aussi à la formation de grosses équipes, certaines comptant jusqu'à 20 personnes», a précisé la coordonnatrice Sylvie Bernier, lors d'une rencontre de presse tenue hier, à Saguenay.

Il s'agit de la 14ème édition du programme, auquel les étudiants participent dans le cadre de leurs activités parascolaires. L'objectif, toujours le même, consiste à leur faire vivre tous les cycles de la vie d'une entreprise, ce qui comprend la vente d'actions, le développement d'un produit, la gestion des effectifs, la mise en marché et la vente.

«Les jeunes apprennent à identifier leurs forces et leurs faiblesses et à exprimer leur créativité», note le président de Jeunes Entreprises, Steeve Roy. Une fois leur produit fabriqué, ils doivent convaincre les consommateurs de se l'approprier, d'où l'importance des deux foires commerciales tenues au Lac-Saint-Jean et au Saguenay.

«Cette année, la première activité a eu lieu à Roberval et le volume des ventes a doublé, par rapport à l'édition 2002. Les gens ont pris le temps de visiter les kiosques et de s'informer auprès des participants», se réjouit Sylvie Bernier, qui souhaite que le second rendez-vous, amorcé hier à Saguenay, produise d'aussi bons résultats.

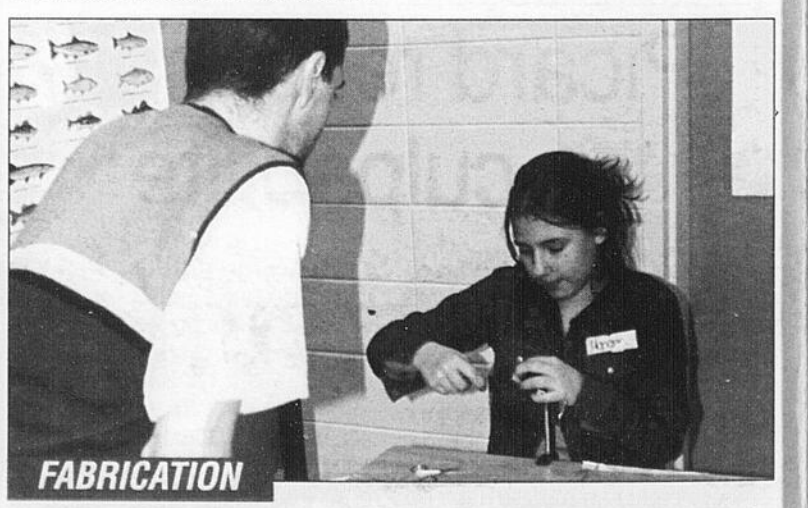
Ce sera le dernier feu d'artifice avant le Gala de la Réussite, qui couronnera l'expérience au mois de mai. Le lieu reste à déterminer, mais s'il faut se fier aux soirées précédentes, auquelles ont assisté de 400 à 450 personnes, il s'agira d'une grosse affaire dont la compagnie Alcan et les caisses populaires Desjardins seront les principaux commanditaires.

PHOTO DE LA UNE

Fort bien conçu, le kiosque de l'entreprise Café-In était animé par les étudiantes Tanya Juair, Marie-Ève Bourget, Cindy Potvin et Valérie Tremblay, hier, au centre commercial Place du Royaume du secteur Chicoutimi, à Saguenay.
(Photo Rocket Lavoie)

HUIT ÉQUIPES

En tout, ce sont 123 Saguenéens et Jeannois dont on peut admirer le travail aujourd'hui, au centre commercial Place du Royaume de Chicoutimi. (Photo Rocket Lavoie)



FABRICATION

Marianne Tremblay explique ici à Jonathan Lavoie l'art de la fabrication des mouches, destinées à la pêche.
(Photo Rocket Lavoie)

Coup de marketing pour «sauver Suzie»

Jean Tremblay choque et déçoit

par Catherine Delisle

(CD) - Le maire Jean Tremblay n'a pas uniquement réalisé un coup de marketing en donnant 1000$ pour sauver Suzie de Star Académie. Il a choqué des organisations communautaires qui travaillent d'arrache-pied à l'année longue et qui réussissent de peine et de misère à aller chercher de maigres subventions.

Le maire a aussi heurté d'autres organisations comme le Regroupement des citoyens du Saguenay qui se demande comment Jean Tremblay peut refuser d'encourager des jeunes de l'école Félix-Antoine Savard pour se rendre à une exposition internationale sur le papier, un événement unique pour des élèves du primaire au Québec, alors qu'il accepte de donner l'argent des contribuables pour un show médiatique. Surtout que Suzie, à la télévision, ne semble plus intéressée à poursuivre l'aventure. Même le député André Harvey a remarqué cela. En blaguant, il a dit au journaliste Serge Emond: «Pauvre petite, qu'on la laisse partir chez elle. Elle veut s'en aller.»

Marc-André Gagnon ne pense pas que c'est le meilleur coup de la ville. Car contrairement aux Jacques Cleary et Bernard Noël, qui trouvent le show plutôt sympathique et qui comparent les jumelles Villeneuve de Jonquière à Marie-Eve Drolet, médaillée olympique en patinage de vitesse sur courte piste, Marc-André Gagnon pense au contraire que ce parallèle ne tient par la route. Parce que Marie-Eve Drolet a vécu des années de sacrifices pour atteindre le sommet. C'est loin d'être le cas des jumelles de Jonquière.

Marina Larouche dit avoir reçu des téléphones de citoyens absolument surpris de voir le maire mettre de l'argent dans le show, alors qu'il est si économe de nature. «Personnellement, j'aurais placé l'argent ailleurs. Il y a tellement de gens dans le besoin», laisse-t-elle tomber.

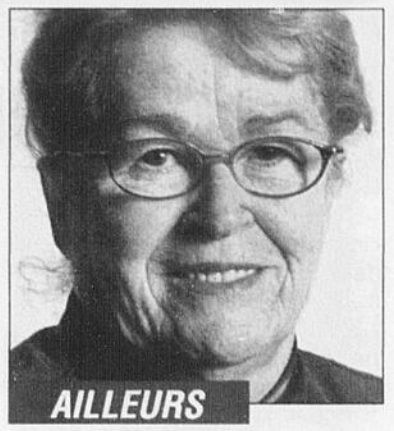
Gaston Laforest a reçu beaucoup d'appels de gens froissés par cette décision du maire Tremblay. Il s'agit de bénévoles d'organisations humanitaires. Ils ne trouvent rien d'amusant dans cette décision surtout quand l'argent est si rare et difficile à trouver. Georges Bouchard pense que le maire a voulu réaliser un coup promotionnel. Mais il est loin d'être certain qu'il a choisi la bonne cause. En tout cas, il dit qu'il aurait eu de la difficulté à donner de l'argent pour ce show.

Sauver qui?

Sans doute que Jacques Fortin n'aurait rien donné pour sauver... pour sauver qui au juste? Ah! Suzie de Star académie. Non. Il n'écoute pas cette émission. Ça le fait même plutôt rigoler, surtout lorsqu'il a appris que l'ancien premier ministre Brian Mulroney et l'actuel premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, sont embarqués dans le jeu en intervenant à la télévision, mais ils n'ont pas donné d'argent.

Sylvie Gaudreault, la présidente de la commission des arts, n'est pas en désaccord avec cette intervention du maire. Selon elle, les jumelles font honneur à la ville. Jean-Marie Beaulieu ne s'étonne pas non plus de l'initiative du maire. Selon lui, dans les anciennes municipalités, les élus avaient l'habitude de donner de l'argent lorsqu'il se tenait des concours de chansons. Il se souvient des jumelles qui ont participé à un concours de chant à Laterrière. Cependant, il reconnaît que les subventions touchaient plus de gens, ce qui n'est pas le cas cette fois-ci. «Mais, comme on dit, il n'y a pas de quoi fouetter un chat», lâche-t-il.

Quant aux conseillers municipaux Carl Savard et Réjean Laforest, également candidats adéquistes des circonscriptions de Chicoutimi et de Jonquière, ils refusent de se mouiller.



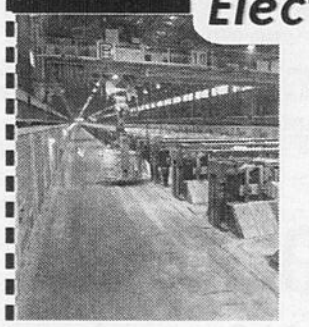
La conseillère Marina Larouche avoue qu'elle aurais placé l'argent ailleurs car «il y a tellement de gens dans le besoin».

«Je suis en élection. Je ne touche pas à ça», ont-ils dit chacun leur tour.

Laflamme Signature
VÊTEMENTS POUR HOMMES
HUGO BOSS GOLF CHIC ET SPORT
419, rue Racine (haut de la côte) Chicoutimi – 549-2255
00545230

Le restaurant La Sauvagine
ANTIQUAIRE
SPÉCIAL TABLE D'HÔTE EN SOIRÉE
Un seul prix: 19,95$ + taxes et service en sus
(entrée, potage, plat principal, dessert et café)
122, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi / 690-2255
00545285

FORMATION=EMPLOI
Électrolyse industrielle (ECA.0A)



À l'heure du renouvellement accéléré de la main-d'œuvre dans une industrie connaissant des changements technologiques majeurs, le Service de la formation continue du Cégep de Jonquière offre une attestation d'études collégiales en «ÉLECTROLYSE INDUSTRIELLE» (ECA.0A). Cette attestation développée par compétences s'échelonnera sur trois sessions. Deux journées d'observation en entreprise sont prévues en cours de formation.

BRANCHÉ SUR LES COMPÉTENCES
FC SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE
BRANCHÉ SUR VOS BESOINS

DÉBUT DES COURS :
14 avril 2003

ÉTUDIER AU CÉGEP DE JONQUIÈRE • UNE VALEUR AJOUTÉE À VOTRE CV •

POUR INFORMATION :
CHARLES-DAVID GAGNON
Service de la formation continue
(418) 547-3672 poste 353

CÉGEP de Jonquière

CE PROGRAMME A ÉTÉ DÉVELOPPÉ GRÂCE À LA COLLABORATION SOUTENUE DES ENTREPRISES SUIVANTES :
A.B.I. ALCOA ALCAN ALOUETTE HYDRO Norsk Hydro Canada

FORMATION=EMPLOI
Assurance de dommages (LCA.2F)

Conscient des besoins pressants de main-d'œuvre dans le domaine, le Service de la formation continue du Cégep de Jonquière offre une attestation d'études collégiales (AEC) en «AGENT ET COURTIER EN ASSURANCE DE DOMMAGES» (LCA.2F). Le programme vise précisément à répondre aux besoins de formation des agents ou des courtiers d'assurance, des souscripteurs et des experts en sinistres dans l'exercice de leurs fonctions dans les compagnies d'assurance, les bureaux de courtage ou les cabinets d'experts. Ce programme spécialisé a été revu de façon à permettre aux participants(es) en cours de formation de se présenter aux examens en assurance des particuliers du Bureau des Services Financiers (BSF).

BRANCHÉ SUR LES COMPÉTENCES
FC SERVICE DE LA FORMATION CONTINUE
BRANCHÉ SUR VOS BESOINS

DURÉE :
1140 heures réparties sur 46 semaines incluant un stage en entreprise de 210 heures reconnu par le BSF

DÉBUT DES COURS :
7 avril 2003

ÉTUDIER AU CÉGEP DE JONQUIÈRE • UNE VALEUR AJOUTÉE À VOTRE CV •

POUR INFORMATION :
JOANE BERGERON
Service de la formation continue
(418) 547-3672 poste 396

CÉGEP de Jonquière
00545301

Dans Jonquière

Le PQ tiendra une soirée d'investiture

par Normand Boivin

(NB) - Il y aura bel et bien investiture pour le Parti québécois dans Jonquière lundi soir à 19h00, au Holiday Inn Saguenay.

En effet, une plainte logée à la permanence nationale du parti par l'organisation du candidat Raymond Bégin a finalement été rejetée. Celui-ci contestait la validité de la mise en candidature de son adversaire Myrtha Laflamme, alléguant que sur les 40 signataires de son bulletin, seulement 21 respectaient les règles du parti, soit quatre de moins que le minimum requis.

Si la permanence nationale avait donné raison à M. Bégin, ce dernier se serait retrouvé seul sur les rangs et aurait été couronné lundi soir.

«Je ne suis pas déçu; mais il y a des règles, en démocratie, et il faut les respecter», a dit le président régional du Bloc québécois.

Selon lui, un petit groupe manoeuvre depuis le début pour imposer son choix au comté Jonquière. Son argumentation repose sur le fait qu'on a longtemps fait miroiter une grosse candidature pour reprendre le comté perdu aux mains des libéraux le 1er octobre 2001, comme pour décourager les vocations.

«C'est pourquoi j'ai de la difficulté à digérer qu'on se soit montré surpris quand j'ai annoncé ma candidature moins de 48 heures après celle de Mme Laflamme. Ça faisait longtemps que je talonnais l'organisation pour savoir si on avait quelqu'un capable de gagner l'élection et si je me suis présenté, c'est parce que les militants de la base voulaient avoir un choix à la convention», a dit Raymond Bégin.

Malgré la décision rendue par le national en après-midi, Raymond Bégin continue d'entretenir des doutes sur la validité des signatures du bulletin de son adversaire. «C'est bizarre qu'on ait réussi à trouver des fiches de membres qui étaient perdues dans le courrier. Il y a des règles qui n'ont pas été respectées, mais de toutes façons, ce sera aux militants de trancher lundi soir et c'est pourquoi nous mobilisons nos membres pour qu'ils soient présents», conclut Raymond Bégin, en invitant toutes les forces souverainistes à s'unir comme l'ont demandé Bernard Landry et Gilles Duceppe.

Le président régional du Bloc québécois, Raymond Bégin, briguera les suffrages à la soirée d'investiture du Parti québécois.

Candidate libérale

Françoise Gauthier n'affiche aucune crainte

La députée Françoise Gauthier a présenté sa candidature officielle au directeur du scrutin Yvon de Grandmaison. Elle était accompagnée de son agent officiel, Thérèse Desgagné.

(Photo Sylvain Dufour)

par Normand Boivin

(NB) - Comme pour montrer qu'elle attendait avec impatience le déclenchement des élections, la députée libérale de Jonquière, Françoise Gauthier, a été la première, hier, à déposer son bulletin de mise en candidature au directeur du scrutin dans Jonquière, Yvon de Grandmaison.

La députée a remis une liste de 151 citoyens inscrits sur la liste électorale à 14h00, l'heure exacte où le directeur des élections pouvait comencer à accepter les mises en candidatures.

M. de Grandmaison a vérifié les noms un par un comme la loi l'y oblige depuis 2000, puis après avoir enregistré les déclarations solennelles de Françoise Gauthier et de sa mandataire Thérèse Desgagné, a déclaré sa candidature recevable, puisque le minimum requis de 100 noms était largement dépassé.

Prête

Une fois la formalité complétée, la candidate a confié à la presse qu'elle attendait cet appel au peuple depuis 2002 et qu'elle avait hâte d'en découdre avec ses adversaires.

Son plan de campagne: défendre son programme, miser sur la qualité de l'équipe libérale, et rencontrer les électeurs un par un.

«Je vais aller sur le terrain comme en 2001 pour rencontrer les gens. Je ne fais pas campagne contre quelqu'un, mais pour présenter un programme et un parti», dit celle qui ne se préoccupe pas de qui sera son adversaire chez les péquistes.

La députée estime que l'avenir de l'hôpital de Jonquière sera au coeur de cette campagne, et c'est pourquoi elle s'attend à ce que le parti au pouvoir fasse une annonce, en avril, sur l'implantation de la chirurgie ambulatoire.

«Je vais laisser la population juger de la crédibilité de cet engagement puisque j'ai en main une lettre signée en mai 1999 par l'ancienne ministre de la Santé (sous Lucien Bouchard) Pauline Marois promettant ce centre alors que rien n'a encore été fait.»

Séguin vole la vedette à son chef Charest

IBERVILLE (PC) — Sorte de Robin des bois des temps modernes, le nouveau candidat vedette du Parti libéral, l'ex-ministre du Revenu Yves Séguin se voit comme le défenseur acharné des gagne-petits, qui paient beaucoup trop de taxes et d'impôts, selon lui. C'est pourquoi il s'engage à réduire par tous les moyens leur fardeau fiscal — voire à remettre en question la TVQ — si le Parti libéral est porté au pouvoir le 14 avril.

«Le fardeau fiscal est actuellement à un niveau incroyablement élevé», a dit M. Séguin, vendredi après-midi, lors d'un long point de presse au cours duquel il a pratiquement volé la vedette à son chef, Jean Charest, qui marchait sur des oeufs en tentant de s'expliquer sur des commentaires désobligeants qu'il a faits dans le passé sur M. Séguin.

«On a beaucoup de choses en tête pour changer un certain nombre de choses», a expliqué M. Séguin, qui veut «s'assurer que chaque piastre va être utilisée à la bonne place», et, visiblement, prendre beaucoup de place au sein d'un gouvernement libéral.

Le Parti libéral a inscrit dans son programme, en septembre dernier, l'objectif de réduire les impôts de 5 milliards $ en cinq ans. A l'époque, M. Séguin, à titre d'observateur, avait laissé entendre qu'il s'agissait d'un pari audacieux. Vendredi, il a dit qu'il tendait à penser, comme plusieurs analystes, que cet objectif est «réaliste» et «faisable», dans la mesure où la croissance économique se maintient et que le gouvernement adopte des mesures pour stimuler cette croissance.

Interrogé à savoir si un gouvernement libéral irait jusqu'à abolir la taxe de vente (TVQ) pour soulager la classe moyenne, M. Séguin a répondu que les taxes à la consommation constituaient «une plus grande injustice que l'impôt sur le revenu» et que la TVQ allait «être regardée de près pour voir tout ce qu'on peut faire». Mais son chef a quant à lui préféré glisser sur le sujet, corrigeant rapidement le tir et brandissant son programme pour dire que ses priorités en matière fiscale étaient déjà connues. L'abolition de la TVQ n'en fait pas partie.

Landry trouve une raison de se réjouir

par Norman Delisle

SAINT-MATHIAS (PC) — La venue d'Yves Séguin chez les Libéraux n'a pas déplu vendredi au chef du Parti québécois, Bernard Landry.

«Enfin ils auront un comptable», a réagi M. Landry alors qu'il visitait, dans Chambly, l'usine Fraco, où sont fabriquées des plates-formes hydrauliques vendues à l'étranger.

Selon M. Landry, la venue de M. Séguin au sein de la troupe libérale permettra à M. Charest de «faire la différence entre une subvention et un crédit d'impôt».

Le premier ministre a rappelé «l'erreur lamentable» commise la veille par M. Charest qui, croit-il, a pris pour des subventions les crédits d'impôt dont a joui la multinationale IBM au Québec.

M. Landry a dit que M. Séguin est «un homme de valeur» mais qui n'aurait pas pu être candidat du Parti québécois puisqu'il n'est pas souverainiste.

Sa venue à l'Assemblée nationale permettra des échanges intéressants avec la ministre des Finances, Pauline Marois, juge le premier ministre.

La venue de M. Séguin va aussi «consolider les choses» puisque les trois partis politiques représentés à l'Assemblée nationale ont tous entériné le contenu du rapport Séguin, un rapport qui mettait en évidence le déséquilibre fiscal qui caractérise le Canada, estime M. Landry.

Le premier ministre en a profité pour vanter l'entreprise Fraco, qu'il visitait, et où on pratique de façon intensive la conciliation travail-famille que le gouvernement du Parti québécois entend instaurer partout à travers le Québec.

Le président de l'entreprise, Armand Rainville, a expliqué que plusieurs parmi ses 150 employés pouvaient oeuvrer quatre jours par semaine, afin de faciliter leur vie familiale.

Une des employées, coordonnatrice aux ventes et mère de trois jeunes enfants, travaille seulement trois jours.

«On applique la souplesse et cela fonctionne très bien», a dit M. Rainville.

Promesse de Mario Dumont

L'Hôpital de Jonquière aura son centre ambulatoire

par Catherine Delisle

(CD) - S'il prend le pouvoir, le chef de l'ADQ, Mario Dumont, donnera à l'Hôpital de Jonquière son centre ambulatoire.

Sa position a été transmise aux membres d'Accès santé Jonquière par le candidat adéquiste de Jonquière, Réjean Laforest. «La confirmation du centre ambulatoire se fera sans délai et selon les conditions déjà établies entre l'hôpital et le gouvernement du Québec, il y a plusieurs années», souligne-t-il.

Par la même occasion, le chef de l'ADQ dit être favorable au projet de clarifier le plus rapidement possible la mission de l'Hôpital de Jonquière tout en considérant que l'urgence doit fonctionner sept jours par semaine, 24 heures sur 24.

La seule nuance que voit le président d'Accès santé Jonquière, André Bouchard, c'est au sujet de la chirurgie avec hospitalisation. Alors que le mouvement réclame la chirurgie avec hospitalisation jusqu'à ce que le centre ambulatoire fonctionne véritablement pour ensuite être réévaluée, Mario Dumont propose plutôt qu'elle se fasse sur une base transitoire d'ici à ce que le centre ambulatoire puisse assurer l'utilisation adéquate de son bloc opératoire.

«Idéalement, souligne le président, nous maintenons que ce qui serait préférable, pour notre hôpital, c'est de ne pas fermer la porte à la chirurgie avec hospitalisation et de procéder à une réévaluation par la suite.

L'ADQ instaurera la retraite progressive

VICTORIAVILLE (PC) — L'Action démocratique du Québec instaurera la retraite progressive si elle est portée au pouvoir afin de contrer les effets du vieillissement de la population et maintenir l'économie à flot.

Les retraites anticipées encouragées par le gouvernement du Parti québécois ont provoqué «une catastrophe» a fait valoir Mario Dumont, vendredi, à Victoriaville, citant les départs massifs d'infirmières et de médecins au cours des dernières années.

L'ADQ veut amender le Régime des rentes du Québec pour mettre en place des mesures incitant financièrement les travailleurs de plus de 60 ans à conserver leur emploi, à temps partiel, tout en touchant une partie de leur prestation de retraite. «Ça demande du courage», a déclaré la porte-parole de l'ADQ en matière d'Emploi et candidate dans la circonscription de Blainville, Diane Bellemarre.

«Ce n'est pas sexy de parler de retraite progressive, c'est bien plus facile de parler de liberté 55. Mais nous, on pense qu'il y a un virage à faire», a-t-elle précisé.

Thibault recommande une étude accélérée

(CD) - En pleine période électorale, voilà que le président-directeur général de la Régie régionale, Louis-Philippe Thibault, recommande au ministère de la Santé et des Services sociaux de procéder à l'étude accélérée des plans fonctionnels et techniques du centre ambulatoire de l'Hôpital de Jonquière.

Cela ne signifie pas pour autant que les spécialistes de Chicoutimi acceptent majoritairement d'aller travailler à Jonquière pour faire de la chirurgie hospitalisée le temps que le centre ambulatoire soit implanté.

Louis-Philippe Thibault

Le PDG de la Régie régionale ne veut pas s'aventurer sur ce terrain glissant compte tenu des événements passés qui s'étaient soldés par une rupture entre les deux établissements de santé. «Si on veut travailler sereinement, a-t-il dit lors d'un entretien, hier, il faut éviter d'en parler sur la place publique.» Selon lui, toutefois, les établissements (à ne pas confondre avec les organisations médicales) sont résolument au travail, ce qui lui permet d'être optimiste et de demander au ministère de procéder à l'étude accélérée du dossier du centre ambulatoire. Il ajoute qu'ils sont engagés dans la mise en oeuvre des orientations touchant l'organisation de la chirurgie au Saguenay.

Ces orientations stipulent que, pour garantir à la population la meilleure accessibilité possible aux services de chirurgie au Saguenay, tout en optimisant les installations opératoires aux hôpitaux de Jonquière et de Chicoutimi, le ministère et la Régie ont décidé de regrouper la chirurgie avec hospitalisation à Chicoutimi lorsque le centre ambulatoire sera implanté à l'Hôpital de Jonquière. Aussi, les deux établissements continueront à offrir des services de chirurgie d'un jour.

PREMIER VENDEUR RÉGIONAL
GROUPE SUTTON-ACCÈS PLUS 1995 à 2001
FAITES-MOI CONFIANCE!
Choisissez l'expérience et 18 années de performances reconnues
OPINION DE VALEUR MARCHANDE GRATUITE
690-5553
André Laliberté
Agent immobilier affilié
Sutton
GROUPE SUTTON-ACCÈS PLUS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
00539569

CMA
BANQUE NATIONALE
GALA RECONNAISSANCE CMA
Dégustation de vins et fromages,
soirée dansante et prix de présence.
DATE: Samedi 5 avril 2003
HEURE: 18 heures
ENDROIT: Hôtel Le Montagnais

M. Éric Morin, CMA

* Hommage à M. Éric Morin, CMA, conseiller en redressement d'entreprise et insolvabilité chez Raymond Chabot inc.
* Reconnaissance aux nouveaux CMA dans la région.

Invitation à tous les CMA et gens d'affaires de la région.

Prix d'admission 45 $
Information et réservations
Isabelle Nadeau 698-4069 Mélanie Bouchard 693-1077
00544960

SENTRA XE 2003
SAVIEZ-VOUS QUE LA PLUPART DES GENS N'AIMENT PAS FAIRE LE PLEIN D'ESSENCE?

AU VOLANT D'UNE SENTRA, ILS NE LE FONT PAS SOUVENT!
Location à partir de 219$/MOIS*
0$ dépot de sécurité! Comptant initial de 995$ Transport et préparation inclus!
1,8% Financement à l'achat** PDSF à partir de 15 798$***
AUCUN PAIEMENT PENDANT 90 JOURS sur financement à l'achat†
• Climatiseur • Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD • Siège du conducteur à 8 réglages • Moteur 1,8L de 126 chevaux • Pneus toutes saisons de 15 po • Barres stabilisatrices avant et arrière • Coussins gonflables • Essuie-glaces à balayage intermittent • Dossier arrière rabattable 60/40 • Et beaucoup plus!
†L'offre d'aucun paiement pendant 90 jours s'applique sur les modèles Sentra 2002-2003 pour les financements à l'achat et par les services NCFI uniquement. Aucun intérêt pour les premiers 60 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par l'acheteur. Après 60 jours, il doit payer mensuellement le capital et les intérêts selon les termes prévus au contrat. *Location de 48 mois pour la Sentra XE 2003 « Option Plus » (C4GL53 BK00). Acompte ou échange équivalent de 995 $. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation, assurance et obligations sur pneu neuf en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 1,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 48 mois. Frais d'enregistrement RDPRM et frais du concessionnaire en sus sur toutes les offres de location et d'achat. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre/louer à prix moindre. *** PDSF de la Sentra Sedan XE à boîte manuelle (C4GL53 AA00). Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Nissan, le logo Nissan, la signature « DÉCOUVRIR_ » et le nom du modèle Nissan sont des marques de commerce de Nissan.
www.nissan.ca 1 800 387-0122
NISSAN
81849300

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Budget Marois: attention à l'excès de confiance!

Un budget qui accompagne le déclenchement d'un scrutin général possède forcément une connotation électoraliste. Dans ce cas-ci seulement les néophytes ne retiendront pas l'astuce du gouvernement Landry.

La ministre Pauline Marois élabore des mesures sociales pour quelques 400 millions $. Les promesses restent populaires et ont surtout comme objectif de faire tomber les votes dans l'urne. Donc, pour atteindre les objectifs de son budget qui ne sera discuté et accepté qu'au lendemain du 14 avril, Pauline Marois entend imposer le régime minceur. Pour investir davantage dans la Santé, Jean Charest promet lui aussi une cure d'amaigrissement dans tous les ministères, ce qui a fait dire au chef du gouvernement que son adversaire libéral venait de se disqualifier. Pourtant, libéraux et péquistes font appel au même remède...

RAYNALD BOILY
rboily@lequotidien.com

En plus de ces 400 millions $, dont une grande partie devra être honorée peu importe le parti qui formera le prochain gouvernement, il y a des engagements antérieurs pour quelque 2,5 milliards $ au moins. Ce qu'il faut évaluer, c'est la capacité de payer du contribuable.

Objectif

Plusieurs segments névralgiques, au chapitre des revenus, ont rapporté moins que prévu: ainsi, l'impôt des particuliers: moins 135 millions $. Innovatech, SAQ, Loto-Québec: moins 293 millions $. Malgré ces diminutions, le gouvernement anticipe des revenus de 56 milliards $ dans son prochain budget, dont 10,56 milliards $ de transferts fédéraux. Pour atteindre cet objectif, il est nécessaire que le produit intérieur brut carbure au rythme de 3,5%.

Majoritairement, les économistes consultés estiment que Pauline Marois est trop optimiste. Les raisons: l'inflation est à plus de 4% et est attribuable en partie à la hausse vertigineuse du prix du pétrole. Les ratés de l'économie américaine s'accentuent avec la perte de 308 000 emplois en février seulement. Les consommateurs, déjà endettés sérieusement, vont prendre du recul. Malgré tous ces dangers, la ministre des Finances mise sur une augmentation de 6% de l'impôt des particuliers, alors qu'elle n'a été que de 1,8% en 2002.

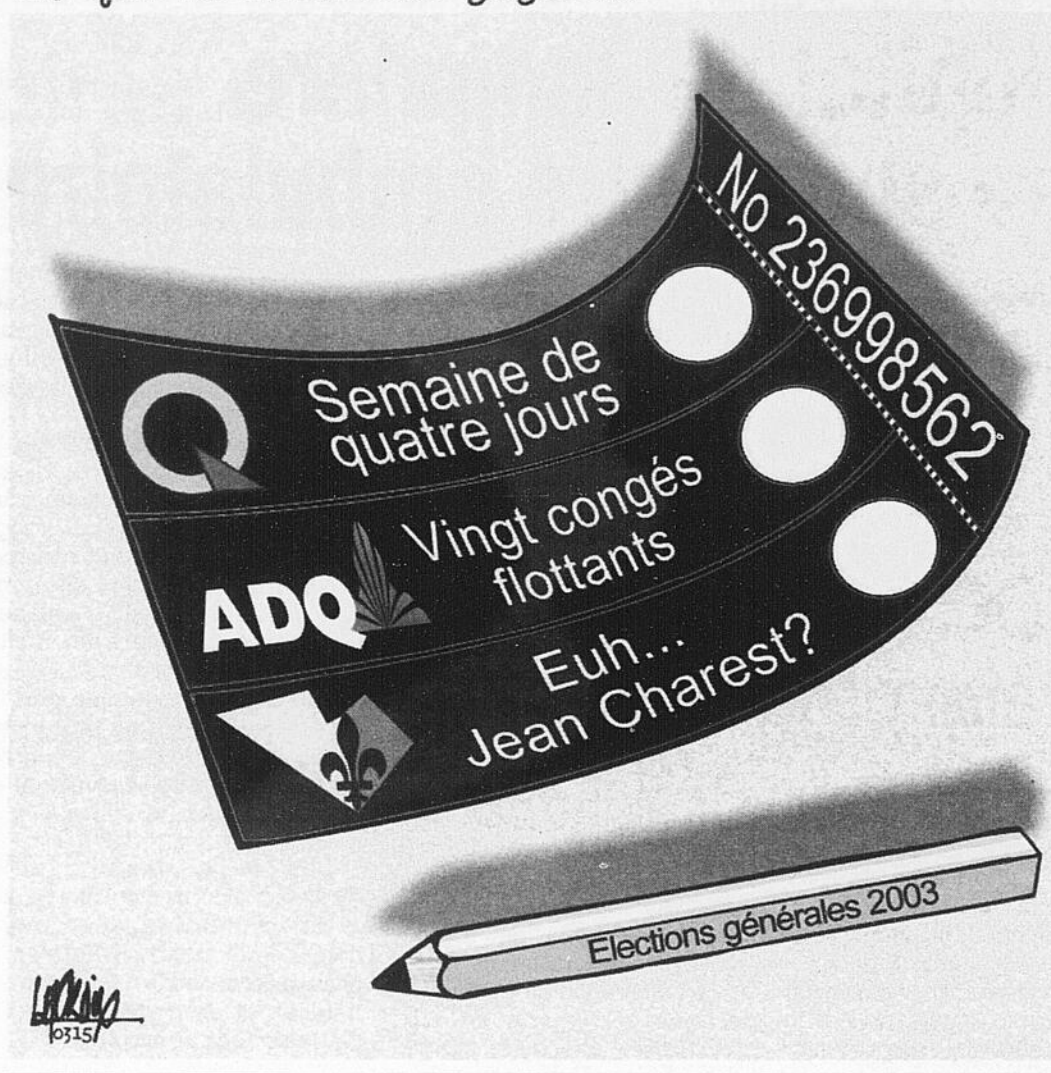
Emplois

Québec mise sur la création de 150 000 emplois d'ici 2004, mais des études révèlent que 40% de ceux-ci sont à temps partiel et bien souvent au salaire minimum. Un autre obstacle qui pourrait miner les prévisions budgétaires de Québec, c'est la Banque du Canada qui vient d'initier une hausse de ses taux d'intérêt de plusieurs points d'ici la fin de 2003.

Autre chapitre délicat du budget Marois, la dette. Celle-ci est passée de 98 milliards $ à 108 milliards $ en 5 ans. Le service de la dette coûte aux Québécois plus de 7 milliards $ annuellement. La ministre soutient qu'emprunter pour des immobilisations qui enrichissent la province, ce n'est pas la même chose que pour payer la note d'épicerie.

Le budget ne prévoit rien pour s'attaquer à la dette. Pourtant, Jacques Parizeau, ex-gourou des politiques financières du gouvernement, déclarait encore dernièrement que la dette du Québec constituait une question redoutable, car le passif net au titre des régimes de retraite l'augmente de 20%. Quand on emprunte pour payer la retraite des fonctionnaires, ça ressemble drôlement à une note d'épicerie.

Et que le meilleur gagne...



Clin d'œil

La Société immobilière du Québec

Dans le Commentaire du 12 mars dernier publié dans cette page, la Société immobilière Trans-Québec (une filiale de la Caisse de dépôt et placement) a été confondue avec la Société immobilière du Québec .

Le contenu de ce Commentaire critiquant les sociétés d'État, la Société immobilière du Québec n'a guère appréciée d'être mise ainsi en évidence alors que, prend-elle soin de nous le préciser, elle n'a rien à se reprocher.

Nos excuses à la Société immobilière du Québec pour les désagréments encourus.

C. Néron

Votre opinion

opinion@lequotidien.com

À propos de l'exode des jeunes...

L'exode des jeunes, voilà un phénomène que l'on dénonce à tous vents et qui se prête bien au discours populaire.

On s'entend bien sur le fait que nous devons investir dans les efforts nécessaires pour garder nos jeunes en région, mais au nom de qui ou de quoi doit-on ainsi lutter?

Si l'on reformule la question autrement: à qui l'exode des jeunes cause-t-il le plus de préjudices? Instinctivement, on pourrait dire que le phénomène cause du tort aux entreprises en mal de clientèle et aux propriétaires de biens immobiliers menacés par une chute de la valeur de leurs biens.

Les jeunes, pour leur part, ceux qui se sont endettés au cours de leurs études, ceux qui n'ont eu les moyens ni l'occasion d'acquérir une maison ou une terre, n'ont rien à perdre à quitter la région pour des jours meilleurs ou voir leurs camarades en faire autant.

Ils ont la vie devant eux et souvent de lourdes obligations financières à rencontrer; ce qui leur importe le plus est d'accéder à un emploi à la mesure de leurs compétences et de leurs aspirations.

Tant mieux s'ils peuvent dénicher un tel emploi en région mais ce n'est pas aussi évident qu'on voudrait bien le croire.

Ce discours dénonçant l'exode des jeunes ne sonne pas bien dans toutes les bouches. Il ne sonne pas bien, entres autres, dans celles de certains élus de la ville de Saguenay qui encouragent l'affrontement et l'instabilité politique, laquelle donne lieu à un environnement économique qui n'est certainement pas favorable à la venue de capitaux financiers privés dans la région.

Ce discours ne sonne pas bien non plus dans la bouche de certaines élites locales qui l'utilise pour exiger plus de pouvoir aux régionaux. Une décentralisation des pouvoirs est intéressante dans la mesure où elle rapproche les citoyens des instances décisionnelles et où elle favorise des processus plus démocratiques et plus transparents.

Autrement, si elle ne sert que les intérêts personnels de quelques individus, il est préférable d'y renoncer.

Que ceux qui dénoncent l'exode des jeunes posent des gestes cohérents avec leur discours. Si vous voulez vraiment garder les jeunes en région, n'ayez crainte de miser sur leur potentiel. Faites leur une place, faites-vous leurs partenaires dans la réalisation de leurs projets.

Martin Filion,
étudiant au doctorat en développement régional,
Saguenay.

Le sac vide de Dumont

En parlant de sac vide....Ca tombe bien, l'expression est de Mario Dumont lui-même et c'est justement du contenu du sien dont je veux lui causer.

Lorsque le sieur de Rivière du loup a laissé le Parti libéral, c'était pour défendre le rapport Allaire et ses principes. Que reste-t-il dix ans plus tard de la position constitutionnelle de Mario Dumont? Il est allé dernièrement a Toronto rassurer le Canada anglais qu'il n'y aurait plus de référendum au Québec s'il prend le pouvoir.

Où sont rendues ses convictions du rapport Allaire? Autrement dit, dépendant des circonstances, on tourne en rond. Et ce n'est pas le seul dossier; monsieur s'est entiché il y a quelques années de cette idée farfelue en provenance de nos voisins du sud à propos du taux d'imposition unique. Ca lui a pris quelques années pour se rendre compte que de mettre Pierre Karl Péladeau et Josée Théodore sur le même taux d'impôt que monsieur tout le monde, ca n'avait pas grand allure, sauf pour la ploutocratie.

Fernand Turbide
(arrondissement de Lac Kénogami),
Saguenay.

Dans une cage électorale

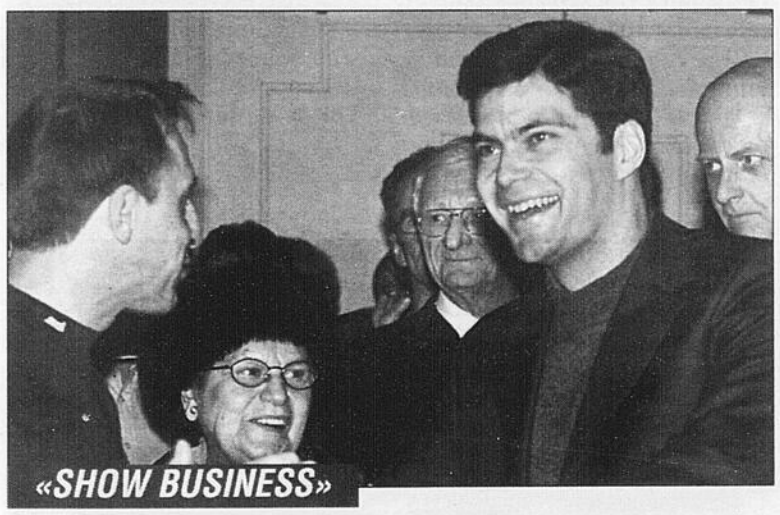
Mario rêve du contact avec le vrai monde

MICHEL
VASTEL
mvastel@lesoleil.com

Mario Dumont s'installe à l'arrière du «Mirage XL». L'autobus accuse les coups des nids de poule et le tangage des virages de la route 132. «Faudrait promettre des bouts de chemin!», lance-t-il à la blague.

De bonne humeur ce matin, le chef de l'ADQ s'installe dans les larges fauteuils de cuir de son poste de commandement: quelques téléphones, trois tables de travail, une télévision qui n'est presque jamais ouverte: «On est mieux équipés, comme il faut l'être pour une campagne électorale, dit le chef de l'ADQ. Mais il y a un volet de moi qui souffre un peu...»

Le chef de l'ADQ fait l'apprentissage d'une vraie campagne nationale, «avec ses avantages et ses inconvénients». Il n'aime pas



«SHOW BUSINESS»

«Les élections, c'est pas seulement du "show business", grogne Mario Dumont. Ça se gagne avec le monde. Et moi j'ai besoin de voir le monde!»

les mises en scène et il rêve du contact avec le vrai monde... «Ça ne me dérange pas d'aller dans la rue et de rencontrer quelqu'un qui m'envoie promener parce qu'il n'aime pas l'ADQ.» Il ne risque rien de toutes manières! En dépit de la chute de popularité que suggèrent les sondeurs, il est toujours accueilli aussi chaleureusement. Quand il peut s'échapper...

Car le chef de l'ADQ était habitué à rencontrer les Québécois sur les trottoirs ou à la porte de leur maison. En 2003, c'est dans leur salon qu'il doit s'inviter. Tous les soirs. Tel est le prix à payer pour maintenir le rythme d'une vraie lutte à trois!

Après la Ford Tempo de 1994 et la Dodge Caravan de 1998, il lui faut trois autobus aujourd'hui: l'un pour transporter son bureau équipé d'ordinateurs, de photocopieurs et d'une imprimante rapide pour les 182 pages de la revue de presse quotidienne, un autre pour les réseaux de télévision, et un troisième pour la presse écrite et la radio: 18 médias et 34 journalistes et techniciens qui grognent quand les lignes de transmission par satellite sautent, ou que la machine à café ne marche pas.

En 1994 et 1998, il lui arrivait de «vouloir casser la télévision» tant il était frustré de ne pas apparaître dans les bulletins de la soirée parce qu'un seul réseau de télévision le suivait en dehors de Montréal et de Québec. Cette année, il sera à la télévision tous les soirs, mais les exigences que cela lui impose pèsent parfois lourd

«Les élections, c 'est pas seulement du "show business", grogne-t-il. Ça se gagne avec le monde. Et moi j'ai besoin de voir le monde!» Pour l'instant «le monde», il l'a mis en photo sur son autobus: 37 Québécois «ordinaires» devant lesquels il fera ses conférences de presse... Si jamais le thermomètre peut remonter au-dessus de zéro!

Le responsable de sa tournée a beau être le producteur de Zone 3 qui a donné Mixmania aux téléspectateurs de Vrac TV, l'image c'est le dernier des soucis de Mario Dumont. Son air pâle et un peu fragile qui inquiétait hier les joueurs de pétanque du Centre des aînés de Shawinigan? C'est vrai qu'il a l'air un peu fatigué: les élections partielles, le recrutement des candidats, le financement, «et la petite Juliette qui commence seulement à faire ses nuits», cela lui est rentré dans le corps. Mais, avec son rire d'adolescent qui couvre le bruit du moteur, il avance une autre explication: «Moi, j'ai deux couleurs de peau. Au mois de mai, je travaille sur la ferme et je suis brun jusqu'à la mi novembre. Et de la mi novembre à la première belle fin de semaine, je suis vert!» Pas de chance, la campagne finit le 14 avril... Dumont compte surtout sur cette équipe de candidats de prestige qu'il n'avait pas en 1998. «Cette année, on a un véritable orchestre et cela va faire une différence: une nouvelle génération, du sang neuf, c'est ça qui gagne.» On en a eu l'illustration hier alors que sa candidate dans Blainville, Diane Bellemare, ancienne présidente de la Société québécoise du développement de la main d'oeuvre et docteur en économie, s'est lancée dans une présentation magistrale sur le vieillissement de la main d'oeuvre. Brillant mais, outre que cela semblait ennuyer les journalistes, cela ne donnera pas beaucoup de résultats à la télévision.

Alors, un doute traverse l'esprit de Mario Dumont. «C'est court, 32 jours! Et je pense que malgré tous les efforts que nous faisons, nous n'arriverons pas à faire saisir aux Québécois la pleine valeur de l'équipe.»

Il a bien du mal à admettre que la politique n'est pas un jeu d'enfant... «Je trouve qu'on y goûte un peu!, dit-il. Nous sommes en train de gagner la bataille de l'affichage mais les autres ont triché et ils ont fait un coup d'éclat en plantant quelques affiches avant le temps, là où les médias se trouvaient... Et ça a marché!»

Il finit par en rire. «J'ai confiance au monde», répète-t-il comme pour se rassurer. Hier midi à Trois-Rivières, il s'est échappé dans les restaurants de la rue des Forges et a plaidé avec les réseaux de télévision pour qu'une seule caméra l'accompagne. Ce qu'il cherchait? Ce contact que ne mesurent pas les sondeurs. Car cette bête politique qui n'était pas encore née en 1966 a tout lu sur la campagne de Daniel Johnson père. Le chef de l'Union Nationale avait fait mentir tous les experts et battu le trop confiant Jean Lesage.

C'est pour cela qu'il n'hésite pas à faire un détour de quelques dizaines de kilomètres pour ouvrir le bureau de campagne d'un obscur candidat et encourager une vingtaine de militants. «Ne vous occupez pas de la campagne nationale, ni de celle de votre voisin. Contentez-vous de gagner votre comté!» On verra...

L'humeur du temps

Relève politique: une «région-laboratoire»

SYLVAIN
GAUDREAULT
sylvain.gaudreault@cjonquiere.qc.ca

Mercredi, 8h00, rue Saint-Hubert, Jonquière... Le visage souriant de Françoise Gauthier est déjà bien perché, en haut des poteaux. Ça y est: la campagne électorale est lancée. À se promener dans les rues, à l'examen des affiches, on constate que le Saguenay—Lac-Saint-Jean représente un laboratoire unique au Québec pour la relève politique. En effet, pour la première fois depuis des décennies, les électeurs de la région ont à choisir entre des candidats qui ont en commun, tous partis confondus, de compter peu ou pas d'expérience de la vie parlementaire québécoise.

Le Parti québécois

Malgré la démission de Jacques Brassard et la retraite de Benoît Laprise, les candidats les plus expérimentés se trouvent encore au Parti québécois. Mais, Stéphane Bédard (Chicoutimi) et Jacques Côté (Dubuc) terminent seulement leur premier mandat. Bien sûr, Stéphan Tremblay (Lac-Saint-Jean) compte six ans d'expérience à Ottawa. Cependant, le contexte de la politique fédérale est complètement différent de celui de Québec et Stéphan Tremblay siège à l'Assemblée nationale depuis moins d'un an.

S'il est réélu, Bernard Landry aura un beau casse-tête avec la composition de son Cabinet. Il ne pourra répéter l'erreur des 36 nominations de 2002, un record dans l'histoire du Québec. Dans la région, il ne pourra ignorer Jacques Côté, qui s'est très bien acquitté de sa tâche comme ministre délégué à l'Habitation. Le député de Dubuc pourrait même voir accroître ses responsabilités. Cela se fera-t-il au détriment de son collègue de Chicoutimi, qui vogue sur son grade de Délégué régional sans être officiellement ministre? Compte tenu de l'important rapport de force que détient la ville de Saguenay sur l'échiquier régional, n'y aurait-il pas lieu d'équilibrer le tout en nommant un ministre en provenance de Roberval ou d'Alma?

Le Parti libéral

Du côté des Libéraux, ils n'ont jamais eu de véritables racines dans la région, si ce n'est sous l'époque des Gérald Harvey (Jonquière) et Robert Lamontagne (Roberval).

Gaston Blackburn (Roberval) a été davantage un intermède qu'une tradition. C'est pourquoi la députée de Jonquière, Françoise Gauthier, doit chausser les souliers de leader régional de son parti, alors que la victoire est loin de lui être acquise dans son propre comté. Dans un gouvernement Charest, son statut lui vaudrait sûrement un ministère mais son expérience limitée (deux ans) réduirait sans doute l'influence de la région au sein du Conseil des ministres.

L'Action démocratique du Québec

On a déjà traité en cette page du festival des opportunistes qui a cours à l'ADQ. Avec les résultats des derniers sondages, certaines recrues doivent maintenant se mordre les doigts pour avoir trop rapidement succombé au chant éphémère des sirènes... Une telle brochette ne fait pas une équipe forte, chacun se voyant ministre dans un improbable gouvernement Dumont. Mais, si ce dernier devait faire un choix, probablement qu'il jetterait son dévolu sur Bernard Généreux (Roberval) ou Carl Savard (Chicoutimi), le seul candidat véritablement enraciné à l'ADQ.

À surveiller

Les deux comtés à surveiller sont Roberval et Jonquière. Dans le premier, Réjean Lalancette, du Parti québécois, pourrait causer des surprises. D'abord, il est un homme d'idées et de consensus, rompu à la mécanique interne du PQ. Avec Stéphan Tremblay, il peut injecter un souffle nouveau dans le caucus régional, tout en arbitrant d'éventuels tiraillements internes en provenance du Saguenay. Résidant dans le nord du comté, Lalancette pourrait se faufiler entre ses adversaires Bernard Généreux et Karl Blackburn.

Dans Jonquière, les deux seules femmes de la présente élection, Françoise Gauthier et Myrtha Laflamme (oubliez la quantité négligeable qui se présente aussi à l'investiture du PQ), s'affrontent. À moins d'une victoire inattendue de Réjean Laforest (ADQ), seule l'une des deux sortira victorieuse de la campagne. N'est-il pas questionnant de constater que les femmes se battent entre elles pour se tailler une place en politique? N'est-ce pas la façon de faire la politique, la culture propre à ce milieu, qui est en cause? Voilà le débat ouvert. Nous y reviendrons.

Le soir du 14 avril, la région tournera une page de son portrait politique. Les résultats dévoileront les visages de la relève chez les élus et démontreront qui, au-delà des clichés, est capable de constituer sa propre machine électorale.

Le Village de Sécurité offre aussi l'opportunité de découvrir la forêt en hiver avec les chiens de traîneaux.

(Photo Michel Tremblay)

Le froid nuit aux activités

(JDLS) - La saison 2003 au Village d'hiver du village de Sécurité, risque de se démarquer par le nombre de fois où le temps froid aura forcé les responsables à fermer le site. Cependant, le directeur-gérant du site, Paul Boivin, assure que l'organisme se dirige vers un équilibre financier.

«Sur 73 jours, nous avons fermé le village pendant 31 jours. C'est un nombre record» a admis M. Boivin. L'an dernier nous avions fermé quatre jours. Mais en dépit de ça, nous couvrirons nos frais» a assuré celui-ci.

Cette année, le Village a enregistré 7800 entrées, ce qui permet d'avancer que ce nombre aurait été de 15 000 si la saison n'avait pas été aussi glaciale, a indiqué M. Boivin. Mais selon le directeur-gérant, le meilleur reste à venir. «Cette fin de semaine-ci et les prochaines à venir promettent d'être très achalandées. Les autres patinoires sont fermées, alors les gens viennent ici pour profiter des activités printanières. La glace reste belle même à quatre degrés et le soir, nous repassons la surfaceuse. C'est très agréable de voir autant de gens venir passer du bon temps ici», énonce M. Boivin, impatient d'accueillir cette manne printanière.

En dépit des difficultés inhérentes au dossier d'assurances qui a coûté, au Village de Sécurité, la somme de 15000$, Paul Boivin réitère que la saison 2002-2003 pourra s'achever sur une note positive.

«Je n'ai jamais travaillé aussi fort de ma vie pour régler un dossier», a déclaré M. Boivin. En trois jours, il a fallu que je fournisse une foule de renseignements à des compagnies d'assurances. J'étais exténué», a avoué l'administrateur. Mais nous allons avoir des États financiers très présentables. Des états qui reflètent une bonne gestion», a conclu M. Boivin.

«Pas si difficile que ça, le ski de fond», semble dire Roberto, un Colombien qui a chaussé les skis hier, pour la première fois de sa vie.

(Photo Michel Tremblay)

Visite au Village de Sécurité

Colombiens et Congolais charmés par l'hiver

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS) - Plaisir et bonne humeur étaient au rendez-vous hier matin, dans le paysage hivernal du Village de Sécurité que découvraient pour la première fois, un groupe de Colombiens et une Congolaise.

En skis de fond, en patins, en traîneaux à chiens ou en raquettes, le groupe d'immigrants peu familier avec la rigueur des sports d'hiver, était invité à cette initiation par l'école de langue du Cégep de Jonquière.

Visiblement séduits par les charmes de la neige, les patineurs et fondeurs ont bien ri de se voir tomber mutuellement. «Je suis tombé trois fois», a confié Roberto au retour d'une promenade. «Ou plutôt cinq », s'est-il ravisé en rigolant. Les trois classes d'immigrants sont arrivés dans la région depuis l'été dernier. Inscrits à l'école de langue, ils ont droit à 1000 heures de cours. Selon les professeurs de français -langue seconde- qui les accompagnaient, le programme proposé est suffisant dans la mesure où les élèves s'impliquent. Expression orale, compréhension écrite, écriture, l'enseignement du français conduit souvent les nouveaux arrivants vers d'autres voies. «Plusieurs vont ensuite s'inscrire à un DEP, au Cégep ou même à l'Université. Tout dépend de leurs aspirations», ont raconté Evelyne Trudel et Paule Néron. Selon elles, l'expérience d'hier était tout à fait exotique pour le groupe. «Nous, nous avons une idée de ce qu'est l'été mais eux n'ont jamais vu l'hiver, ni la neige», souligne Mme Trudel. «Ils ont beaucoup de plaisir même s'ils trouvent qu'il fait très froid», a affirmé celle-ci.

La plupart des familles colombiennes sont jumelées avec une autre famille dès leur arrivée dans la région. Pour ces gens qui ont tout abandonné en raison de la situation politique instable qui prévaut dans leur pays d'origine, l'intégration n'est pas toujours facile. «Ils sont heureux et soulagés d'être ici. Mais il faut comprendre qu'ils se sentent en même temps déracinés. Ils ont tout laissé derrière eux», mentionne Paule Trudel. Pour immortaliser cette belle journée, les participants à ce baptême d'hiver ont pris de nombreuses photos et filmé des scènes qu'ils pourront partager avec leurs proches qui sont restés là-bas.

PHOTO EN PAGE UNE

Longo, une Congolaise était très heureuse d'apprivoiser les sports d'hiver hier, au Village de Sécurité.

(Photo Michel Tremblay)

Sutton

BESOIN de maisons pour offrir à mes clients

ESTIMATION GRATUITE

Cell.: 540-2442 — Bur.: 542-7587

00544246

Rodrigue Comeau, agent immobilier affilié

groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé

INSCRIVEZ-VOUS

Spéciaux voyages

voyagegilbert.com

00544058

TEL-AIDE

695-AIDE

1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean

Heures d'ouverture: 16 h à minuit

00542744

LOTO QUÉBEC — Résultats

TVA, le réseau des tirages

La Mini — Tirage du : 2003-03-14

NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
949700	50 000 $	94970	1 000 $
49700	5 000 $	9497	100 $
9700	250 $	949	10 $
700	25 $		
00	5 $		

LOTS BONIS

Une Honda Accord Berline (ou 30 000 $)

285B371 (non décomposable)

10 lots de 1 000 $ (non décomposables)

127A481	394A601	338B753	155C116	248C600
252A593	201B697	350B957	219C211	368C239

100 lots de 100 $ (non décomposables)

102A012	288A452	123B579	279B078	211C925
108A580	288A623	126B936	283B077	215C354
134A233	293A158	130B383	286B577	219C777
135A163	298A229	134B303	295B144	246C749
138A790	321A660	152B625	296B903	255C767
147A514	344A641	161B602	298B433	257C553
149A678	346A186	179B706	309B591	264C042
163A815	363A154	184B283	316B539	271C967
173A680	376A303	184B731	324B019	279C747
181A641	377A212	198B630	349B054	290C638
183A323	381A117	203B454	374B058	297C877
211A532	382A160	203B877	389B331	306C634
218A849	383A832	204B766	112C729	308C293
225A088	385A280	223B125	117C667	321C115
233A735	388A805	235B066	117C753	327C689
246A610	392A579	243B173	132C528	348C245
259A704	395A391	247B475	145C826	362C014
265A006	396A403	252B693	172C495	366C747
278A205	112B659	256B171	175C286	375C538
284A773	112B934	264B133	196C781	394C714

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

00545006

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

LOTO QUÉBEC — Résultats

TVA, le réseau des tirages

La Mini — Tirage du 2003-03-14

NUMÉROS	LOTS
949700	50 000 $
49700	5 000 $
9700	250 $
700	25 $
00	5 $
94970	1 000 $
9497	100 $
949	10 $

Banco — **Banco Spécial** — Tirage du 2003-03-14

Résultats non disponibles

La Quotidienne — Tirage du 2003-03-14 : 3 4 — 654 7286

Extra — Tirage du 2003-03-14 — Résultats non disponibles

Super 7 — Tirage du 2003-03-14

03 08 09 12 16 18 23 — Complémentaire: (30)

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

00545004

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

Selon Jean-Pierre Blackburn

Chicoutimi-Saguenay risque de tout briser

par Catherine Delisle

(CD) - Le mouvement Chicoutimi-Saguenay est en train de mettre le feu aux poudres. A tel point que le défunt mouvement en faveur du nom Saguenay se demande s'il ne reprendra pas du service.

Une première rencontre réunissant une douzaine de membres a eu lieu, jeudi, histoire de procéder à une première analyse des événements. Si la situation l'exige, Jean-Pierre Blackburn n'écarte pas le projet de revenir sur la place publique.

Mais avant que cela ne se produise, Jean-Pierre Blackburn, qui avait assumé la présidence du mouvement en faveur du nom Saguenay, souhaite que les élus fassent respecter la décision populaire. «Qui mène à la ville, interroge-t-il. Les élus ou le mouvement Chicoutimi-Saguenay dont les membres font preuve d'une attitude égoïste et méprisante?»

Jean-Pierre Blackburn dit avoir reçu de nombreux commentaires de citoyens furieux absolument choqués de voir que des mauvais perdants ne cessent de réclamer «leur gros Chicoutimi», alors que les citoyens, majoritairement, ont déjà décidé par consultation populaire que la grande ville fusionnée porterait le nom de Saguenay. Le nom Saguenay avait gagné par 3411 voix. «Il y a un sentiment de rage qui se dégage, affirme-t-il, ajoutant que les gens l'arrêtent lorsqu'il circule dans les centres commerciaux pour lui signifier leur mécontentement à l'endroit des mauvais perdants.» Il dit ne pas comprendre pourquoi des gens s'obstinent à ne pas accepter un résultat démocratique.

Jean-Pierre Blackburn considère que les membres du mouvement Chicoutimi-Saguenay font preuve d'insubordination et qu'ils ont tout un culot de demander au ministère des Transports de ne pas procéder au changement de la signalisation routière sous prétexte que le nom Saguenay n'est pas inscrit dans le béton. Plus encore, il rappelle que les sept anciens maires des municipalités fusionnées ont appuyé le nom Saguenay, que c'est le nom inscrit dans le décret et qu'une consultation populaire a couronné le tout.

Selon Jean-Pierre Blackburn, cette mauvaise attitude, au lieu de construire, risque de casser la ville.

Si la situation l'exige, Jean-Pierre Blackburn n'écarte pas de revenir sur la place publique et de remettre en branle le mouvement en faveur du nom Saguenay.

Colloque à l'UQAC cette semaine

Le milieu régional favorise-t-il sans le vouloir l'exode des jeunes?

par Serge Émond

(SE) - Le milieu régional, par la faible place qu'il accorde aux jeunes, favorise-t-il inconsciemment leur départ vers d'autres coins de la province?

Cette question et bien d'autres seront soulevées, les 19 et 20 mars, lors de la présentation du colloque «L'imaginaire urbain et les jeunes», au Pavillon des humanités de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Ouvert à tous les intéressés et principalement aux jeunes, l'événement est organisé par l'Équipe de recherche en sciences sociales de l'UQAC, en collaboration avec de nombreux organismes également intéressés par la question.

L'équipe de Pierre-W. Boudreault, qui est aussi codirecteur du Comité de recherche: Identité, espace et politique et membre associé du Centre d'études sur l'actuel et le quotidien, travaille à la préparation du colloque depuis un an et demi.

En chemin, les organisateurs ont obtenu la collaboration de vingt-quatre conférenciers. Pendant deux jours, en témoignant de leurs études et de leurs recherches, ils inviteront leur auditoire à réfléchir collectivement sur «la place fondamentale de la cité dans le processus de formation identitaire des jeunes».

Pierre-W. Boudreault se félicite de la qualité des conférenciers qui ont accepté de participer au colloque. Il note que plusieurs d'entre eux profitent d'une réputation très enviable.

Pour le principal organisateur du colloque, il est clair que les jeunes disposent de moins en moins d'espace pour donner libre cours à leur imagination. «Libérer les paroles et les pratiques jeunes pourrait être le slogan du colloque», peut-on lire dans le programme officiel de l'événement.

«Notre région a déjà connu l'époque de l'économie industrielle, mentionne Pierre-W. Boudreault. Nous avons maintenant une société du savoir, mais la structure urbaine a-t-elle été adaptée pour permettre aux jeunes de s'exprimer? Nous souhaitons provoquer des mises en situation pour que les jeunes soient en communication continue. Il faut soutenir la créativité des jeunes.»

Si le colloque est ouvert à tous les intéressés, ses organisateurs ont profité des derniers mois pour communiquer avec les responsables de plusieurs organismes qui oeuvrent auprès des jeunes pour solliciter leur participation. Ils ont approché des organismes et associations comme la Sûreté municipale de Saguenay, les commissions scolaires, le Centre d'éducation aux adultes, les cafés jeunesse et les associations de parents.

«Nous entendons faire une fête de la jeunesse, poursuit Pierre-W. Boudreault. Une fête avec un enjeu.»

Les organisateurs du colloque ne veulent surtout pas présenté un événement fermé. En conséquence, ils invitent tous ceux qui souhaitent y participer à se présenter au Pavillon des humanités, un peu avant 10h00, mercredi prochain.

Claudette Maltais
Agent immobilier affilié
ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN

LA PALME D'OR DU PRÉSIDENT 2002
3e agent vendeur au classement régional pour l'année 2002
Pour l'achat ou la vente de votre maison, contactez-moi. Efficacité assurée
696-3083 693-2111
Définition du titre: Palme d'Or du Président décernée aux agents s'inscrivant dans la tranche supérieure de 10 % de tous les agents résidentiels de Royal LePage du Canada.
00541239

DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
10e anniversaire
à partir de 600 $ /mois
Manoir Champlain
Une résidence de prestige

Pour retraité
00541662
Exclusif: — Période d'essai — Convalescence et vacances
308, Labrecque, Chicoutimi 543-9003

Près de vous, lorsque que vous en avez besoin, il y a Promutuel du Lac au Fjord. Véritable institution régionale, financièrement très solide, Promutuel du Lac au Fjord vous offre tous les services en assurance et en services financiers.
Tout cela, ici même, grâce à une équipe d'expérience qui allie dynamisme et service attentionné.
Parce que comme vous, nous sommes d'*ici*

Le service aux membres

Paul Marchand, agent en assurance de dommages et conseiller en sécurité financière
Josée Martel et Clément Côté
Agents en assurance de dommages

Les services financiers

Pierre Corneau
Représentant en épargne et crédit

Le service de la souscription

Manon Guérin
Souscriptrice
Guy Blouin
Conseiller en prévention

Le service de l'indemnisation

Audrey Larouche
Experte en sinistre
Daniel Gauthier
Expert en sinistre

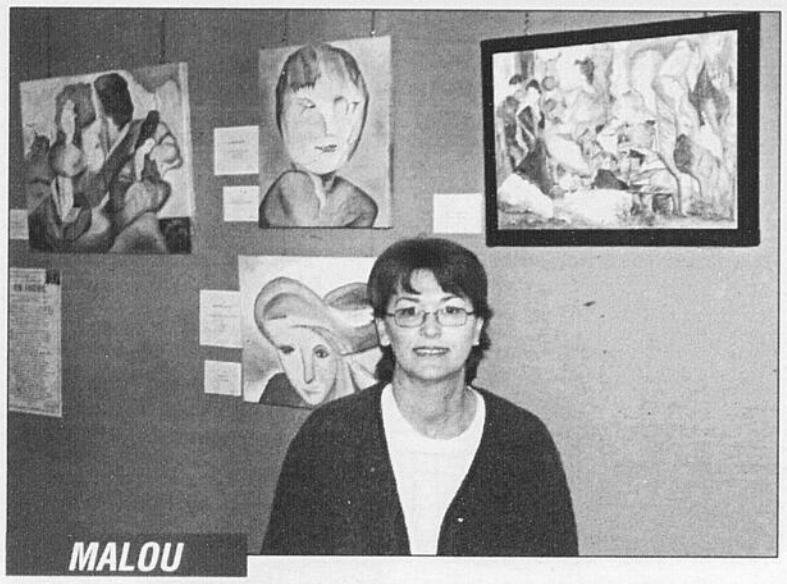
Siège social
Hébertville • 344-1565 / 1 800 463-9646
Bureaux principaux
Alma • 662-6595 / 1 800 827-6595
Chicoutimi • 543-3291 / 1 800 463-7902
Bureaux de service
Chibougamau • 748-2613
Chicoutimi • 693-1611 (Assurances Bouchard et Lévesque)
Chicoutimi Nord • 696-0922
Dolbeau-Mistassini • 276-8118
La Baie • 544-9375
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix • 349-2771
Roberval • 275-4524
Saint-Bruno • 343-3414
Saint-Cœur-de-Marie (Alma) • 347-5222
Saint-Félicien • 679-1324

Promutuel du Lac au Fjord est une société mutuelle d'assurance générale et un cabinet de services financiers.

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD
Au **www.promutuel.ca**, obtenez un prix en ligne pour votre assurance auto et votre assurance habitation.
00542852

Assurance • Sécurité financière • Services financiers

Fourre-tout



MALOU

L'attirance pour la peinture a surgi de façon spontanée chez Louise Potvin, une artiste originaire de La Baie. Malou expose actuellement ses oeuvres à Chicoutimi sous le thème «Or jaune» et elle situe son premier élan au moment où elle voulait décrire, avec des mots, le magnifique envol d'un brouillard matinal: pour Malou, la peinture était née!

(Photo Sylvain Dufour)

ANDRÉE
RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

Télé «Académie»

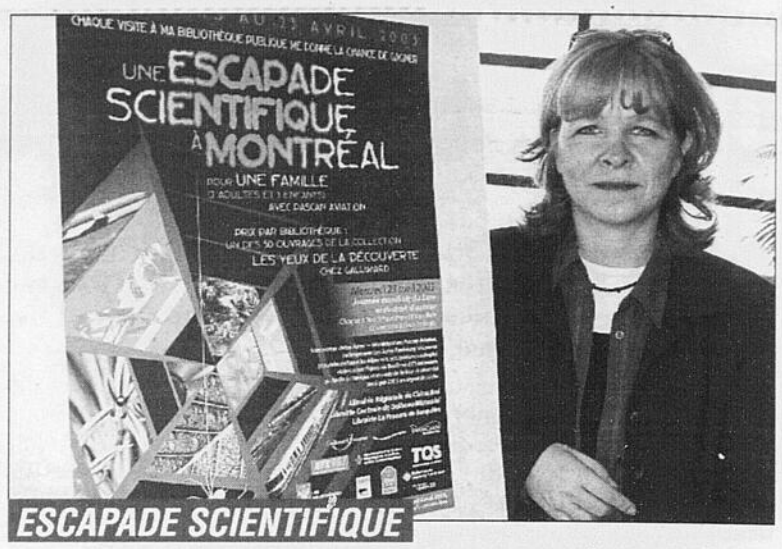
(AR)—Je ne voulais pas parler de «Star Académie»... Tout vous dire, j'en ai plutôt pardessus la tête de ce concept où la démarcation entre talent et l'importance de paraître est si ténue qu'on se demande ce que de jeunes artistes pourront retenir d'un univers qu'on leur aura présenté comme une course, un cirque où chacun n'est motivé que par son propre numéro. Et un numéro pas seulement de musique et de scène, aussi un show de vie privée et d'étalage émotif!

Ouais. Même que «Star Académie», relayant son but premier de mettre en valeur des talents artistiques, est devenu un faire-valoir pour les gens de business. Ainsi que les politiciens. Surtout lorsque des populations régionales, ici, et aussi comme cela s'est fait sur la Côte-Nord et au Nouveau-Brunswick, se placent derrière leurs candidats pour les encourager... poussant du coup leurs élus à embarquer. La tribune est belle, n'est-ce pas, pourquoi lever le nez?

Je ne voulais pas vous parler de «Star Académie». J'avais trouvé que les artistes Daniel Boucher et Sylvain Cossette avaient été avisés de mettre en garde les candidats devant le caractère factice, trompeur, de ce genre de compétition qui ne ressemble en rien à ce qu'est la vie d'artiste dans la vraie vie.

Je ne voulais pas m'attarder sur le propos. J'aurais plutôt voulu vous parler d'un jeune comédien que nous ne connaissons pas encore beaucoup, Jonathan Bluteau, et qui était de la distribution des derniers épisodes de la série «Fortier», un talent remarquable, capable, par le seul regard, de traduire des sentiments profonds.

Et qui n'aura pas eu besoin, pour évoluer dans le milieu des artistes, de passer sous un aussi discutable et commercial faisceau de projecteurs que celui de «Star Académie», qui profite à bien d'autres qu'aux artistes eux-mêmes.



ESCAPADE SCIENTIFIQUE

Le regroupement des bibliothèques publiques du Saguenay-Lac-St-Jean a organisé une promotion visant à augmenter sa visibilité et sa fréquentation. Cette promotion, qui offre en prix une escapade scientifique pour quatre personnes à Montréal, est accessible du 17 mars au 23 avril dans toutes les biblios, où on peut remplir des coupons de participation. Le prix inclut le voyage en avion avec Pascan Aviation, le coucher à l'hôtel, une visite au Biodôme, à l'Insectarium et au Jardin botanique, ainsi que 250 $ en argent. Sur la photo, Danielle Bergeron, coordonnatrice du regroupement des bibliothèques.

(Photo Steeve Tremblay)

MEMBRES RICHELIEU

Deux nouveaux membres viennent de joindre les rangs du club Richelieu d'Alma. Il s'agit de Carl Boivin (photo de gauche), de la Brasserie Sleeman, et de Dominic Tremblay, de Matériaux Dallaire, tous deux ici en compagnie du président Sabin Bouchard.

(Photos Steeve Tremblay)

NOUVEAU TRACTEUR

L'entreprise de déneigement Sergémarc d'Alma a fait une nouvelle acquisition il y a quelques jours, soit le tout premier tracteur allemand de marque Fendt vendu dans la région. Ce tracteur, muni d'équipement de toute nouvelle technologie, possède une transmission de vitesse infinie (vario), pouvant atteindre 53 km/h, une performance enviable pour ce genre de machine. Sur la photo, Serge Renaud et Marc Larouche entourent Marc Dallaire des Équipement GMD de St-Bruno, qui a vendu le tracteur.

(Photo Steeve Tremblay)

En bavardant

LIVRES

Si vous fréquentez les librairies, et cela autant à Chicoutimi qu'à Jonquière, Alma ou Dolbeau-Mistassini, sûrement y côtoyez-vous dès propriétaires et du personnel pour lesquels le livre --écriture et lecture-- constitue une passion. Parmi ceux-ci, le photographe nous propose le nom de Richard Jean, de la Librairie Harvey des Galeries Lac-St-Jean. Pendant qu'on parle livre, pourquoi ne pas en profiter pour lancer un grand merci à tous ces libraires qui savent si bien nous guider et nous conseiller dans l'imposant choix qui s'offre sur les étagères?

(Photo Steeve Tremblay)

Service d'impôts

Comme par les années passées, la zone pastorale de Chicoutimi tient un service d'impôts pour ceux et celles qui ont besoin d'aide et n'ont pas ou peu de ressources. Un local est mis à leur disposition au Centre des arts et de la culture du 200 Hôtel-de-ville, les lundis et vendredis de 9 h à 12 h, sans rendez-vous, et cela jusqu'au 28 avril.

St-Patrick

Si vous aimez le peuple irlandais, ses légendes, sa joie de vivre --et sa couleur symbolique, le vert irlandais!--, il s'agit de se rendre dans les restaurants et bistros qui soulignent cette fin de semaine la fête de la St-Patrick. Peut-être le signe à suivre sera-t-il le trèfle, emblème caractéristique de cette ardente nation...

Cancer

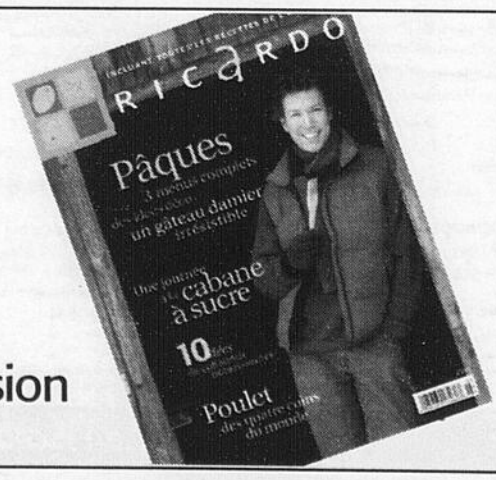
Toutes les personnes touchées par le cancer et leur famille sont invitées à assister à la réunion mensuelle de la Société canadienne du cancer, le mardi 18 mars à 13 h 30 au local B-210 du 930 Jacques-Cartier Est, arrondissement Chicoutimi. On s'informe au 543-2222.

Diabète

L'association Diabète Saguenay invite la population à sa conférence du 18 mars, à 19 h au Holiday Inn Jonquière, alors que le psychologue Jean Paré parlera d'estime et d'affirmation de soi. L'entrée est gratuite.

UN GOÛT DE PRINTEMPS !

Incluant toutes les recettes de l'émission



Savourez le magazine Ricardo

En vente dès maintenant

Les Éditions gesca

00544848

Un véritable modèle d'entraide

par Johanne de la Sablonnière

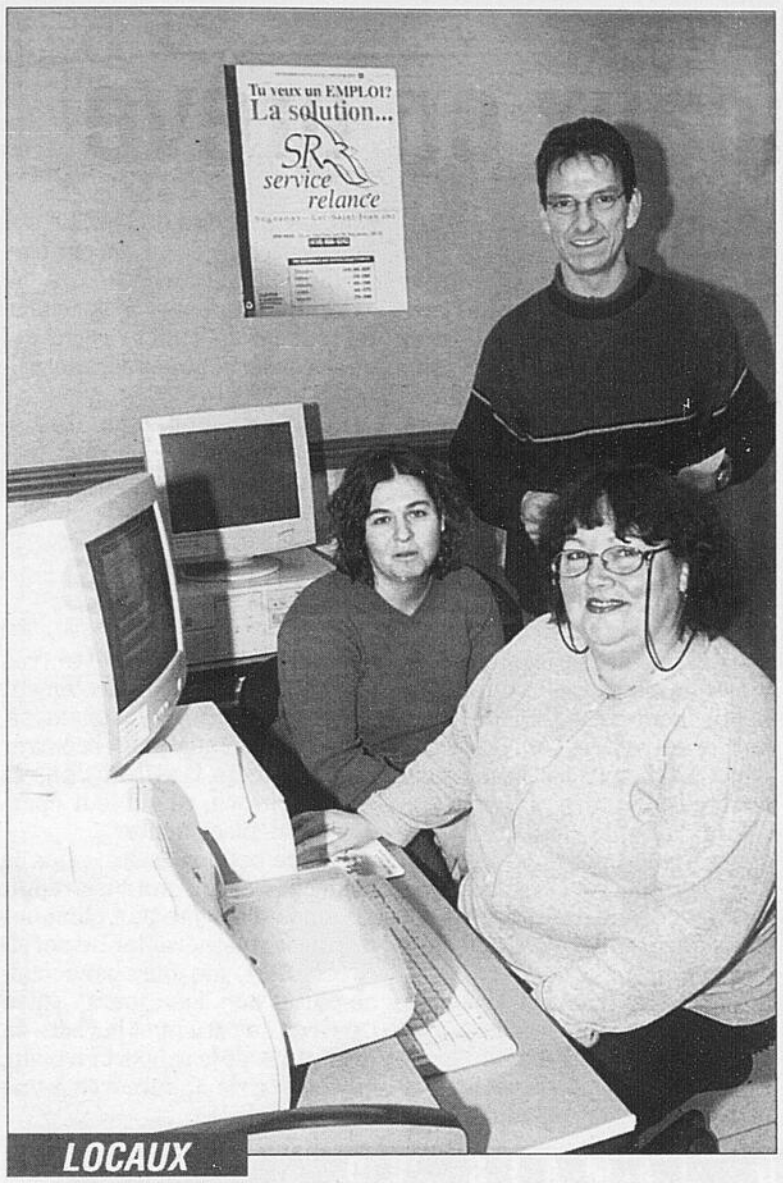
(JDLS) - Fondé il y a déjà douze ans, le groupe communautaire Entre-Êtres, qui oeuvre principalement dans le secteur Arvida de l'arrondissement de Jonquière, est unique et il s'avère un véritable modèle d'entraide.

École de danse, aide aux devoirs, ateliers d'informatique et d'Internet, jardins communautaires, les bénévoles d'Entre-Êtres s'impliquent dans de nombreuses sphères d'activités pour toucher directement les gens du milieu. Liette Tremblay est une bénévole professionnelle. Pas étonnant qu'elle et ses collaborateurs soient parvenus à convaincre les autorités de la Ville de Saguenay et le Club Kiwanis de les supporter financièrement pour redonner des assises à ses membres. «Ça faisait un an et demi que nous n'avions plus de local. On s'arrangeait avec les locaux de l'église Saint-Mathias, mais il nous fallait un centre pour nos ordinateurs et les ressources humaines qui nous sont prêtées», explique Liette Tremblay. Autrefois logés gratuitement dans un local du Faubourg Sagamie, le groupe Entre-Êtres ne pouvait plus y trouver refuge. L'endroit était idéal en raison de sa proximité avec le secteur Langelier -on y trouve plusieurs familles monoparentales, des personnes seules ou à faibles revenus et plusieurs familles immigrantes nouvellement arrivées- mais les responsables n'ont eu d'autre choix que de se tourner vers une nouvelle alternative. Devant ces difficultés, le conseiller Bernard Noël a demandé au club Kiwanis de se montrer réceptif aux demandes du groupe communautaire et le club a consenti une aide de 6000 $ destinée à défrayer les coûts de logement du groupe Entre-Êtres. Le maire de la Ville de Saguenay, Jean Tremblay, a également versé 2000$ pour les coûts d'électricité et de chauffage.

La situation est encore temporaire cependant puisque le mouvement Entre-Êtres est maintenant installé dans un local sur la rue Saint-Mathias, juste à côté du marché Métro Sorensen. C'est une dentiste qui a généreusement accepté de sous-louer le local à moindres coûts. On y trouve notamment cinq ordinateurs et des animateurs disposés à donner de la formation en informatique. «Des jeunes peuvent également venir faire leurs devoirs quand ils n'ont pas d'ordinateur à la maison», souligne Liette Tremblay.

École de danse

À elle seule, l'école de danse, instaurée bénévolement il y a quatre ans par Diane Perron, regroupe 90 danseurs: des jeunes et des moins jeunes qui n'auraient pas nécessairement les moyens de s'offrir des cours. Si l'école n'est pas reconnue officiellement, une jeune danseuse particulièrement talentueuse a tout de même été admise à Sport-Art-Étude grâce à l'entremise des intervenantes de l'école. «Les cours sont gratuits pour les jeunes et une petite contribution est demandée aux adultes. La formation en danse permet à de nombreux jeunes d'apprendre à s'exprimer et elle a des répercussions bénéfiques sur leurs résultats scolaires. Ils ont une meilleure concentration, une plus grande estime personnelle, également», fait remarquer Liette Tremblay. Pendant l'année, la troupe de danse Entre-Êtres donne plusieurs spectacles en différents endroits, spécifie Mme Tremblay.



LOCAUX

Le groupe Entre-Êtres dispose maintenant d'un local destiné à l'apprentissage de l'informatique. Liette Tremblay, présidente du groupe, la coordonnatrice Hélène Brassard et le conseiller Bernard Noël étaient fiers d'inaugurer leurs nouveaux locaux.
(Photo Michel Tremblay)

Plus de 10 personnes à votre service

Sylvie Tremblay
Styliste

LIONEL COIFFURE ESTHÉTIQUE
978, rue Bégin, Chicoutimi
Sylvie
fait maintenant partie de l'équipe de Lionel Coiffure
Informez-vous sur les extensions de cheveux
549-5000
00545505

100 $ pour les lève-tôt.

Vous avez jusqu'au 31 mars* pour économiser 100 $ sur un téléphone.
Pour économiser encore plus, optez pour un contrat!

Audiovox 8150	Audiovox 8300	Sony Ericsson T206	Samsung A540	Samsung A520
~~129,99 $~~	~~149,99 $~~	~~149,99 $~~	~~249,99 $~~	~~399,99 $~~
29,99 $	49,99 $	49,99 $	149,99 $	299,99 $

EN PRIME
Obtenez jusqu'à 4 mois d'appels locaux et interurbains illimités avec n'importe quel forfait†.

Offre disponible chez certains marchands et détaillants TELUS Mobilité autorisés. Pour en savoir davantage, composez dès maintenant le 1 866 264-2963 ou visitez telusmobilite.com/promotion. Le futur est simple^MC.

1X TELUS mobilité^MC

00544920

Magasinez en ligne à telusmobilite.com ou appelez-nous au 1 866 264-2963

FUTURE SHOP · Centre du Rasoir · WAL-MART · Zellers

DÉTAILLANTS TELUS MOBILITÉ AUTORISÉS

Chicoutimi
Communications Télésignal inc.
Place du Royaume
1401, boul. Talbot
(418) 549-1004

Communications Télésignal inc.
1660, boul. Saint-Paul, bureau 116
(418) 549-9817

Radio-Onde
1265, rue Bersimis
(418) 545-9215

Dolbeau
Radio-Onde
348, 8e Avenue
(418) 276-9409

Alma
Communications Télésignal inc.
Carrefour Alma
705, av. du Pont Nord
(418) 662-6527

Saint-Félicien
Communications Télésignal
Lac-Saint-Jean inc.
961, boul. Hamel
(418) 679-1176

Offre valable jusqu'au 31 mars 2003 inclusivement. *En vigueur seulement dans certains marchés de l'Ontario, du Québec et des provinces de l'Atlantique. Nouvelles mises en service seulement. Le choix des téléphones offerts peut varier d'un emplacement à l'autre. Le prix des téléphones peut varier. Les bons rabais seront offerts au point de vente et les rabais seront postés dans les six à huit semaines suivant la réception de ceux-ci par TELUS Mobilité. †Recevez 2 mois d'appels locaux et d'interurbains au Canada illimités à la signature d'un contrat de 2 ans. Recevez 4 mois d'appels locaux et d'interurbains au Canada illimités à la signature d'un contrat de 3 ans. Les interurbains illimités s'appliquent aux appels vocaux effectués et acheminés au Canada. © 2003 SOCIETE TELE-MOBILE.

Lundi et mardi prochains

Les technologistes médicaux en grève

par Catherine Delisle

(CD) - Lundi et mardi, les technologistes médicaux des hôpitaux seront en grève, mais les services essentiels qui correspondent à 90 pour cent des activités seront assurés.

Selon le Dr Doria Grimard, chef du département de biologie médicale de l'Hôpital de Chicoutimi, cette grève touche tous les secteurs des laboratoires y compris le centre de prélèvements. Les activités se poursuivront, mais le temps d'attente risque d'être un peu plus long au centre de prélèvements. Aussi, pour les patients en investigation externe, la sortie des résultats risque d'être quelque peu retardée.

Il s'agit du premier moyen de pression depuis que la convention est échue, soit en juin 2002. En fait, au cours de ces deux journées, chaque technologiste médical se retirera du travail environ 42 minutes par jour. À l'Hôpital de Chicoutimi, on compte une centaine de ces professionnels de la santé.

Selon le Dr Grimard, la grève n'affectera pas les analyses urgentes, soit tout ce qui est en provenance des unités de soins intensifs, des unités de soins aigus ainsi que de l'urgence. Aussi, les patients en oncologie ne seront pas affectés ni même les patients en soins actifs. Ce sont les analyses de routine sur une base externe qui seront particulièrement touchées.

Cependant, ajoute le spécialiste, tous les spécimens reçus qui ne se conservent pas seront traités.

Quant aux médecins, ils risquent de recevoir les résultats des analyses de routine un peu plus tard qu'à l'habitude.

Le «sans rendez-vous» obtient le succès souhaité

par Catherine Delisle

(CD) - Depuis un an que le centre de prélèvements de la clinique externe de l'Hôpital de Chicoutimi fonctionne «sans rendez-vous», jamais on ne reviendra en arrière.

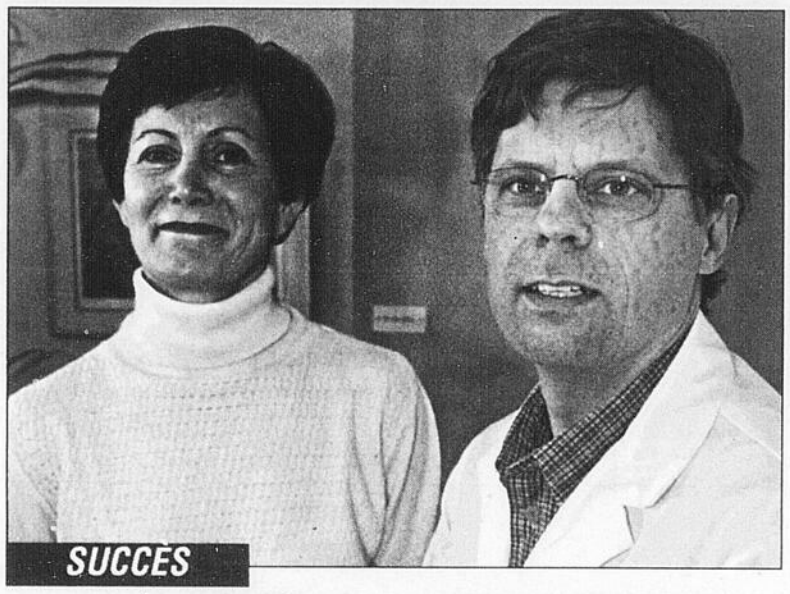
Selon le chef du département de biologie médicale, le Dr Doria Grimard, et le chef technologiste par intérim, Sandra Gagnon, les gens sont satisfaits parce qu'il n'y a plus d'attente de quatre semaines avant d'obtenir un rendez-vous. Aussi, lorsqu'ils se rendent au centre de prélèvements de la clinique externe, l'attente n'est généralement que d'une demi-heure.

Chaque jour, l'équipe du centre de prélèvements reçoit environ 220 personnes pour des prises de sang, procède à une dizaine de cytologies vaginales et à une cinquantaine d'examens d'urine. Le rythme se maintient sauf que le volume est concentré en avant-midi. Le centre de prélèvements, sous la responsabilité du laboratoire d'hématologie, s'est donc ajusté en allouant plus de personnel pendant cette période. Il est ouvert entre 7h et 15h. Généralement, à 11h, tous les patients ont été reçus.

Auparavant, tout était plus contraignant. Lorsqu'il y avait une urgence, c'est le médecin traitant qui devait intervenir pour obtenir un rendez-vous plus rapidement.

Selon le Dr Grimard, le service «sans rendez-vous» est très avantageux pour les gens de l'extérieur qui viennent passer des examens. Toutes les contraintes sont abolies en raison de cette très grande flexibilité. Non seulement ils peuvent passer leurs examens, mais ils peuvent aussi rencontrer leur médecin traitant dans la même journée, ce qui leur épargne des déplacements.

L'autre belle réussite, selon le médecin, c'est qu'on a aussi réduit le temps d'attente aux cliniques d'anticoagulothérapie. Le service est offert cinq jours par semaine plutôt que deux jours. Entre l'arrivée du patient et la visite du médecin avec le rapport en main, on compte de 45 minutes à une heure trente.



Le «sans rendez-vous» au centre de prélèvements de la clinique externe est un succès, selon Sandra Gagnon, chef technologiste par intérim, et Doria Grimard, chef du département de biologie médicale. (Photo Michel Tremblay)

Être en harmonie avec mes fils
Être en harmonie avec ma famille
Être en harmonie avec mes amis

Après le cancer du sein, des traitements particulièrement éprouvants et 426 transfusions, je prends le temps de rire et de jouer avec ceux et celles que j'aime. Aujourd'hui, je comprends l'importance d'être en harmonie… avec la vie!

Merci

Debi

HÉMA-QUÉBEC

Info-collecte:
418 650-7230 • 1 800 761-6610
www.hema-quebec.qc.ca

00544930

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

DU JAMAIS VU

Shermag

vente colossale

Lit plate-forme 60" Héritage seulement 995,00$

Prix régulier 1 495$

l'offre prend fin le 30 mars 2003

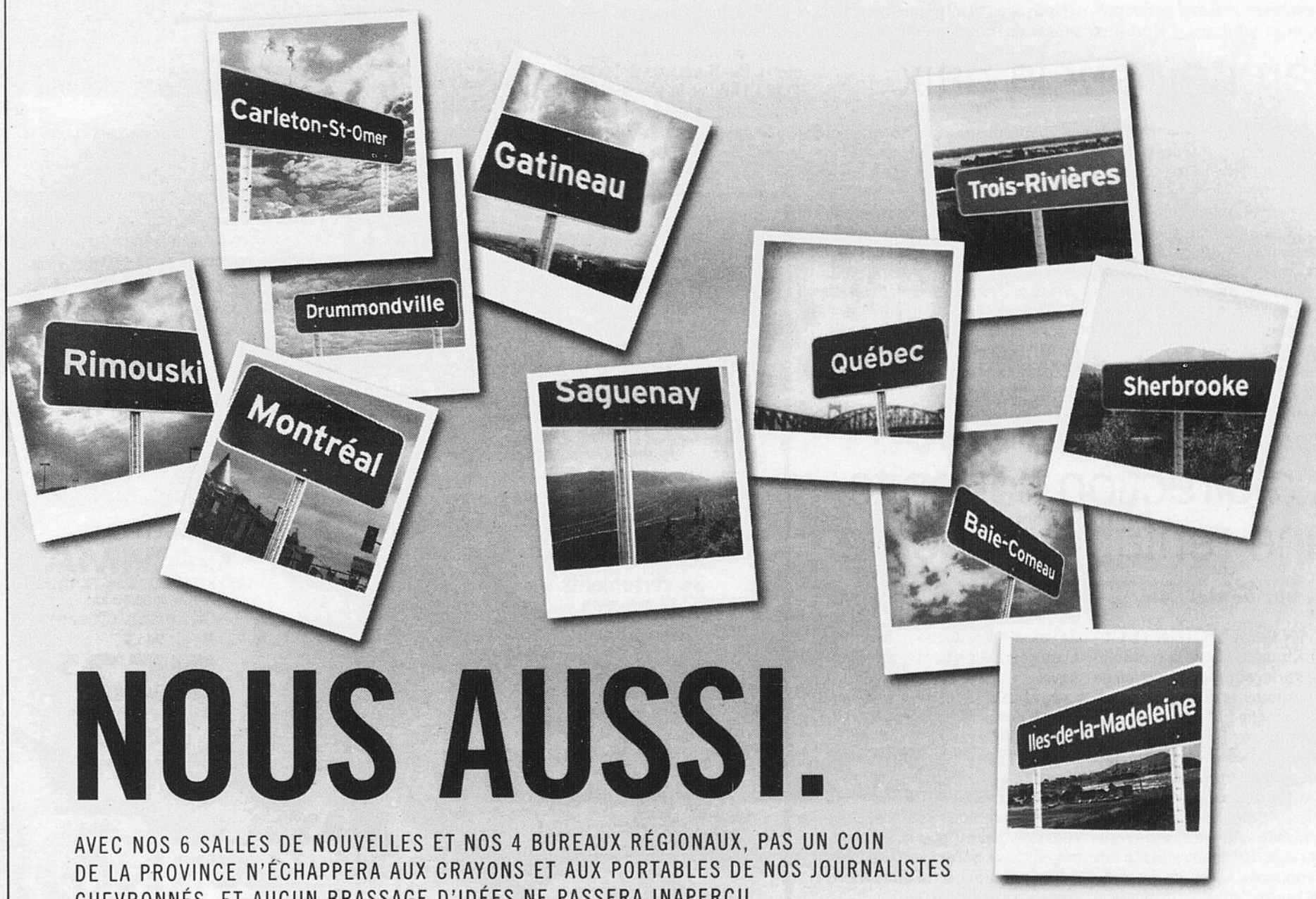
collection Héritage

POTVIN TREMBLAY
MEUBLES

1685, boulevard Talbot, Chicoutimi (418) 545-4667

00544567

LA PROVINCE EST EN CAMPAGNE.



NOUS AUSSI.

AVEC NOS 6 SALLES DE NOUVELLES ET NOS 4 BUREAUX RÉGIONAUX, PAS UN COIN DE LA PROVINCE N'ÉCHAPPERA AUX CRAYONS ET AUX PORTABLES DE NOS JOURNALISTES CHEVRONNÉS, ET AUCUN BRASSAGE D'IDÉES NE PASSERA INAPERÇU.
VOUS AUREZ TOUTES LES CARTES EN MAINS POUR FAIRE UN CHOIX ÉCLAIRÉ.

LES RENDEZ-VOUS « ÉLECTIONS QUÉBEC 2003 »

Ici Radio-Canada
Saguenay–Lac-Saint-Jean

Le Journal
18 h 30 EN SEMAINE
avec Bernard Derome

Le TJ/Le Point
22 h EN SEMAINE
avec Stephan Bureau

RDI

Le Choc des idées
12 h 30 EN SEMAINE

La Campagne
23 h EN SEMAINE

La Confrontation
18 h CHAQUE SAMEDI
avec Pierre Maisonneuve

9625+500

www.radio-canada/nouvelles

Le monde s'unit une fois de plus

Manifestation planétaire contre la guerre

MONTRÉAL (PC-AP) — De nouvelles manifestations contre la guerre en Irak sont prévues aujourd'hui un peu partout dans le monde.

Ainsi, au Québec, les opposants à la guerre descendront dans les rues de Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Granby et Gatineau mais aussi Alma, Gaspé, Sept-Îles, Rouyn-Noranda, Baie-Comeau, Lac-Mégantic et Forestville. Le 15 février dernier, 150 000 personnes avaient défilé dans les rues de Montréal, par 20 degrés sous zéro, à l'invitation du Collectif échec à la guerre.

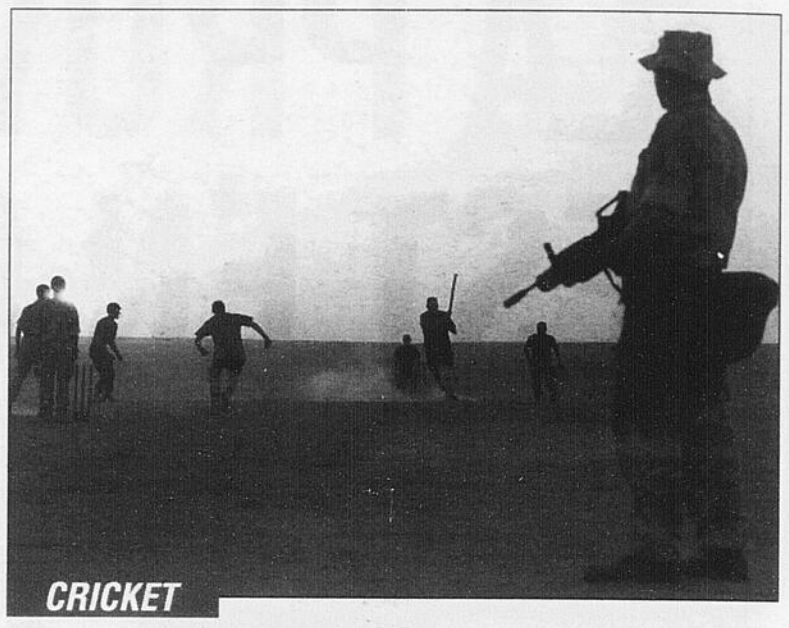
De nombreux artistes seront présents, et la ministre d'État aux Relations internationales, Louise Beaudoin, représentera le gouvernement du Québec.

Ailleurs au pays, de semblables manifestations auront lieu dans toutes les capitales, mais aussi dans de plus petits patelins.

En France, quelque 70 organisations appellent à des défilés dans de nombreuses villes, notamment à Paris. Par ailleurs, hier, les syndicats appelaient les salariés à des débrayages symboliques contre la guerre en Irak, d'une durée de quinze minutes environ à la mi-journée, relayant ainsi en France un appel international et européen de la Confédération internationale des syndicats libres (CISL) et de la Confédération européenne des syndicats (CES).

Les secrétaires généraux des principaux syndicats ont également adressé hier une lettre commune à l'ambassadeur des États-Unis à Paris, Howard Leach, pour lui demander «d'intercéder» auprès de George W. Bush «pour qu'il laisse toutes ses chances à la paix».

«Cette démarche n'est pas tournée contre le peuple américain. Nous savons combien sont précieux les liens qui unissent les États-Unis et la France», ont-ils souligné. «Elle est encore moins un quelconque soutien au président irakien: Saddam Hussein est un dictateur.»



Pendant que s'organisent des manifestations contre la guerre partout dans le monde, des soldats britanniques installés au Koweit se livrent à une partie de cricket.

Marche pour la paix

ALMA (NB) - Les Bleuets pour la paix organisent un transport en commun pour permettre aux gens du Saguenay et ceux du Haut-du-Lac de se rendre aujourd'hu,i à Alma, pour manifester contre la guerre en Irak.

Avec la météo qui s'annonçait clémente, les organisateurs anticipaient accueillir au moins 3000 pacifistes compte tenu que de 1500 à 2000 braves avaient marché dans Chicoutimi le 15 février par -40 degrés Celsius.

Un autobus partira du cégep de Chicoutimi à midi et s'arrêtera à celui de Jonquière pour partir avec un second autobus vers 12h30 en direction d'Alma. Pendant ce temps, un autre autocar quittera le stationnement de l'église de Lac-Bouchette à midi et fera plusieurs arrêts à l'église de Saint-François-de-Sales à 12h08, celle de Chambord à 12h20, de Desbiens à 12h35, de Métabetchouan à 12h45 et de Saint-Gédéon à 13h00, pour se rendre au lieu de rassemblement.

Expo de Saint-Félicien

La direction souhaite une rentabilité accrue

par Daniel Côté

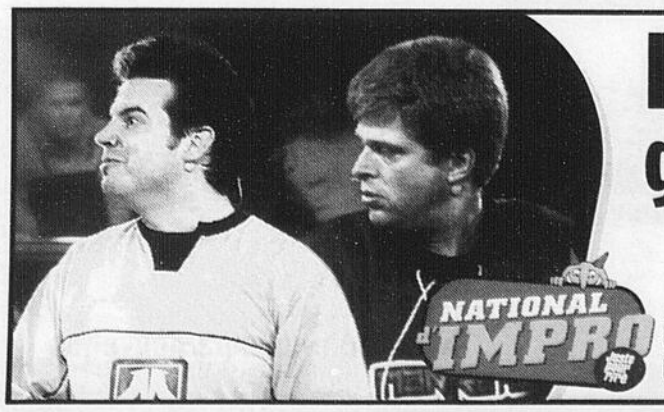
SAINT-FÉLICIEN (DC) - Souhaitant accroître la rentabilité de ses kiosques, la direction de l'Exposition agricole et commerciale de Saint-Félicien a confié à l'entreprise Saguenay-Lac-Saint-Jean Réservations le mandat de gérer tout ce qui se rapporte à cette dimension de l'événement.

L'entente a été conclue mercredi et déjà, des changements ont été annoncés. C'est ainsi qu'une seule porte d'entrée canalisera le flot des visiteurs, comparativement à trois dans le passé, et qu'une activité épousant la forme d'un rallye sera créée à l'intention des adultes, ce qui les incitera à échanger avec les exposants.

En pénétrant sur le site, les gens n'auront pas le choix de circuler dans l'espace commercial afin d'assister aux spectacles (déjà montée, la programmation sera dominée par quelques têtes d'affiche, comme c'est devenu l'habitude) et se faire brasser dans les manèges opérés par Beauce Carnaval.

«Nous aurons de 100 à 120 espaces à louer dans le centre sportif, mais nous n'avons pas fixé d'objectifs précis, a souligné l'un des nouveaux responsables des kiosques, le Saguenéen Guy Tremblay. Tout ce que nous voulons, c'est remonter par rapport aux dernières éditions, qui avaient été marquées par une baisse du nombre d'exposants.»

Tenue du 5 au 9 août, la prochaine exposition débordera dans le pavillon voisin du centre sportif, où des commerçants participeront à une foire électronique. Ce sera une autre façon de hausser les revenus tirés des kiosques, tout en misant sur le succès populaire d'un événement qui attire 30 000 visiteurs par année en dépit du fait que l'entrée soit payante.



IMPRO nouvelle génération Soyez jeunes! sur les ondes de Télé-Québec

CE SAMEDI À 18h30 et dimanche à 12h30

★★★ LE MATCH DES ÉTOILES: ROUGE VS BLEU ★★★

Division Rouge: Claude Laroche (coach) • Dominic Anctil • Charles Lafortune • François-Étienne Paré • Marie-Hélène Thibault

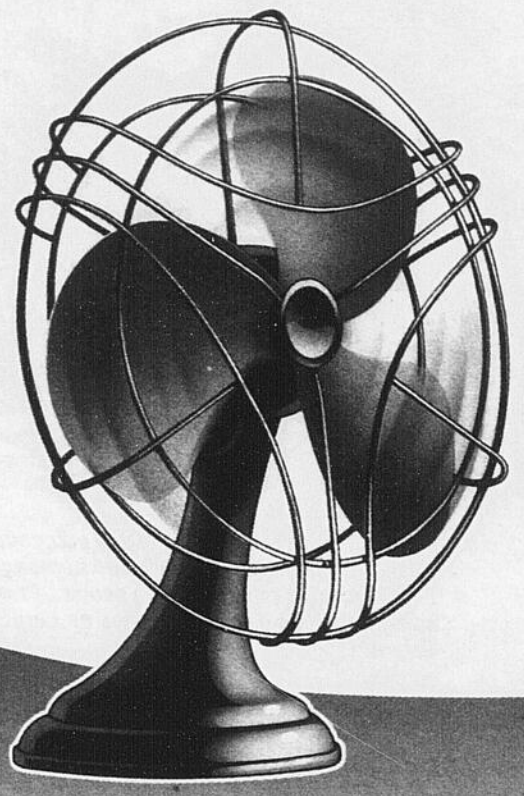
Division Bleu: Stéphane Mayer (coach) • Réal Bossé • Simon Boudreault • Sylvie Legault • Christian Vanasse

Votez pour votre Joueur Coup de coeur à www.cyberpresse.ca/impro et courez la chance de gagner des billets pour le Festival Juste pour rire

cyberpresse.ca

00537609

Canada énergie QUOTIDIEN



CLIMATISEZ À VOLONTÉ

GM

CLIMATISEUR À NOS FRAIS

ou crédit équivalent, jusqu'à 1000$*

+

0% À L'ACHAT◆

0$ À LA LOCATION

GM paie la 1re mensualité◆◆
GM paie le dépôt de sécurité◆◆◆
Aucun comptant

Vos concessionnaires GM du Québec

0054922

Les Associations des concessionnaires Chevrolet et Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des modèles neufs 2003 en stock à l'achat et à certains modèles en location parmi ceux en stock. À la location, GM paie le dépôt de sécurité et la première mensualité sur les modèles suivants : Sunfire, Montana, Aztek, Grand Am, Rendezvous, Cavalier, Tracker, Malibu, Alero, Silhouette et Venture. Offres valides en autant que le consommateur prenne livraison du véhicule au plus tard le 30 mai 2003. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. * S'applique à l'achat ou à la location. Le climatiseur doit avoir été installé en usine sur le véhicule en stock ou un crédit équivalant à la valeur d'un climatiseur en place sur le même type de véhicule, jusqu'à un maximum de 1 000 $, sera offert. Les taxes applicables au climatiseur sont à la charge du consommateur. Frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, frais d'administration et droits payables à la livraison. ◆Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour la plupart des modèles pour des termes de 36 ou 48 mois, selon les modèles.◆◆Conditions applicables à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors. ◆◆◆À la location, aucun versement initial requis et dépôt de sécurité payé par General Motors. Le dépôt ne sera pas remis au consommateur à la fin de la période de location. L'offre de financement à l'achat et celle du climatiseur ne s'appliquent pas aux Vibe, Corvette, Cadillac, Hummer, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P), Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis-cabine, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) et aux camions série W et poids moyens. L'offre de financement à l'achat ne s'applique pas non plus aux Tahoe, Yukon, Yukon Denali, Suburban, Yukon XL et Yukon XL Denali. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

CHEVROLET Oldsmobile GM

PONTIAC BUICK GMC GM

Après douze années d'existence

BDH-Tech.com poursuit sa croissance

par Louis Tremblay

(LT) - L'entreprise BDH-Tech.com a inauguré hier sa nouvelle usine de Chicoutimi construite au coût d'un million de dollars qui permettra de regrouper les différentes activités de l'entreprise spécialisée dans la filtration de l'air, des liquides ainsi que le contrôle informatisé des équipements de production dans l'industrie de l'aluminium.

BDH-Tech.com est une entreprise fondée il y a une douzaine d'années à Québec et qui a déménagé quelques mois plus tard à Chicoutimi.

Selon son président Éric Dupéré, l'entreprise a connu une croissance de vingt pour cent par année depuis sa fondation et était maintenant rendue à l'étape de se doter de locaux plus fonctionnels.

«Nous investissons les profits réalisés au lieu des profits escomptés», a lancé le président, visiblement fier de la nouvelle usine, doublée d'un vaste entrepôt.

BDH-Tech.com fonctionne en ce moment avec 35 employés. Fait unique pour ce genre d'entreprise manufacturière, la PME compte sur deux docteurs (chimie et informatique), pour développer des produits. Jusqu'à maintenant, en plus d'une vaste gamme de filtres industriels, BDH-Tech.com a développé deux appareils de haute technologie qui sont en ce moment en opération dans plusieurs alumineries dans le monde.

«Les emplois que nous avons créé ne viennent pas de l'autre côté de la rue.

Ce sont des nouveaux emplois pour la région puisque les grands compétiteurs dans la filtration sont en Europe et aux Etats-Unis.

Pour ce qui est des produits de haute technologie, ils sont uniques à BDH-Tech.com et nous comptons poursuivre dans cette voie», reprend Éric Dupéré.

Ces produits sont le «Batch pilot» et la sonde «Proxipro». Le premier sert à quantifier les métaux résiduels dans les fours des fonderies et le second, une sonde installée dans les dalots de coulée, permet de transmettre des informations sur l'aspect du métal liquide. Les deux produits ont été présentés la semaine dernière dans le cadre du «Metal Show» de San Diego, la plus importante foire mondiale de l'industrie.

Selon Yves Tremblay, directeur des ventes, la réponse a été excellente.

Dès la semaine prochaine, des équipements développés par l'entreprise seront expédiés aux quatre coins de la planète. Ce qui signifie que l'entreprise de Chicoutimi a vu juste dans le développement de ces nouvelles technologies.

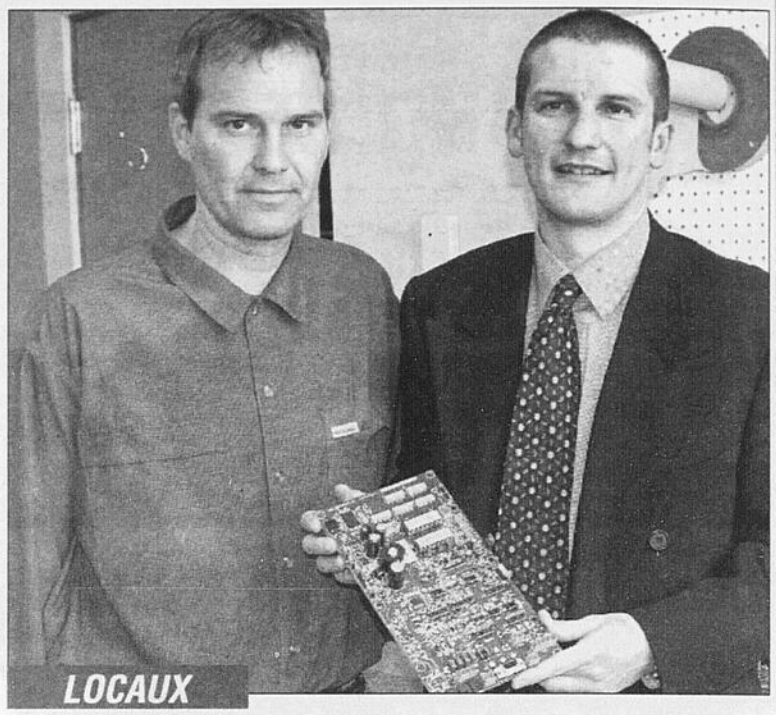
Lors du point de presse tenu hier après-midi, le président Éric Dupéré a mis beaucoup d'accent sur cette notion de développer des produits spécifiques.

Ce qui signifie que BDH-Tech.com fera au Saguenay la conception, le développement et la fabrication des produits.

L'entreprise vend en ce moment 65 pour cent de sa production à l'extérieur de la région. Les filtres BDH sont principalement destinés aux mines du nord du Québec et aux usines de pâte et papier du Québec, en plus d'une présence importante dans les alumineries.

Pour ce qui est des technologies de pointe, BDH-Tech.com vise le marché mondial et exporte déjà en Europe.

La nouvelle usine de Chicoutimi a été construite au coût d'un million de dollars. Le gouvernement du Québec, via le ministère des Régions, a accordé une subvention de 75 000$. L'entreprise BDH-Tech.com appartient à des intérêts régionaux. Les quatre actionnaires sont Éric Dupéré, Réjean Gilbert, Yves Tremblay et Maxime Dupéré.



LOCAUX

Éric Dupéré, président de BDH-Tech.com, dans les locaux du laboratoire de l'entreprise en compagnie du chimiste Luc Parent, le créateur de la sonde «Proxipro» qui est en opération dans des alumineries en Europe et au Moyen-Orient.

(Photo Sylvain Dufour)

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)

Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-APPELLE (277-3553)

00541114

ALTIMA 2.5S 2003

SAVIEZ-VOUS QUE
BEAUCOUP DE GENS ONT DE LA DIFFICULTÉ À SUIVRE LA MODE?

AU VOLANT D'UNE ALTIMA, ILS PARAISSENT BIEN!

Location à partir de **319$**/MOIS*

Comptant initial de **2 395$**
Transport et préparation inclus!

PDSF à partir de **23 798$****

• Transmission automatique • Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD • Siège du conducteur à 8 réglages • Freins à disque aux 4 roues • **Moteur 2,5L de 175 chevaux** • Climatiseur • Dossier arrière rabattable 60/40 • Pneus toutes saisons de 16 po • Système antivol et antidémarrage avec clé à puce • Et beaucoup plus!

Location de 48 mois pour l'Altima 2.5S 2003 (T4RG73 AE00). Acompte ou échange équivalent de 2 395 $. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel, (toutes taxes incluses), requis à la livraison. **Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation, assurance, frais d'enregistrement RDPRM, obligations sur pneu neuf et frais du concessionnaire en sus. Sur approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. Les concessionnaires peuvent vendre/louer à prix moindre. **PDSF de l'Altima Sedan 2.5S à boîte manuelle (T4RG53 AA00). Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Nissan, le logo Nissan, la signature «DÉCOUVRIR_» et le nom du modèle Nissan sont des marques de commerce de Nissan.*

www.nissan.ca 1 800 387-0122

NISSAN

00544919

Pastorale de l'enfance

Casino à Roberval

ROBERVAL(ChP)- Un casino se tiendra les 5 et 6 avril à la salle des Chevaliers de Colomb de Roberval pour amasser 20 000$ pour la pastorale de l'enfance de huit municipalités du secteur de Roberval.

Les billets sont en vente au coût de 20$ et l'activité se fera en quatre blocs, soit samedi après-midi de 13 à 16 heures et de 19 à 22 heures et le même horaire se reproduira le dimanche. Le billet donne droit à 5000$ d'argent de casino.

Dans chaque bloc, il y aura six prix de participation (et non de présence, alors bienvenue à ceux qui sont sensibles à la cause). De plus, un cinéma-maison de 3700$ sera remis en prix parmi tous les acheteurs de billets.

Les profits seront versés à la Zone pastorale Sud du Lac. L'argent viendra remplacer les montants que la commission scolaire donnait avant la loi 118 qui a appliqué la déconfessionnalisation des écoles.

Pour mener à bien les projets et l'animation pastorale en dehors des heures de cours régulières, l'argent est nécessaire sinon les paroisses seraient taxées au prorata de la population, ce qui représenterait des augmentations significatives pour la dîme, explique Martial Bonneau, le grand Chevalier, responsable du projet qui promet d'attirer quelque 1000 personnes.

Les billets s'envolent vite, vous pouvez vous en procurer dans les conseils de fabrique et dans les salles de Chevaliers de Colomb des municipalités suivantes: Desbiens, Saint-André, Chambord, Lac-Bouchette, Saint-François-de-Sales, Roberval, Sainte-Hedwidge et Masteuiatsh, ou en téléphonant au 275-3444.

En bref

Concours à l'UQAC

(JDLS) - Un concours d'informatique dédié aux étudiants de secondaire IV et V, de niveau collégial et universitaire -première année- se déroulera le 26 avril 2003, à l'Université de Chicoutimi. Intitulé Cyber Omnium, UQAC 2003, ce concours propose trois catégories: Le défi des Webmestres, (secteur HTML, Javascripts, VBScripts) Une petite partie (secteur Visual Basic) et Le coin du codeur (secteur Java C/C++).

Les prix à gagner totalisent 20 000$ (matériel, logiciels, bourses) et ils seront remis aux quatre gagnants dans chacune des trois catégories du concours. Le nombre d'inscriptions est fixé à 50 pour les deux premières catégories et à 100 pour la troisième, la seule admissible aux étudiants de l'UQAC. Les participants doivent s'inscrire directement sur le site du concours avant le 31 mars. L'adresse du site est: www.uqac.ca/cyberomnium.

Am, stram, gram...

Vous avez l'embarras du choix

À PARTIR DE
114$
ALLER SIMPLE

Boston/New York/Newark • 114 $
Montréal • 119 $
Rouyn-Noranda • 126 $
Toronto • 135 $
Washington, DC/Chicago • 138 $
Winnipeg • 139 $
Atlanta • 152 $
St. John's, T.-N. • 154 $

Notre monde est en solde !
Partez dès maintenant ou cet été.

Que vous choisissiez votre destination vacances en récitant Am, stram, gram, en jouant à pile ou face ou en pigeant au hasard, une chose est sûre : vous en sortirez gagnant. La plupart de nos destinations sont en solde. Et en ce moment, le dollar canadien vous emmène encore plus loin. Faites vite ! Notre solde se termine le 27 mars 2003.

Les tarifs sont basés sur un ALLER SIMPLE et sont assujettis à l'achat d'un billet ALLER-RETOUR au départ de Bagotville. Canada et États-Unis : voyagez jusqu'au 31 août 2003.

À PARTIR DE
164$
ALLER SIMPLE

Miami • 164 $
Fort Lauderdale • 179 $
Saskatoon/Regina • 184 $
Edmonton • 194 $
Calgary • 194 $

À PARTIR DE
204$
ALLER SIMPLE

New Orleans • 204 $
Las Vegas • 224 $
Vancouver • 234 $
Victoria • 249 $

À PARTIR DE
254$
ALLER SIMPLE

San Francisco • 254 $
Portland, OR • 254 $
Los Angeles • 263 $
Seattle • 263 $
San Diego • 263 $

La plupart de nos destinations sont en solde ! Celles-ci ne sont que quelques exemples.

Réservez à aircanada.ca et économisez 5$ aller-retour sur toutes nos destinations canadiennes et américaines.

Réservez à aircanada.ca ou à destina.ca notre partenaire en ligne. Appelez votre agent de voyages ou Air Canada au **1 888 247-2262**

AIR CANADA Jazz

AIR CANADA
MEMBRE DU RÉSEAU STAR ALLIANCE

Avec Avis, vous irez loin !

Louez une voiture avec Avis[MD] à partir de **27 $*** par jour durant le week-end, ou **140 $*** par semaine avec kilométrage illimité. Ces tarifs s'appliquent aux locations incluant un séjour le samedi soir et sont offerts aux comptoirs d'aéroport participants au Canada et aux États-Unis.

Réservez en ligne à avis.ca, ou par téléphone au 1 800 321-3652 et mentionnez le numéro de coupon **C321200.**

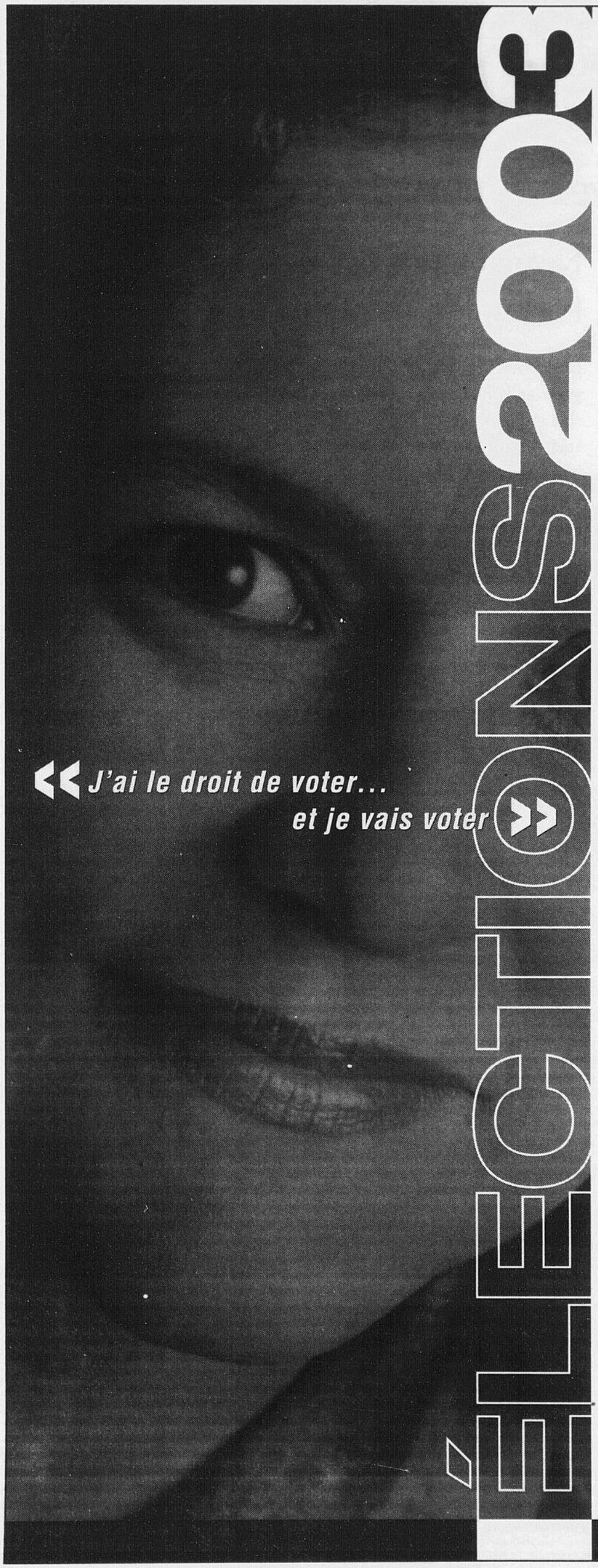
AVIS

Notre politique de « tranquillité d'esprit »

Soyez assuré de pouvoir réserver votre billet en toute confiance : dans l'éventualité d'un conflit militaire en Irak, vous pourrez remettre votre voyage à une date ultérieure sans pénalité. Cette politique est en vigueur pour toutes les destinations américaines et internationales. Rendez-vous à **aircanada.ca/tranquillitedesprit** pour tous les détails.

00545333

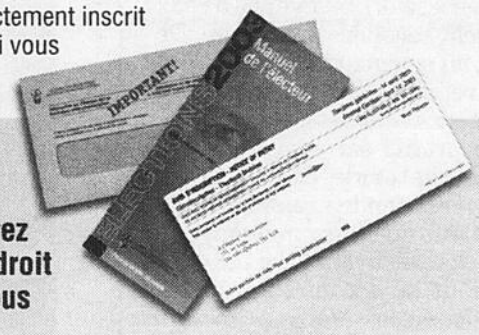
Service aux personnes malentendantes (ATS) : 1 800 361-8071. Les billets doivent être achetés au plus tard le 27 mars 2003. Achat sept jours à l'avance. Les voyages doivent prendre fin au plus tard le 31 août 2003. Certains tarifs sont basés sur un aller simple et peuvent être achetés ainsi. Certains tarifs ne sont accessibles qu'à l'occasion de l'achat d'un billet aller-retour, lequel doit refléter l'itinéraire complet. Tarifs en vigueur au moment de la publication. Applicables aux nouvelles réservations seulement. Les taxes, les assurances, les redevances de navigation de NAV CANADA, le supplément des frais de carburant lorsque applicable et les frais d'aéroport ne sont pas inclus. Destinations canadiennes : le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien (jusqu'à 14 $) n'est pas inclus. Destinations américaines : le droit pour la sécurité des passagers du transport aérien (jusqu'à 24 $) n'est pas inclus. Les tarifs sont sous réserve de l'approbation du gouvernement. Les billets sont totalement non remboursables. Le nombre de places est limité et fonction de la disponibilité. Des restrictions quant aux jours et aux heures peuvent s'appliquer. Sauf avis contraire, les vols peuvent être assurés sur des appareils d'Air Canada, de Jazz Air inc. (faisant affaire sous le nom d'Air Canada Jazz[MC]) ou de ZIP[MC]. Séjour minimal et maximal. D'autres conditions s'appliquent. **OFFRE DE LOCATION DE VOITURE AVIS :** *Les réductions sont offertes aux comptoirs d'aéroport canadiens et américains participants. Les tarifs sont calculés en devise locale et s'appliquent à toute location de voiture compacte (groupe B). La période de location pour le week-end est du jeudi au lundi. Pour profiter de cette offre, mentionnez le numéro de coupon C321200 lors de la réservation et présentez votre carte d'embarquement Air Canada au moment de la location. Cette offre est valable jusqu'au 15 juin 2003, mais les réservations doivent être faites avant le 27 mars 2003. Cette offre s'applique en fonction de la disponibilité des véhicules. L'offre ne peut être jumelée à aucune autre réduction, promotion ou offre. Des taxes, des redevances aéroportuaires ou d'autres suppléments peuvent s'appliquer. Les locataires de voiture doivent avoir un permis de conduire, une carte de crédit ainsi que l'âge requis par Avis. Des périodes d'interdiction et d'autres conditions peuvent s'appliquer. [MC]Air Canada Jazz est une marque de commerce d'Air Canada. [MC]ZIP est une marque de commerce de ZIP Air inc. [MD]Avis est une marque déposée d'Avis Rent A Car System, Inc.



Élections générales du 14 avril 2003

Êtes-vous bien inscrit sur la liste électorale ?

Vérifiez si vous êtes inscrit et correctement inscrit en consultant l'avis d'inscription qui vous sera transmis par la poste.



Conservez ces documents, vous y trouverez toutes les informations dont vous aurez besoin pour exercer votre droit de vote. N'hésitez pas à vous y référer !

Le Québec a une nouvelle carte électorale

Êtes-vous touché par les changements apportés à la carte électorale ?

Le nom de la circonscription à laquelle vous appartenez est indiqué sur votre avis d'inscription.

Pour en savoir davantage…

- **Consultez notre site Web, toutes les informations relatives à la nouvelle carte électorale y sont présentées. Vous y trouverez également une mine de renseignements dont les adresses de vos bureaux de révision et de vote, la liste des candidats et bien plus. Tout ça, simplement à partir de votre code postal !**

Site Web : www.electionsquebec.qc.ca
Courriel : info@electionsquebec.qc.ca

- **Communiquez avec notre Centre de renseignements sept jours par semaine, en composant : 1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)**

ATS Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais le 1 800 537-0644

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Parce qu'un vote, ça compte

0054533 1

Oui, à ce prix-là, elle est neuve.

Berline ou Coupé Civic DX 2003

À partir de

198$*

par mois pour 48 mois

À partir de

16 000$**

Incluant 96 000 km Option 0 $ comptant disponible
Transport et préparation inclus en location seulement

0$
dépôt de sécurité

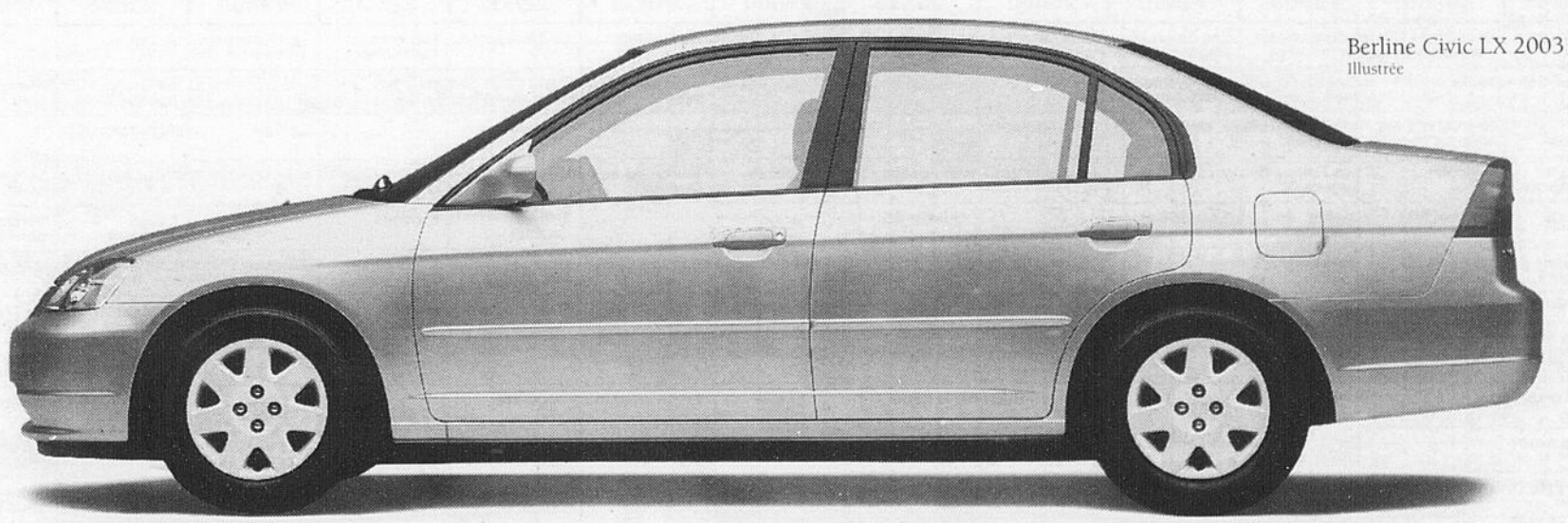
Taux de
5,8%
à la location

Financement de
4,8%
jusqu'à 60 mois sur les Coupés Civic 2002 encore en inventaire

Voiture la plus vendue au Canada pour une 5e année consécutive

•

Plus faible consommation d'essence dans sa catégorie, selon Transport Canada



Berline Civic LX 2003
Illustrée

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

HONDA

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2003 (modèle ES1513PX), les berlines Civic DX-G 2003 (modèle ES1543PX) et les coupés Civic DX 2003 (modèle EM2113P) ou les coupés Civic LX 2003 (modèle EM2153P) neufs pour 48 mois. Échange ou comptant de 2 000$ (berline Civic DX) et 2 965$ (berline Civic DX-G). Échange ou comptant de 2 125$ (coupé Civic DX) et 3 450$ (coupé Civic LX). Première mensualité de 250$ sur les coupés Civic DX (modèle EM2113P) et sur les berlines Civic DX (modèle ES1513PX) et de 275$ sur les coupés Civic LX (modèle EM2153P) et sur les berlines Civic DX-G (modèle ES1543PX) exigible à la livraison. Programme 0$ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12$ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. **P.D.S.F. de la berline Civic DX 2003 (modèle ES1513PX), de la berline Civic DX-G 2003 (modèle ES1543PX), du coupé Civic DX 2003 (modèle EM2113P), du coupé Civic LX 2003 (modèle EM2153P) neufs. Transport et préparation (850$), enregistrement, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif.

00545008

00545331

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Mona le vampire	Sofa	Les 101 Dalmatiens	Les Week-enders	Titeuf	Iznogoud	Les Enfants du feu	Robinson Suisse	L'Heure du midi	Cinéma / D3: LES MIGHTY DUCKS (6) avec Joshua Jackson, Jeffrey Nordling				Des mots et des maux	L'Accent	Culture-choc	Adrénaline			
TQS	Vision... (7h30)	Box-office	En forme avec...	Aventures en Nord	Habitac-tion	Jardinons avec Albert	Le Petit Journal	Pub			Cinéma / JACKIE CHAN: DOUBLEMENT VÔTRE (5) avec Jackie Chan, Nina Li Chi			Cinéma / GODZILLA (6) avec Matthew Broderick, Jean Reno					Changez de décor	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Automag	Tonus	Vins et Fromages	i-d maison		Fleurs et Jardins	Via TVA	Boutique TVA		Pub	Visez dans le mille!	Familles d'aujourd.	Cinéma / L'ENTERREMENT DE MADAME COLUMBO (5) avec Peter Falk, Helen Shaver			
TQc	Pipa, Jo et Lucie	Bob le bricoleur	Georges rétrécit	Esprits-fantômes	Croque-Cerise	La Famille Delajungle	...de Lucky Luke	...Cous-teau	Short Cuts	Banzaï!	La Poudre...	La Boîte noire	Points chauds / La Turquie		Les Francs-tireurs / Roméo Saganash		Les Grands Documentaires / Juchitan des folles		Zone Science	Docu-mentaires

SAMEDI 15 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Justice	Hockey / Lightning - Canadiens						Le Téléjournal	À la Maison-Blanche		Les Nouvelles du sport	Cinéma / COMPLOT MORTEL (5) (2h55)
TQS	Les Simpson	Cinéma / MISSION: IMPOSSIBLE (3) avec Tom Cruise, Jon Voight					Cinéma / SHAFT (5) avec Samuel L. Jackson, Christian Bale (20h45)				Le Grand Journal (22h52)	Sex-shop (23h22)	Cinéma / RÊVES BRÛLANTS (23h52)
CJPM	Le TVA 18 heures	Cinéma / BEETHOVEN IV (6) avec Judge Reinhold, Julia Sweeney				Cinéma / COUP DE FOUDRE À NOTTING HILL (4) avec Hugh Grant, Julia Roberts					Le TVA (23h15)	Cinéma / LE DERNIER INVITÉ (5) avec Cameron Diaz, Ron Eldard (23h43)	
TQc	Documentaires (17h30)	Le National d'impro Juste pour rire	Le Septième	Cinéma / FISH'N CHIPS (4) avec Om Puri, Linda Bassett					Cinéma / POLLOCK (4) avec Marcia Gay Harden (21h44)				Les Francs-tireurs (23h57)
TV5	Journal suisse	Le JTA	Les enfants maudits de la ville des tsars (18h50)		Les Naufragés de... (19h50)	Thalassa / Escale à Saint-Pétersbourg (20h18)			TV5 Le Journal / Le Nez (22h38)		Un siècle d'écrivains (23h10)		TV5 Le Journal
CANAL D	Juste pour rire / Les Gags	15 Ans Juste pour rire	Galas Juste pour rire / Multi-animateurs		Humour en spectacle / Jean Lapointe - Un dernier coup de balai 1		Cascadeurs		Célébrités / Les Grandes Réussites 1		Cinéma / LA PARTY (3) avec Peter Sellers, Claudine Longet		
RDI	Élections Québec 2003: la confrontation		Le Journal RDI	La Facture	Hollywood: tournages et tourments - America		Le Téléjournal	L'Épicerie	À la recherche des armes de Saddam		Zone libre / Après Saddam		Le Téléjournal
RDS	Sports 30	Avant-match	Hockey / Lightning - Canadiens					Sports 30			Hors-jeu avec Paul Buisson	L'homme le plus fort	Boxe / Klitschko - Sanders
S.E.	Drame familial (17h35)		L'Indestructible (19h10)				3-2-1 Action	Changement de voie (21h05)			La Reine des damnés (22h50)		
VIE	Jeux de société / Les surdoués: un héritage ou un don?		Décore ta vie	Oui, je le veux!	Les petits miracles de la vie	Derrière le masque	Éros et Compagnie		Le sexe dans tous ses ébats / La vérité sur les hommes		Trauma / Une question d'engagement		Cinéma / CHASSE AUX SORCIÈRES (5)
SERIES+	Sydney Fox, l'aventurière		Biarritz		La Loi & l'Ordre: crimes sexuels		Hommes en quarantaine	Sexe à New York	En quête de preuves		Témoins silencieux		Amour et petits bonheurs
Z	Robot Wars		Monstres mécaniques		Enquête sur les ovnis		X Files		X Files - Anthologie		L'Ange noir		Farscape
HISTORIA	Tournants de l'Histoire / Corée		Histoires de trains / Roi du Nord		La Face cachée de l'Histoire / Golda Meir		JAG		Cinéma / LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (3) avec Gérard Depardieu, Nathalie Baye				
ÉVASION	Plaisirs des îles françaises	Alaska VR	Escales de rêve	Plaisirs de France	Bleu	Dominika's Planet	Aventure de luxe	Les Treks dans le monde	Blanches Montagnes	SOS Vacances		Le Touriste	Saveurs d'ailleurs
CBJET	Saturday Report	Hockey Night...: Saturday Night	Hockey / Maple Leafs - Canucks						Hockey / Stars - Oilers				
CFCF	News	The Habs this Week	Balance - Television...	eTalk Daily	Law & Order		Law & Order: Criminal Intent		Cold Squad		CTV News	News	The Sex Files (0h05)
WVNY		ABC News	Dharma & Greg		Cinéma / FREQUENCY (4) avec Dennis Quaid, Jim Caviezel						News	Will & Grace	
WCAX	NCAA Basketball / Pac-10 Championship: équipes à confirmer				Touched by an Angel		The District		The Agency			ER	
WPTZ	News	NBC News	Stargate SG-1		Law & Order		Law & Order: Criminal Intent		Law & Order: SVU			Saturday Night Live	
WCFE	Daniel O'Donnell and Friends				American Soundtrack: Rhythm, Love & Soul						BBC World News	Short List	
FOX	Drew Carey	Seinfeld	That '70s Show	Seinfeld	Cops		America's most Wanted		World's Wildest Police Videos		Mad TV		She Spies

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Titi et Grosminet	Hercule	Sofa	Histeria!	Le Jour du Seigneur		Mon ange		L'Heure du midi	La Semaine verte / L'Élevage, ca gaze		Second Regard	Christiane Charette en direct / Dan Bigras, Pierre Légaré			...de la télévision	Les Belles Histoires des pays d'en haut		5 sur 5 / Le Recyclage du papier	
TQS	...la bonne nouvelle	Pub	Le Petit Journal	Jardinons avec Albert	Auto Stop		Y'a plein d'soleil / Chantal Pary		Mon argent, mes finances		Pub	Cinéma / HARRY ET LES HENDERSON (5) avec John Lithgow, Melinda Dillon				Les Quilles à TQS / Gilles Girard		Planète Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! (7h00)				Cinéma / L'AMOUR EN ÉQUATION (4) avec Tim Robbins, Meg Ryan				Le Brunch de maman Dion / Michel Bergeron		Évangéli-sation 2000	Boutique TVA			Pub	Challenge sur glace Canada - Québec		Cinéma / DE QUOI J'ME MÊLE MAINTENANT (6) avec John Travolta, Kirstie Alley		
TQc	Pipa, Jo et Lucie	Bob le bricoleur	Georges rétrécit	Esprits-fantômes	Croque-Cerise	La Famille Delajungle	...de Lucky Luke	...Cous-teau	Short Cuts	Le National d'impro Juste pour rire		Cent Titres	Cultivé et bien élevé	Le Vrai Monde	Droit de parole / Les Élections		Les Grands Documentaires		À la di Stasio / Resto	

DIMANCHE 16 mars	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Découverte / La musculature; les sous-marins nucléaires russes	Les Beaux Dimanches / André Gagnon - Une histoire de famille		Les Beaux Dimanches / L'Officier de la garde avec Alain Zouvi				Le Téléjournal	Parlez-moi... / A. Montmorency	Les Nouvelles du sport	Antigone	
TQS	Le Grand Défi karaoké le lait	Cinéma / MISSION: IMPOSSIBLE II (4) avec Tom Cruise, Thandie Newton					Cinéma / SUR LES TRACES DE L'ENNEMI (5) avec Bruce Willis, Sarah Jessica Parker					Le Grand Journal (23h45)	Planète Pub (0h15)
CJPM	Le TVA 18 heures	Star Académie / Robert Charlebois, Marie-Chantal Toupin, Marc Déry		Gala MétroStar							Le TVA	Pub (23h28)	
TQc	La Poudre d'escampette	Malcolm	Les Francs-tireurs / Roméo Saganash		Le plaisir croît avec l'usage / Daniel Boucher			35 ans, ça se voit! - Le Tour du Québec		Cinéma / MÉDITERRANÉE POUR TOUJOURS (4) Documentaire			Le Septième (23h52)
TV5	Portrait de famille	Journal FR2	D'ici et d'ailleurs	Loin, là-bas...		Double JE			TV5 Le Journal	Kiosque		L'Effet Dussault	Vivement dimanche
CANAL D	Galas Juste pour rire / Multi-animateurs		Hors série / George Lucas - La Création d'un empire				Sans détour / Armoires à glace		Grands Désastres / Vivre sur ses gardes		Cinéma / L'HOMME DE LA RIVIÈRE D'ARGENT (4) avec Tom Burlinson, Kirk Douglas		
RDI	Élections Québec 2003		Le Journal RDI	Maisonneuve	Zone libre / Après Saddam		Le Téléjournal/Le Point		Maisonneuve	Justice	5 sur 5 / Le recyclage du papier; les paradis fiscaux		Le Téléjournal / Le Point
RDS	Hockey pee-wee (17h00)	Sports 30	Championnats mondiaux de hockey pee-wee			Hockey féminin / Championnat national Esso - finale					Sports 30	Profil	Championnats hockey pee-wee
S.E.	Mort de peur (17h00)	Le Film des super nanas (18h35)			Grandes Gueules: le show			Sur le chemin de la guerre					Lumumba (0h15)
VIE	Coup de coeur		Quand la vie est un combat / Le Premier Sens		Quelques secondes... la vie	Deuxième Peau	Métamorphose	Maigrir aujourd'hui	Au-delà de la médecine	Out à Montréal	Le sexe dans tous ses ébats / La vérité sur les hommes		Cinéma / UNE VIEILLE...
SERIES+	Sydney Fox, l'aventurière		Saint-Tropez, sous le soleil		Brigade spéciale		L'Oeil du crime		Hommes en quarantaine	Sexe à New York	Les Experts		Saint-Tropez, sous le soleil
Z	Angel		Farscape		Andromeda		Monstres mécaniques		Lexx		Highlander		Robot Wars
HISTORIA	Origines / Esclaves		Pare-chocs / Sportives américaines		Face cachée de l'Histoire / Timor oriental		JAG		Cinéma / LA PASSANTE DU SANS-SOUCI (4) avec Romy Schneider, Michel Piccoli				
ÉVASION	Échappades	Le Guide Debeur	Les Beaux Jardins	Plaisirs de France	Gris / Los Angeles	Un week-end en province	Europe express / Amsterdam	Le vent dans les voiles	Blanches Montagnes	24 heures de la vie d'une ville / Sydney		Le Touriste	Plaisirs des îles françaises
CBJET	Cinéma / THE EMPEROR'S NEW GROOVE (4) (17h00)		Tommy Hunter: Talk about the Good Times		Cinéma / BETRAYED avec Kari Matchett, Michael Hogan				Sunday Report	Venture	Canadian Reflections	NHL Cool Shots	Sports Late Night
CFCF	News	Travel Travel	Oliver Beene	Degrassi: The Next Generation	Alias		Law & Order: Criminal Intent		Boomtown		CTV News	News	Ebert & Roeper and the Movies (0h05)
WVNY		ABC News	Cinéma / THE EMPEROR'S NEW GROOVE (4) Dessins animés				Alias		Dragnet		News	The Practice	
WCAX	NCAA Basketball Selection Show		60 Minutes		My Big Fat Greek Life	Becker	Cinéma / MAFIA DOCTOR. avec Paul Sorvino, Olympia Dukakis					Everybody Loves Raymond	ER
WPTZ	News	NBC News	Dateline NBC		American Dreams		Law & Order: Criminal Intent		Boomtown			George Michaels Sports Machine	Access Hollywood Weekend
WCFE	Daniel O'Donnell Special				Daniel O'Donnell & Friends				Art Express		BBC World News	The Editors	McLaughlin Group
FOX	Gilmore Girls: Beginnings		The Simpsons	King of the Hill	The Simpsons	Oliver Beene	Malcolm in the Middle		Charmed		WB Bloopers Special		Buffy the Vampire Slayer

Entre amis

par SANDRA BELL LUNDY

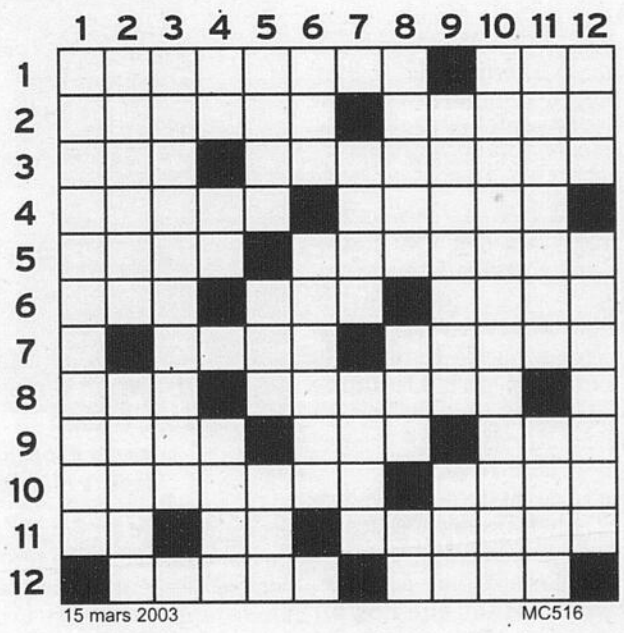
Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Pierre précieuse polie, mais non taillée en facettes - Biens qu'apporte une femme en se mariant.
2 Cordage pour maintenir en place un navire - Négligée.
3 Poil - Dévoué.
4 Qui a une saveur aigre - Distrait.
5 D'une pâleur et d'une maigreur maladives - Marqué de petits points très rapprochés.
6 Interjection - Juste avant la belle saison - Violents emportements.
7 (S)'élancer - Bien distincte.
8 Il se déguisait en femme - Pour tourner.
9 Qui t'appartient - Passage dans une rivière - Se fait au bureau de poste.
10 Mettre des produits agricoles de côté - Fauve.
11 Stère - Se met au bout d'un doigt - Devient chétif (v. pr.).
12 Tentative - Pas acquis.

VERTICALEMENT

1 Graines qui fournissent une huile alimentaire.
2 Cordial - Frottée d'huile.
3 Propos futiles, souvent sans fondement.
4 Conjonction - Cube - Logements.
5 Invente - Type - Première épouse de Jacob.
6 Exprime le doute - On y fait des réparations mécaniques.
7 Jeu d'argent - Fruit de la ronce.
8 Règle - Qui a vu le jour - Titane.
9 Il dirige un moulin - Tissu.
10 Discours pédant.
11 Dans l'oreille - Fonction.
12 Petit socle - Substance organique toxique.



15 mars 2003 MC516

Solution du nº 515

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	B	E	R	R	A	T	I	O	N	■	T
2	C	O	P	I	E	R	■	V	R	A	I	E
3	C	U	I	S	I	N	E	R	■	G	R	E
4	O	L	E	■	N	I	V	E	L	E	R	■
5	M	E	R	E	■	C	A	S	E	■	I	V
6	M	A	■	C	L	A	N	S	■	S	T	O
7	O	U	V	R	E	■	G	E	N	I	A	L
8	D	■	R	O	U	G	I	■	O	R	N	E
9	E	T	A	U	■	E	L	A	N	■	T	U
10	R	E	C	L	A	M	E	R	■	D	E	S
11	■	T	■	E	P	I	■	C	R	U	■	E
12	D	E	C	R	I	R	E	■	A	R	E	S

Horoscope

SAMEDI, LE 15 MARS 2003

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Vous devrez agir avec prudence dans toute ratification de contrat et auprès de vos relations d'affaires. Les conditions de travail peuvent être plus exigeantes ou déprimantes. Vous devrez donc agir avec plus de compréhension et de tolérance. Vous pourrez établir de très bons contacts humains surtout avec des personnes inconnues.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Il est possible pour vous d'élargir sûrement le cercle de vos relations et de maintenir de très bons rapports, francs et solides, avec vos amis, vos frères et vos soeurs. Vous montrerez beaucoup d'énergie, de force et de vitalité. Vous pouvez vous adonner à des loisirs, pratiquer des sports et ainsi améliorer votre état physique.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous vous sentez plein d'énergie et de dynamisme. Si vous savez agir avec prudence, tolérance et calme, vous pourrez aisément régler les problèmes rencontrés dans votre travail comme dans votre vie privée. Soyez plus réaliste et agissez de façon concrète face aux problèmes à solutionner. Profitez de votre plus grande force d'énergie pour pratiquer des sports, faire de l'exercice.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous pouvez commettre des erreurs à cause de votre empressement trop zélé ou d'actes impulsifs et intempestifs de votre part. Sachez montrer plus de calme et de tolérance dans les rapports avec autrui. Les amis se révèlent plus importants que votre famille et ceci peut occasionner, des soucis et des complications, mais rien de grave. Au travail, vous devrez éviter les conflits avec vos amis.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Il y a moins d'action qu'à l'accoutumée. Ne vous en faites pas, cela vous permettra de vous attarder à des détails que vous avez négligés par manque de temps. En amour, vous avez trop tendance à décider pour l'autre. N'allez pas croire que l'autre est toujours d'accord. Discutez avant de passer aux actes, ainsi vous serez au fait de la situation. Vous manquez d'énergie, prenez des vitamines.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Ce jour s'annonce particulièrement propice aux bonnes relations avec de nouvelles connaissances, relations qui peuvent même vous avantager du côté du travail. Les idées d'évasion et d'organisaion de voyages semblent vous intéresser grandement. Votre imagination et votre intuition sont fécondes et vous permettent de flairer les bonnes affaires. Mais on ne vit pas de la beauté bien que parfois on meurt pour elle.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
L'entourage se révèle à vos yeux plus important qu'à l'accoutumée. Vous tenterez d'élargir le cercle de vos relations. Vous êtes plus apte à imposer vos idées aux autres. Vous voulez établir des rapports francs, directs avec autrui. Vous vous sentirez plus sensible, plus romanesque. N'oubliez pas que l'équilibre entre la raison et les émotions ne s'acquiert pas en un jour.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Il vous est recommandé de ne pas vous exposer inutilement au danger et de surveiller votre santé. Vos amis, votre famille et la personne partageant votre vie auront pour vous de délicates attentions. Vos finances continuent de s'améliorer. Les transferts et les modernisations dans vos conditions de travail devraient vous avantager.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Apprenez à vous détendre et tâchez de ne pas être trop "dans la lune". On vous aime beaucoup et on sera en mesure de vous le prouver, tant par des présents que par des invitations ou tout simplement par de tendres paroles. Les pourparlers et les négociations se résoudront à votre avantage. Là où Dieu veut, il pleut.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Vous retrouverez votre bonne humeur et votre confiance en vous-même. Vous avez travaillé dur et prendre un peu de repos serait une excellente idée. Le travail ne posera aucun problème et vous évoluerez en toute quiétude. Vos démarches pour trouver un emploi ou améliorer votre situation donneront des résultats encourageants.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Vous vous sentirez bien comme jamais, tant sur le plan moral que psychologique ou physique. Vous serez choyé par vos amis, par les membres de votre famille, par vos enfants et, il va sans dire, par votre douce moitié. Vos finances connaîtront une amélioration significative et vous aurez des chances lors des tirages.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Physiquement, vous continuerez à bien vous porter. Vous serez bien entouré et vos proches vous traiteront avec empressement. Une lettre ou un coup de fil de quelqu'un que vous aviez perdu de vue vous fera bien plaisir. Les signatures de contrats et les démarches seront couronnées de succès. Comme vous le savez,le monde appartient aux patients.

Mot mystère

ODEURS ET NEZ - Un mot de 9 lettres

F	A	D	E	V	U	L	F	F	E	N	C	E	N	S
E	S	I	U	Q	X	E	E	L	P	I	F	E	S	U
V	I	B	L	A	I	R	R	A	O	O	P	I	I	B
E	N	E	Z	O	U	E	O	I	R	E	L	E	N	T
N	U	I	C	L	R	G	D	R	T	E	L	Y	A	I
T	S	M	E	N	E	E	O	A	O	N	S	I	P	L
E	D	N	A	V	A	L	N	P	I	Y	E	E	A	E
T	R	R	O	M	A	R	I	N	L	R	M	S	D	R
E	O	E	E	T	E	N	O	U	E	E	S	S	E	A
R	I	N	I	N	H	N	N	M	H	R	A	E	C	N
N	T	A	L	A	G	R	O	S	E	U	I	N	E	O
U	E	M	L	U	I	D	N	R	G	E	M	C	L	S
E	G	E	E	P	E	G	E	E	I	L	N	E	E	M
R	R	N	T	U	O	B	R	E	L	F	N	O	R	I
E	T	R	R	H	U	M	E	E	T	C	A	C	R	E

ACRE
ACTEE
AIGRE
AILE
ANIS
ANOSMIE
AROME
BLAIR
BOUT
DECELER
DROIT
EFFLUVE
EMANER
ENCENS
ESSENCE
ETERNUER
EVENTE
EXQUISE
FADE
FERULE
FIN
FLAIR
FLEURER
HELIOTROPE
HUILE
INHALER
INODORE
IONONE
IRONE
LAVANDE
LEGERE
LYS
MIASME
NEPETA
NEROLI
NEZ
ODEUR
OEILLET
ONGUENT
PIF
POLYPE
PUANT
RANCE
RELENT
RESEDA
RHUME
ROMARIN
RONFLER
ROSE
SAUGE
SENTIR
SINUS
SUBTILE

Solution du dernier problème : GUEPE

Arts

Ce soir à l'auditorium d'Alma

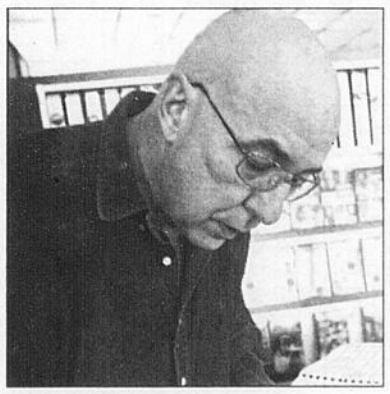
François Dompierre dans un concert-spectacle

(DP) — En avance au rendez-vous, François Dompierre m'attend dans le hall de l'hôtel... au piano sur lequel il joue tout en annotant une partition. Le compositeur est dans la région pour diriger un concert de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce soir à l'auditorium d'Alma. Ça ne lui arrive pas très souvent, mais il aime, parfois, diriger un orchestre qui joue ses compositions, ou alors du jazz, et d'autres musiques de film.

«Je ne dirige pas le répertoire classique, même si je le connais, car il y a des chefs spécialisés dans ce domaine qui le font mieux que moi», dit-il. En revanche, il aime bien que ces chefs dirigent, à l'occasion, les oeuvres qu'il a composées. «Ils apportent un éclairage différent», dit-il, soulignant notamment Yoav Talmi, qui a enregistré l'automne dernier ses «Diableries» avec le violoniste Darren Lowe et l'Orchestre symphonique de Québec.

DENISE
PELLETIER
dpelletier@lequotidien.com

François Dompierre vient d'écrire un concerto pour trombone et orchestre spécialement pour le tromboniste Alain Trudel (un musicien extraordinaire, selon le compositeur). Soliste invité au concert de ce soir, Alain Trudel jouera, en première mondiale donc, le premier des quatre mouvements de l'oeuvre encore inédite, intitulé «burlesque», avec l'orchestre et sous la direction de François Dompierre.



François Dompierre
(Photo Michel Tremblay)

Aussi au programme de ce concert, intitulé «Dompierre jouait du trombone», un pot-pourri de ses musiques de films, et quelques suites comme celles des films «Mon amie Max» et «L'Odyssée d'Alice Tremblay». Ainsi que des arrangements qu'il a conçus pour des musiques de films d'autres compositeurs, Nino Rota et Ennio Morricone entre autres, et quelques pièces de Duke Ellngton au trombone.

Spectacle

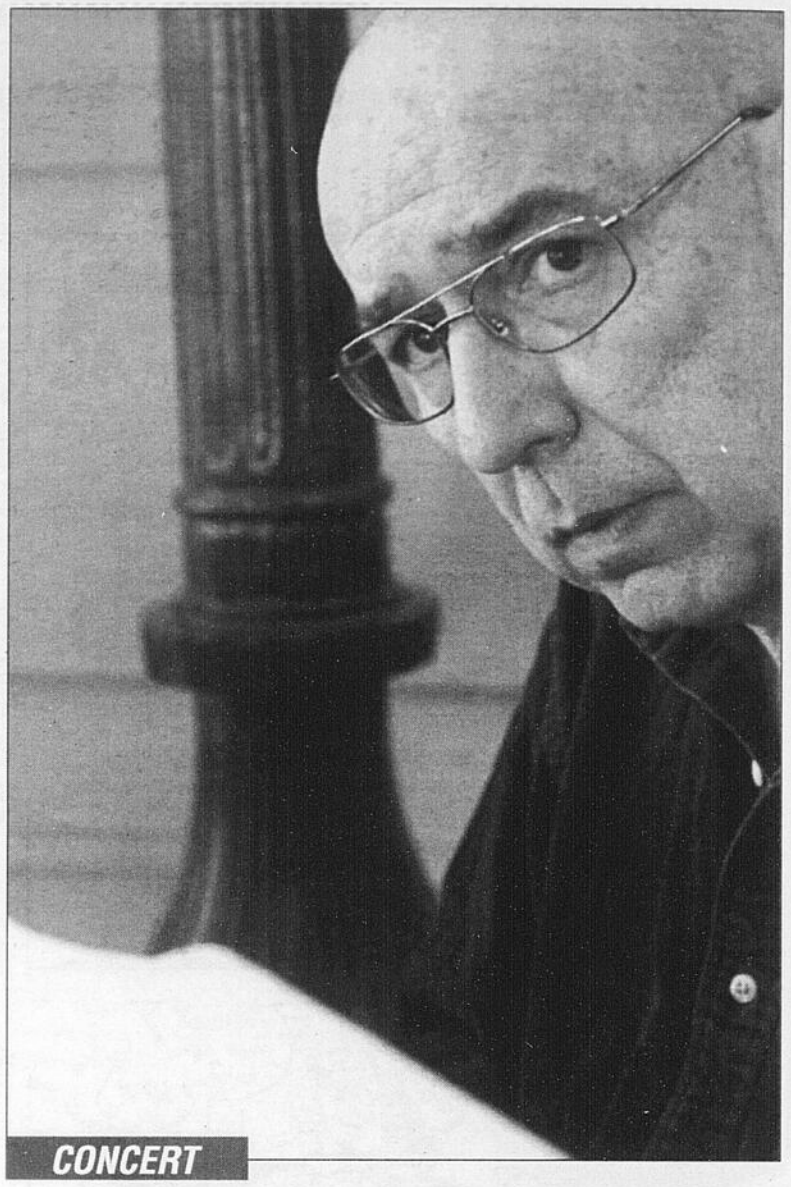
Mais François Dompierre ne fera pas que diriger. Il va jouer du piano, présenter des images des films, raconter des anecdotes, donner des explications et faire participer le public.

Ce sera un concert-spectacle, dit-il, soulignant qu'il va même chanter. Il pense d'ailleurs que les concerts donnés par les orchestres classiques devront désormais être de plus en plus dynamiques et interactifs. Il faut trouver une façon d'aller chercher le public, surtout les jeunes: François Dompierre est persuadé qu'on peut, sans être racoleur, intégrer au concert des éléments de spectacle, pour intéresser et attirer le jeune public, sinon, la situation va devenir très grave pour les orchestres symphoniques, selon lui.

Après avoir écrit la musique de 57 films, dont le dernier fut l'Odyssée d'Alice Tremblay, François Dompierre a volontairement cessé de composer pour le cinéma, estimant que le grand nombre d'instances qui interviennent dans le processus finissait par nuire au projet artistique. Il avait d'ailleurs expliqué cela l'été dernier lors d'une conférence-spectacle qu'il donnait dans le cadre du Rendez-vous musical de Laterrière.

«Je tiens à conserver intact le plaisir d'écrire, je veux tenir mon propre discours: une musique d'aujourd'hui qui demeure accessible», poursuit-il.

Et les projets ne manquent pas pour le compositeur: il écrit actuellement une comédie musicale qui sera montée par les productions Libretto: «Is Paris Burning?», d'après le roman de Dominique Lapierre et Larry Collins, dont le livret est de l'auteur new-yorkais Leonard Orr. L'oeuvre devrait être montée d'abord à Toronto l'an prochain.



CONCERT

Le compositeur François Dompierre va diriger ce soir le concert de l'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Au programme entre autres, la création d'une de ses oeuvres par le soliste invité, le tromboniste Alain Trudel. Ce soir à 20h à l'auditorium d'Alma.
(Photo Michel Tremblay)

«Les Heures»

Émotions au coeur d'une histoire dense

par Isabelle Labrie

(IL)—Trois époques. Trois femmes. Trois destins. Mais un seul mal de vivre.

Au-delà de ces quatre phrases, qui décrivent le film «Les Heures» (version française de The Hours), il y a une histoire bouleversante, des émotions à fleur de peau, des moments d'une rare intensité et d'autres qui exigent une grande ouverture de la part des cinéphiles.

D'ailleurs, après avoir vu le film de Stephen Daldry, sorti sur grand écran la semaine dernière et en nomination pour neuf Oscars, on reste songeur et un certain recul est nécessaire pour apprécier et comprendre certains pans du scénario.

Le film «Les Heures» est tiré du roman que Michael Cunningham a publié en 1998 et qui a mérité un prix Pulitzer, et il a été adapté pour le grand écran par le scénariste David Hare. Il raconte en parallèle l'histoire de trois femmes ayant vécu à trois époques différentes mais qui partagent un même désespoir face à la vie et à ce qu'elle peut apporter, une même fragilité devant l'existence.

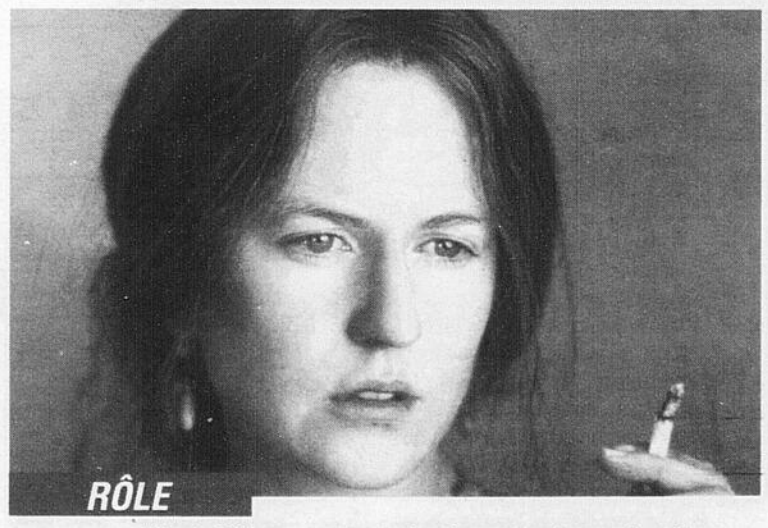
En moins de deux heures (ce qui est presque un exploit compte tenu de la densité de l'histoire), qui représentent une journée dans la vie de ces trois personnages, on est témoin des questionnements de l'écrivaine Virginia Woolf, auteure du livre Ms Dalloway, au début des années 20, dans une banlieue de Londres; de la fragilité d'une mère de famille, Laura Brown, en 1950, à Los Angeles; et du combat intérieur que se livre une éditrice moderne de New York, Clarissa Vaughan, qui soutient Richard, un ami atteint du sida.

Au départ, rien ne semble réunir ces trois femmes de vies diamétralement opposées. Et pourtant, un lien, ténu, les unit: c'est le roman Ms Dalloway, écrit par Virginia Woolf (Nicole Kidman), lu par Laura Brown (Julianne Moore) et incarné par Clarissa Vaughan (Meryl Streep).

Scénario

Avec «Les Heures», le réalisateur Stephen Daldry a réussi le tour de force de construire un scénario non linéaire dans le temps, sans pour autant que l'on ait l'impression d'être trimballé d'une histoire à l'autre. Pour cela, il a filmé des gestes, des musiques, intemporels, qui permettent des changements d'époque tout en douceur: des fleurs que l'on place dans des vases, des cheveux que l'on attache au lever du lit, un piano que l'on entend en sourdine.

Il a également réussi à tirer le meilleur de trois actrices dont la réputation n'est plus à faire. Nicole Kidman, qui porte une prothèse nasale, est tout simplement méconnaissable dans le rôle d'une écrivaine tourmentée par des voix qu'elle entend dans sa tête et qui combat ses démons de toutes ses forces. Julianne Moore incarne à merveille la femme à la maison, fragile mais en même temps remplie d'une grande détermination. Quant à Meryl Streep, elle est tout simplement époustouflante dans ce rôle de femme de carrière, forte, qui décide à un moment donné de laisser tomber son masque.



RÔLE

Nicole Kidman est tout simplement méconnaissable dans le rôle de l'écrivaine Virginia Woolf.

Il faut également souligner que tous les autres rôles, sont tenus par des acteurs renommés, qui ont tenu à prendre part à cette aventure. On n'a qu'à penser à Ed Harris dans la peau de Richard, un écrivain atteint du sida, ou à Jeff Daniels dans le rôle de son ex.

Décors

Pour appuyer mais surtout mettre en valeur le jeu des comédiens, Stephen Daldry a privilégié des décors et des lieux sobres, des éclairages quelquefois lumineux et quelquefois sombres, tout dépendant de l'intensité des scènes.

Le réalisateur a également choisi de laisser en suspens certains questionnements, et de ne pas tout livrer en bloc aux cinéphiles. Ces derniers ont donc tout le loisir de se laisser à leur interprétation de certains faits, et surtout, de se laisser aller leurs émotions.

LA BANDE DU QUOTIDIEN

LA BANDE l'imaginaire

Les Jeux de Rôles:Suppléments D&D 3e édition (article 10, 1re partie)

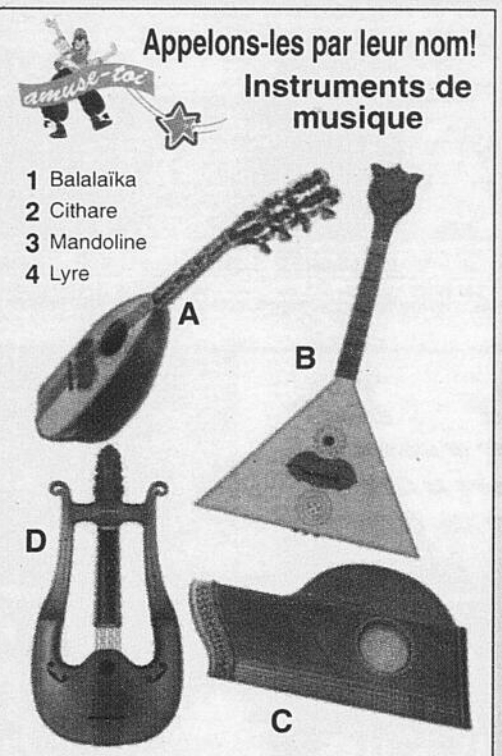
Deities and Demigods

Ce supplément est la réédition du « Deities and DemiGods » pour la troisième édition de Donjons & Dragons. Il fournit aux maîtres de donjon tous les éléments permettant de créer et de gérer les aspects religieux de leurs mondes de campagne. Le premier chapitre « Les Dieux de votre Univers » donne un panorama complet de tous les concepts en rapport avec la théologie. Il ne contient pas de règles mais décrit les différentes possibilités offertes au MD. Il permet de mener la réflexion sur les fondements théologiques des cultes en préalable à la constitution du panthéon en termes de règles. Monothéisme, polythéisme libre ou contraint, animisme, nature et limite de la puissance divine, motifs du culte, déicide : voici un exemple de thèmes abordés dans cette partie. Le lecteur trouvera également des idées d'aventures basées sur les concepts présentés. Enfin, on trouve des exemples de structurations du Panthéon en fonction des alignements, et une représentation de la cosmologie typique de D&D : la Grande Roue et les plans constituant l'univers. Le chapitre suivant « Les Caractéristiques des Dieux » aborde les règles proprement dites. Une nouvelle règle introduite ici est celle du rang divin, similaire au niveau des personnages, qui permet de gérer la hiérarchie divine. Toutes les caractéristiques divines sont définies en termes techniques : classe d'armure, pouvoirs magiques, etc. Les Attributions représentent les aspects du monde sur lesquels la divinité possède une emprise, par exemple : le chagrin et la destruction. Une liste est fournie à titre d'exemple. Les « pouvoirs divins saillants » sont présentés ; ils sont, du point de vue des règles, identiques aux dons, mais réservés aux dieux. Des conseils d'interprétation à l'intention du MD terminent cette partie.

Suite et fin la semaine prochaine...

Appelons-les par leur nom!

Instruments de musique



Réponses
1) B 2) C 3) A 4) D

LA BANDE de curieux ??

Comment les animaux trouvent-ils leur chemin lorsqu'ils migrent?

Certains animaux, comme la tortue verte, qui va se reproduire au milieu de l'Atlantique, semblent se diriger grâce à l'odorat: ils détectent une odeur particulière dans les courants marins et la suivent. D'autres, comme le caribou ou le gnou, retrouvent leur chemin grâce à des points de repère: le lit d'une rivière, une chaîne de montagnes, etc. D'autres encore utilisent des méthodes de navigation sophistiquées; ils voyaient la nuit et se guident à l'aide des étoiles et des planètes. Certaines espèces de poissons et d'oiseaux possèdent des cristaux de magnétite dans leur corps qui agissent comme une boussole et leur indiquent la bonne direction. Tous les migrateurs apprennent les uns des autres; les plus jeunes suivent les plus âgés, qui leur montrent la route à suivre.

LA BANDE vidéo

Résumé de l'actualité pour la semaine du 26 février au 4 mars 2003

- EA a annoncé qu'il a conclu une entente de 12 mois avec Nintendo qui assure 20 jeux de ses plus grandes franchises de sport sur GameCube d'ici mars 2004. Dans ces 20 jeux, au moins quatre incluront une connectivité avec le GameBoy Advance et cette connectivité promet car EA a confirmé que Shigeru Miyamoto travaille directement sur ces projets !
- F-Zero a été retardé du 24 juin au 25 août, tandis que Wario World a été poussé du 26 mai au 23 juin.
- Midway publiera une suite exclusive au GameBoy Advance de Mortal Kombat: Deadly Alliance en août. Le jeu présentera les nouveaux et anciens personnages, ainsi qu'un nouveau mode quatre-joueurs.
- Capcom a démontré un nouveau jeu dans la série Onimusha nommé Onimusha Buraiden sur PS2, lequel se trouve être un jeu de combat dans l'univers d'Onimusha, servant principalement à faire patienter les joueurs jusqu'à la sortie d'Onimusha 3 en mars 2004.
- Le chapitre final de la série Onimusha de Capcom pour PlayStation 2 verra le retour du héro de l'original, Akechi Samanosuke, et un nouveau personnage nommé Jaques Bran dont le modèle est basé sur l'acteur français Jean Reno. Le jeu débutera avec Samanosuke en 1582 et se poursuivra avec les deux personnages à Paris en 2004. Le jeu est attendu pour mars 2004.
- Destruction Derby Arena a été annoncé pour PS2. Rien n'a été dit à part que le jeu jouera en ligne en multi-joueurs.
- Microsoft Game Studios a annoncé qu'Halo 2 est maintenant cédulé pour le premier trimestre de 2004.
- The Elder Scrolls III: Morrowind fait maintenant partie du programme Xbox Platinum Hits et sera désormais vendu 29,99 $.
- Starbreeze a confirmé une suite au jeu d'action-aventure de fantaisies Enclave pour GameCube, PC, PlayStation 2 et Xbox.
- NBA Street Vol 2 pour GCN, PS2 et Xbox au 29 avril.
- SCi Games a dévoilé qu'il travaille actuellement sur une adaptation jeu du film très apprécié de Quentin Tarantino Film, Reservoir Dogs. Le jeu sera sur GCN, PS2 et Xbox.

Alexandre Gagné

Par FRED FOURNEL 2003

PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB
Chaque semaine, tirage de
4 ROMANS JEUNESSE
la courte échelle

PRIX TRIMESTRIEL

1er PRIX
1 ENSEMBLE DE GOLF PLUS LE SAC DE MARQUE FAIRWAY
Valeur de 350$

2e PRIX
2 DEMI-ENSEMBLES DE GOLF PLUS LE SAC DE MARQUE FAIRWAY
1 pour fille
1 pour garçon
Valeur de 200$ chacun

Les 3 tirages au sort se feront parmi tous les membres.

Gagnant Série 4 romans Jeunesse
la courte échelle
#3144 Maxime Savard
122, Lapointe, Bégin

LA BANDE de branchés

Têtes chercheuses
Voilà un site pour ceux qui aiment relever des défis!
http://www.teteschercheuses.ca/sommaire.htm

Smokey Bear
Des vidéos d'animation (section Flash) et des jeux instructifs pour en savoir plus sur ce sujet brûlant: les feux de forêt (section kids/games).
http://www.smokeybear.com/

Robots cool!
Cool! Des vidéos de robots à télécharger «on time». À voir, Elvis, le robot de l'université Chalmers!
http://ranier.hq.nasa.gov/telerobotics_page/coolrobots.html

Avalanches
Des cinéastes ont capturé sur vidéo des avalanches... Renversants!
http://www.pbs.org/wgbh/nova/avalanche/

Télétoon
Des jeux, des concours, des tests, etc. Le site Télétoon version améliorée!
http://www.teletoon.com/

Tu as entre 8 et 17 ans?
Tes parents sont abonnés au Quotidien?

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE
LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi (QC), G7H 5C1
NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____ GARÇON ☐ FILLE ☐

JOINS-TOI au Club C'EST GRATUIT!

TU RECEVRAS:
Ta carte de membre et tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

0054373I

«Cinq», à la salle Murdock

Schème danse présente sa seconde production

(IL) - Cinq. Un simple chiffre, qui peut cependant prendre de nombreuses significations selon le contexte et la manière dont on l'exploite.

Cinq, c'est également le nom de la seconde production de la compagnie Schème danse, mise sur pied dans la région il y a un an par Georges-Nicolas Tremblay et Éric Potvin, pour favoriser l'émergence de la danse contemporaine.

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

Avec cette création, le chorégraphe Georges-Nicolas Tremblay a voulu explorer toutes les facettes contenues dans les cinq sens. Puis, au fil de ses recherches et de ses découvertes, il a décidé d'extrapoler son utilisation de ce nombre. Le résultat est un spectacle de 50 minutes, qui se penche sur l'utilisation des cinq sens à travers cinq étapes de la vie. Et, évidemment, on retrouve cinq interprètes sur scène.

«Mon intérêt premier, comme danseur et chorégraphe, est de travailler avec le corps. C'est pourquoi les sens m'intéressent autant. D'autant plus qu'ils représentent un beau défi dans l'interprétation, car ce sont les mouvements qui doivent laisser transparaître des éléments peu tangibles, comme l'odorat», explique le chorégraphe.

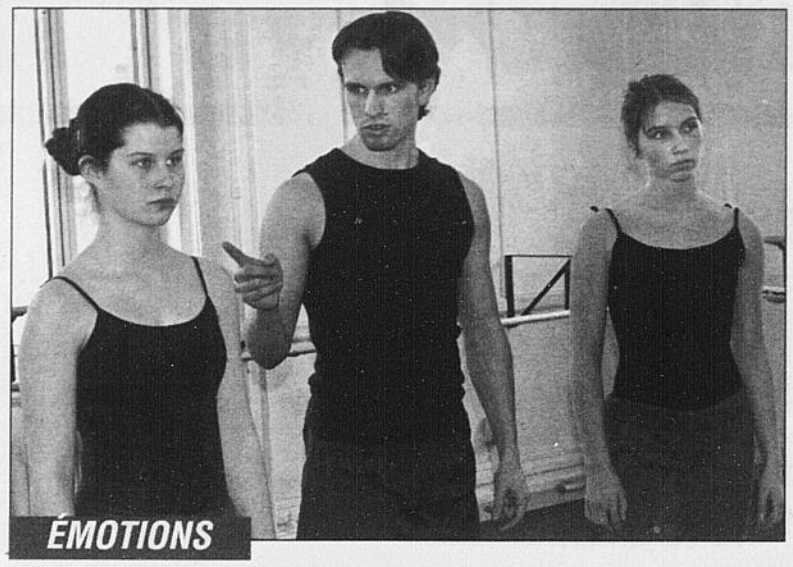
Ce dernier ajoute que c'est évidemment sa vision personnelle des sens qui est transposée dans les gestes des danseurs. Il a donc travaillé énormément avec les quatre autres interprètes, Marie-Luce Claveau, Tania Jean, Anne-Julie Lepage et Stéphanie Tremblay, pour leur faire comprendre sa propre perception et leur donner l'opportunité de se l'approprier.

«Je leur donne des indices de mon vécu pour les aider à comprendre, mais en même temps je leur laisse de la latitude pour qu'elles adaptent les mouvements à leurs corps. Et je dois dire qu'elles rendent bien les sensations», souligne Georges-Nicolas Tremblay.

Selon lui, il n'est pas nécessaire que les spectateurs comprennent la signification de chaque geste pour apprécier la création. L'important, croit-il, c'est de se laisser bercer par des mouvements. Par contre, il mentionne qu'il a pris soin de donner quelques références pour aider à suivre la chorégraphie. Les cinq sens sont présents dans les différentes étapes de la vie, du développement du foetus à l'enfance, l'adolescence, l'âge adulte et la vieillesse. De plus, chaque interprète fait un solo d'environ deux minutes sur un des sens.

Pour Georges-Nicolas Tremblay, «Cinq» représente une excellente occasion de plonger dans notre monde intérieur, et d'assister à un moment de sensualité et de sensibilité touchant.

«Cinq» sera présenté du 19 au 22 mars à la salle Murdock du Centre des arts et de la culture de Chicoutimi, à 20h.



ÉMOTIONS

Le chorégraphe Georges-Nicolas Tremblay a travaillé énormément avec les interprètes de «Cinq» pour leur transmettre ses émotions. Il est ici entouré de deux danseuses de la production, Stéphanie Tremblay et Anne-Julie Lepage.

(Photo Sylvain Dufour)

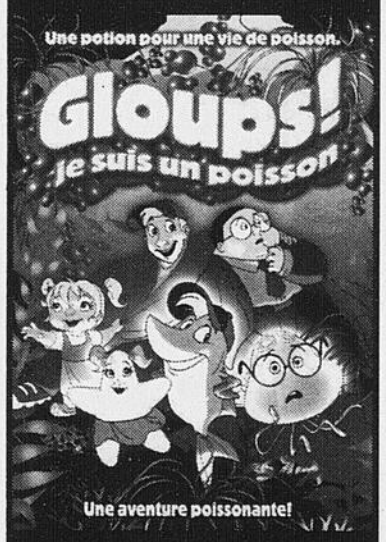
HORAIRE DU 14 MARS AU 20 MARS
mardi et mercredi : 5.00$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM
LE PIANISTE (13+) Ven. & lun. au jeu.: 19h30 Sam. & dim.: 13h30 - 19h30 00545254
LES LARMES DU SOLEIL (13+Violence) Ven. & lun. au jeu.: 19h00 - 21h25 Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25
COMMENT PERDRE SON MEC EN 10 JOURS (G) Ven. & mar. au jeu.: 19h00 - 21h25 Lun.: 21h25 Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25
LES HEURES (G) Ven. & lun. au jeu.: 19h00 - 21h25 Sam. & dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25

BRUCE WILLIS
LES LARMES DU SOLEIL
version française de «TEARS OF THE SUN»
545257
REVOLUTION STUDIOS CHEYENNE SonyPictures.com COLUMBIA PICTURES
13 ANS + VIOLENCE
CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓ CINÉ-ENTREPRISE JONQUIÈRE ✓ CINÉMA CHAPLIN DOLBEAU ✓ COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL ✓SON DIGITAL
00545257
Regardez la soirée des Oscars® le 23 mars à CTV

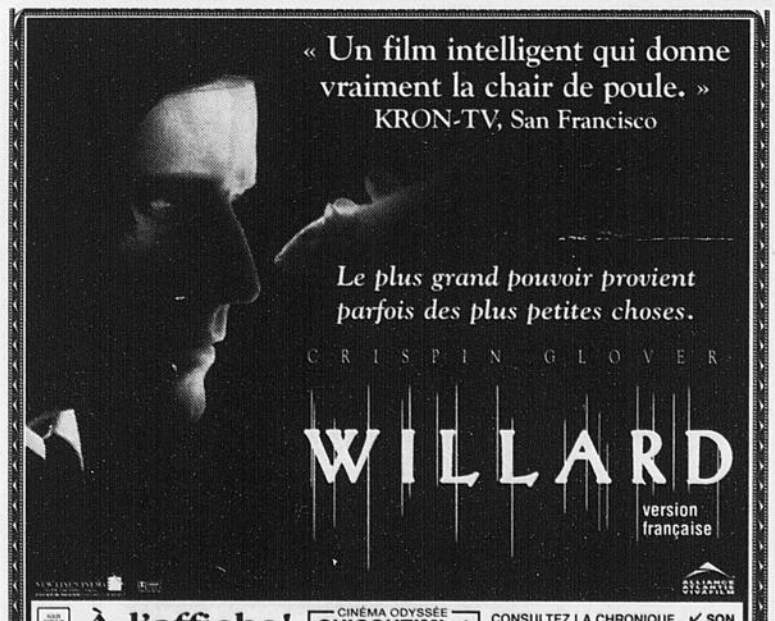
Cinémas Chaplin
Programmation du 14 au 20 mars 2003
Roberval: 275-2208 www.destination.ca/chaplin
COMMENT PERDRE SON MEC EN 10 JOURS (G)
Soirs : 19h00/21h15 SAM/DIM : 12h55
Mercredi le 19 seulement à 21h15
LA VIE DE DAVID GALES (13+)
Soirs : 18h50/21h20. SAM/DIM : 12h50
L'AGENT CODY BANKS (G)
Soirs : 19h05/21H05 SAM/DIM : 13h00
LE NÈG' (13+)
Ciné Club mercredi 19/03/03 soir : 19h00
00538482

Frankie MUNIZ Hilary DUFF
Sauver le monde.
Séduire la fille.
Passer ses maths.

L'AGENT CODY BANKS
DISTRIBUÉ PAR MGM DISTRIBUTION CO.
www.mgm.com
00545252
À L'AFFICHE ODYSSEE CHICOUTIMI G VISA GÉNÉRAL
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE DES CINEMAS

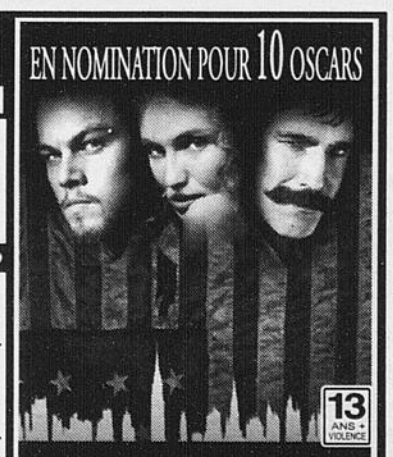
UN FILM SUPER COOL !
• LES 350 ÉLÈVES DE L'ÉCOLE NOTRE-DAME
Une potion pour une vie de poisson.

Gloups! Je suis un poisson
Une aventure poissonante!
UN FILM DE MICHAËL HEGNER & STEFAN FJELDMARK
TVA FILMS
PRÉSENTEMENT À L'AFFICHE!
G CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓ ✓SON DIGITAL
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL
LE PUBLIC ET LES CRITIQUES SONT UNANIMES ! 9/10 *
7 PRIX CÉSAR 2003 MEILLEUR FILM - MEILLEUR ACTEUR
7 NOMINATIONS AUX OSCARS® 2003 • MEILLEUR FILM • MEILLEUR ACTEUR • MEILLEUR RÉALISATEUR • MEILLEUR MONTAGE • MEILLEURE ADAPTATION CINÉMATOGRAPHIQUE • MEILLEUR COSTUME • MEILLEURE PHOTOGRAPHIE
PALME D'OR CANNES 2002
★★★★★ • LE SOLEIL
00545256
LA MUSIQUE ÉTAIT SA PASSION, SA SURVIE ÉTAIT SON CHEF-D'OEUVRE.
UN FILM DE ROMAN POLANSKI

BASÉ SUR UNE HISTOIRE VRAIE
LE PIANISTE
ADRIEN BRODY THOMAS KRETSCHMANN
STUDIO CANAL WWW.LEPIANISTE-LEFILM.COM
13 ANS + À L'AFFICHE! COMPLEXE J. GAGNON ALMA ✓
✓ SON DIGITAL CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL


« Un film intelligent qui donne vraiment la chair de poule. »
KRON-TV, San Francisco
Le plus grand pouvoir provient parfois des plus petites choses.
CRISPIN GLOVER
WILLARD
version française
À l'affiche! CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI ✓ CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL ✓ SON DIGITAL

NE LAISSEZ RIEN FAIRE OBSTACLE À VOTRE DESTINÉE
CHRISTINA APPLEGATE MARK RUFFALO CANDICE BERGEN KELLY PRESTON ROB LOWE MIKE MYERS
UNE COMÉDIE DE PREMIÈRE CLASSE!
gwyneth paltrow
PROFESSION: HÔTESSE DE L'AIR
version française de View from the top
www.miramax.com/viewfromthetop
00545255
À L'AFFICHE DÈS LE VENDREDI 21 MARS!
www.allianceatlantisvivafilm.com

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
CINÉMAS A ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
INFO-HORAIRE: 543-0055
• semaine du 14 au 20 mars •
WILLARD v.f. (13+) aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:15-21:35
sam,dim 12:30-14:45-17:00-19:15-21:35
CHASSE À L'HOMME (13+VIOL.) aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:00-21:15
sam,dim 12:30-14:40-16:50-19:00-21:15
L'AGENT CODY BANKS (G) aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:05-21:15
sam,dim 12:30-14:40-16:50-19:05-21:15
LES GANGS DE NEW YORK (13+VIOL.)
ven,lun au jeu 20:00 sam,dim 14:15-20:00
LES HEURES (G) ven,lun au jeu 19:00-21:35
sam,dim 13:30-16:15-19:00-21:35
GLOUPS! JE SUIS UN POISSON (G)
ven,mar,mer 19:15
sam,dim 13:00-15:00-17:00-19:15
LES LARMES DU SOLEIL (13+VIOL.) aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:00-21:30
sam,dim 13:00-15:45-19:00-21:30
REMUE-MÉNAGE (G)
ven,lun au jeu 19:20-21:40
sam,dim 12:30-14:45-17:00-19:20-21:40
KANGOUROU JACK v.f. (G) sam,dim 12:15
SÉRAPHIN: UN HOMME ET SON PÉCHÉ (13+) sam,dim 17:30
LA VIE DE DAVID GALE (13+)
Tous les soirs 21:15


EN NOMINATION POUR 10 OSCARS
13 ANS + VIOLENCE
Leonardo DiCaprio Cameron Diaz
LES GANGS DE NEW YORK
JONQUIÈRE
2445 St-Dominique
CHASSE À L'HOMME (13+VIOL.) aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:00-21:15
sam,dim 12:30-14:40-16:50-19:00-21:15
LES LARMES DU SOLEIL (13+VIOL.) aucun laissez-passer
ven,lun au jeu 19:00-21:35
sam,dim 13:00-15:45-19:00-21:35
00545102

En bref

par Denise Pelletier

Formation concerto

Le volet II de l'activité de formation «les jeunes et le concerto» aura lieu demain 16 mars à l'Atelier de musique de Jonquière. La formation sera donnée par Thérèse Gingras, de Montréal, pédagogue, auteure d'un guide pédagogique sur la formation musicale, et professeure reconnue pour ses classes de maître. Elle mettra en lumière le rôle du concerto dans l'apprentissage musical pour les groupes 7 à 11 ans et de 12 à 15 ans, et donnera des explications sur la technique et l'interprétation.

L'activité aura lieu demain de 9h à 12h, pour les professeurs et étudiants intéressés. Il en coûte 10$ pour y participer. Information: 549-7657.

Fête

Par ailleurs ce soir, un hommage très spécial sera rendu à Pauline Morrier-Gauthier, fondatrice de l'Atelier de musique de Jonquière, dont elle a été présidente et directrice générale pendant plusieurs années. Au cours de la soirée, diverses personnes lui offriront témoignages, anecdotes et prestations musicales pour souligner son engagement constant envers la musique.

Musée du Fjord

L'exposition virtuelle «Saguenay: un fjord exceptionnel», du Musée du Fjord, vient de remporter un Golden Web Award. Cette récompense d'envergure internationale est remise par l'IAWMD (International Association of Webmasters and Designers) aux sites web dont la conception, l'originalité et le contenu reflètent un haut niveau d'excellence. L'exposition virtuelle, qui est une source d'information scientifique et historique sur le fjord du Saguenay a été mise sur pied par le Musée du Fjord en collaboration avec le ministère du Patrimoine canadien et plusieurs autres partenaires. On peut la visiter à l'adresse suivante: www.museevirtuel.ca/Exhibitions/Fjord.

Alain Lamontagne

Lamontagne

Plusieurs prestations musicales seront présentées cette semaine au Pavillon des arts de l'Université du Québec à Chicoutimi sur l'heure du midi. Tout d'abord, mardi, dans le cadre de la semaine de la francophonie, Alain

Lamontagne présentera ses Contes en musique. Harmoniciste virtuose, «podorythmeur», poète, conteur, compositeur, chanteur et amuseur, Alain Lamontagne a le don de captiver et d'envoûter un public. Mardi 18 mars à midi, au Petit théâtre. C'est une présentation de l'École de langues et de la Vie étudiante. Des laissez-passer sont disponibles à la Vie étudiante, au local P1-1030. Pour informations: 545-5011, poste 2014 ou 5617.

Concert

Le lendemain mercredi, ce sera au tour du Quatuor Alcan de se présenter pour donner un concert. Les violonistes Stepan Arman et Nathalie Camus, l'altiste Luc Beauchemin, et le violoncelliste David Ellis interpréteront le quatuor à cordes «Arriage» de Juan Crisostomo, ainsi que des pièces de Nicolai Sokolov, Nikolai Artcibuscheff, et Aleksandr Borodine entre autres. À la galerie l'Oeuvre de l'autre, le 19 mars à midi. Entrée libre et nombre de places limité.

Leclerc

Et enfin jeudi, le choeur de l'UQAC soulignera son dixième anniversaire en recevant Gaétan Leclerc, qui interprète les chansons de son oncle, Félix, et qui sera dans la région entre autres pour participer à la Journée de l'Hymne au printemps. Jeudi, 20 mars, donc, il se produira au Petit théâtre à midi, et le choeur de l'UQAC se joindra à lui pour interpréter quelques-unes de plus belles chansons de Félix Leclerc.

Piège

Très grosse tournée régionale pour la pièce «Piège pour un homme seul», qui sera présentée cette semaine dans quatre salles du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce thriller policier de Robert Thomas, un suspense qui tient le spectateur en haleine, est régulièrement monté dans la francophonie. La pièce est présentée cette fois dans une traduction et adaptation de Michel Tremblay, qui l'a rafraîchie en situant l'action dans le Québec rural des années 60. Les comédiens: Raymond Bouchard, Janine Sutto, Donald Pilon, Marie Charlebois, Jean-Bernard Hébert et Jean-François Casabonne. La tournée commence à l'auditorium d'Alma le mardi 18 mars, et se poursuivra mercredi à l'auditorium Dufour de Chicoutimi, Jeudi à l'auditorium Fernand-Bilodeau de Roberval et vendredi à la salle Thérèse-Plante de Dolbeau-Mistassini.

Spectacles

Plusieurs autres spectacles sont présentés au cour de la semaine: jeudi, Les Trois ténors de l'humour sont à l'auditorium Dufour et le groupe La rue Kétanou est au Côté-Cour. Vendredi, Gaétan Leclerc chantera à La Saguenéenne et la comédie Ladies'Night sera présentée au théâtre Palace (vendredi et samedi). Samedi, France d'Amour chantera à l'auditorium Dufour et le spectacle Mots et merveilles sera présenté au Côté-Cour.

En effet, le prochain concert, aujourd'hui le 15 mars à 20 h, sera donné par l'**Orchestre symphonique du Saguenay–Lac-Saint-Jean** qui, pour l'occasion, a invité le très populaire chef d'orchestre, compositeur et arrangeur, **François Dompierre.** Celui-ci a par ailleurs choisi de présenter des pièces qui mettront en valeur un de nos plus grands trombonistes de l'heure : **Alain Trudel.**

Ce sera une soirée mémorable!

Le répertoire abordé pour ce concert est tout à fait excitant : une occasion privilégiée pour l'Orchestre symphonique de briller de tous ses feux. Vous pourrez entendre ***Duke Ellington Medley***, arrangement de Lee Norris, sorte de pot-pourri contenant quelques-uns des plus grands succès du ***Duke, Blue Bells of Scotland,*** de Arthur Pryor, série de variations sur un thème folklorique qui mettra en évidence la très grande virtuosité du tromboniste invité **Alain Trudel**.

On y présentera également des œuvres de **François Dompierre** chef invité mais également compositeur prolifique et très talentueux : ***Musimage, Dans les cordes, Des violons dans ma tête,*** et quelques extraits de sa 57e musique de film, ***l'Odyssée d'Alice Tremblay***.

Enfin, pour donner encore plus de panache à cette soirée, vous aurez le privilège d'assister à la «première» d'une œuvre que **M. Dompierre** a composé tout spécialement pour **Alain Trudel, «*Burlesque pour trombone*».**

Un menu de la sorte mérite qu'on y goûte, n'est-ce pas!

Lise Bonenfant

Auditorium d'Alma
Samedi 15 MARS 20 H
Dans tout le réseau RESERVATECH
Alma: • Tabagie Gai-Lon-La
Jonquière: • Tabagie Nelson
Chicoutimi: • Centre Georges-Vézina
• L'Étoile du Nord
• Tabagie du Royaume
BILLETTERIE 669-5135
L'âme à la musique

La Pologne en amour avec Garou

MONTRÉAL (PC) — Le chanteur québécois Garou connait de grands succès en Pologne.

Il vient d'y donner quatre concerts à quichets fermés qui ont attiré plus de 22 000 personnes.

Lors de son passage à Varsovie, Garou a de plus été couvert de récompenses. Il a notamment obtenu un disque platine pour la vente de 75 000 copies de l'album «Seul».

Il a aussi reçu le trophée de l'Artiste international de l'année lors d'un gala télévisé, l'équivalent de la soirée des MétroStar au Québec.

Garou entend poursuivre sa percée en Europe de l'Est, puisqu'il courtise maintenant l'auditoire tchèque.

Natasha St-Pier sur la tournée européenne de Johnny Hallyday

MONTREAL (PC) — La chanteuse Natasha St-Pier participera à la tournée européenne du légendaire Johnny Hallyday, l'été prochain.

Natasha interprétera un duo avec Johnny lors de dix spectacles, présentés entre le 10 et le 29 juin, à Paris, mais aussi à Bruxelles, Marseille et Genène notamment.

Elle sera entre autres présente lors des célébrations soulignant les 60 ans du chanteur, le 15 juin, au Parc des Princes, à Paris.

Accusations de viol

PARIS (AP) — Par ailleurs, en France, le procureur de la République de Nice a ouvert une information judiciaire concernant des accusations de viol portées par une jeune femme contre Hallyday.

C'est ce que rapporte le quotidien Le Monde, précisant que l'avocat de la star a qualifié les accusations de sans fondement.

La plaignante de 34 ans, qui travaillait en 2001 sur le yacht de Johnny Hallyday, accuse le chanteur d'avoir abusé d'elle, alors que le bateau se trouvait au large de Cannes. La femme aurait également subi des menaces et des pressions de la part de proches de la vedette depuis les faits.

Selon Le Monde, l'information judiciaire a été ouverte le 5 mars dernier pour viol, menaces, et appels téléphoniques malveillants.

Libraires en colère contre l'éditeur de «Harry Potter»

NEW YORK (AP) — Les libraires américains sont en colère contre l'éditeur du cinquième et plus récent roman de la série «Harry Potter», qui sortira le 21 juin prochain.

L'éditeur a décidé de vendre directement à plusieurs écoles américaines le livre «Harry Potter et l'Ordre du Phoenix» de J.K. Rowlings. Les institutions participantes conserveront une partie des profits pour leurs activités scolaires.

Les libraires affirment que cette intitiative diminuera considérablement leurs ventes.

Véronique Cloutier anime la Méga Fureur à Ottawa

OTTAWA (PC) — Véronique Cloutier a animé la Méga Fureur présentée au Centre municipal d'Ottawa, dans le cadre des Rendez-vous de la Francophonie.

Cette émission sera diffusée à la Télévision de Radio-Canada le vendredi 21 mars à 19 h 30.

Quelque 10 000 personnes ont assisté au match opposant Véronic DiCaire, Gabrielle Destroismaisons, Luce Dufault, Linda Malo et Marie Plourde à l'équipe des gars formée de Jean François Breau, Jean-François Baril, Patrick Groulx, Louis Morissette et Luck Mervil.

Véronic DiCaire, Gabrielle Destroismaisons, Jean-François Breau et Luck Mervil ont interprété quelques-unes de leurs plus belles chansons.

Hélène Segara lance l'album «Humaine»

PARIS (AP) — «Humaine», le troisième album studio d'Hélène Ségara, l'ex-Esmeralda de «Notre-Dame de Paris», a été lancé en France.

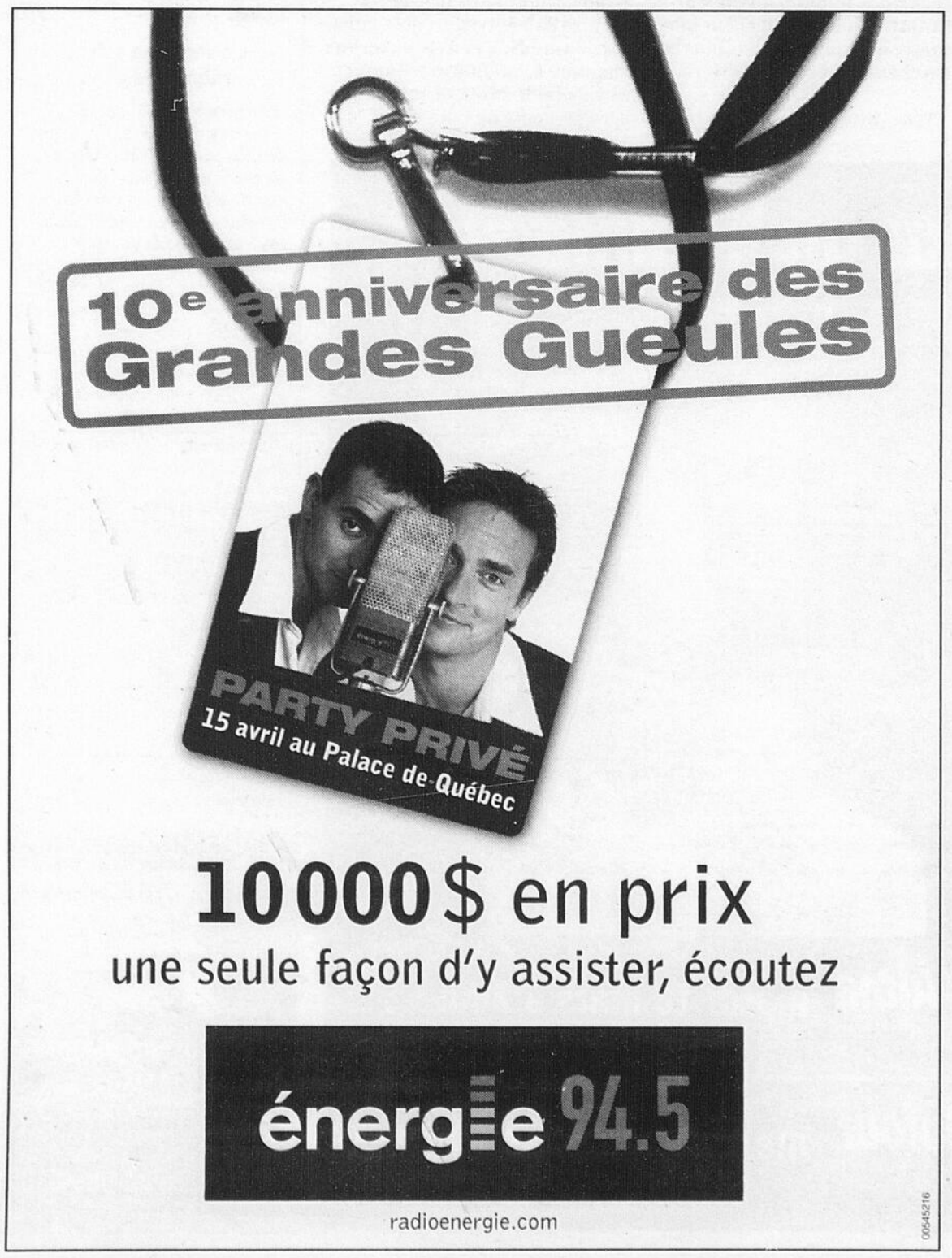
Moins mélancolique que les précédents, il mise toujours sur le registre de la ballade chargée d'émotion. Les chansons sont signées Calogero, Maxime Leforestier ou Patrick Juvet.

Comme ce fut le cas pour «Il y a trop de gens qui t'aiment», le premier extrait de son second album («Au nom d'une femme»), certains titres qui sortent de ce registre font la différence.

Le texte «Elle rentrait de l'école», qui raconte l'enlèvement d'un enfant, révèle les talents d'écriture de l'artiste.

Son interprétation pop de «On ne dit pas» (écrit par Pierre Souchon, le fils d'Alain) prouve aussi qu'elle peut réussir dans un autre registre.

«L'amour est un soleil», signé Luc Plamondon, s'annonce déjà comme un succès tout comme «On n'oublie jamais rien, on vit avec», le duo avec Laura Pausini.



Big Island: au pays des merveilles

Collaboration La Presse

Si Walt Disney vivait encore, il achèterait l'île d'Hawaii pour en faire un parc d'attractions. Et il n'y changerait rien.

Cette idée m'a effleuré l'esprit en faisant du snorkeling dans les eaux calmes et chaudes d'une petite anse de la baie de Kailua—Kona, sur la côte ouest de l'île d'Hawaii. Il était tôt en matinée. Sous l'eau, on aurait dit l'heure de pointe. Un peu partout, des dizaines de poissons multicolores et quelques poissons globes solitaires se faufilaient entre les coraux. Et le spectacle ne faisait que commencer.

À quelques coups de brasses, une tortue verte d'environ un mètre de long se nourrissait discrètement des algues du sol marin. Plus loin, deux autres grandes dames des mers prenaient elles aussi leur petit—déjeuner en se laissant bercer par le faible courant de la marée montante. À tour de rôle, elles se sont pointées le bout du bec à la surface de l'eau pendant une ou deux secondes pour faire le plein d'oxygène. Saisissant spectacle.

Nous n'étions pas au bout de nos surprises. L'île d'Hawaii, la Big Island comme on l'appelle, pour la démarquer des sept îles qui forment l'archipel, mais aussi parce que c'est la plus grande d'entre elles, est une terre de contrastes qui regorge de petites et de surprenantes merveilles. L'île, qui fait à peine cinq fois Montréal, est la plus jeune de l'archipel et souffre d'une double personnalité, conséquence de ses hauts sommets qui la divisent en deux : l'Ouest et le Sud sont des régions arides où les traces des volcans Mauna Loa (4169 m) et Mauna Kea (4205 m) sont omniprésentes. La route qui ceinture l'île traverse un paysage spectaculaire constitué d'anciennes coulées de lave. En prime : la petite ville de Kailua—Kona, hôte du triathlon Ironman d'Hawaii, dont les plages, si elles se prêtent moins à la baignade, sont idéales pour le snorkeling et très populaires auprès des surfeurs. La pluie est si rare de ce côté de l'île que les salles d'attente du sympathique aéroport de Kailua—Kona sont à ciel ouvert.

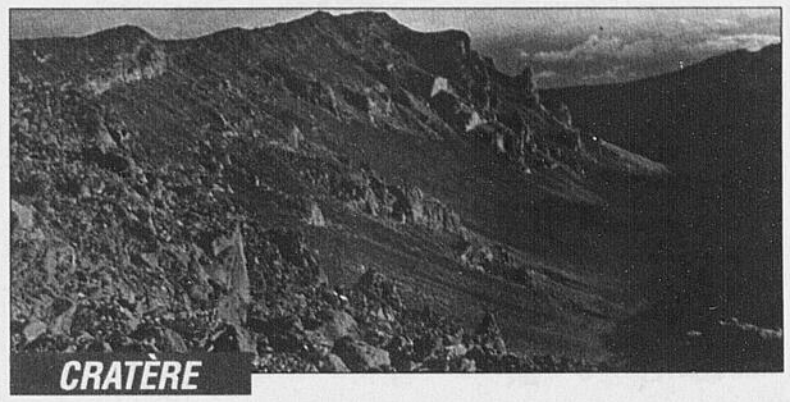
Du côté est de l'île, le contraste est frappant. Dominée par la petite ville de Hilo, cette région paisible présente un relief vallonné et une végétation luxuriante. On y trouve d'innombrables chutes et cascades, dont les célèbres Akaka Falls (135 m), qu'on peut découvrir à pied ou en hélicoptère. Plusieurs grands ranchs occupent l'intérieur de l'île. «On n'est pas au paradis, mais presque», lance à la blague Jackie Horn, qui a quitté la région californienne de Silicone Valley pour ouvrir le Waipio Wayside B&B, un sympathique café—couette à Hanakoa, il y a 12 ans. «Quand je suis débarquée pour de bon, je me suis demandée pourquoi j'avais attendu si longtemps.»

Il faut au moins une semaine pour explorer les 400 km de côte. Le Mauna Kea est un bon endroit pour commencer l'aventure. Le volcan endormi est reconnu comme le meilleur point d'observation astronomique au monde. On y trouve d'ailleurs 13 observatoires, dont le Gemini North, maintenu par sept pays dont les États—Unis, le Canada, et le Chili. Quelques forfaitistes proposent des expéditions au sommet à partir des villes de Hilo et de Kona (les compagnies de location de voitures interdisent généralement d'emprunter la route accidentée qui mène au sommet, à moins que vous ne louiez un véhicule à traction intégrale). Le forfait comprend une séance d'observation avec télescope, en compagnie d'un guide, et un arrêt au Onizuka Center for International Astronomy, un centre d'interprétation situé à 3000 m.

Une fois là—haut, on comprend pourquoi on a choisi ce coin du monde isolé pour passer l'univers à la loupe. Le ciel est immaculé, dénué de pollution industrielle et lumineuse.

Le meilleur moment de la journée pour visiter le sommet est le coucher du soleil. Mais mieux vaut s'habiller chaudement : le sommet du Mauna Kea est parfois enneigé et la température descend sous zéro la nuit. Seul bémol de cette aventure dans les étoiles : le prix. On a beau s'ébahir devant le panorama, on n'arrive pas à se convaincre que tout ça vaut 150 $US par personne (oui, oui, 235 $ canadiens). La solution de rechange : louer un véhicule à traction intégrale. C'est la manière la plus économique de visiter le sommet et de le faire à son rythme.

Plus impressionnant encore, le Volcano National Park, situé à l'extrémité sud du Big Island. On entre ici dans un monde presque lunaire. En éruption constante depuis 1983, le mont Kilauea est l'un des volcans les plus actifs de la Terre.



Le cratère Haleakala nous suggère un paysage lunaire.

Un sentier balisé quotidiennement par des Rangers du parc nous amène à quelques mètres de ses coulées de lave bouillante (plus de 500 degrés) qui descendent tranquillement vers la mer. La nuit tombée, le contact de la lave avec le Pacifique provoque de spectaculaires gerbes d'eau rougeâtre qui attirent son lot de visiteurs.

CLUB VOYAGES TOURNESOL

OBTENEZ JUSQU'À 120 $ PAR COUPLE SUR NOS PRODUITS EUROPÉENS

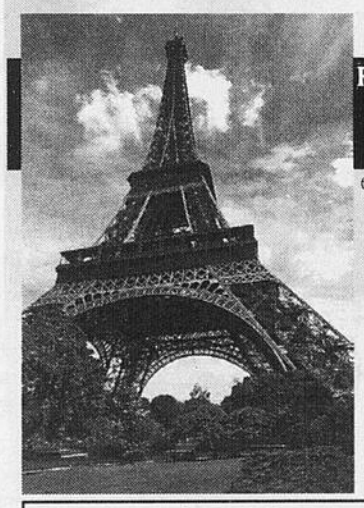
Recevez des milles de récompense AIR MILES

39 CIRCUITS EUROPÉENS

Sélection Supérieure

• INSIGHT • TRAFALGAR • CONTIKI

RÉSERVEZ-TÔT et épargnez jusqu'à 1120$ PAR COUPLE



exemple

Grand Tour d'Europe

• France • Belgique • Hollande • Allemagne • Suisse • Autriche • Italie

Départ du 4 mai - 19 JOURS

Prix à partir de: 2899$

Taxes en sus 115 $

PARIS 1229$

Quality Hôtel Abaca 3*
20, 28 avril

Ce forfait comprend: le vol (8 ou 15 jours), 7 nuits d'hôtel avec petit déjeuner-buffet continental, le transfert aller-retour et plus encore...

LONDRES 1129$

Citadines Covent Garden 3*
4, 11 juin

Ce forfait comprend: le vol (8 ou 15 jours), 3 nuits d'hôtel avec petit déjeuner-buffet continental, le transfert aller-retour et plus encore...

SPÉCIAUX DE MARS — vacances air transat

Cayo Coco Mella Cayo Guillerno 4 1/2* 23 mars (pm)	1298$	Puerto Vallarta Occ. Grand Nuevo Vallarta 4* 29 mars	1398$
Cancun/Riviera Maya Allure Mayan Riviera 4* 21 mars, ch. de luxe	1538$	Varadero Tryp Peninsula 4 1/2* 21 mars	1518$
Huatulco Barcelo Huatulco 4 1/2* 21 mars	1198$	Cancun/Riviera Maya Club El Mandarin 4* 22 mars	1528$
La Romana Coral Canoa Beach Resort 4* 21 mars, ch. sup. vue jardin	1298$	Acapulco Qualton Club 3 1/2* 20 mars, ch. vue sur mer	1098$
Puerto Plata Allegro Playa Dorada 4* 21 mars	1298$	Punta Cana Fiesta Comptex 4* 22 mars (pm)	1388$
Punta Cana Hodelpa Tropical 4* 21 mars	1378$	Puerto Vallarta Royal Decameron 3 1/2* 22 mars	1278$

LE MEILLEUR DE L'EUROPE — vacances air transat

Réservez avant le 31 mars et épargnez par personne 100$

pour toutes les destinations durant la saison d'été

Paris Départs: 17, 20, 27 avril Retours: 1, 6, 7, 9, 15 mai	669$	Nantes Départ: 26 mai Retours: 3, 10 juin	699$
Londres Départs: 19, 30 avril, 7, 14 mai Retours: 8, 15, 22 mai	649$	Marseille Départ: 12 mai Retours: 20, 27 mai	699$
Bruxelles Départs: 11, 13, 18, 20 mai Retours: 14, 21, 26, 28 mai	649$	Nice Départ: 8 mai Retour: 16 mai	749$

DÉPARTS DE GROUPE

Accompagnatrice
Mme Louise Côté-Girard

MALTE ET SICILE

Départ: 5 octobre - 2 semaines

PRIX: 2899$ occ.double + taxes de 207 $

Si réservé avant le 30 avril

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Départ: 3 août - 1 semaine

• Le transport en autocar aller-retour • L'hébergement pour 6 nuits • Guide-accompagnateur • Traversée du Pont de la Confédération • Traversées Maritimes • Plusieurs visites et toutes les taxes

PRIX À PARTIR: 729$ occ.double

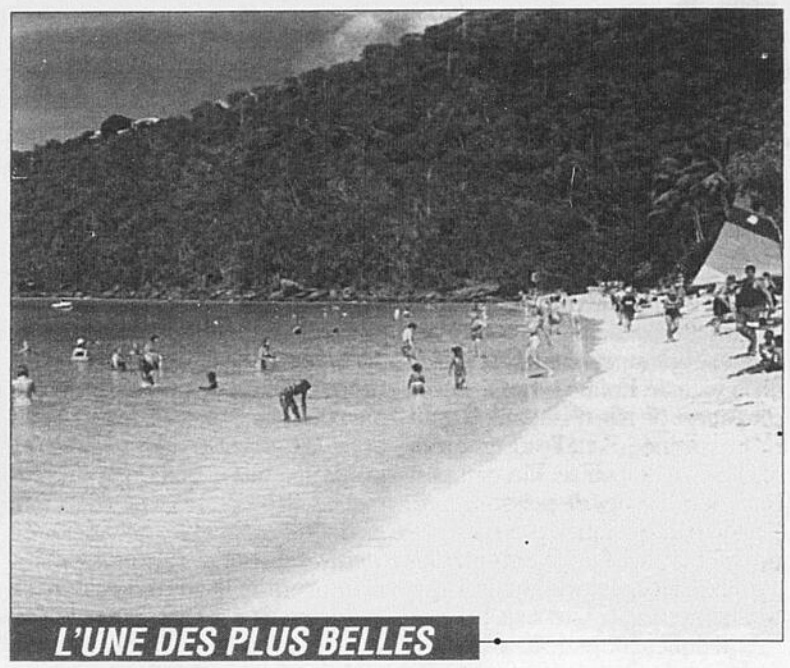
CLUB VOYAGES TOURNESOL Détenteur d'un permis du Québec et Voyages MADELEINE GAGNON

1915, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: 549-6880
Fax: 693-8833
Email: tournesol@clubvoyages.com

0054522

TERMINUS

Le terminus du téléphérique de Paradise Point procure une vue saisissante de Charlotte Amalie, la capitale de Saint-Thomas.



L'UNE DES PLUS BELLES

Selon le National Geographic Magazine, Magens Bay se classe parmi les dix plus belles plages au monde.

Saint-Thomas : Beauté américaine

«American Paradise» peut-on lire sur les plaques d'immatriculation des voitures dans l'île de Saint-Thomas. Bien que concise, cette description n'en demeure pas moins tout à fait exacte, c'est-à-dire une île, au départ paradisiaque, mais revue et corrigée en cours de route par le rêve

Donc le touriste qui se rend dans cette île tropicale située à 120 kilomètres à l'est de Porto Rico constate que Saint-Thomas possède toujours des paysages de carte postale d'une exceptionnelle beauté, mais aussi des routes encombrées d'immenses 4 X 4 américains et des villes truffées de Burger King, Best Western et autres chaînes du genre.

Saint-Thomas forme avec Saint-Croix, Saint-John et une cinquantaine d'îles désertes pour la plupart, l'archipel des îles Vierges américaines.

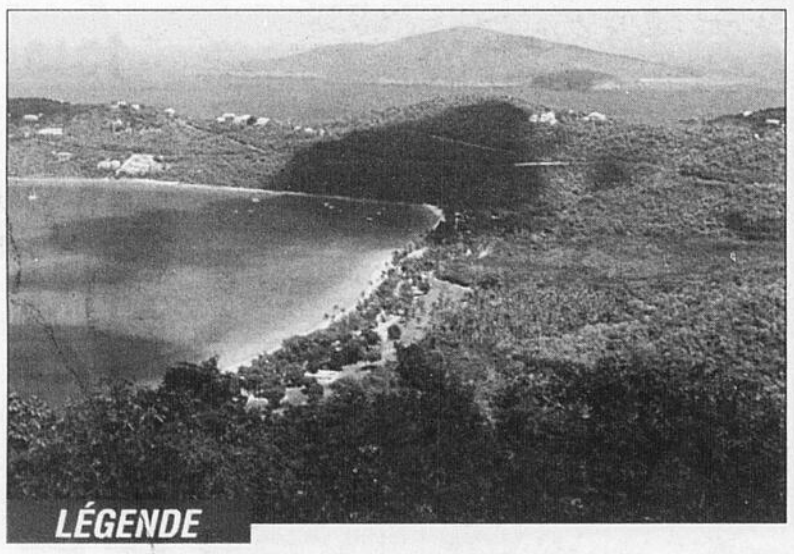
Saint-Thomas compte 47 000 habitants et abrite la capitale de l'archipel, Charlotte Amalie, ainsi nommée en l'honneur d'une reine du Danemark. Car avant d'être américaine, Saint-Thomas fut tour à tour espagnole, maltaise, française, anglaise hollandaise et surtout danoise pendant 250 ans. Finalement les États-Unis ont acheté l'archipel du Danemark pour une somme de 25 millions de dollars en 1917. Il reste quelques vestiges de cette période coloniale, dont la conduite à gauche et le fort Christian, imposant édifice de brique rouge construit en 1670. Après avoir servi de résidence pour les différents gouverneurs, le fort Christian abrite de nos jours le Musée des îles Vierges. Autre signe de cette longue appartenance au royaume du Danemark, le nom des rues est affiché en danois et en anglais.

RICHARD SAINDON

Ainsi, dans la rue principale vous verrez Main Street/Dronningens Gade.

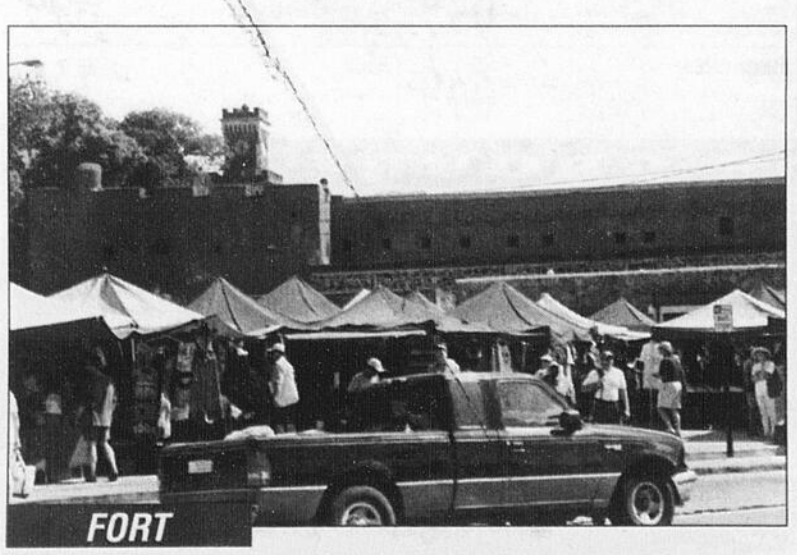
Veni, vidi...Visa!

Aujourd'hui Saint-Thomas est le plus important port de croisière des Antilles et surtout La Mecque du magasinage. Le port de Havensight accueille tous les jours au moins trois paquebots, tandis que les quelque 400 magasins offrant bijoux, parfums, alcool et appareils électroniques attirent même les consommateurs les plus récalcitrants. Cette frénésie commerciale ne date pas d'hier. Déjà en 1724, le Danemark accordait le statut de port franc à Charlotte Amalie. Au fil des siècles, les anciens entrepôts des pirates dans la vieille ville, ont été convertis en boutiques hors taxe. La plupart des commerces sont concentrés dans trois rues parallèles en bord de mer, reliées par une quinzaine de passages et d'allées étroites. Le matin il faut voir plus de 5000 passagers descendre des paquebots et prendre d'assaut une armada de taxis pour se rendre dans les magasins. Et comme nous sommes officiellement en territoire américain, les superlatifs sont légions. Par exemple, cette boutique appelée Tropicana qui s'affiche en lettres géantes comme étant «The



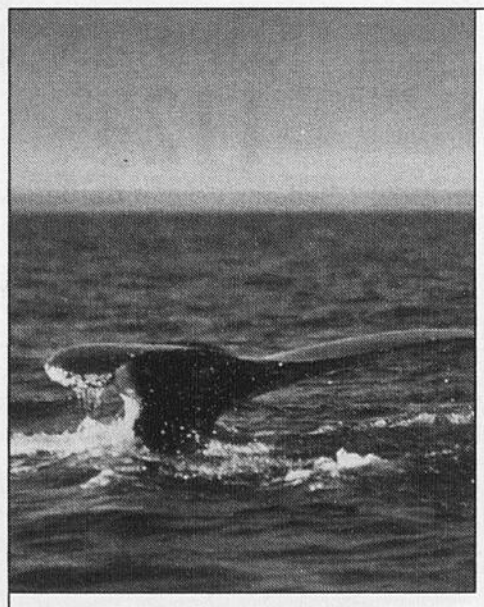
LÉGENDE

Drake's Seat est l'un des plus beaux points de vue de Saint-Thomas. Selon la légende, le corsaire Francis Drake s'installait à cet endroit pour observer les navires avant de lancer ses propres bateaux à l'attaque.



FORT

Le Fort Christian ,qui date de 1670, abrite maintenant un musée sur les îles Vierges et les peuples autochtones des Caraïbes.



OUBLIEZ VOTRE PATTE DE LAPIN FÉTICHE.
TROUVEZ PLUTÔT NOTRE BALEINE.

Un séjour au Fairmont Le Manoir Richelieu suffit à vous convaincre que la chance est toujours au rendez-vous! Commencez votre journée par une inoubliable baignade extérieure au petit matin ou offrez-vous un moment de détente au relais Amerispa, qui vous convie à découvrir sa nouvelle gamme de produits corporels aux arômes de sucre provenant des plus fiers érables du Québec. Tentez ensuite votre chance au Casino et délectez-vous d'un somptueux repas dans l'un de nos trois restaurants. En mars et en avril, la fortune vous sourit plus que jamais! Bénéficiez de notre tarif réduit et courez la chance de remporter une nuitée gratuite en pêchant la baleine qui se cache peut-être dans votre chambre.

PROMOTION
« TROUVEZ NOTRE BALEINE »
Du 1er mars au 30 avril 2003

À partir de 159 $* par chambre

Fairmont
LE MANOIR RICHELIEU

Pour renseignements et réservations, composez le 1 800 634 4122 et informez-vous au sujet de la promotion « Trouvez notre baleine », ou visitez www.fairmont.com

*Le prix est celui d'une chambre de catégorie Fairmont. Des suites sont également disponibles moyennant un supplément.
Les gagnants du concours auront le choix entre :
(a) une nuitée gratuite le jour même, ou (b) un bon leur donnant droit à une nuitée gratuite à une date ultérieure.

00545005

world's largest parfumerie». Or le propriétaire des lieux n'a certainement jamais vu le rayon de la parfumerie au rez-de-chaussée des Galeries Lafayette à Paris qui fait en superficie au moins dix fois celle de son magasin! Et que dire des gens qui se bousculent dans les innombrables bijouteries pour acheter diamants, émeraudes et autres pierres précieuses. L'affaire est bien mystérieuse parce que tout me semblait très cher et comme en plus il faut payer en dollars américains, alors...

Fort heureusement il y a bien d'autres choses à faire à Saint-Thomas que d'écumer les boutiques. D'abord, en dehors du quartier commercial, Charlotte Amalie demeure une jolie ville construite à flanc de montagne. On obtient une vue extraordinaire de l'agglomération et d'une grande partie de l'île en montant à bord du téléphérique de Paradise Point. La ville cache aussi certaines curiosités dans ses ruelles. D'abord une vieille synagogue construite en 1833, la deuxième plus vieille en Amérique. Puis il y a la superbe résidence du gouverneur que l'on atteint par un escalier de 99 marches. Tout à côté se trouve le château de Barbe Noire, un hôtel et un restaurant aménagés dans un ancien donjon qui date du XVIIe siècle. On y découvre une autre vue spectaculaire de Charlotte Amalie.

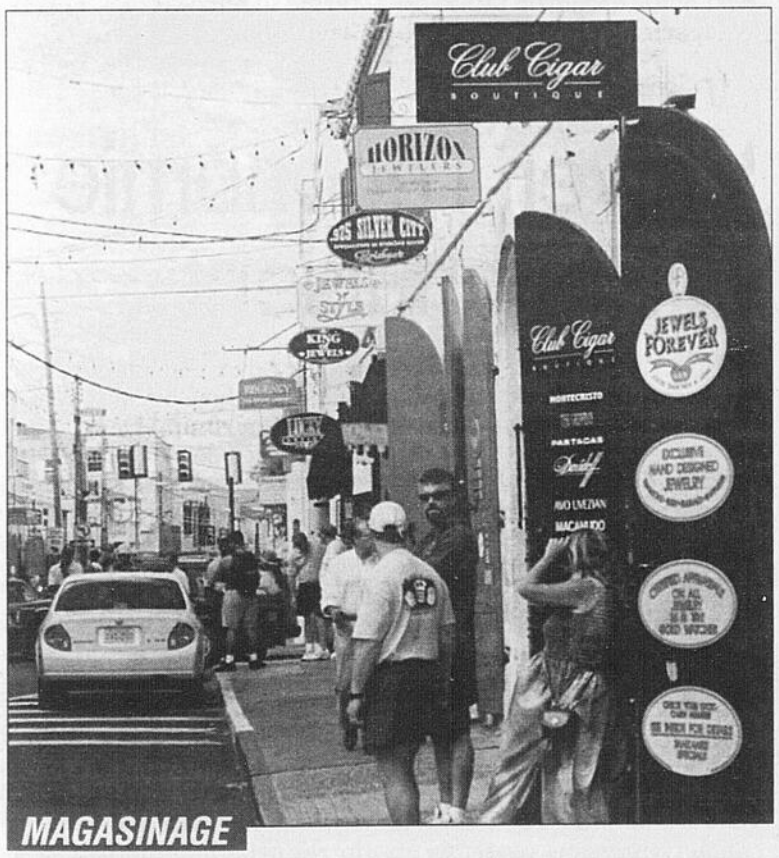
Des plages superbes

Les rivages de Saint-Thomas, tempérés avec délicatesse par les alizés, abritent des plages exceptionnelles. La palme revient à celle de Magens Bay classée parmi les dix plus belles sur la planète par le National Geographic Magazine. Situé du côté nord de l'île, ce très long croissant de sable occupe le fond d'une baie bien protégée par de hautes montagnes. Les eaux calmes et peu profondes se prêtent bien à la baignade, au kayak et à la plongée en apnée. On y retrouve plusieurs services, notamment des douches, un restaurant et un bar. L'endroit serait absolument idyllique si ce n'était du grand nombre de personnes qu'on y retrouve. C'est en effet par autobus entiers que les passagers des paquebots s'y rendent pour passer quelques heures. L'affluence est encore pire les fins de semaine quand les résidants de Saint-Thomas viennent s'ajouter aux visiteurs. Je vous en parle en connaissance de cause...Pour éviter la cohue, allez à l'extrémité ouest de la plage ou encore arrivez vers 15h00 quand les autobus ramènent les croisiéristes à Charlotte Amalie.

Heureusement, il existe aussi à Saint-Thomas des plages pratiquement inconnues des touristes. À l'extrémité EST de l'île, tout au bout d'une petite route sans signalisation se trouve Smith Bay. Il y a aussi Bluebeard's Beach. Demandez le chemin auprès d'un habitant de l'île et surtout, ne le dites à personne...

Beaucoup plus connue, Coki Beach, se veut le point de rendez-vous des amateurs de plongée en apnée. Cette plage abrite aussi l'une des principales attractions touristiques de l'île, le Coral World. Il s'agit d'un observatoire sous-marin dotée d'une galerie vitrée à une profondeur de six mètres.

Une autre façon populaire d'explorer les fonds marins sans se mouiller consiste à monter à bord du sous-marin Atlantis. Ce sous-marin, amarré tout près du centre commercial Havensight Mall, a une capacité de 42 passagers. Il vous entraîne jusqu'à une profondeur de 35 mètres observer poissons et récifs coralliens.



MAGASINAGE

Reconnue comme port franc en 1724, Charlotte Amalie est aujourd'hui La Mecque du magasinage dans les Antilles. On trouve au centre-ville plus de 400 boutiques.

Clé des champs

HÔTELS • PETITES AUBERGES • MOTELS • GÎTES • CHALETS

CHARLEVOIX

AUBERGE DE NOS AÏEUX ET MOTELS ★★★

Forfaits ski alpin incluant une journée au Massif, une journée à Grand-Fonds, 2 soupers table d'hôte, 2 nuitées et 2 déjeuners à 199 $/pers. en occupation double. Réservez dès maintenant: 1-800-265-2405, www.quebecweb.com/aïeux.

Avis aux annonceurs
Annoncez dans «La Clé des champs».
À partir de 12 $ par semaine

Publiée à chaque samedi dans la section «Voyages» du journal Le Quotidien du Saguenay — Lac-Saint-Jean, la Clé des champs est à votre disposition.

Christian Tremblay
(418) 690-8838

POUR INFORMATION:
N° télécopieur: 690-8824
Courriel: publicite@lequotidien.com

00543858

Agence de voyages **SEARS**MC

LE MONDE EST À VOUS

DÉPARTS DE MONTRÉAL
(À MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

RÉSERVEZ MAINTENANT... VOYAGEZ... PAYEZ PLUS TARD.*

Pas d'acompte. Pas d'intérêt. Pas de paiement avant votre départ.*

FLORIDE

Orlando
Sheraton's Vistana Resort
1 nuit - entre le 27 avril et le 28 juin 03
Hébergement seulement
Villa 1 chambre
229 $ par chambre par nuit
TOURS MAISON

Orlando
Ramada Plaza Hôtel & Inn
1 nuit - entre le 8 avril et le 14 juin 03
Hébergement seulement
Suivant disponibilité
65 $ par chambre par nuit
TOURS MAISON

Fort Lauderdale
VOL & VOITURE
7 jours
Dép. le lundi 24 mars 03
Comprenant : Location de voiture intermédiaire avec Hertz (plan de base)
658 $* p.p. occ. double
VACANCES AIR TRANSAT

Fort Lauderdale
Ramada Inn Hollywood Beach Resort
(petite chambre studio)
7 nuits
Dép. le jeudi 27 mars 03
Vol, hébergement, location de voiture intermédiaire avec Hertz (plan de base) compris
1129 $* p.p. occ. double
VACANCES AIR TRANSAT

Orlando
Park Inn & Suites
7 nuits
Dép. le samedi 22 mars 03
Vol, hébergement, location de voiture intermédiaire avec Hertz (plan de base) et petit déjeuner continental compris
898 $* p.p. occ. double
VACANCES AIR TRANSAT
*Le plein d'un réservoir à essence à titre gracieux si réservé avant le 21 mars 03 avec Hertz.

PLAGE JUNO BEACH

Circuit Exclusivité Sears !
Un voyage en commémoration de nos anciens combattants Canadiens de la Deuxième Guerre mondiale. Circuit en autocar de luxe avec guide accompagnateur vous visiterez : Londres, Calais, Caen, Normandie, plages du débarquement, Bayeux, Centre Juno Beach, Falaise, Dieppe, Honfleur, Paris.
Plage Juno Beach
Circuit terrestre seulement
2 au 10 juin 03
2299 $ p.p. occ. double
TRAFALGAR TOURS

EUROPE

Glasgow, Écosse
Theatre Hotel
2 nuits - Dép. entre le 1 mai et le 31 octobre 03
Hébergement seulement (ch. lit double) - comprenant: petit déjeuner continental quotidien, tour de ville, taxes et frais de service.
178 $ p.p. occ. double
TOURS MAISON

Londres, Angleterre
Whiteleaf Hotel
2 nuits - Dép. entre le 1 mai et le 31 octobre 03
Hébergement seulement (ch. lit double) - comprenant: petit déjeuner continental quotidien, transferts de l'aéroport, tour de ville, taxes et frais de service.
199 $ p.p. occ. double
TOURS MAISON

Paris, France
Forfait Plus à Paris
Hôtel des Arts - 7 nuits
Dép. le 6 mai 03
Vol, hôtel avec petit déjeuner quotidien, transferts. Rabais réserver-tôt compris si réservé avant le 31 mars 03.
1039 $ p.p. occ. double
VACANCES AIR TRANSAT

CANADA

Ouest canadien
Vol à destination de Vancouver ou Calgary
à partir de **378 $** p.p.
À l'achat d'un forfait vacances d'une valeur min. de 1899 $ p.p. occ. double certaines conditions s'appliquent
Combinez le vol avec le voyage en train le plus spectaculaire du monde.
Réservez avant le 30 avril 2003 ! Places limitées.
ROCKY MOUNTAINEER RAILTOURS®

Explorateur de l'Ouest
Partez à la découverte des montagnes Rocheuses
(Itinéraire de 7 nuits / 8 jours (non accompagné)
De Vancouver à Calgary
à partir de **1939 $** p.p.
ROCKY MOUNTAINEER RAILTOURS®

VOL SEULEMENT

London (Gatwick)
Aller-retour
Vol hebdomadaire le samedi
à partir de
709 $*
TOURS MAISON/SUNQUEST

Toronto to Dublin/Shannon
Aller-retour
Vol hebdomadaire le jeudi
à partir de
667 $*
TOURS MAISON/SUNQUEST

Toronto to Glasgow
Aller-retour
Vols hebdomadaires le vendredi et le dimanche
à partir de
725 $*
TOURS MAISON/SUNQUEST
*Rabais réservez-tôt inclus - si réservé avant le 17 mars 2003.

ITALIE

Rome/Fiumicino
Orchidea Tour no. 5
16 jours/14 nuits - Départ les jeudis 8, 15, 22, 29 mai 03
Chambre standard
Visite de Rome, Sienne, Florence, Pise, Venise, Assise, Orvieto, Naples, Pompéi, Sorrento, Capri, Palerme, Monreale, Trapani, Marsala, Catania, Agrigente, Taormina
3299 $ p.p. occ. double
AURATOUR VACANCES

Rome/Fiumicino
Orchidea Tour no. 3
9 jours/7 nuits
Départ les jeudis 8, 15, 22, 29 mai 03 Chambre standard
Visite de Rome, Sienne, Florence, Pise, Venise, Assise et Orvieto
2259 $ p.p. occ. double
AURATOUR VACANCES

GRÈCE

Athènes
Santorini et les îles Grecques
9 jours/7 nuits
(chambre standard)
Dép. les dimanches 1, 8, 15 juin 03
Vol et circuit comprenant: 3 nuits à Santorini, 1 nuit à Athènes, croisière de 3 nuits dans les îles Grecques. Circuit option A/cab. lits superposés
2001 $ p.p. occ. double
NOLITOUR VACANCES

Athènes
Odyssée des Îles
16 jours/14 nuits
(chambre standard)
Dép. les dimanches 1, 8, 15 juin 03
Vol et circuit comprenant: 3 nuits dans les îles Grecques et la Turquie, 4 nuits à Rhodes, 4 nuits à Crète, 3 nuits à Athènes. Circuit option A/cab. lits superposés
2426 $ p.p. occ. double
NOLITOUR VACANCES

CROISIÈRES

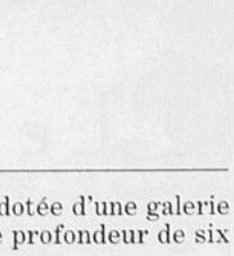
Antilles de l'Ouest
Aller-retour de Fort Lauderdale
Grand Princess
7 nuits - Croisière seulement
Dép. le dimanche 6 avril 03
644 $ Cat. M. cab. intérieure
Vol et transferts en sus. Valable pour nouvelles réservations seulement.
CROISIÈRES PRINCESS

Riviera Mexicaine
Aller-retour de Los Angeles
Star Princess
7 nuits - Croisière seulement
Dép. le samedi 26 avril 03
917 $ Cat. M. cab. intérieure
Vol et transferts en sus. Valable pour nouvelles réservations seulement.
CROISIÈRES PRINCESS

Antilles de l'Ouest
Vol aller-retour de Montréal
Croisière aller-retour de Miami
Navigator of the Seas - 7 nuits
Dép. le samedi 5 avril 03
1449 $ Cabine intérieure
La meilleure disponible
Valable pour nouvelles réservations seulement + depuis Vacances Air Transat.
ROYAL CARIBBEAN INTERNATIONAL

MICHELIN
Éditions des Voyages
L'atlas Michelin et les guides touristiques sont disponibles à l'agence de voyages Sears.

CHOIX DE LA SEMAINE



Puerto Vallarta,
Mexique
Occidental Grand Nuevo Vallarta
7 nuits - Dép. le vendredi 21 mars 03
Tout compris - Chambre standard
1498 $ p.p. occ. double
VACANCES AIR TRANSAT

SOLDES DU PRINTEMPS

TRAFALGAR The Company of Choice · VACANCES air Transat · Club Med · NOLITOUR VACANCES · SIGNATURE VACATIONS · contiki Fun Sun · Sunquest · PRINCES · RoyalCaribbean INTERNATIONAL · TOURS MAISON · AURATOURS VACANCES · INSIGHT VACATIONS · CONQUEST

OBTENEZ DES PRÉCIEUX POINTS DU CLUB SEARS

1 En personne
Plus de 100 agences dans tout le pays.
Toutes les agences de voyages sont ouvertes le dimanche.

2 En ligne
www.sears.ca
24 heures par jour. 7 jours par semaine !

Place du Saguenay 549-2128 • Sans frais 1 800 799-6466

*Le détail ainsi que les conditions de vente de cette offre sont disponibles auprès de l'Agence de voyages Sears; offre valable pour les achats portés à la carte Sears (sur approbation de votre crédit) de produits offerts par nos partenaires/grossistes participants - offre prend fin le 29 mars 2003. Dans le cas où vous devriez annuler votre voyage, les frais de pénalité indiqués dans les brochures/feuillets de nos partenaires privilégiés seront imputés à votre compte Sears le jour de l'annulation. Les prix indiqués sont par personne en occupation double, au départ de Montréal (à moins d'avis contraire), comprennent toutes les taxes, les suppléments et les frais de service applicables et représentent les tarifs disponibles au moment d'aller sous presse. Ces offres sont valables pour de nouvelles réservations seulement, sous réserve de disponibilité. Veuillez vous référer aux brochures courantes de nos grossistes participants (disponibles auprès de l'Agence de voyages Sears) pour le détail des conditions et modalités. Prix croisières en devises canadiennes, par personne, occ. double et comprennent toutes les taxes, frais de service et portuaires applicables; le prix croisière Antilles de l'Ouest inclut le vol au départ de Montréal - et les prix des croisières Princess s'appliquent à la portion croisière seulement. ©2003 Sears Canada Inc. f.a.s. Agence de voyages Sears. Détenteur d'un permis du Québec.

00542736

Le rythme des affaires

OR — 336 (once $ US)

DOLLAR — 0.6788 (Cents US)

ALUMINIUM — 0.63 ($ US la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	359.16 $	0.05 $	71979000
S&P/TSX 300	6304.49 $	9.05 $	105649000
CDNX	1069.56 $	12.86 $	18499000
DOW JONES	7859.71 $	37.96 $	297495000
NASDAQ/USA	1340.33 $	-0.44 $	0
NASDAQ/Canada	220.87 $	2.33 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	10.46 $	10.06 $	10.12 $	0.14 $
Barrick Gold Corp	ABX	22.00 $	21.22 $	21.68 $	0.78 $
Air Canada	AC	2.93 $	2.70 $	2.77 $	-0.07 $
Arc Energie	AET.UN	11.44 $	11.32 $	11.35 $	-0.06 $
Aliant Inc.	AIT	27.67 $	26.83 $	27.05 $	-0.20 $
Alcan Incorporated	AL	41.74 $	40.85 $	41.02 $	0.02 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	8.20 $	8.01 $	8.15 $	-0.08 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.90 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	12.74 $	0.00 $	12.62 $	0.49 $
Alterna	ATF	0.00 $	0.12 $	0.12 $	-0.01 $
Eiger tech.	AXA	0.50 $	0.46 $	0.47 $	-0.01 $
Bombardier CL A	BBD.A	3.82 $	3.55 $	3.66 $	-0.01 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	3.60 $	3.31 $	3.42 $	-0.08 $
BCE Inc.	BCE	27.20 $	26.80 $	26.80 $	0.12 $
B.C. Gaz	BCG	36.83 $	0.00 $	36.52 $	0.16 $
Bell Canada Int'l	BI	2.25 $	0.00 $	2.25 $	-0.02 $
Bank of Montreal	BMO	40.43 $	40.00 $	40.16 $	-0.09 $
Bank of Nova Scotia	BNS	50.80 $	50.20 $	50.40 $	0.35 $
CAE Inc	CAE	4.10 $	3.96 $	4.00 $	0.05 $
Canam Manac Group	CAM.A	5.90 $	5.55 $	5.90 $	0.00 $
Cascades Inc.	CAS	13.15 $	12.78 $	13.00 $	0.16 $
Cambior	CBJ	1.70 $	0.00 $	1.70 $	0.05 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	12.60 $	12.00 $	12.10 $	0.10 $
Campbell Res.	CCH	0.46 $	0.42 $	0.44 $	0.01 $
Canfor	CFP	9.15 $	8.71 $	9.05 $	0.34 $
Canada Life	CL	43.39 $	43.10 $	43.15 $	-0.08 $
CIBC	CM	47.20 $	46.56 $	46.96 $	0.88 $
Canadian Natural Res.	CNQ	49.90 $	48.48 $	48.80 $	-1.70 $
CN Railway Company	CNR	62.55 $	61.25 $	61.59 $	-0.05 $
Cognicase Inc.	COG	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	0.00 $	35.00 $	35.20 $	0.10 $
Canadian Pacific Railway	CP	29.75 $	28.90 $	29.00 $	-0.24 $
Canadian Tire	CTR.A	0.00 $	29.32 $	29.50 $	0.10 $
Canadian Western Bank	CWB	27.45 $	26.75 $	27.39 $	0.84 $
Dofasco Inc.	DFS	27.85 $	27.50 $	27.77 $	0.32 $
Domtar	DTC	15.09 $	0.00 $	14.95 $	0.05 $
Du Pont Canada	DUP.A	16.75 $	16.40 $	16.68 $	0.68 $
Echo Bay Mines	ECO	0.00 $	0.00 $	N/A $	0.00 $
Emera	EMA	0.00 $	14.70 $	14.70 $	-0.21 $
Enerplus	ERF.UN	27.65 $	27.20 $	27.54 $	-0.09 $
Falconbridge Ltd	FL	17.45 $	16.80 $	17.25 $	0.50 $
Four Seasons Hotels	FSH	40.50 $	0.00 $	39.83 $	0.24 $
GEAC Computer Corp	GAC	4.50 $	4.15 $	4.39 $	0.21 $
CGI Group Inc.	GIB.A	6.79 $	6.61 $	6.76 $	0.21 $
GTC Transcont.	GRT.A	33.79 $	33.55 $	33.75 $	0.20 $
Great-West Lifeco	GWO	36.31 $	35.65 $	35.70 $	-0.01 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	18.80 $	18.35 $	18.56 $	0.06 $
Hudson's Bay	HBC	8.50 $	8.25 $	8.32 $	-0.13 $
Industrial Alliance	IAG	35.63 $	35.00 $	35.62 $	1.07 $
BCE Emergis Inc.	IFM	7.60 $	7.20 $	7.25 $	0.07 $
Investors Group	IGI	24.45 $	24.09 $	24.10 $	0.03 $
Imperial Oil	IMO	46.86 $	46.20 $	46.23 $	-0.61 $
Quebecor World	IQW	32.99 $	32.00 $	32.11 $	-0.30 $
Cossette Com. Group	KOS	12.35 $	12.05 $	12.05 $	-0.35 $
Loblaws Cos.	L	53.80 $	53.32 $	53.34 $	-0.41 $
Laurentian Bank	LB	26.05 $	25.25 $	25.95 $	0.70 $
Manitoba Telcom	MBT	34.90 $	34.55 $	34.57 $	-0.33 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	10.35 $	9.71 $	9.72 $	-0.53 $
Magna International	MG.A	79.17 $	77.28 $	77.30 $	-1.60 $
Molson Inc.	MOL.A	31.90 $	31.30 $	31.65 $	0.50 $
Metro Inc.	MRU.A	0.00 $	16.86 $	17.05 $	-0.10 $
Maax Inc.	MXA	16.74 $	16.12 $	16.74 $	0.53 $
Inco Limited	N	29.97 $	29.45 $	29.56 $	0.16 $
National Bank	NA	32.15 $	31.53 $	31.68 $	-0.39 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	27.19 $	26.47 $	27.00 $	0.36 $
Noranda Inc	NRD	12.40 $	12.24 $	12.38 $	0.05 $
Nortel Networks	NT	3.26 $	3.11 $	3.12 $	-0.03 $
Pro AMS	PAM.UN	19.00 $	18.91 $	18.96 $	-0.02 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	3.65 $	3.50 $	3.57 $	-0.13 $
Petro-Canada	PCA	51.29 $	49.73 $	49.80 $	-1.57 $
Precision Drilling Corp.	PD	51.45 $	49.80 $	50.38 $	-1.07 $
Placer Dome	PDG	14.03 $	0.00 $	13.75 $	0.55 $
Pangeo Pharma	PIL	0.89 $	0.80 $	0.84 $	0.06 $
Jean Coutu Group	PJC.A	13.80 $	13.46 $	13.75 $	0.30 $
Potash Corp	POT	92.00 $	89.05 $	89.72 $	-1.28 $
Power Corp.	POW	0.00 $	34.81 $	35.20 $	-0.70 $
Power Financial	PWF	0.00 $	36.62 $	36.66 $	-0.64 $
Quebecor Inc.	QBR.B	18.05 $	17.38 $	17.95 $	-0.05 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	13.98 $	13.55 $	13.75 $	0.25 $
Royal Bank	RY	57.13 $	56.51 $	56.55 $	-0.01 $
Saputo Inc.	SAP	22.95 $	22.50 $	22.90 $	0.22 $
Sobeys Inc.	SBY	36.75 $	36.10 $	36.40 $	0.30 $
Sears Canada	SCC	14.60 $	14.02 $	14.10 $	-0.25 $
Slocan Forest Prod.	SFF	7.75 $	7.75 $	7.75 $	0.05 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	10.10 $	0.00 $	10.10 $	0.00 $
Shell Canada	SHC	48.00 $	46.75 $	47.37 $	-0.33 $
Shaw Communications	SJR.B	13.93 $	13.13 $	13.57 $	0.28 $
Sun Life financial	SLF	28.85 $	28.01 $	28.05 $	-0.43 $
SNC-Lavalin	SNC	31.50 $	31.00 $	31.50 $	0.20 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	20.10 $	19.90 $	19.95 $	-0.17 $
Stelco Inc.	STE.A	3.50 $	3.38 $	3.48 $	0.14 $
Suncor Energy Inc.	SU	25.60 $	24.92 $	24.93 $	-0.82 $
Telus Corporation	T	16.25 $	15.85 $	16.04 $	0.29 $
Transalta Corporation	TA	0.00 $	15.77 $	15.80 $	0.00 $
Tembec	TBC	9.20 $	9.02 $	9.20 $	0.24 $
TD Bank	TD	33.03 $	32.45 $	32.95 $	0.93 $
Teck Cominco Corp.	TEK.B	11.04 $	10.72 $	10.97 $	0.18 $
CP Ships	TEU	18.13 $	0.00 $	18.13 $	0.29 $
Talisman Energy Inc.	TLM	0.00 $	57.00 $	57.35 $	-1.52 $
Transcanada Power	TPL.UN	32.25 $	31.55 $	31.61 $	-0.44 $
Transcanada Pipe	TRP	0.00 $	21.40 $	21.58 $	-0.22 $
Transat AT	TRZ	5.88 $	5.56 $	5.88 $	0.33 $
Torstar Corp.	TS.B	24.48 $	24.01 $	24.45 $	0.20 $
Trisec Canada Inc.	TZC	11.00 $	10.75 $	10.95 $	0.15 $
Unifort	UNF.A	0.00 $	0.68 $	0.68 $	-0.07 $
Van Houtte Inc.	VH	11.75 $	11.20 $	11.20 $	0.20 $
Wescast Industries	WCS.A	32.55 $	32.50 $	32.55 $	0.55 $
Weston George Ltd	WN	92.25 $	91.53 $	91.85 $	-0.05 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
T V I PACIFIC INC	TVI	0.10 $	0.01 $	17279577
NORTEL NETWORKS	NT	3.12 $	-0.03 $	16556114
KINROSS GOLD CORP	K	9.08 $	0.68 $	8730988
HEMOSOL INC	HML	0.72 $	-1.33 $	5583117
BOMBARDIER INC CL	BBD.B	3.42 $	-0.08 $	4933385
PLACER DOME INC	PDG	13.75 $	0.55 $	3758296
TORONTO DOMINION	TD	32.95 $	0.93 $	2509601
LINMOR INC	LIR	0.04 $	-0.01 $	2391000
BCE Inc	BCE	26.80 $	0.12 $	2360737
SUNCOR ENERGY INC	SU	24.93 $	-0.82 $	2325692

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bowater Canada Inc	BWX	56.42 $	3.54 $	200
SCOTIA MORTG	SMC.M	106.33 $	1.82 $	5000
ALIMENTATION	ATD.A	14.50 $	1.50 $	200
Andres Wines Ltd	ADW.B	20.50 $	1.50 $	100
Biovail Corp	BVF	57.45 $	1.45 $	663012
OPEN TEXT	OTC	40.11 $	1.36 $	42285

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Legg Mason Cda	LMI	72.00 $	-1.86 $	2200
CANADIAN NATURAL	CNQ	48.80 $	-1.70 $	913846
Magna Intl Inc	MG.A	77.30 $	-1.60 $	371615
Petro-Canada	PCA	49.80 $	-1.57 $	1855830
CONSOLIDATED	CMC	22.82 $	-1.43 $	200
HEMOSOL INC	HML	0.72 $	-1.33 $	5583117

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
TYCO INTERNAT LTD	TYC	11.50 $	-0.79 $	47220300
LUCENT	LU	1.51 $	-0.07 $	42047600
NORTEL NETWORKS	NT	2.12 $	0.00 $	31201500
GENERAL ELECTRIC	GE	25.65 $	0.44 $	29925000
FORD MOTOR CO	F	6.76 $	-0.37 $	27350700
CORNING INC	GLW	5.89 $	0.19 $	22680200
BAXTER	BAX	19.65 $	-1.95 $	22657900
ELAN CORP PLC	ELN	2.52 $	-1.22 $	20111800
EL PASO CORP	EP	5.20 $	0.80 $	18142100
PFIZER INC	PFE	28.95 $	-0.33 $	18051200

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ALLTEL CORP PF	AT.PR	60.00 $	8.00 $	300
CINCINNATI G & E	CIN.PR.A	83.00 $	3.60 $	9240
NORTHROP GRUMMAN	NOC	84.40 $	3.34 $	2067400
SMITH & NEPHEW	SNN	59.03 $	3.23 $	52300
NORTHROP-GRUMMAN	NOC.PR.E	97.20 $	3.00 $	5490
PROGRESSIVE CORP	PGR	56.30 $	2.37 $	1403000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	68100.00 $	-400.00 $	250
ALLEN TELECOM INC	ALN.PR.D	78.00 $	-19.75 $	12600
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.B	2270.00 $	-15.00 $	11810
CONSOLIDATED	CGX	15.50 $	-7.10 $	575300
ALLEN TELECOM INC	ALN	10.00 $	-3.58 $	4567400
PUBLIC STORAGE INC	PSA	28.98 $	-2.92 $	1819600

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CISCO SYSTEMS INC	CSCO	13.40 $	-0.02 $	76340043
MICROSOFT CORP	MSFT	24.86 $	0.19 $	75700758
INTEL CORP	INTC	17.17 $	-0.18 $	73272178
SUN MICROSYSTEMS	SUNW	3.24 $	-0.07 $	59348623
ORACLE CORPORATION	ORCL	11.94 $	0.01 $	51565847
APPLIED MATERIALS	AMAT	12.37 $	-0.29 $	36495601
DELL COMPUTER CORP	DELL	26.50 $	-0.39 $	36327617
SIRIUS SATELLITE	SIRI	0.41 $	-0.01 $	23426312
NEXTEL	NXTL	12.65 $	-0.07 $	23228149
JDS UNIPHASE CORP	JDSU	2.92 $	0.01 $	22061253

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
VITRAN CORPORATION	VVN	24.30 $	18.40 $	20500
LANDSTAR SYSTEM	LSTR	55.60 $	2.47 $	115372
ADOBE SYSTEMS INC	ADBE	30.79 $	2.27 $	10672199
HI-TECH PHARMACAL	HITK	17.56 $	2.15 $	325919
CENTRAL EUROPEAN	CETV	13.55 $	2.10 $	785555
TELE2 AB CL A ADS	TLTOA	29.65 $	1.90 $	400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
EXPRESS SCRIPTS	ESITE	66.01 $	-21.76 $	200
AVOCENT	AVCT	26.03 $	-2.95 $	3652018
TRIMERIS INC	TRMS	41.05 $	-2.90 $	5416145
BLDRS EUROPE 100	ADRU	40.90 $	-2.60 $	18700
FIRSTCITY FNCL CP	FCFCO	19.40 $	-2.60 $	100
BEBE STORES INC	BEBE	12.01 $	-2.34 $	1745029

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

Dix sénateurs dénoncent les droits sur le bois

WASHINGTON (PC) — Un groupe bipartisan de sénateurs américains a fait part d'une résolution, vendredi, visant à rétablir le libre-échange sur le bois d'oeuvre entre le Canada et les États-Unis.

Adoptée jeudi par dix sénateurs, républicains et démocrates, l'initiative exhorte l'administration Bush à poursuivre les négociations à ce sujet avec le gouvernement canadien.

En mai 2002, le département américain du Commerce avait infligé des droits compensatoires et antidumping, totalisant 27 pour cent, au bois venant du Canada, perçu comme une menace pour les producteurs américains.

Selon l'instigateur de la résolution, le sénateur Don Nickles, de l'Oklahoma, «il est temps que notre politique commerciale soit équitable envers toutes les parties intéressées, y compris les consommateurs».

Des discussions avaient eu lieu après l'imposition des droits mais elles ont échoué récemment faute d'une entente entre les deux pays sur une taxe qui aurait momentanément remplacé les droits.

Les dix sénateurs notent également que le document utilisé par le département du Commerce, l'an dernier, n'arrive pas à démontrer que le bois canadien a vraiment nui aux producteurs américains.

La concurrence, font valoir les partisans étatsuniens du libre-échange, ne peut qu'aider le public à accéder à la propriété d'une maison et à la rénover. Leur lobby, American Consumers for Affordable Homes, réunit plus de 95 pour cent des usagers du bois, des grands distributeurs et détaillants comme Home Depot aux particuliers. D'après une porte-parole du lobby, les droits de mai 2002 peuvent faire monter le prix d'une maison neuve de 1000$ US.

Pour sa part, le gouvernement de la Colombie-Britannique, dont le bois constitue la moitié des ventes canadiennes de 10 milliards$ CA par an, a salué la résolution des dix sénateurs. «Voici un signe encourageant du changement d'attitude qui se produit au niveau politique», a affirmé le ministre des Forêts, Mike DeJong.

GM et Ford

L'hiver, l'économie et l'Irak nuisent

DETROIT (AP, PC) — Les deux plus gros constructeurs automobiles au monde, General Motors et Ford, vont réduire leur production au deuxième trimestre, qui s'amorce le 1er avril.

La direction de Ford a annoncé, jeudi, une baisse de 16,6 pour cent de la fabrication durant ces trois mois, emboîtant le pas à GM qui vient de décider un ajustement à la baisse de 10,5 pour cent. En outre, un analyste de la banque d'affaires J. P. Morgan a indiqué, jeudi, que GM prévoyait une autre réduction de son activité, sans toutefois en préciser l'ampleur.

En février, les ventes de GM ont dégringolé de 19 pour cent. Celles de l'ensemble des constructeurs aux Etats-Unis, devant les rigueurs de l'hiver et l'économie maussade en général, ont reculé de 6,5 pour cent; l'aperçu pour mars est déjà tout aussi frisquet.

Selon le courtier Goldman Sachs, la première quinzaine de mars a été faible et «pourrait faiblir à nouveau, parce que la possible guerre en Irak apparaît comme une éventualité de fin de mois», exigeant d'abaisser encore la production, à cause des stocks d'invendus en hausse.

Chez Ford, il est prévu de construire 980 000 véhicules au deuxième trimestre, presque 200 000 de moins qu'à la même période en 2002.

Du côté du troisième constructeur, DaimlerChrysler AG, la division nord-américaine sort ses données de production chaque semaine. Selon une porte-parole, la tendance des dernières semaines a été «mixte» mais «nous n'avons pas connu de baisse durable».

Les ajustements à la baisse de la production portent à conséquence dans l'industrie automobile, puisque un exemplaire est considéré vendu quand il part de l'usine pour livraison au concessionnaire, non pas quand ce dernier réussit à le vendre à un client; ainsi une baisse de production affectera directement le bilan financier d'un constructeur.

Par ailleurs, pour la filiale de General Motors au Canada, la production moindre aux Etats-Unis paraît coïncider avec une certaine progression. Selon une source au fait de l'activité de GM, aux usines d'Oshawa, près de Toronto, le deuxième trimestre pourrait voir grimper le rythme de fabrication des automobiles et camions qui se vendent le mieux.

En janvier, la production de GM au Canada a bondi de 27 pour cent pour atteindre 83 872 véhicules en tout. A Oshawa, pour les camions, le temps supplémentaire est en vigueur un samedi sur deux; en semaine, il y a trois quarts de travail par 24 heures pour les trois mois à venir.

Fonds mutuels

@rgentum Management C$
oPool Mkt Neu C$ 6.44
oPort act can 6.97
oPort am _lite 4.57
oPort d_couverte 10.37
oPort _quil Qu_b 8.81
oPort int _lite 5.95
oPort RER int _I 4.02
oPort Revenu 7.39
oPrt perform can 10.38
oPt A/V Act Can 10.70
oPt Mar NeutreC$ 4.04
-A.P.M.
ynEquilibr_ 10.33
-A.P.P.Q.
ynEquilibr_ 18.52
ABC Funds
ynAmer-Value 6.40
ynFully-Mgd 7.93
ynFund-Value 14.58
-Aberdeen Asset Management xnAberdeen
G7 9.48
xnSCOTS 20.25
-Abria
u Div Arb Tr B$US 113.33
Div Arb TrC$CAD 105.41
-Acker Finley
gQSA Act Can A 4.91
gQSA Act Can B 10.63
gQSA comm _lectr 1.84
uQSA Enterprise 5.54
oQSA Sel Cdn Equ 6.39
Acuit_Fonds
oac C30 tout cap 9.62
oAct RER G7 5.06
oActions can 11.28
oActions mond 5.79
oActs can vl soc 9.21
oClean EnvScTec 3.02
oEquilibr_can 11.57
oFixed Income 9.43
oMon act val soc 5.75
oRevenu _lev 11.10
Acuity Clean Environment
oAct mondiales 4.35
oActions 7.93
oEquilibr_ 8.67
Acuity Pooled
Action Mondial 10.59
Actions can 14.38
nCdn Small Cap 10.75
nCore Cdn Equ 9.70
Court Terme 8.17
Equilibr_ 13.47
High Income 14.31
nIncome Trust 10.53
Mondial Bal. 10.77
R_p act cons 11.95
Revenu Fixe 13.03
nSoc Val Cdn Equ 9.68
AEGON - Fonds imaxx
oActions am _val 7.80
oActions Am _r 8.81
oActions can Cr 9.12
oActions can val 8.79
oCan verse fixe 9.89
oObligations can 10.06
oSectoriel mond 7.50
oSocietes mond 7.81
oPort TP ct RER 8.79
oPort TP CroisDyn 7.71
oPort TP croits 8.30
oPort TP _qu RER 9.17
oPort TP _quil 9.07
oPort TP prudence 9.66
AGF Funds Series I C$
gDiv Canadien 21.95
AGF Gestion
zAllemagne C$ M 19.07
uzAllemagne US M 12.87
AGF Groupe de Fonds C$
oAct Crois 28.63
oAct Immob Mond 6.66
oActions Euro 16.21
oActions Mond 5.97
oActions Nord 13.84
oAllemagne 14.85
oAm RER Rp TA 4.34
oAm _r Latine 2.73
oAm _r RTA 15.83
oCan Obl Rnd GI 6.00
oCan Petites Cp 9.77
oCan R_p Tct Act 4.97
oCan Rev Cons 9.43
oCan Valeur 14.09
oCanActTootCap 3.08
oCat Canada 6.33
oCat Rev CT 11.64
oCat Tit Am Val 4.14
oCat Val Intl 4.99
oContr Terme 1.82
oCr Am _r RER 2.67
oCrois Act 11.53
oCrois Am _r 16.85
oCrois Asia 6.23
oDir Chine 6.81
oDividendes can 21.92
o_quilibr _can 17.03
oGlo Tot Ret Bnd 3.49
oIndien 1.14
oInt RER Rp Act 3.02
oInt Tit Act 4.09
oJapon 3.28
oJapon RER 2.35
oMd Sci Sint_ 4.54
oMd Serv Fin 12.54
oMd Tit Tech .97
oMkt Am_r _cieux 7.93
oMon Obl RER 11.70
oMond _qui 11.47
oMond Obl Gouv 4.60
oMond Ressources 6.12
oMulti Gest 3.01
oMulti Gest RER 3.26
oOblig Can 5.31
oPers Mondiales 9.60
oRER Act Euro 4.77
oRER Action Mond 5.26
oRER Mond _qui 5.93
oRER Soc Mond 3.09
oRessources can 17.88
oSoc Mond 11.16
oSp _cial Am_r 7.22
oTit Act Japon 1.35
oTitres Can 25.72
oTitres Int 6.49
oVal Intl 27.80
oVal Mar _merg 2.79
oVl Int RER 3.86
AGF Groupe de Fonds U$
uoAct Euro US 10.94
uoAct Imm Mond US 4.50
uoAct Mond US 4.03
uoActions Mond US 9.34
uoAllemagneUS 10.02
uoAm R_p TA US 10.68
uoAm r_Latine US 1.84
uoCat Can US 4.27
uoCat Rev CT US 6.76
uoCat Tit Am VUS 8.00
uoCat Val Intl 3.37
uoFr. Act 10.98
uoCr Am _r US 11.37
uoCr Asie US 4.20
uoDir Chine US 4.05
uoGl Tot RetBd US 2.35
uoIndien US 7.77
uoIntl Tit Act US 2.76
uoJapon US 2.21
uoMd Sci Sant _US 3.06
uoMd Sv Fin US 3.54
uoMd Tt Tec US .65
uoMon Obl Gouv US 7.75
uoMond _quil US 7.74
uoMond Ress US 4.13
uoMulti Gest US 2.03
uoPers Mond US 6.48
uoSoc Mond US 7.53
uoSp_c Am_r US 4.87
uoTit Act JaponUS .91
uoTit Int US 4.38
uoVal Intl US 18.76
uoVl Mar Em US 1.88
AIC (Closed End)
nAIC Div Can Fra 19.61
AIC Advantage Corp Group
oAvantage Am_r 3.82
uoAvantage Am_r 2.59
uoAvantage II 3.78
uoAvantage II US 2.57
uoAvantage Mnd US 1.63
oAvantage Mond 2.40
AIC Balanced Corp Group
uo_qui Amer US 2.65
o_quilibr_ Am_r 3.91
o_quilibr_ Can 3.96
uo_quilibr_ CanUS 2.69
AIC Balanced Group
o_quil Am_r 3.87
uo_qui Am_r US 2.63
o_quil Canadien 3.71
o_quil Universel 4.07
oREER _q Am_r 4.01
oREER _q Univers 4.06
AIC Cat SICAV groupe div
oActions Mond 2.68
oActions Mond US 1.82
oCanada Divers 4.00
oCanada DiversUS 2.72
oDivers Univ US 1.83
oDivers Univers 2.69
oSci & Tech 2.29
uoSci&Tech US 1.55
oValeur 3.59
uoValeur US 2.44
AIC Fonds s_rie Avantage
uoAvant Mond US 1.80
oAvantage 51.07
oAvantage Am _r 5.97
uoAvantage Am _rUS 4.05
oAvantage II 6.21
uoAvantage Mond 2.65
oREER Avant Am_r 3.26
oREER Avant Mond 2.14
AIC Groupe Plus
uoCible Amer PlUS 5.68
oCible Amer Plus 8.37
-AIC Portefeuille GP US
uoPorte univ GP$ 6.48
-AIC portefeuilles de GP
oPort oblig GP 9.99
oPorte can de GP 9.86
oPorte univ GP 9.55
oPt REER univ GP 9.58
oPt Rev GP-cat T 9.96
oPtRevGP-PartsPt 9.99
AIC s_ri_ _ revenu
oOblig Univers 5.67
oObligations 5.28
AIC S_rie Cibl_
oCible Amer 5.96
uoCible Amer US 4.05
oCible Canadien 5.08
oREER Cibl_ Amer 5.40
AIC serie diversifi_e
oActions Mond 9.54
uoActions Mond US 6.48
oCanada Divers 28.48
uoDivers Univ US 1.65
oDivers Univers 2.43
oREER Act Mond 2.36
oREER Divers Uni 2.24
oREER Valeur 2.98
oRSP Sci & Tech 1.38
uoSci & Tech US .90
uoScience & Tech 1.33
oValeur 30.57
uoValeur US 20.75
Actions Fonds Inc
oAct Amer 7.23
oAct Mond 8.03
oActions Can 8.48
oEquilibr _cdn 9.70
oEquilibr _US 7.10
oRER Act Mond 7.89
AIM Core Bundles C$
uoAct Amer US 4.87
uoAct Mond US 5.41
AIM/Trimark Placements
oCat Croiss Am_r 5.36
oCat croits euro 3.82
oCat croits inter 5.30
oCat dist cdn 6.82
oCat _nergie Mnd 5.64
oCat excell can 6.91
oCat innov mond 4.48
oCat revenu cda 4.03
oCat sant_ mond 5.35
oCat ser fin mon 6.82
oCat techno mond 2.11
oCat t_l_c mond 3.17
oCat tend d_mo 3.50
oCat tt_ma mond 5.22
oCrois act am_r 7.59
oEquilibr_ 12.37
oEuro Cp Plus 8.57
oGlo Infrastruc 4.80
oPt Am Val RSP 7.57
oPt Euro _en 6.06
oPt Explor 7.05
oPt Global Value 8.43
oPt intl 10.60
oPt Intl Value 7.58
oPt march nouv 7.62
oPt Mondial 8.11
oPt oblig can 5.50
oPt Pacifique 7.54
oPt RER Europ _en 7.34
oPt RER Glo Val 6.90
oPt RER Intl 4.70
oPt RER Intl VI 7.31
oPt RER Japonais 4.59
oPt RER mar nouv 5.19
oPt Val Tr RSP 8.88
oPt RER Amer 10.47
oPt RER Conserv 10.13
oPt RER _nergique 9.28
oPt RER Intr_pide 8.74
oPt RER Mod _r_ 9.94
oPt RER PI Intr 8.23
oPt RER Prudent 10.62
Banque National Divers
oDiv _nergique 10.98
nDivers Conserv 9.07
oDivers Intr_pid 8.16
oDivers Pond _r_ 9.53
oDivers Prudent 9.97
Banque National/Fidelity
nCroiss am _rique 5.94
oCanadien Gro 5.22
Banque Nationale Prot_g_
nMond RER Prot 6.03
nProt Act Cdn 8.22
nProt Cro _qui 8.63
nProt Obl Cdn 9.89
nProt Ret _qui 8.58
Barraxa Du Quebec
yneQuilibr_ 10.47
ynObligations 11.06
ynSection Actions 9.43
-Beutel Goodman
Act Am_r 5.66
Act Mond r 14.86
Act Intl 3.93
BFL Canada
Cdn Equ Plus 8.57
Cdn Intrinsic 4.80
Equilibr_ 12.37
Pet Cap 10.07
pBFI Gl Op III 83.57
pBFI Gl Op II 11.29
BGI Canada
ni500R 12.59
ni60 36.20
ni60C 40.05
oBGI Amer oco in 89.52
oBGI Amer Ind 11.02
oBGI Global Value 9.61
oCi intl 10.60
oCi Intl Value 7.58
oCi march nouv 7.62
oCi Mondial 8.11
oCi oblig can 5.50
oCi Pacifique 7.54
oCi RER Europ _en 7.34
oCi RER Glo Val 6.90
oCi RER Intl 4.70
oCi RER Intl VI 7.31
oCi RER Japonais 4.59
oCi RER mar nouv 5.19
oCi Val Tr RSP 8.88
oCi RER Amer 10.47
oCi RER Conserv 10.13
oCi RER _nergique 9.28
oCi RER Intr_pide 8.74
oCi RER Mod _r_ 9.94
oCi RER PI Intr 8.23
oCi RER Prudent 10.62
Banque Nationale Divers
oGabelli Global 72.73
oHirsch L/S 101.91
oICI por REcon m 9.16
oICI pt RERcrmax 7.59
oICI RER Equi p m 8.80
oIGlo Gro Pt Cl A 8.32
oPort rev can 10.32
oPrt can croiss 8.87
oPrt can equi 15.60
oPrt pl prud can 9.86
oPt can cr max 8.20
CI Portfolio Funds US
uoCI Equ por US mo 5.99
uoCI pt cr mod US 5.17
uoCI pt cr US mo 6.26
uoCI prt croUS mo 5.65
CI Sector Funds C$
oAct Gest Mond 5.81
oAct Japonais 7.46
oAct Smyth_caire 11.81
oAct sect euro 6.91
oBiotech mond 6.91
oBPI Act Amer 3.97
oBPI Act Intl 4.36
oBPI Act Mond 4.06
oCI Amer Value 7.75
oCI Explorer 7.13
oCI Gest Am_r 7.87
oCI intl 6.35
oCI Pacifique 4.72
oCI Value Tr 8.92
oEconi d_mo mond 8.99
oEnergie mond 13.37
oEquilibr_ intl 7.51
oGlobal Value 8.40
oHar ForGr&Inc 9.98
oHarbour Sct AcE 8.55
oHarbour Secteur 12.17
oIntl Value 7.53
oLand sec am_r 8.14
oLandmark Can 9.39
oLandmark SecMon 6.14
oMarch _s nouv 6.19
oMond pet soc 4.62
oOblig Can 10.13
oOblig Mondiale 10.13
oOblig Rend Can 19.27
oOndSc sant_ mond 13.20
oSect court-term 8.98
oSect Rev _lev_ 10.15
oServ fin mond 15.61
oSign am pet soc 4.51
oSign Div 9.98
oSign Ress Can 10.48
oSign Select can 9.00
oTechno mond 8.75
Counsel Wealth Management oActions Mon 6.49
RER 6.05
oActions Mond 7.47
oAct Equ RSP Pt 7.48
oAct Equity Pt 9.30
oBal Pfolio 8.91
oBal RSP Pt 8.84
oCons Pfolio 9.39
oDirig_ 10.01
oFixed Income 11.02
oFocus 6.38
oFocus RSP 6.22
oFocus Value 8.18
oGrowth Pfolio 8.21
oGrowth RSP Pt 8.13
oSel Sector RSP 3.85
oSelect Canada 8.81
oSelect Sector 3.80
oSelect Value 7.24
-Covington Capital (LSVCC)
gCovington I 8.88
gCovington II 8.20
Credential Funds
nPt Actions 6.45
nPt Croissance 7.18
nPt _quilibr_ 8.42
ynSelect Bal Pt 8.92
ynSelect Gr Pt 7.36
ynSelect Hi Gr Pt 7.66
-Creststreet Asset Mgmt
nResources 10.96
-Crocus Investment Fund
ygCrocus Picmt 12.65
-Croft Financial Group Inc
oHaut revenu 6.41
nSelect Sec 7.35
-Crown Ventures Fund Inc.
gCrown Ventures 9.95
-CTI Fonds Mutuels Inc
yActions can 10.03
Desjardins (Fonds)
nAct Can Valeur 9.68
nActions 21.71
nAm _ricain 7.45
nAsie/Pacifique 7.74
nCroissance 14.48
nDivers amb 8.80
nDivers aud 10.17
nDivers Mod 10.31
nDivers Sec 10.29
nDividende 15.26
nDividende T 9.70
nEnvironnement 14.52
n_quilibr_ 13.00
yn _th _quilibr_ 8.36
yn Fd Nord Am _rn 6.21
yn_thique Revenu 8.60
nEurope 6.75
nHypoth_ques 4.56
nInternational 24.62
nMarch _quil 7.53
nObligations 5.32
nPrometteurs 7.33
nQu_bec 11.40
nQu_bec T 9.48
nRER Intl 6.94
nRET 4.66
nSci et Tech 5.35
ynS_I am_ricaine 9.55
ynS_I canadienne 9.55
ynS_I Cartier 9.85
ynS_I _quilibr_ 8.83
ynS_I mondiale 6.87
-DGC Entertainment (LSVCC) gDGC Op_r Divert 11.80
-Diamant
nDiamant St CC 9.17
Dominion Equity
nDom Actions 15.87
Dynamic Balanced Funds
oDyn associ s_ 7.02
oDyn Fds de Fds 8.21
oDyn Pr Assoc Md 3.83
oDyn Pr Partners 4.23
Dynamic Income Funds
oDividend Income 10.01
oDyn D'achats pe 9.42
oDyn dividendes 6.48
oDyn march _mon_t 5.25
oDyn oblig mond 4.83
oDyn Revenu 5.23
nAct. Mondiales 9.78
nActions Cdn 8.44
oAm _r RER 4.82
oAm_ricain 5.03
oAsie 4.72
oAsie RER 4.94
nDividendes 15.97
oEntr Dom Can 7.68
oEntr Domin RER 5.63
oEntr Dominant 5.53
n _quilibr_ 27.45
oEurope 4.98
oEurope RER 5.14
oLiev Cap Hold 85.71
oMonthly inc Bal 8.39
nObligations 11.85
FrnklnTmpltn-MutualSerC$
oDecouv Cat US 6.54
oDecouverte Cat 9.71
oEurope RER 9.73
oAm _r RER Comm mond 2.30
oAm _r RER Mond Revenu 7.04
oAm _r RER Mond Val 8.70
oAm _r RER Technologie 2.64
oAm _r RER Val 2.56
oRev men _le II 9.34
GGOF Income Funds-Classic
Dividends mensu 8.90
Oblig can 10.20
Qc Mtg Fd 9.61
Rev Men _le 9.24
GGOF Value - Classic
Cdn Value Bal 16.37
RER val am 6.96
Valeur Am _r 10.97
GGOF Value Funds - Mutual
oCdn Value Bal 16.50
oPort Croiss Max 7.81
oPort de cr gest 7.86
oPort _quilibr_ 8.88
oRev mens _lev_ 11.30
oRotation sect 9.06
oTotal Act RER 9.30
oTotal Actions 7.45
oValeurs s res 14.83
Emissary Funds
Act Mon RER 6.74
Actions can 8.55
nCroissance am_r 7.09
nEuro Pac 5.58
nRER Intl 6.60
nSmCapitalisation 6.77
nSmMid Cap 6.77
nSmValeur am_r 6.42
ENSIS Growth Fund
gCroissance 8.97
-Epic Capital Management
ynEpic LP 1657.56
Ethical Funds
oAct Am _r Nord 16.24
oAct europ _en 8.90
oAct Glob RER 5.41
oAct internat 9.33
oAct N A RER 4.01
oAct Sp _ciale 9.37
oActions Can 8.49
oActions Glob 5.64
oCroissance 9.05
oCroissance mond 9.20
nAct Cdn CF 17.12
oAct Japon 5.54
oAct Mar Emr 6.08
oAct Mondiales 6.55
oActions euro 5.47
oAm _ricain 6.38
oCan Equilibre 9.16
oCommun mondiale 1.53
oEnergie 10.34
oPet soc cdn 9.79
oRen Gar Cap 13
oRER Act Mond 6.50
oRER Act Nord 9.49
oRessources cdn 9.49
oSer fin cdn 8.93
oVal mondiales 2.69
GGOF Growth - Classic
Croiss Mond 4.84
Mon pte cap 7.18
Mond Tech 5.09
Pt Croi mo 3.69
RER 4.66
GGOF Growth Funds-Mutual
oAmer Gro 12.10
-Integra Mutual Funds
uoAmer Growth US 8.17
oCdn Growth 14.23
oCdn Mond RER 6.53
oCroiss mond 4.64
n _quilibr_ 11.14
nObligations 16.59
oEuro 7.33
oHypoth_caire 10.09
oPet Cap Cdn 14.07
oPetite Cap 14.29
oRSP Glo Bal 9.12
Investors Group/Templeton
bAct Intl 6.42
bBalanced 11.97
bCanadien 7.29
bCroissance 12.36
bNord-Am _r 15.65
bRel Cr _lev_e 7.51
bRetraitePlus 6.42
bRevenu 5.61
bRevenu Plus 6.59
bSumma 8.39
bVal gr cap _-U 49.21
-Jarislowsky Fraser Ltd
ynCrois S _lect 156.15
-Juniper Fund Management
oAct croisse 4.34
oAct Mond R_R 4.98
oAct Obligations 5.77
oAct Rendement 4.67
oAct Valeur 4.95
oActions Mond 9.08
oActions Mondiales 9.26
oAm _r Croissance 4.73
oAm _rique Nord 4.05
oCan Equilibre 9.16
oCommun mondiale 1.53
oEnergie 10.34
oPet soc cdn 9.79
oRen Gar Cap 13
oRER Act Mond 6.50
oRER Act Nord 9.49
oRessources cdn 9.49
oSer fin cdn 8.93
oVal mondiales 2.69
-Lancaster Equity Fund
oActions 3.52
-LaSalle (Fonds)
yoActions 4.64
yoEquilibr_ 5.13
-Lawrence Asset Management
nHi IncPfdSh 1 25.00
nHi IncPfdSh II 13.25
nHi Pays-Equ 14.29
nHi Pays-Pfd 25.00
-Integra Mutual Funds
nActions 10.27
nAm _ricain RER 6.31
nAct Intl 8.23
n _quilibr_ 11.14
nObligations 16.59
nPet Cap Cdn 5.57
-Legacy MBF Absolute Ret
y Legacy MBF 10.00
-Leith Wheeler
nCdn Equity 17.00
n _quilibr_ 15.43
nRevenu Fixe 10.51
nUS Equity 2.39
Les Fonds Ave Universit_
oAm _r pet cap 9.41
oCan Pet Cp 3.06
oCanadien 2.74
oCrois am _r 11.05
oEquilibr_ 6.35
oMondial 6.72
Les Fonds Saxon
nCrois Mondiale 11.62
nD actions 18.88
nQu _bec 14.80
nPetite Cap 13.42
nRevenu _lev 10.53
-Lincluden Management Ltd.
n _quilibr_ 10.00
-Lion Funds
oCan Cdl _quil C 6.13
oCdl Croissinst 8.89
oCdl Can S_c A 23.24
oCdl Can S_c B 27.72
oCdl Can S_c C 6.75
oCdl Gr Cap 9.85
oCdl Renaiss C 6.33
oCdl Val R_R A 4.89
oCdn Valeur A 14.86
oCdn Valeur B 16.31
Mackenzie Cundill Cl T
oCdl Can _quil 13.06
oCdl mid _quil 12.69
Mackenzie Cundill US
uoCdl mid _quil 3.62
uoCdl Renais C US 4.27
uoValeur s_r C US 4.01
Mackenzie Fds cat.Cap C$
oAct mond Cap 4.92
oAlt Sci& Tec Cap 2.60
oCan Am _val s re 5.58
oCC can gest rnd 10.20
oCC Rend G_r 10.88
oCdl CC valeur 8.71
oComm-e Alt Cap 3.15
oIv CC act _tran 14.49
oIv CC canadien 9.23
oIv CC Entrepr 10.24
oIvy Euro 9.08
oMd Sc&Tech R_R 3.18
oKS Pr CC eu _I 4.88
oKS Pr CC eu _U 5.09
oMacUnd Cp Tec_mer 1.23
oMAXXUM Cdn Val 8.45
uoCI Mond Rer 6.68
uoEuro Div 6.35
HSBC Funds Series A US
unAct Am_R RER US 3.48
uoAct Am_ricaines 10.21
uoAct Glb RER US 3.37
uoActions 13.77
uoActions Glob 5.28
uoActions Mond 9.02
uoAm Infrastr 8.75
uoBalanced Growth 4.60
uoEquilibr_ 9.31
uoEurope 9.94
uoHypoth_caire 7.76
uoIntl titres tec 1.96
uoMarch_s _merg 2.92
uoObligations 8.41
uoPet Cap Cdn 4.99
uoRessources Can 9.49
uoSer fin cdn 8.93
uoVal mondiales 2.69
-Mackenzie Universal Cl
oAct Am _ricaines 6.58
oAct Gib RER 7.47
oActions 8.18
oActions Glb RER 7.47
oActions Glob 7.86
oAsie Pacifique 7.76
oBiotechnologie 10.29
oCdn Equity 64.79
oNPrest Cr Act Am 93.10
oNPrest Cr ActCan 5.68
-Lancaster Equity Fund
oActions 3.52
-Integra Capital Mgmt
nAcadian Intl 3.10
nAnalytic CoreUS 3.90
nConserv Alloc 11.48
nCroissance 22.47
nHi IncPfdSh 1 25.00
nHi IncPfdSh II 13.25
nHi Pays-Equ 14.29
nHi Pays-Pfd 25.00
-Integra Mutual Funds
nActions 10.27
nAm _ricain RER 6.31
nAct Intl 8.23
n _quilibr_ 11.14
nObligations 16.59
nPet Cap Cdn 5.57
-Legacy MBF Absolute Ret
y Legacy MBF 10.00
-Leith Wheeler
nCdn Equity 17.00
n _quilibr_ 15.43
nRevenu Fixe 10.51
nUS Equity 2.39
Les Fonds Ave Universit_
oAm _r pet cap 9.41
oCan Pet Cp 3.06
oCanadien 2.74
oCrois am _r 11.05
oEquilibr_ 6.35
oMondial 6.72
Les Fonds Saxon
nCrois Mondiale 11.62
nD actions 18.88
nQu _bec 14.80
nPetite Cap 13.42
nRevenu _lev 10.53
-Lincluden Management Ltd.
n _quilibr_ 10.00
-Lion Funds
oAct Mond RER 6.53
oAct Mondiales 6.63
nActions valeur 10.19
nAct actions am _r 30.06
nDe Cro d'action 20.34
n _quilibr_ 15.09
nEuro Plus 9.41
nLM valeurs US 6.13
nOblig actif 9.60
nOblig mond 9.58
nOblig sym _tr 7.68
nSect act can 7.08
nTit Act Can 12.10
-Pescara Partners Inc.
oFend of Funds 9.99
Phillips, Hager & North
nAct Can VC 10.68
nAct Mond VC 9.26
nAct mondiales A 8.00
nAct outre-mer A 8.13
nActions can A 44.39
nActtions am _r A 32.85
nCrois am _r A 9.35
nPac Avenir Md 29.34
n _quilibr_ VC 10.06
nRd ret act plA 56.08
nRd ret ActMndA 6.57
nRd ret _qu A 12.05
nRdRetO-mer A 8.20
nRdRetO-mer TermA 10.16
nRd ret Mond act RER A 5.24
nObl rend _lev A 10.29
nObl rend glo A 10.66
nObligations VC 10.16
nPH&N _quilibr_A 13.19
nPH&N Amrcs Am _r 9.68
nPH&N Rev div A 48.67
nPH&N Tot Ret Bnd A 10.96
nRev court cdn 8.56
nRevenu fix intl 8.93
nRevenu fixe cdn 10.93
nSoc Pet Cap Cdn 8.93
nVal Mond Cdn 13.46
nVal Mond Cdn 21.01
nVal Mond US 9.38
nVal Mond US 8.05
nVal outre-mer 0 8.15
nVal Pet Cap Cdn 44.51
nVal Pet Cap US 32.93
nVal Pet Cap A 9.37
nVal Pet Cap C 20.39
nVal Pet Cap _ 10.11
nVal ret act plO 56.15
nVal ret ActMndO 6.59
nVal ret _qu O 12.06
nValRetO-mer O 8.21
nVal ret Mond RER O 5.27
nVal ret Mond _lev O 10.31
nObl rend glo O 10.67
nObligations VC 10.18
nPH&N _quilibr_O 13.21
nPH&N oblig O 9.69
nPH&N Rev div O 48.82
nUS Div Inc O 7.83
zVintage O 22.08
Placements Sceptre II e
nAct _trang_res 571.79
nActions Can 24.89
nActions can 108.57
nEFT 200.07
nAct Europe Cont 6.73
nActions can + 11.75
nCdn Eq Plus 9.78
nEnterprise 24.89
n _quilibr_ + 9.90
nFiducie Revenu 10.38
nOblig Indice + 10.54
nAct Mond 6.84
nActions Glob 7.83
nAsie Pacifique 5.63
nEquilibr_ 13.84
nEuro 14.73
nHypoth_caire 11.50
nIntl titres tec 2.90
nMarch_s _merg 4.32
nOblig Can 12.47
MAXXUM
oCross Div 14.69
oJanus Ac Am RER 3.46
oJanus Ac It RER 3.85
oJanus Act Am _r 6.84
oJanus Act Intl 5.79
oJanus Act Sm _r 9.17
oMAX Val Can 6.55
oMAXXUM Act Cdn 13.06
oMAXXUM Div 12.20
oMAXXUM _quilCdn 8.99
oMAXXUM Revenu 6.22
oRetraite 8.65
MB Pooled Funds
nAct mond 10.62
nAct Mond Croiss 8.39
nAct Mond Valeur 7.99
nActions am _r 97.57
nBal Growth 10.54
nBal Value 8.69
nBalanced 9.37
nCdn Eq Growth 52.29
nCdn Equ Value 8.96
nCdn Equity 8.18
nCdn Equity Plus 8.69
nEquCroi CaisRet 10.65
nFixed Inc Pl 10.71
nIntl Equity 6.28
nIntl Equity Plus 10.19
nLong Trm Fix In 10.19
nPriv _quil 9.04
nSel act can 7.25
nSel act mond 5.65
nSel equilibre 7.94
nSelTitresRevFix 10.33
nTit rev Fixe 56.25
McElvaine Investment
ynMcElvaine Inv 15.47
McLean Budden
nAct Mondiales 6.63
nActions valeur 10.19
nAct actions am _r 30.06
nCdn Agg Gr Equ 6.12
nCdn Sel 35 Equ 7.29
nDiversifi_ 7.33
nEmd Mkts Bd plus 9.41
nLM valeurs US 6.13
nOblig actif 9.60
nOblig mond 9.58
nOblig sym _tr 7.68
nSect act can 7.08
nTit Act Can 12.10
-Pescara Partners Inc.
oFend of Funds 9.99
Phillips, Hager & North
nAct Can VC 10.68
nAct Mond VC 9.26
nAct mondiales A 8.00
nAct outre-mer A 8.13
nActions can A 44.39
nActtions am _r A 32.85
nCrois am _r A 9.35
nPac Avenir Md 29.34
n _quilibr_ VC 10.06
nRd ret act plA 56.08
nRd ret ActMndA 6.57
nRd ret _qu A 12.05
nRdRetO-mer A 8.20
nRdRetO-mer TermA 10.16
nRd ret Mond act RER A 5.24
nObl rend _lev A 10.29
nObl rend glo A 10.66
nObligations VC 10.16
nPH&N _quilibr_A 13.19
nPH&N Amrcs Am _r 9.68
nPH&N Rev div A 48.67
nPH&N Tot Ret Bnd A 10.96
nRev court cdn 8.56
nRevenu fix intl 8.93
nRevenu fixe cdn 10.93
nSoc Pet Cap Cdn 8.93
nVal Mond Cdn 13.46
nVal Mond Cdn 21.01
nVal Mond US 9.38
nVal Mond US 8.05
nVal outre-mer 0 8.15
nVal Pet Cap Cdn 44.51
nVal Pet Cap US 32.93
nVal Pet Cap A 9.37
nVal Pet Cap C 20.39
nVal Pet Cap _ 10.11
nVal ret actplO 56.15
nVal ret ActMndO 6.59
nVal ret _qu O 12.06
nValRetO-mer O 8.21
nVal ret Mond RER O 5.27
nVal ret Mond _lev O 10.31
nObl rend glo O 10.67
nObligations VC 10.18
nPH&N _quilibr_O 13.21
nPH&N oblig O 9.69
nPH&N Rev div O 48.82
nUS Div Inc O 7.83
zVintage O 22.08
Placements Sceptre II e
nAct _trang_res 571.79
nActions Can 24.89
nActions can 108.57
nEFT 200.07
nAct Europe Cont 6.73
nActions can + 11.75
nCdn Eq Plus 9.78
nEnterprise 24.89
n _quilibr_ + 9.90
nFiducie Revenu 10.38
nOblig Indice + 10.54
Optimum Placements
ynActions 11.10
ynCroiss & Rev 8.44
ynEpargne 13.23
ynt _quilibr_ 20.16
ynInternational 5.47
ynObligations 13.21
Optimum Fonds Mutuels
nAct Am _r 10.76
nAct Can 14.82
nAct E.A.E.O. 7.18
nAct Mond 10.18
nCan Pet Cap 15.49
n _quilibr 10.17
nMmt TSE100 14.24
nRev Fixe 11.41
-MTC Growth
nMTC Croiss 8.40
Mulvihill Capital Mgmt
nGlobal Equ 9.36
nMul act can 8.53
nObjig can 9.49
nPrest rev can 6.02
nPrest rev mond 5.22
nUS Equity 4.69
NordOuest
oCroissance 8.14
o_quilibr_ 10.82
oInnovations 3.97
oInternational 9.72
oRER Intl 2.84
oSp_c Actions 15.91
oSp_cOthHautRend 8.88
Odyssey Inc.
nNorrep Fond 15.79
nNorrep II 12.65
-North Growth Management
nNGM US Equity 16.36
-ONE Financial
nAbsolt Rtn Note 9.54
Optima Strategy
oCrois am _r 4.42
oCrois cdn 7.35
oCrois Intl 4.48
oDivers am _r 5.44
oDivers Cdn 9.75
odivers intl 4.91
oimmobilier 9.00
oR _R divers am _r 7.04
oR _R divers intl 5.81
oR _R rev fix int 11.96
oRev court cdn 8.56
oRevenu fix intl 8.93
oRevenu fixe cdn 10.93
oSoc Pet Cap Cdn 8.93
oVal Mond Cdn 13.46
oVal Mond Cdn 21.01
oVal Mond US 9.38
oVal Mond US 8.05
oVal outre-mer 0 8.15
oVal Pet Cap Cdn 44.51
oVal Pet Cap US 32.93
oVal Pet Cap A 9.37
oVal Pet Cap C 20.39
oVal Pet Cap _ 10.11
oVal ret actplO 56.15
oVal ret ActMndO 6.59
oVal ret _qu O 12.06
oValRetO-mer O 8.21
oVal ret Mond RER O 5.27
oVal ret Mond _lev O 10.31
oObl rend glo O 10.67
oObligations VC 10.18
oPH&N _quilibr_O 13.21
oPH&N oblig O 9.69
oPH&N Rev div O 48.82
oUS Div Inc O 7.83
zVintage O 22.08
Optimum Placements
ynActions 11.10
ynCroiss & Rev 8.44
ynEpargne 13.23
ynt _quilibr_ 20.16
ynInternational 5.47
ynObligations 13.21
Optimum Fonds Mutuels
nAct Am _r 10.76
nAct Can 14.82
nAct E.A.E.O. 7.18
nAct Mond 10.18
nCan Pet Cap 15.49
n _quilibr 10.17
nMmt TSE100 14.24
nRev Fixe 11.41
-MTC Growth
nMTC Croiss 8.40
Mulvihill Capital Mgmt
nGlobal Equ 9.36
nMul act can 8.53
nObjig can 9.49
nPrest rev can 6.02
nPrest rev mond 5.22
nUS Equity 4.69
NordOuest
oCroissance 8.14
o_quilibr_ 10.82
oInnovations 3.97
oInternational 9.72
oRER Intl 2.84
oSp_c Actions 15.91
oSp_cOthHautRend 8.88
Keyspan Portfolios
oMAXXUM Cdn Val 8.45
uoCI Mond Rer 6.68
uoEuro Div 6.35
HSBC Funds Series A US
uoAct Am _R RER US 3.48
uoAct Am _ricaines 10.21
uoAct Glb RER US 3.37
uoActions 13.77
uoActions Glob 5.28
uoActions Mond 9.02
uoAm Infrastr 8.75
uoBalanced Growth 4.60
uoEquilibr_ 9.31
uoEurope 9.94
uoHypoth_caire 7.76
uoIntl titres tec 1.96
uoMarch_s _merg 2.92
uoObligations 8.41
uoPet Cap Cdn 4.99
uoRessources Can 9.49
uoSer fin cdn 8.93
uoVal mondiales 2.69
HSBC Funds Series F C$
nEquilibr_ 8.92
ING Fonds
oAct Actions 8.23
oAct canadiennes 7.28
oAct E-U 5.76
oAct E-U RER 5.69
oAct Japon 5.54
oAct Mar Emr 6.08
oAct Mondiales 6.55
oActions euro 5.47
oAm _ricain 6.38
oCan Equilibre 9.16
oCommun mondiale 1.53
oEnergie 10.34
oPet soc cdn 9.79
oRen Gar Cap 13
oRER Act Mond 6.50
oRER Act Nord 9.49
oRessources cdn 9.49
oSer fin cdn 8.93
oVal mondiales 2.69
-Integra Capital Mgmt
nAcadian Intl 3.10
nAnalytic CoreUS 3.90
nConserv Alloc 11.48
nCroissance 22.47
nHi IncPfdSh 1 25.00
nHi IncPfdSh II 13.25
nHi Pays-Equ 14.29
nHi Pays-Pfd 25.00
-Integra Mutual Funds
nActions 10.27
nAm _ricain RER 6.31
nAct Intl 8.23
n _quilibr_ 11.14
nObligations 16.59
nPet Cap Cdn 5.57
-Legacy MBF Absolute Ret
y Legacy MBF 10.00
-Leith Wheeler
nCdn Equity 17.00
n _quilibr_ 15.43
nRevenu Fixe 10.51
nUS Equity 2.39
Les Fonds Ave Universit_
oAm _r pet cap 9.41
oCan Pet Cp 3.06
oCanadien 2.74
oCrois am _r 11.05
oEquilibr_ 6.35
oMondial 6.72
Les Fonds Saxon
nCrois Mondiale 11.62
nD actions 18.88
nQu _bec 14.80
nPetite Cap 13.42
nRevenu _lev 10.53
-Lincluden Management Ltd.
n _quilibr_ 10.00
-Lion Funds
oAct Mond RER 6.53
oAct Mondiales 6.63
nActions valeur 10.19
nAct actions am _r 30.06
nCdn Agg Gr Equ 6.12
nCdn Sel 35 Equ 7.29
nDiversifi_ 7.33
nEmd Mkts Bd plus 9.41
nLM valeurs US 6.13
nOblig actif 9.60
nOblig mond 9.58
nOblig sym _tr 7.68
nSect act can 7.08
nTit Act Can 12.10
-Pescara Partners Inc.
oFend of Funds 9.99
Phillips, Hager & North
nAct Can VC 10.68
nAct Mond VC 9.26
nAct mondiales A 8.00
nAct outre-mer A 8.13
nActions can A 44.39
n

n_quilibr_e	626.94	oTC Bond	8.23	nInd RERNasdaq-I	2.73
nObligations	431.90	oTC Dividend	3.09	nIndEurop_en- I	5.93
Portefeuille Ensemble		oTC Pension	11.63	nIndiciel can-I	9.83
yoPt Act Cons	6.70	oTC Value	5.03	nIndiciel jap-I	6.18
yoPt Act dynam	4.66	**Sceptre Funds**		nIndiciel_quil-I	9.27
yoPt Act mod_r_	7.01	nActions can	8.59	nIndMoyDJ Ind -I	7.76
yoPt RER dyn	6.44	nActions crois.	34.27	unIndMoyDJInd-I$U	5.22
yoRER Act Cons	7.17	n_quil.de crois.	14.02	nOblig_tatCan-I	11.80
yoRER Cons Ensem	6.97	nIncome Trusts	10.68	**TD Investor Series U$**	
-Premier Ontario (LSVCC)		nmondial actions	12.97	unAct am_r-I $U	9.83
n1er Ontario	8.51	nObligations	12.03	unComm&Divert-I$U	6.50
nCroissance	9.50	**-SciVest Alt Strategies**		unCroissInter-I$U	5.18
-Primerica Concert		Aggr Mkt Neu Eq	101.94	unCroLatinoAm-I$U	3.95
oConservat can	9.50	u Aggr MktNeuEqU$	68.66	unMoySocAm_r-I $U	14.16
oCr act can	9.14	Cons Mkt Neu Eq	101.33	unPetSocAm-I $U	6.55
oCr act int	7.53	u Cons MktNeuEqU$	68.25	unSci et tech-I$U	7.79
oCr act int RER	5.12	Mkt Neut Eq	101.69	unSci sant_-I $U	8.12
oCroissance can	9.68	u Mkt Neut Eq U$	68.49	unValS resAm-I$U	8.26
oCroissance int	9.17	US Equ Ind Pt	91.55	**TD Managed Port Inv Ser**	
o_quilibr_can	10.09	u US Equ Ind PlU$	61.67	ynP g - Cr_q	8.00
oForte cr can	9.16	**-SEI Investments - I Class**		ynP g -CrAud	7.11
oForte cr int	8.18	nAct Fbl Cap Am	4.25	ynP g ReCrMo	8.75
oRevenu can	9.48	nAct Frt Cap Am	5.41	ynP gCrBouMax	6.31
-Professionnels du Qu_bec		nAct Mar_merg I	3.13	ynP RERg Rev	8.91
nActions Asie	8.55	nActions Can	12.96	ynP RERgCr_q	8.19
nActions Can	15.89	nActions EAEO	3.86	ynPg - Rev	9.08
nActions Euro	6.96	nCore _quilibr_	4.97	ynPRERgCrAud	7.08
nActions Intl	8.88	nRev Fix Ges	11.33	ynPRERgCrBoMa	6.43
nCourt Terme	9.47	**-SEI Investments - O Class**		ynPRERgReCrMo	8.97
nEquilibr_	11.37	nAct Diversifie	3.68	**TD MAP FundSmart Ptfl-Adv**	
nEquilibr_-Cro	8.25	nAct Fbl Cap Am	4.27	yoP g FE CrAud	7.72
nIndiciel am_r	5.79	nAct Fbl Cap can	8.82	yoP gFECrBoMax	6.96
nMond Diversifi_	7.36	nAct Frt Cap Am	5.42	yoPRERgFECrAud	7.96
nObligations	11.81	nAct Mar _merg	3.14	yoPRERgFECrBm	7.13
Parsait Group		nActions Can	12.99	yoREREgFEReCrMo	8.91
y Act mondiales	6.96	nActions EAEO	3.87	yoRERgFECr_g	8.42
y Actions can	17.24	nCan Rev Fix Ges	11.33	**TD MAP FundSmart Ptfl-Inv**	
y Croissance C$	9.28	nCore _quilibr_	4.97	ynP g FE CrAud	7.33
y Oblig can	9.54	nEq Croiss	4.13	ynP g FE-Cr_q	8.12
y Oblig mond	10.10	nEq Croiss Plus	3.90	ynP g FE-Rev	8.98
Quadrus Investment Serv		nEquil Revenu	4.47	ynP g FERe CrMo	8.74
oAct Am_r (J)	6.83	nObl Mond Rend	5.19	ynP gFECrBoMax	6.83
oAct Am_r (L)	5.75	nSyn FC Am_r	7.31	ynP RER gFERev	9.18
oAct Can (MX)	13.12	nSyn Intl	5.63	ynP RERgFECr_g	8.22
oAct Div Cn (L)	8.87	**-SEI Investments - P Class**		ynPRERgFECrAud	7.06
oAct Intl (J)	5.78	nAct Diversifie	3.57	ynPRERgFECrBm	6.55
oAm Inc MC (G)	6.67	nAct Mondiales	3.32	ynPREREgFEReCrMo	8.71
oCan Act (T)	9.48	nCan Rev Fix Ges	11.32	**TD MAP Ind ePortfolios**	
oCr Str _q (L)	9.34	nCore _quilibr_	4.95	ynP g ind Cr_q-e	8.59
oCroiss Can (G)	7.16	nEq Croiss	4.06	ynP g ind- Rev-e	8.94
oDiv (MX)	12.23	nEq Croiss Plus	3.79	ynP G_r_CrAud-e	7.83
o_q Can (MX)	9.01	nEquil Revenu	4.44	ynP gindCrBoMa-e	7.51
o_thique (G)	7.76	**Sentry Select Capital Crp**		ynP gindReCrMo-e	9.14
oFolio Acc_t_r_	7.84	y Blue Chip IncTr	19.66	ynP REgIndCrAu-e	7.49
oFolio Act Can	7.69	Cdn Ene Gro	14.38	ynP RER Cr In G-e	7.81
oFolio Act Mond	5.99	y COINS	18.88	ynP RERgindRev-e	9.17
oFolio _nergique	7.71	Crois m_t pr_c	11.33	ynPREgIndCrBoM-e	6.65
oFolio _quilibr_	9.06	y Div Inc Tr II	9.64	ynPREgIndReCrM-e	8.74
oFolio Mod_r_	8.92	Energies	3.95	**TD MAP Ptfls - Adv. Ser**	
oFolio Prudent	9.62	Foc Biotech	5.14	yoP g -CrAud	7.80
oFolio Rev Fixe	10.50	y Foc Gro & Inc	19.12	yoP gCrBouMax	7.12
oInd _merg (G)	9.34	Foc Tech	1.82	yoP RERgCr_q	8.45
oIntl Act (T)	6.84	Foc Wealth	7.90	yoPRERgCrAud	7.88
oMac Ivy Euro	6.39	y Global Ind InTr	19.26	yoPRERgCrBoMa	7.04
oMac Unv Cdn Res	10.65	Placement immob	10.48	yoPRERgReCrMo	8.95
oMac Unv Pr Met	10.78	Ressources can	15.40	**TD Mngd Index Pt Inv Ser**	
oMac Unv SM Cda	9.05	Rev can	9.19	ynP g ind - CrAu	7.70
oMac Unv SM FE	8.78	**-SHSCFI Funds**		ynP g ind - Cr_q	8.20
oOblig can (L)	10.34	nCdn Bond	10.06	ynP g ind - Rev	9.00
oOblig Soc (G)	10.45	nCdn Equity	9.36	ynP g ind CrBoMa	6.90
oObligAction (G)	8.46	nCdn MMF	10.00	ynP RER g Ind Re	8.83
oRev Plus (L)	11.19	nCdn STB	9.99	ynP RER gIndCrAu	7.44
oRevenu (MX)	6.22	**-Skylon Advisors Inc. (CE)**		ynP RER gIndCr_q	7.95
oSc Cr Am_r (L)	4.64	oCapital Yld Tr	21.92	ynP RERgIndReCrMo	8.35
oSc Cr Can (L)	5.10	zGlo Cap Yld Tr	26.87	ynPRERgIndCrBoMa	6.59
oSoc Can MC (G)	7.93	nGlo CapYldTrII	24.18	ynPtCrMd&RIndG_r	8.59
oUn CC mdfor cro	8.25	oSaxon DivValTr	9.49	**TD Mutual Funds Adv. Ser**	
oUnv Am_r Cro	9.53	**-Sprott Asset Management**		nAct p cap can-A	9.34
R Distinction Portfolios		Act Can	14.67	oActionsCdn-C	7.50
yoAud dist porte	9.34	Aunt_re	19.61	oActOptiCdn-C	8.36
yoDynamic Dist Pt	9.41	y Boll/Bear RSP	5.35	oComm&Div-C	5.26
yo_quil dist port	9.51	yzHedge Fund LP	31.07	oCrAmMoyCap-C	6.74
yoMod_r_ Dist Pt	9.66	yzHedge LP II	9.55	oCrois div - A	9.57
yoPrudent Dist Pt	9.75	**Standard Life A-Series**		oCrois Intl-C	4.49
-R.A. Floyd Capital Mgt		oAct can A	14.98	oCrois_quil-C	8.41
y Croissance	4.60	oAct Europ A	5.16	oGrandesSocAm-A	8.85
RBC - Advisor Series		oAct faible capA	12.17	oMar_merg-C	6.74
oBlue Ch Cdn Eq	10.09	oAct intern A	7.85	oObl_RendR_el-A	11.37
nCdn Bond	10.77	oAct monSci&Te A	3.31	oOblig Cdn-C	10.81
oGlobal High Yld	10.72	oAct USmoy cap A	6.83	nPetitesSocA-A	8.81
oInvest Foc N.A.	9.89	oActions mond A	5.93	oRER S_tGlo-C	5.29
RBC - Royal Mutual		oActions US A	8.88	oRER VIS Am-C	5.50
nAct Asiatiques	5.70	oDiv can croissA	26.38	oRERComm&Div-C	5.31
nAct Euro	12.39	o_quilibr_A	12.92	oRERIMar_merg-C	6.91
nAct Itl	10.14	oObl soc re _t A	10.40	oRERSciTech-C	2.60
nAct U.S. C$	18.81	oOblig can A	10.50	nRessources - A	10.18
unAct U.S. U$	12.74	oOblig intern A	12.40	nRev _HautRend-A	10.47
nActions Can	13.35	oRER _quil mdt A	7.57	nRevenu _quil-A	9.73
nCan Rev Crt Trm	10.94	oRER tac mdl A	5.34	nRevenuMensuel-A	10.35
nCrois Can	14.30	oRERInd SP500 A	5.63	oScideSant_-C	5.77
nDividendes	25.81	oRERtact actUS A	5.67	oSciTech-C	2.65
nEnerg_tique	23.03	oRess nat A	10.63	oS_lectGlo-C	5.25
n_quil Crois	9.07	oRev mensuel A	13.95	nVal s res can-A	9.61
hÉquilibr_	8.98	**Standard Life L_gende**		oValS reAm-C	5.48
n_quilibr_ Mond	10.27	nAct Can L	15.12	**TD Mutual Funds Inv. Ser**	
nIntl Oblig	10.10	nAct euro L	5.14	nAct p cap can-I	22.56
nM_t Pr_c	13.47	nActCanFbleCp L	12.29	nActions am_r-I	14.60
nmondial _duc	6.53	nActions mond L	5.98	nActions can-I	21.59
nMondial Titans	8.09	nActions US L	8.96	nActions inter-I	14.87
nO'Shau Act Can	10.79	nDiv can crois L	26.51	nActOptimalCan-I	16.39
nO'Shau Crois US	9.79	nOblig Can L	10.49	nAm_ricAct RER-I	6.73
nO'Shau Val US	9.28	nOblig intern L	12.39	nAsieAct RER - I	5.43
nObligations	5.79	nRER tacActMdl L	5.39	nComm & divert-I	9.65
nPort Crosss S_I	15.59	nRev mensuel L	14.09	nCrois asie-I	6.62
nPort _quil S_I	16.10	nUS moy cap L	6.89	nCrois div - I	26.29
nPort Pru S_lect	14.37	**Stone Fonds**		nCrois _quil-I	16.13
y Pt CrDyn Ch SI	6.16	oCMMF DivGr	4.45	nCrois inter - I	7.69
ynPt Pru Choix SI	9.40	oFlagship GthInd	5.64	nCrois LatAm_r-I	5.86
ynPt Rev Crois SI	7.33	oHealth Sciences	7.11	nCroisEurop_en-I	11.72
ynPt Rev _quil SI	8.54	oPrincipal act	6.03	nCroisJaponais-I	4.93
nRev_ gest fis	8.33	oPrincipal Cr&Rv	4.25	n_quilibr_- I	15.09
nRevenue Mensuel	10.24	oPrincipal Mond	3.19	nHypotheques-I	61.69
nSci Bio et Tech	5.47	**-StoneHedge Funds Inc.**		nMar _mergents-I	5.37
nSct Mnd Med&Com	2.66	nAV actions NA	9.24	nM_taux Pr_c-I	20.19
nSct Mnd Ress	9.25	**Synergy Fonds communs**		nMonRepl_actif-I	6.53
nSct Mnd Sc Snt	7.51	oAm_r Crois	3.62	nMoy socAm_r-I	21.03
nSct Mnd Ser Fin	6.59	uoAm_r Crois U$	2.44	nObl _CourtTr-I	9.61
nSct Mnd tnd cns	7.87	oCan Court Terme	5.45	nObl RER Intl	11.10
nSect Mond Indst	6.95	oCan Croissance	5.74	nObl_RendR_el-I	13.32
nSect Mond Tech	1.68	oCan Extreme	2.77	nOblig can - I	12.62
nSoc Am MC	12.53	oCan Momentum	6.60	nPetitesSocA-I	9.73
unSoc Am MC U$	8.49	oCan Petite Cap	4.99	nRER comm&div-I	5.51
nValeur Canadien	9.98	oCan R_part Tac	5.42	nRER mar _mer-I	6.61
RBC Funds - Royal Index		oCan Revenu	4.37	nRER Sci sant_-I	6.13
nCan d'indiciel	11.46	oCan Style	5.52	nRER S_lectGlo-I	4.88
nIdx RER U.S.	6.64	oCan Valeur	5.36	nRER VIS'resA-I	5.91
nInd Oblig Cdn	10.72	oEuro Momentum	3.22	nRERCroisEurop-I	4.81
nIndiciel Am_r	7.78	uoEuro MomentumU$	2.17	nRERsci&tech-I	2.38
nRER Intl Ind	5.93	oMnd Court Terme	5.02	nRESS _nerg-I	11.49
RBC Funds-Advisor Corp		uoMnd Crois U$	2.03	nRessources - I	11.42
oAct U.S.	7.41	oMnd Croissance	3.01	nRev _HautRend-I	8.69
oEmerg Mkts	8.76	oMnd Extreme	4.31	nRev div - I	17.32
oGlo Sml Cap Eq	6.71	uoMnd Extreme U$	2.91	nRevenu _quil-I	10.77
oGlobal Balanced	9.12	oMnd Momentum	2.85	nRevenuMensuel-I	10.96
oMondial Titans	8.52	uoMnd Momentum U$	1.92	nSci de sant_-I	12.06
oSct Mnd Infra	8.15	oMnd Style	3.50	nScience&Tech-I	11.57
oSct Mnd Med&Com	5.40	uoMnd Style U$	2.36	nS_lectGlobal-I	9.29
oSct Mnd Ress	9.49	oMnd Valeur	3.34	nVal s re am_r-I	12.26
oSct Mnd Sc Snt	6.89	uoMnd Valeur U$	2.25	nVal s res can-I	18.50
oSct Mnd Ser Fin	7.42	oRER Crois Am_r	3.84	**-Technology Invest (LSVCC)**	
oSct Mnd Tech	5.55	oRER crois Mnd	2.98	gCSTGF	9.87
oSct Mnd tnd cns	8.53	oRER Ex Mnd	4.13	**The Putnam Funds**	
oShort-Term Inc	10.13	oRER GestStyleMd	3.00	oCdn Balanced	8.56
-REA Inc (Fonds d'Inv)		oRER Moment Euro	3.07	oCdn Bond	10.23
gREA	12.26	oRER Momentum Md	2.60	oCdn Equity	7.87
-Real Assets Inv Mgmt Inc.		oRER Valeur Mnd	3.45	oGlobal Equity	6.73
nReal Asset Bond	10.42	**Talvest (Fonds)**		oIntl Equity	6.84
nReal Assets Cdn	7.70	oAct Cdn Crois	4.98	oU.S. Value	6.68
nReal Assets SL	6.35	oAct Cdn Faib	15.74	oU.S. Voyager	6.58
nReal Assets US	6.46	oAsiatique	10.63	**-Third Cdn Gen Invest Ltd**	
-Relance canadien (LSVCC)		oCan Multiges	3.69	nThd Cdn Gen Inv	16.74
gOpportunity	8.08	oCdn R_par Actif	6.55	**Tradex Gestion Inc.**	
gRelance Cdn	8.46	oChine Plus	8.54	nAction Mondial	7.57
-Remec		oDividendes	12.45	nActions	10.18
yn_quilibr_	10.33	oEuropeen	8.73	nObligations	10.02
Renaissance Funds		oEuropeen RER	2.41	**-Triax Capital (IR/NPV)**	
uoCro fond am U$	15.64	oFPX Croiss A	7.27	gDiv Hi-Yield	8.73
oCroiss fond am	23.22	oFPX Croiss C	7.63	gNM Tech Trust	5.48
oCroiss int	10.09	oFPX _quil A	8.56	oTDK Resource	9.43
oCroissance ez f	17.66	oFPX _quil C	8.77	gTriax CaRTS	20.31
oCroissance mond	5.56	oFPX Revenu A	9.54	gTriax CaRTS III	19.76
o_quil can	16.95	oFPX Revenu C	9.70	gTriax CaRTS Tec	19.03
oEuro	12.33	oGl Faible Cap	6.64	nTriax RLP	10.05
oFid rev can	8.28	oGl Sci&Tech C$	19.22	oTriax RLP 2	14.29
oFid rev can II	9.85	uoGl Sci&Tech U$	12.96	gTriax TR3 Trust	5.63
oMarch fin d_v	10.43	oGlo Multiges	4.88	**Triax Capital Management**	
oOb haut ren can	9.73	oGlo Resources	4.76	gE2 Venture	8.42
oOblig can	10.78	oGlo Sci Sante	11.35	gMill Int Bal	9.94
oPet cap can	11.63	oGlobal Actions	3.19	gMill Int Vent	6.90
oR_p tactique	7.16	oIntl Actions	2.77	gNew Gen Bio (B)	9.61
oRER croiss int	3.49	oMill Nouv G_n	18.91	gNew Gen Bio (E)	8.14
oRER croiss mond	4.68	oMill Rev _lev_	10.11	gTriax Growth	5.28
oRER ind am_r	6.86	oOblig Haut Rend	9.06	gVent Part Bal	10.00
oRER ind intern	6.47	oObligations	11.87	gVent Part Equ	10.00
oRER sect mond	5.06	oRER Asiatique	3.10	**-Tricycle Asset Mgt. Corp.**	
oRER tactique	7.12	oRER Chine Plus	3.23	gBDC Series N-2	134.04
oRER techn mond	1.63	oRER GI Faib Cap	2.00	gBDC Series N-3	111.12
oRER val mon	4.46	oRER GI Oblig	5.60	gBDC Series N-4	115.31
oRev div can	9.73	oRER GI Ress	4.77	gBDC Series N-5	123.72
oSecteurs mond	5.94	oRER GI Sci Snte	4.43	gBDC Series N-6	105.29
oTech mond	1.55	oRER GI Sci&Tech	.82	gBDC Series N-7	101.60
oVal _quil can	11.40	oRER Glo	3.57	**Twenty-First Century**	
oValeur am_r	7.24	oRER Glo Rep Act	5.35	nAmerican Equity	3.91
uoValeur am_r U$	4.88	oRER Global Act	2.73	ynCanadian Bond	5.04
oValeur base can	20.32	oRER Intl Act	2.76	ynCdn Equity	5.67
oValeur mond	11.94	oRER Multigest	6.10	ynIntl Equity	4.40
Resolute Funds		oRevenu	11.62	**-Value Contrarian**	
oResolute Growth	27.19	oVal Line RER C$	2.94	ynCdn Equity	1600.00
Retrocom Crois (LSVCC)		oValeur act cdn	10.13	**VenGrowth Fund**	
ygRetrocom Crois	10.28	oValue Line C$	21.26	gVen Adv Life Sc	9.52
-ROI Fund		uoValue Line U$	14.34	zVenGrowth I	13.22
gROI Fund I	9.98	**TD Fonds-e**		gVenGrowth II	9.49
gROI Fund II	9.98	unInd am_r-e $U	14.96	**-VentureLink Funds**	
ROI Fund III	9.98	nInd canadien-e	10.21	gBrighter Fut I	9.29
Sagit Group		nInd des oblig-e	10.46	gBrighter Fut II	9.25
oCam Amer Gro C$	5.12	nInd DJIA-e $C	7.99	gBrighter FutBal	10.04
uoCam Amer Gro U$	3.47	unInd DJIA-e $U	5.38	gDiv Income I	9.99
oCam Americas C$	1.57	nInd euro-e	6.18	gDiv Income II	9.99
uoCam Americas U$	1.07	nInd int-e	7.38	gDivers Balanced	10.00
oCam Balanced	1.57	nInd jap-e	6.39	gFin Serv Inn I	10.13
oCam China C$	1.85	nInd RER am_r-e	7.15	gFin Serv Inn II	10.09
uoCam China U$	1.26	nInd RER inter-e	6.59	gVentureLink I	7.14
oCam Global C$	2.20	nIndRER Nasdaq-e	2.86	gVentureLink II	6.92
uoCam Global U$	1.49	nObl d'_tatCan-e	12.17	**-Vertex One (LP)**	
oCam Growth	93	nTD IndAm_r-e $C	22.21	ynBalanced	10.52
oCam Pacific C$	89	**TD Index Funds - Inv Ser**		ynVertex Fund	24.50
uoCam Pacific U$	60	nInd am_r - I $C	10.28	**-Vision Europe (Fonds)**	
oCam Prec Metal	67	unInd am_r - I $U	6.92	gVision Euro	6.60
oCam Resource	32	nInd des oblig-I	10.35	**-Working Opportunity EVCC**	
oCam Spe Equ	1.60	nInd inter - I	7.29	ygCroissance	6.64
oCam Tech	2.47	nInd RER am_r-I	6.25	yg_quilibr_	8.27
uoCam Tech U$	1.68	nInd RER int - I	5.40	**-Zenith Fonds**	
				oZenith-Capital	9.92

Délai supplémentaire à l'Irak

Le Chili propose trois semaines

SANTIAGO, Chili (AP) - Soucieux de trouver un compromis sur la question irakienne au sein du Conseil de sécurité de l'ONU, le président chilien Ricardo Lagos a proposé hier d'accorder un «délai raisonnable de trois semaines» à l'Irak pour qu'il se conforme à ses obligations en matière de désarmement.

Cette proposition, qui n'est encore qu'un document de travail examiné par les six pays indécis (Chili, Angola, Cameroun, Guinée, Mexique, Pakistan) membres du Conseil de sécurité, ne prévoit pas de recours à la force.

Les États-Unis l'ont immédiatement rejetée, jugeant qu'elle ressemblait aux précédentes propositions en faveur d'un délai d'un mois. «C'était voué à l'échec, et ça l'est toujours», a tranché le porte-parole de la Maison Blanche, Ari Fleischer.

Ricardo Lagos a néanmoins demandé au président américain George W. Bush, au Premier ministre britannique Tony Blair et au chef du gouvernement espagnol José Maria Aznar, d'étudier cette offre de compromis lors de leur sommet de dimanche aux Açores.

«Nous avons le sentiment qu'il y a encore de la place pour une solution paçifique», a souligné M. Lagos devant la presse, quelques heures après que le gouvernement chilien eut refusé de soutenir le projet de résolution de Washington, Londres et Madrid.

Le plan de Santiago distingue cinq «conditions fondamentales» garantissant le désarmement effectif de l'Irak. Bagdad devrait permettre à une trentaine de scientifiques et à leur famille d'être interrogés à l'étranger par des inspecteurs, apporter la preuve de la destruction de toutes ses bombes au gaz moutarde, clarifier le sort des 10 000 litres de bacille du charbon disparus, détruire tous ses missiles Al-Samoud 2 et prouver l'absence de système d'armes contrôlées à distance.

Manifestation à Tunis

Une guerre jugée «injuste» et «illégitime»

TUNIS (AP) -- Une manifestation regroupant plusieurs centaines de personnes a eu lieu hier soir à Tunis en signe de protestation contre la guerre en Irak et de solidarité avec le peuple irakien.

Co-organisée par trois partis d'opposition et plusieurs associations, dont la Ligue tunisienne des droits de l'homme (LTDH) et le Conseil de l'ordre des avocats, le rassemblement s'est déroulé sans incident à la Bourse du travail, une salle située au centre de la capitale, sous une forte surveillance policière.

«Donnez une chance à la paix», «non à la guerre, oui à la paix», «non à la compromission arabe pour l'agression», «le pétrole arabe pour les arabes», pouvait-on lire sur les pancartes affichées tout autour de la salle.

Qualifiant la guerre qui se prépare en Irak d' «injuste» et «illégitime», les orateurs qui se sont relayés ont été unanimes à faire valoir que son «objectif essentiel» était la maîtrise du pétrole de la région. «Aujourd'hui, c'est l'Irak, demain ce sera l'Arabie saoudite», a martelé le chef du PDP, Me Néjib Chebbi.

«De quel droit veut-on au demeurant désarmer l'Irak, alors qu'Israël dispose impunément du plus grand arsenal nucléaire et biologique?», s'est demandé cet avocat.

À la lumière des impressions qu'il a recueillies d'une récente visite en Irak, il prédit que même en remportant une victoire militaire, les Américains et les Britanniques «n'auront pas la partie facile».

Refutant la thèse selon laquelle le but de l'administration américaine est l'instauration de la démocratie en Irak, le vice président de la LTDH, Slaheddine Jourchi, s'est interrogé: «Depuis quand la guerre a-t-elle été une voie à la démocratie et à la liberté?».

Le dirigeant du POCT (Parti ouvrier communiste tunisien/non reconnu), Hamma Hammami, soutient qu'il s'agit là d'une «couverture» et d'un «prétexte». «La règle élémentaire de la démocratie réside dans le respect de la volonté des peuples et de leur autodétermination», a-t-il martelé.

Dénonçant «l'agression américano-britannique contre l'Irak», le bâtonnier Béchir Essid, s'est quant à lui vivement élevé contre l'attitude «compromettante» de certains régimes arabes qui, selon lui, ont apporté leur soutien à Washington et empêché toute manifestation populaire de solidarité avec le peuple irakien. «C'est une honte que la rue arabe ne puisse pas s'exprimer, alors que partout dans le monde des millions de personnes ont manifesté leur hostilité à la guerre.»

Partout dans le monde, des millions de personnes manifestent leur hostilité à la guerre. On voit ici une manifestation ayant eu lieu à Zurich, en Suisse. Celle-ci a regroupé plus de 5 000 personnes.

workopolis.com Carrières et formation

PSYCHO CARRIÈRE INC.

POSTE À COMBLER

Notre client est un chef de file dans le secteur de la fabrication mécano-soudée et usinage. Nous cherchons une personne pour occuper un poste permanent, temps plein, au Saguenay.

CONTRÔLEUR(E)

RESPONSABILITÉS:

Sous la responsabilité de la vice-présidence aux finances, les principales fonctions du(de la) contrôleur(e) sont:

- Planifier, coordonner, contrôler ou superviser les activités du service de soutien administratif et comptable.
- Analyser l'information recueillie sur les frais et l'avancement des projets (coûts de contrats) puis l'interpréter en fonction du rendement prévu.
- Veiller à la préparation et à l'analyse des états financiers.
- Vérifier et contrôler les activités financières et données comptables.
- Collaborer à l'élaboration des budgets et en faire le suivi.
- Participer avec le personnel du département de comptabilité à l'accomplissement des différentes tâches administratives.

EXIGENCES:

- Baccalauréat en sciences comptables et membre d'un ordre professionnel.
- Trois ans d'expérience pertinente et de préférence en milieu industriel.
- Bonne connaissance du français, comprendre et s'exprimer en anglais.

Rémunération selon l'expérience.

Faire parvenir votre CV avant le 29 mars 2003 à:
PSYCHO-CARRIÈRE ENR.
C.P. 20044
C.S.P. Place du Saguenay
Chicoutimi (QC) G7H 7S2

00545359

Le SuperClub Vidéotron

CHICOUTIMI

OUVERTURE DE POSTE

Responsable - Boutique jeux

Description du poste:

En tant que responsable de la boutique jeux, vous aurez comme responsabilité d'informer les clients sur les produits et les services du comptoir jeux ainsi que de promouvoir les nouveautés dans la vente, la location et l'échange des jeux et des consoles.

Principales tâches:

- Faire connaître les avantages des différents services que Le SuperClub Vidéotron offre dans les boutiques jeux (achat, échange, vente, location).
- Inviter les gens à faire l'essai des produits.
- Fournir l'information détaillée sur les différents types de jeux disponibles sur le marché (RDG, combat, course...).
- Assister le client dans ses choix d'achat et/ou location.
- Maintenir une mise en marché soignée de la boutique.
- Gestion de la marchandise.
- Supervision et formation des employés.

Exigences du poste:

- Connaissances des différents jeux et consoles (PSII, XBOX, GameCube...).
- Sens organisationnel développé.
- Posséder anglais fonctionnel.
- Dynamisme, autonomie, entregent.

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitæ avant le 24 mars à l'attention de Maurice Couture, par télécopieur au **549-0378**, par courriel à **00035@lesuperclub.com** ou par la poste à:

Le SuperClub Vidéotron
961, boul. Talbot
Chicoutimi (Québec) G7H 4B5
a/s de Maurice Couture

Seuls(es) les candidats(es) retenus(es) seront contactés(es).

00545352

Petites annonces le QUOTIDIEN 549-4444

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Soins thérapeutiques 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905
Services de massage.....906

TARIFS

Le QUOTIDIEN 10 mots ou –
1 jour..... 8,45 $
2 jours..... 10,15 $
3 jours..... 11,85 $
4 jours..... 13,55 $
5 jours..... 15,25 $
6 jours..... 16,95 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins 10,75 $

Mots additionnels:
0,45 $ mot/par semaine

• Lettrage majuscule • Caractères gras
• Encadrement • Titre centré
3,20 $ par semaine /par option

AVEC PHOTO:
7,50$ par parution

Les taxes ne sont pas comprise dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES **8 h 30 à 16 h 30** DU LUNDI AU VENDREDI

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

ANN BRIGITTE COLOMBE DANIELLE DOMINIQUE HÉLÈNE JACINTHE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale ou industrielle à vendre ou à louer, 8,000 pi.ca. idéal atelier, usine transformation, ébénisterie. Bon prix. Proximité autoroute. Cellulaire:812-5391.

104 Commerces à vendre

ANSE-ST-JEAN près camping municipal, restaurant avec clientèle établie. Tél.:545-9704, 272-2160.

A QUI LA CHANCE? Bar à vendre, 50 places, bien situé à Chicoutimi, raison: autre emploi. Cellulaire: (418)820-3091, résidence: (418)693-8509 (message).

ALMA: bon dépanneur à vendre situé dans secteur sans compétition, avec 3 logements. Commerce très intéressant. Pour information: Les immeubles Contact André Côté enr. Tél.:669-1777.

CAUSE MALADIE
Atelier de sablage au jet de sable et de peinture. Côté sablage 25X64X18 avec pont roulant 5.5 tonnes. Côté peinture 32X64X18 avec pont roulant 5.5 tonnes. Airless, Lift, soudeuse, etc, terrain façade 300', profondeur 310' . Aussi un unité mobile avec remorque style Sellette 28' longueur avec compresseur 750 CFM. Possibilité d'un 2e service résidentiel aménager, prêt à construire. Plusieurs arbres fruitiers et décoratifs avec étang de pêche à truites. Terrain façade 200' profondeur 310'. Petit domaine. Informations 418-662-7564, 418-669-7444 Jean.

FERBLANTERIE établie depuis 7 ans avec équipement et inventaire, Chicoutimi-Nord. Cell.:591-3968.

FLEURISTE à vendre. Très bon potentiel. Clientèle établie depuis 14 ans. Très bon prix. Tél.:549-7062.

FOYER pour personnes agées. Capacité de 9 personnes. Clientèle établie. Tout meublé, équipement complet. Personnes sérieuses. Tél.:540-6879.

105 Commerces à louer

RESTAURANT 72 places, avec équipement inclus. Tél.:696-1017, Guylaine.

107 Fermes

FERMES, fermettes et lots à bois demandés, Saguenay-Lac-St-Jean. Cell.:591-3302, (professionnel).

107 Fermes

PARTICULIER recherche ferme ou fermette, région du Saguenay. Tél.:678-2279.

SHIPSHAW, mini-ferme, 200'X647', 129,400 pi.ca., 8,000$. Tél.:418-272-3104.

108 Garages

GARAGE 44'x40' à louer, 2 portes, toiture refaite, porte neuve, "pit" 20', terrain 75'x150' clôturé, 1870, chemin des Ruisseaux, St-Honoré. Tél.:673-3120.

109 Locaux à louer

500 pieds carrés, 439 Racine, 1er étage avec ascenseur, comprenant 3 bureaux et une réception, 450$/mois. Tél.:693-8881, 545-8624.

ATTENTION!
CHICOUTIMI 330 Jacques-Cartier, **beau local commercial,** 1,200 pi.ca, rez-de-chaussé, bien situé, **libre immédiatement. Tél.:549-9343.**

AUX NOUVELLES ENTREPRISES: Premier mois gratuit, local commercial 33x40' avec mezzanine, grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petit bureau d'affaire disponible 12x18, 25x30. Possibilité de partenariat. 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Tél:696-4065.

BIEN situés, stationnements, différentes grandeurs, bureaux et commerce de tout genre. Appelez-moi en tout temps. Tél.:591-0348 (André).

BOUL. St-Paul, FAÇADE, 600 pi.ca. Tél.:690-7890.

Carrefour Racine
NOUVELLE ADMINISTRATION! Joignez-vous à une équipe dynamique. **Quelques locaux disponibles, de 500 à 2000 pi.ca.** Bienvenue aux boutiques, services professionnels ou autres. FAITES RAPIDEMENT POUR UN MEILLEUR CHOIX! **Tél.:690-0254.**

CHICOUTIMI 2700 boul. Talbot, 5,000 pieds.carrés pour industriel ou entreposage, hauteur 25', 2 quais, porte 14X14. Libre. Aussi local 400 pieds.carrés disponible. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI local commercial, 1903 boul. St-Paul, 900 à 1,200 pieds carrés. Disponible présentement. Tél.:693-9311, 543-4577.

CHICOUTIMI presbytère Christ-Roi, centre-ville. Tél.:Jean-Eudes Fortin, 549-1820, 693-3820 (cellulaire).

CHICOUTIMI rue Néron, jusqu'à 10,000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

COMMERCIAL, 3900 boul. Harvey, Jonquière (coin St-Dominique, boul. Harvey, face 400Coups), libre immédiatement. Tél.:695-2623, entre 9h00 et 17h00.

ESPACE commercial à partager avec professionnels. Centre-ville Chicoutimi, vaste stationnement, salle de conférence. Possibilité de partage des services de réception, photocopie, fax. Tél.:543-0230.

JONQUIERE 2342, Saint-Dominique, 2,400 pi.ca., hauteur 9 pieds, aire ouverte, fraîchement repeint, sous-sol, électricité et chauffage fournis, 800$/mois, négociable. Tél.:695-3989.

109 Locaux à louer

LA BAIE, 625pi.ca. situé 1233 rue Bagot, libre juillet. Tél.:544-6335, après 5h00.

LOCAUX pour petites entreprises avec gicleurs automatiques, 1,700 à 2,100 pi.ca. Tél.:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

A JONQUIERE arrière Holliday Inn, câble, téléphone, buanderie, 75$/semaine. Tél.:548-2746.

203 Chalet à vendre

LAROUCHE, petit chalet, 16'X26', deux chambres, payé 55,000$, laissé 45,000$. Tél.:547-5530.

L'ASCENSION superbe résidence, grand terrain, grand sous-sol, bord de l'eau. Tél.:343-2527, 662-3024.

SAINT-FULGENCE chalet-maison habitable à l'année, entièrement rénové. Terrain 25 milles pieds carrés, bord de l'eau. Semi-meublé. À vendre ou à louer à la semaine, 30 minutes de Chicoutimi. Tél.:674-1228.

204 Chalet à louer

BORD du Saguenay, luxueux, 3 chambres, tout équipé, 690$/semaine. Tél.:547-4649.

FACE LAC ST-JEAN, meublé, accessoires, 4 chambres, services inclus. Idéal pour sportifs. Libre mars, avril. Tél.:545-2355, 820-2605, 345-2991.

MASHTEUIATSH DOMAINE PHILIPPE, secteur central, bordure vélo-route. Rive sud lac St-Jean (dorée, ouananiche), 8 chalets équipés. Tél.:(418)275-0541.

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE très propre, près Université, Cégep, École métallurgie, tout inclus. Tél.:693-3391.

1 CHAMBRE, près Université, Collège Multi-Hexa, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

1 MINUTE centres d'achats, cégep, université, étage principal, 185$/mois. Tél.:545-4858.

A louer - CHAMBRES
Personnes autonomes ou semi-autonomes

Dans résidence privée, 1060, boul. Saguenay Est, Rivière-du-Moulin. Rénovées et très propres. Vue sur Saguenay. Chambres simples et/ou doubles. Tous services compris, 24heures/24heures. Prix très compétitifs. Disponible présentement.

540- 8552 / 543-8096

BELLES chambres, confort tranquilité, tous services inclus. Libres immédiatement. Tél.:590-0546.

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI-NORD chambre à louer avec pension ou non. Tél.:545-9361, pagette: 541-6857.

JONQUIERE coin Montfort et St-Pierre, idéal étudiant(e), entrée indépendante, très propre, salon, cuisine et salle de bain communs, câble, non-fumeur(euse), libre immédiatement. Tél.:542-0991.

205 Chambres à louer

JONQUIERE tout compris, cuisine équipée, tranquillité propreté assurées. Tél.:699-7777, 591-4194.

LA-BAIE chambre et pension, balcon, toilettes, idéal pour personne retraitée ou couple âgé, nourrie, chauffée, éclairée, buanderie. Surveillance 24 heures. Tél.:544-7146, 544-7736.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI directement du propriétaire, 4.1/2. ascenseur, piscine extérieure, entrée contrôlée, très bien située, endroit tranquille, 79,750$. Tél:696-9288, 673-1997.

207 Condominiums à louer

4.1/2 quartier Université entièrement meublé, tout équipé, literie et lingerie incluses. Au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI 4.1/2, derrière Place du Royaume, idéal pour personne retraitée seule ou en couple, 535$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:674-2303.

JONQUIERE 4 1/2, luxueux, 1,400 pi.ca., foyer, planchers bois franc, 725$/mois, chauffé, éclairé. Possibilité garage. Idéal pour retraité(s). Tél.:557-0299 (cellulaire).

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 plus **CHAMBRES** à Chicoutimi. Université, cégep, centres d'achats. Tél.:545-0698.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2
CHICOUTIMI arrière Place Royaume et UQAC, balcon, peinturés, semi-meublés ou non. Entrée pour chaise roulante. Tél.:820-1135, 1-800-394-3383.

1.1/2, 2.1/2, CHAUFFÉS, éclairés, meublés, 280$/mois, 320$/mois. Tél.:543-3939, 540-4404.

1mois gratuit. Chicouitmi 106 Dubé, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 415$/mois, libre. Tél:696-4004.

2.1/2 ARVIDA chauffé éclairé meublé, 350$/mois. Tél.:548-2421.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR JUILLET
CHICOUTIMI-NORD CHICOUTIMI DERNIERS BEAUX GRANDS LOGEMENTS, Chicoutimi-Nord, beau 4.1/2, repeint, couvre-planchers neufs, **rénovés,** modernes, semi-meublés ou non, **vue splendide**, service laveuse sécheuse, **endroit tranquille,** porte patio, propres, bien situés, libres immédiatement juillet ou avant. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

3.1/2 (400$), 4.1/2 (500$), 5.1/2 (600$), chauffés, éclairés, centre-ville Chicoutimi. Tél.:696-4818.

3.1/2 CHICOUTIMI, 176 rue Bossé, 390$/mois, chauffé, éclairé, 5.1/2, 405, Côte Fortin, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, Libres immédiatement. Tél.:540-7588.

4.1/2, 5.1/2
Quartier Université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés, ménage fait. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

4.1/2, 5.1/2,
CHICOUTIMI Place Ecorceurs (Place Péribonka), grand, eau chaude fournie, plancher béton, entrée contrôlée, repeint. Pour visiter, Roland Gilbert. Tél.:(418)549-7923, 696-8355 radio-chasseur.

4.1/2, CHICOUTIMI complètement équipé, meublé, chauffé, câblé, literie, 800$/mois. Tél.:543-5704.

A VOIR, Jonquière 4.1/2, non chauffé, non éclairé, sous-location, libre. Tél.:547-2127.

A VOIR, très propre, Jonquière (Kénogami), 2.1/2, sécuritaire, idéal personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 350$/mois, chauffé, éclairé, meublé, libre. Tél.:542-8843.

ANGOULEME 4.1/2, 5.1/2 libres juillet, eau chaude fournie. Tél.:543-9520.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement. Un mois gratuit. Tél.:548-8643.

ARVIDA 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, rénovés, planchers flottants, céramique, immeubles tranquilles. Tél.:548-4448, 548-0889.

ARVIDA 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.:548-3372, 541-4181.

ARVIDA 4.1/2, 5.1/2, plancher flottant, céramique, chauffé, éclairé. Tél:591-3560, 548-6417.

ARVIDA 4 1/2, **secteur manoir,** endroit calme, eau chaude fournie, peinture fraîche, 410$/mois, libre. Tél.:695-4444, 695-1396 (Normand).

ARVIDA 5.1/2, libre juillet, 550$ chauffé, non éclairé. Tél.:542-8503, 542-5765, après 5h00.

ARVIDA beau grand 4.1/2 sur deux étages, 450$/mois, libre 1er avril. Tél.:699-7806, paget: 591-8148.

ARVIDA dans bloc 6 logements, grands 4.1/2, entrée controlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.:693-9075, 541-3628 paget.

ARVIDA derrière théâtre Palace. 1.1/2, meublé, 335$/mois. 4.1/2, 470$/mois ou plus si semi-meublé. Tous eau chaude fournie seulement. **Dernière chance**. Tél.:699-1111, 820-4517 paget.

ARVIDA deux 3.1/2, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, libres, 325$/mois. Tél.:542-8503, 542-5765, après 5h00.

ATTENTION rue Des Champs Élysées Chicoutimi grand 3.1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, cagibi, remise extérieure, 465$/mois, libre immédiatement, (aîné(e)s). Tél.:545-2197.

BEAU semi-détaché, Chicoutimi, trois chambres, voisin Maxi; plus un à Rivière-du-Moulin, deux chambres. 595$/mois/chacun, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet. Régis Morin 678-3017.

CAVALIER 1995, 101,000 kilomètres, automatique, 4 portes, 4,500$. Tél.:543-2803, 820-2267.

CHICOUTIMI 777 Hospitalières, 731 Alma, 3.1/2 chauffés, éclairés, meublés. 4.1/2 meublés: 377 ruelle Dubois, 126 Arthur-Buies. 37 Bossé. Information:812-5070.

CHICOUTIMI 1, 2, 3 chambres: 1070-1090 Radisson, 1119-1139 Roitelets, coin boul. Université/Talbot. Tél.:690-3758.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, près Cegep, Université, Hôpital. Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 1.1/2, semi-meublé, près du cégep et de l'université, 325$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:698-4378.

CHICOUTIMI 1293 Renaud, 3.1/2, rénové, eau chaude fournie, 315$/mois. Tél.:690-0515.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, meublés, chauffés, éclairés ou non, près Cégep, Université, Hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI 2.1/2, 85 des Oblats, chauffé, éclairé, 300$/mois. Tél.:696-1075, paget: 592-3542.

CHICOUTIMI 3.1/2, 1 minute de l'université, libre 1er juillet. Tél.:693-0204.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, près cégep, hôpital, rénovés à neuf, non chauffés, non éclairés. Tél.:693-8562, 690-6436.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, très propres, près manège militaire. Tél.:548-7682, 671-7575.

CHICOUTIMI 3.1/2, demi-sous-sol, bien éclairé. À voir coin Bégin et Malbaie.

CHICOUTIMI 3.1/2, frais peint, 400$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, 10 minutes du centre d'achat à pied, libre 1er avril. Tél.:545-4079 laissez message sur répondeur.

CHICOUTIMI 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep (possibilité location au mois). Tél.:693-0398, 693-5579, 1-450-661-1568.

CHICOUTIMI 3.1/2, rénové, plancher de bois flottant, chauffé, éclairé, déménagement sans frais, stationnement pour motorisé, 395$/mois. Tél.:543-1949.

CHICOUTIMI 3 1/2 (350$ et 425$/mois, chauffés, éclairés), rue Sainte-Famille, belle vue, près de Cathédrale, hôpital et université. Tél.:545-2226.

CHICOUTIMI 325 Malraux, 4.1/2 dans un bloc de 12 logements, plancher béton, propre, libre 1er mai, 470$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1817, 693-9198.

CHICOUTIMI 4.1/2 près université, libre immédiatement, eau chaude fournie. Possibilité semi-meublé. Tél.:678-2299.

CHICOUTIMI 4.1/2, 552 Joliet, 395$/mois, avec vue 1er avril. Tél:549-3233.

CHICOUTIMI 4.1/2, centre-ville, rénové, endroit tranquille, 525$/mois, libre immédiatement. Tél:696-2975.

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:545-4316 après 18 h.

CHICOUTIMI 4.1/2, Jacques-Cartier, face hôpital, entièrement rénové, eau chaude fournie, 575$/mois, libre immédiatement. Tél.:698-1199.

CHICOUTIMI 4.1/2, quartier St-Paul et rang St-Paul, chauffés, éclairés, meublé, libres, 425$, 435$ et 450$. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4.1/2, voisin des centres d'achats, 438, Plamondon, appartement 6, non chauffé, non éclairé, rénové, 480$/mois, voisin Place du Saguenay, libre immédiatement. CHICOUTIMI 3.1/2, 432 Plamondon app #1, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 335$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-9650, 549-3343, 543-9003.

CHICOUTIMI 4 1/2, semi-meublés ou non, modernes, stationnement 2 voitures, remise, tranquilité, insonorisation supérieure, non chauffés, non éclairés. Prix compétitifs. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI 4 1/2, 520 Dréan, face Pulperie, personne tranquille. 350$/mois. Tél.:541-0139.

CHICOUTIMI 4 1/2, arrière Place Royaume, moderne, porte-patio, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:690-2890.

CHICOUTIMI 488 Crecerelles, 3.1/2, chauffé, éclairé, 400$/mois, 1er vrile. Tél.:818-3590, 818-3571.

CHICOUTIMI 5.1/2, très propre, maison jumelée, avec cour, sur 2 étages, 2 salles bains, libre 1er avril, 600$/mois. A VOIR! Tél.:677-1499.

CHICOUTIMI 846, St-Paul, 4.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4897.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. **BOULEVARD UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, meublés, 425$/mois, 345$/mois. **RIVIÈRE-DU-MOULIN** grand 3.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, 390$/mois, 290$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, grand 4.1/2, semi meublé ou non, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-7198 (soir).

CHICOUTIMI beaux 1.1/2, 265$/mois, chauffé, éclairé. 2.1/2, 310$/mois. 3.1/2, 395$/mois, chauffé, éclairé. 3.1/2, près centre d'achats, bois franc, Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI centre-ville, 5.1/2, libre 1er avril. Tél.:545-9214, 696-1793.

CHICOUTIMI derrière Place Saguenay, 1277 rue Côté, grand 3.1/2, propre et sécuritaire. Libre 1er avril. Tél.:549-0750, 673-3600.

CHICOUTIMI duplex, 3 chambres, 2 salles bains, bain tourbillon, plafond cathédrale, bien situé, libre immédiatement, 575$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:698-4206

CHICOUTIMI grand 4 1/2 sur deux étages, quartier recherché, rue Mauriac, 690$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:690-0511.

CHICOUTIMI très grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 475$/mois, 754, St-Paul. Tél.:696-1464, 698-0680.

CHICOUTIMI, 4.1/2 (495$/mois), 1.1/2 (320$/mois), très propres, près hôpital. Libres. Tél.:545-4564, 541-6524.

CHICOUTIMI, 5.1/2, 1er étage, 550$/mois, chauffé, libre immédiatement, grand terrain. Tél.:549-4163.

CHICOUTIMI, Angoulème, 4.1/2, secteur tranquille, 545$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-5067.

CHICOUTIMI, grand 5.1/2, libre mi-mai, 385$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-8977.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, maison unifamiliale, près centre d'achat, rue Sauvé, libre immédiatement. Tél:698-2950.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 bien situé (bas centre-ville), 350$/mois. Tél.:543-6004.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 bord de la rivière, grande galerie, remise, mars gratuit. Tél.:698-2299, 549-3838.

CHICOUTIMI-NORD grand 2.1/2, bain, douche, entrée laveuse/sécheuse, entrée indépendante, près arrêt d'autobus, frais peint, couvre-plancher neuf. Tél.:545-2020.

CHICOUTIMI-NORD grand 3 1/2, chauffé, éclairé, 380$/mois. Libre 1er avril. Tél.:690-8074, 693-8913.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, demi-sous-sol de qualité, grandes fenêtres, entrée indépendante, déneigé, remise, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal couple agé ou retraité, libre 1er mai. Tél.:543-7185.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, très propre, eau chaude fournie, patio, balcon. Tél.:549-0459, pagette:591-5023.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, tranquille, plancher bois flottant, bien situé, boul. Tadoussac, dépanneur avant et arrêt d'autobus, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-8653.

CHICOUTIMI-NORD grande maison, 3 chambres, 2 salles bains, salle d'ordinateur, boudoir, salle de jeux, salon, cuisine, salle à manger modernes, piscine hors-terre, grand patio, grand stationnement et abri d'auto, 700$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:698-3960.

CHICOUTIMI-NORD très grand 4 1/2, moderne, 430$/mois, non chauffé, non éclairé. Près des services. Beaucoup de rangement. Tranquilité absolue. Tél.:545-8311 (Mélanie), 696-2137 (Nicole).

CHICOUTIMI-NORD, bloc 8 logements, 4.1/2, 445$ chauffé, eau chaude, libre. Tél.:820-6969, 690-6575.

CONSTRUCTION neuve, boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, prêts pour 1er juillet 2003, 4.1/2 et 5.1/2, face église St-Luc et à la garderie, entrée indépendante pour chaque logement. Pour information:818-2318, 543-4272, 549-3159.

GRANDE-BAIE 4.1/2 (455$/mois), chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise. Tél.:690-9369; 690-7800.

JONQUIERE rue de la Charente, quartier Petite France, 3.1/2 semi meublé, chauffé éclairé, 400$/mois. Tél.:542-2119.

JONQUIERE (Petite France) rue du Perche, 4.1/2, demi sous-sol (490$/mois), 4.1/2 étage (515$/mois), entrée controlée, déneigement, chauffés, eau chaude fournie, libres juillet. Tél.:547-0078, 547-0064.

JONQUIERE 2003 Bésy, grand 4.1/2, rez-de-chaussée, armoires et plancher neufs, 390$/mois. Tél.:540-8639.

JONQUIERE 3.1/2 (460$), 4.1/2 libres (550$), super moderne, 3920-11 de Poitier, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:695-0545.

JONQUIERE 3.1/2 (grand), entièrement meublé, 375$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIERE 3.1/2, 4 1/2, bien situés, libres 1er juillet. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4.1/2, 5.1/2, spacieux, libres immédiatement, repeints, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, très propres, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE 4.1/2, centre-ville, toiles et luminaires, déneigé, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8887.

JONQUIERE 4.1/2, libre immédiatement, toit cathédrale, planchers flottants, moderne, très propre, 450$/mois. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4.1/2, repeint, lavé, très propre, 420$ non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4859, 547-5436.

JONQUIERE 4 1/2, 3685 Saint-Léandre, 460$/mois, libre 1er mai. Tél.:547-8511.

JONQUIERE disponible 1er avril, 3.1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$/mois. Tél.:695-5006.

JONQUIERE grand 5.1/2, fraîchement repeint, planchers refaits, secteur Fatima, près tous les services, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-0425.

JONQUIERE quartier des Peintres, 3.1/2, semi-meublé, moderne, porte patio, rez-de-chaussée, idéal personne seule, 375$/mois. Pagette:541-2016, 699-0113.

JONQUIERE très beau 4.1/2, (secteur Arvida), 475$/mois non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:818-2956.

JONQUIERE, 4.1/2, très grand, très propre, 355$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-0791.

JONQUIERE, très grand 4.1/2, 1er plancher, lustres, toiles fournis, stationnement cour arrière, personnes paisibles. Tél.:690-7871, 548-0074.

JONQUIÈRE 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 390$/mois. Tél.:693-4978.

JONQUIÈRE 3710 Panet (tranquilité sécurité) grand 1.1/2, (bachelor), meublé, 350$/mois. 3.1/2, semi meublé 460$/mois. 3.1/2 non meublé avec balcon, 1er étage, 510$/mois. Tous ses services sont inclus: chauffage, éclairage, eau chaude, câble, salle lavage, stationnement et remise. Tél.:548-4227, 540-7122.

JONQUIÈRE 4.1/2, centre-ville, près autoroute, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Pagette:591-5059.

LA BAIE 4 1/2, bien situé, secteur Bagot, toiles et déneigement inclus. Libre 1er juillet. Tél.:544-9427.

LA BAIE secteur recherché, 4.1/2, rénové entièrement, bois franc. 696-0288.

LA BAIE, grand 4.1/2, près base Bagotville, toiles fournies, grand patio, remise, libre 1er mai. Tél.:677-2314, 677-2264.

208 Logements à louer

LA-BAIE 3.1/2, rénové à neuf, plancher flottant, meubles neufs, chauffé, eau chaude fournie, 400$. Libre 1er avril. Tél.:544-7842.

LA BAIE beaux grands 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, déneigement, remise intérieure, tranquillité. Tél.:544-6502, 591-0348.

LA BAIE grands 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement, près polyvalente, à voir! 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA BAIE Manoir de La Baie, 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LATERRIERE 2.1/2, très beau entrée laveuse sécheuse, secteur paisible, chauffé éclairé, 325$/mois. Tél.:678-1923.

RECHERCHE grand logement 3.1/2 ou 4.1/2, avec rangement, entrée laveuse sécheuse de préférence, pas de sous-sol, secteur Arvida, maximum 400$, chauffé, éclairé, femme seule et tranquille, pour 1er juillet. Tél.:548-5012, 548-8824.

RIVIERE-DU-MOULIN 4.1/2, 2e, chauffé, bien situé, propre, remise, stationnement, conviendrait personne seule. Tél.:549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN 40 Arthur-Hamel, 3.1/2 meublé, laveuse, libre 1er avril, 310$/mois. Tél.:695-7499.

RIVIERE-DU-MOULIN, St-Isidore, 4.1/2, rez-de-chaussé, non chauffé, stationnement, proche services. Tél.:549-3065.

SPÉCAIL 1.1/2, 2.1/2, 5.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

ST-FULGENCE grand 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, libre immédiatement. Tél.:690-7419, Dany.

209 Maisons à vendre

18,000$ AUBAINE maison (4.1/2) pour bricoleur, Falardeau, terrain 110'x150'. Tél.:696-4818.

ALMA, 450 Levasseur, terrain 125X100, maison 27X50, 4 chambres. Tél.:668-6910, Carmen, Michel, heures repas.

ARVIDA 2448-2452 rue Villeneuve, bungalows, 3 chambres, garage, sous-sol fini, 2 salles bains 80,000$. Tél.:540-3675.

ARVIDA jumelé, grand terrain, près services. À qui la chance? Tél.:674-1305, 540-9904.

ARVIDA près polyvalente, 11 pièces sur 3 étages, 4 chambres, 2 salles bains, chauffage électrique, air climatisé, foyer à l'huile, remise 8'x10' avec plancher, atelier isolé 325 pi.ca., patio, piscine, 83,500$ négociable. Tél.:548-8753, 541-7269.

CHICOUTIMI (Rivière-du-moulin) plein-pied 26'x40', planchers bois, 3 chambres au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, sous-sol fini. 9*,***$ Tél.:690-1128, 696-8700.

CHICOUTIMI 1098, Beauregard, bungalow 4 chambres. La campagne en ville. Tél.:545-2802. Visible sur internet:http://www.directduproprio.com, code d'accès 5836, 129,000$.

CHICOUTIMI 1413, des Roitelets, 28'x38', 3 chambres, salle familiale avec logement au sous-sol. Libre 1er mars. 99,000$. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI 3 logements, près de tous les services, logez-vous ce printemps à 0$/mois. Tél.:544-9427.

CHICOUTIMI 622, Lapointe, impeccable, à liquider 1.1/2 étage, plancher bois franc, armoires chêne, moins de 6???? Régis Morin, La Capitale 678-3017.

CHICOUTIMI 690 Fontainebleau, quartier «Haut-Jardin», grand jumelé, construction récente. Terrain boisé sans voisin arrière. Tél.:545-0936, 541-3456 (pagette).

CHICOUTIMI cause déménagement, pour vente rapide! Maison 26'X42', rue St-Paul, 5 chambres, 2 salles séjour, possibilité loyer au sous-sol, armoires et planchers chêne, façade brique, terrain paysager, à voir! Avec piscine et entrée pavée, 86,000$. Tél.:545-3665.

CHICOUTIMI quartier recherché, construite en 1988, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, terrain paysager et clôturé. 125,000$. Tél.:549-0659.

CHICOUTIMI secteur Côte Réserve, avec revenu, rénovée 2002. Logez-vous à peu de frais. Grand garage isolé. Très beau cachet intérieur. Tél.:698-1631.

CHICOUTIMI, Chemin-des-Villas, bord de l'eau, lieu privilégié. 167,000$, négociable. Tél.:549-7264.

CHICOUTIMI, rue des Harfangs, jumelé, 24'x36', chambre des maîtres rez-de-chaussée, 3 chambres sous-sol. En construction début février. Un seul de disponible. Livraison début d'avril au plus tard. Tél.:693-1891, 818-0456 (Carl Tremblay).

CHICOUTIMI-NORD beau jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains. Sans voisin arrière. 68,000$. Tél.:690-2094.

CHICOUTIMI-NORD quartier Ste-Claire, 171 Lasalle, 38X25, grand terrain, évaluation agrée 65,000 négociable. Tél.:543-1853 bureau, 673-3440 maison. Richard.

CHICOUTIMI-NORD recherchons maison unifamiliale, 3 chambres, secteur tranquille. Tél.:693-8378.

CHICOUTIMI-NORD, 25X38, 5 chambres, salle de jeux, garage, remise. Tél.:693-0238, 812-6821.

JONQUIERE maison à revenus, 3975 du Vieux Pont. 3 logements, 4 1/2, 5 1/2, et 6 1/2, près centre-ville. Revenu annuel 21,180$. Prix de vente discutable. Tél.:542-0070.

LA BAIE 1374 Saint-Stanislas, jumelé, sans voisin arrière, piscine, bois franc et céramique, 86,000$, négociable. Tél.:697-1831, 592-5683 (pagette).

209 Maisons à vendre

LA BAIE 2705, boul. Grande-Baie Nord, maison avec garage intégré, intérieur belle qualité, 4 chambres, piscine, grande remise, aucun voisin arrière. Pour vente rapide! La Capitale, Georges Leclerc, 549-0178.

LA BAIE, directement du propriétaire, située arrière Galeries de La Baie, 26'X42', 4 chambres, tout brique, pas voisins arrière, piscine, remise, prix à discuter. Tél.:544-2343, 275-2232, paget: 591-5409.

LA-BAIE bungalow, 5 chambres, abri d'auto, remise, clôturé. Tél.:544-9427.

LA BAIE 1391, 7e Avenue, à liquider! 2 logements, rénovée à 90%, armoires mélamine blanche. À qui la chance? Moins de 6?,???$ Régis Morin, La Capitale. Tél.:678-3017.

LATERRIERE maison unifamiliale 28'X48', garage 24'X28', grand terrain, construite 1996, située batture St-Paul. Tél.:543-2891.

LATERRIÈRE maison bord du lac Kénogami, secteur Portage-des-Roches sud, plage de sable, 245,000$. Tél.:678-3444.

PROPRIETAIRE au prix d'un loyer? Oui, c'est possible! **Canton Tremblay, quartier Robertson (St-Honoré)**, dix minutes centre-ville, endroit tranquille, sans voisin, 24'X64', grandes fenêtres, garage, 2 terrains 90'X200'. Idéal jeune couple, bricoleur, mécano...**Également, Kénogami, secteur polyvalente, près sevices.** Grande, brique, 52'X28', abri d'auto, toit cathédrale, beaucoup lumière, rénovée 2001: toiture, fenêtres, plomberie, entrée électrique, pavage entrée. Revenu 500$/mois. Idéal propriétaire occupant. Tél.:547-4033, 690-9742.

SAINT-HENRI-DE-TAILLON, Plage Wilson, bord du lac Saint-Jean, habitable à l'année. A voir. 179,500$. Tél.:662-4854.

SAINT-NAZAIRE 28'x40', brique, patio, sous-sol aménagé, 4 chambres, 2 salles de bains. Entrée pavée, garage. 110,000$. Tél.:662-5991.

SUR un site enchanteur au bord de la rivière Chicoutimi, près de la ville, superbe maison à aire ouverte, aménagée sur 3 étages, comprenant 5 chambres, 3 salles de bains, poêle à combustion contrôlée dans le garage, parquet en merisier et plancher en céramique, grand patio de 14'X24', remise isolée, terrain paysager, endroit idéal pour toute activité nautique, 156,400$ négociable. Tél.:696-0323.

VISITE LIBRE

UN BIJOU... vous est offert pour moins de 77,001... au 2275 Burma, Arvida. **Je vous y attend** dimanche de 14h à 16h. Robert G. Larouche, La Capitale, 690-7288.

VISITE LIBRE SAMEDI-DIMANCHE 13 h à 16 h ARVIDA, jumelé à palliers, quartier Sorenson, 2363, Villeneuve, 3 chambres, sous-sol fini 100%, garage intégré, rénovations majeures effectuées, sans voisin arrière, clôturé, près d'un parc d'enfants, 83,000$. Tél.:548-3284.

210 Maisons à louer

A VOIR! Lac-à-la-Croix; superbe maison bord de l'eau, 2 étages, grand terrain, construction neuve, garage intégré, 15 minutes Saint-Bruno, 575$/mois. Tél.:812-2612.

210 Maisons à louer

ARVIDA 2666 Simard, 5.1/2, libre juin ou juillet. Possibilité semi-meublé, 570$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:591-6710.

ARVIDA jumelé à louer avec option d'achat, garage. Tél.:674-1305, 540-9904.

CHICOUTIMI 5.1/2, semi-détaché, (secteur Barrette) libre 1er avril. Tél.:698-0906.

CHICOUTIMI 74, Université, 4 chambres, 2 salles bains, intérieur rénové, garage, chauffé, éclairé, 700$/mois. Tél.:540-8639.

CHICOUTIMI unifamiliale, bien située, meublée, chauffée, disponible mai à octobre. 775$/mois. Tél.:693-9147.

CHICOUTIMI-NORD 4 chambres, 650$/mois, non chauffée, non éclairée. Libre 1er avril. Tél.:549-5304.

CHICOUTIMI-NORD chauffage air chaud, combustion lente, système d'alarme (maison, garage) Tél.:549-7728.

CHICOUTIMI-NORD grande maison, 3 chambres, 2 salles bains, salle d'ordinateur, boudoir, salle de jeux, salon, cuisine, salle à manger modernes, piscine hors-terre, grand patio, grand stationnement et abri d'auto, 700$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:698-3960.

CHICOUTIMI-NORD maison complète, 298 rue St-Gérard, 4 chambres. Libre 12 mars. Tél.:673-3600.

RECHERCHE maison à La Baie, à louer ou acheter avec option d'achat. 3 chambres et plus. Grand terrain. Tél.:544-6469.

RECHERCHE maison unifamiliale à louer, libre 1er juin, Chicoutimi Jonquière. Tél.:698-4060 extention 0.

213 Terrains à vendre

ALMA, résidentiel ou commercial, secteur Saint-Coeur-de-Marie, vue panoramique bord de l'eau, face Marina, 52,000 pi.ca., 143,000$. Tél.:662-4854.

CHICOUTIMI Des Explorateurs, 3 grands terrains. Prêts à construire. Tél.:549-9200.

DOMAINE de la rivière des Aulnaies, 8 kilomètres du centre-ville Jonquière, terrains superficie environ 2,000 pi.ca., eau courante; 7,500$ et 10,000$. Aussi, un terrain superficie environ 2,000 pi.ca., bordure de la rivière, eau courante, 16,500$. Cinq terrains, bordure rivière, 43,000 pi.ca., 25,000$/chacun. Tous prêts à construire. Informations:542-5015.

OFFRE intéressante, situé Dolbeau Mistassini, un lopin de terres, zoné 112 terrains résidentiels, superficie 96,572.1 mètres carrés ou 1,039,493 pieds carrés. Tél.:374-2254.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1988 BUICK Le Sabre, excellente condition. Tél:695-5853, pagette:541-9192.

1990 PONTIAC Sunbird, 2 portes, automatique, 1,650$. 1990 Mercury Topaz, 550$. 1988 Chevrolet 4X4, 4,800$. Tél.:673-7444.

1992 CAVALIER 4 portes, 4 cylindres, air climatisé, peinture, pare-brise, freins neufs, 150,000 kilomètres, 2,200$. Impeccable. Tél.:673-3025, 698-1635.

2001 SATURN «SC1» 3 portes, manuelle, air climatisé, 59,000 kilomètres, démarreur. Tél.:695-8511.

ACCENT 1997, manuelle. 76,000 kilomètres, 4 pneus neufs, condition exceptionnelle.. 4,795$. Tél.:690-5855..

ACCENT GS 2001, 2 portes, automatique, 60,000 kilomètres. Garantie 3 ans. 10,500$, négociable. Tél.:549-4014.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Achetons et vendons toutes sortes de métaux. Tel.:542-6938 Métaux Savard

Achèterais autos ou camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:673-3120, 820-8993.

ATTENTION Oldsmobile Cutlass Suprême, équipé de A à Z, 30,900 kilomètres seulement, avec garantie, spécial 6,950$. Automobiles Ghislain Leroux inc. 696-1774, sans frais: 1-800-801-2375.

AVEZ-VOUS une auto accidentée ou endommagée par la rouille? J'ai 44 ans d'expérience et je suis spécialiste en retouche ou complet. Je répare aussi les planchers d'auto et traitement antirouille. Profitez du spécial avant activités du printemps. Pour estimation, tél:699-5069, Germain.

LES SPÉCIALISTES

Services financiers

Problèmes financiers persistants

Nous pouvons vous aider à vous en sortir!

- Règlement avec tous vos créanciers.
- Proposition de consommateurs.

Appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière

(418) 557-0627

www.faillite.rcgt.com

Raymond Chabot inc.

Syndic de faillite

00538675

Télécommunication

Le meilleur prix GARANTI!

Espace Bell

Cellulaire Chic

(418) 696-0506

Alma: 668-7771 • Roberval: 275-0606

www.cellulairechic.com

00536304

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838

Alma: Carol Morin, 690-8836 / Jonquière: Guy Bouchard, 690-8839

302 Autos à vendre

BMW 540i 2000, couleur noire, 60,000 kilomètres, 45,000$ ferme. Tél.:693-0333.

CAVALIER 2002 de luxe 4 portes, automatique, 2,000 kilomètres, fin de location, cause mortalité. Tél.:543-3496 Dany.

CHEVROLET Lumina Euro, 1992, 6 cylindres, automatique, 167,000 kilomètres, état neuf, 2,000$. Tél.:678-3147, 678-9374,

CHRYSLER Néon 2001, gris, automatique, 33,000 kilomètres, 4 portes, 13,000$ négociable. Tél.:672-1781, 698-9883.

CIVIC EX 1997, 4 portes, manuelle, 157,000 kilomètres. Tél.:671-3328.

COROLLA Sport 2001, automatique, 24,200 kilomètres. Balance location ou prix à discuter. Tél.:543-6619.

DODGE «Colt» 1989, pour route ou pièces. 400$, négociable. Tél.:591-5644 (pagette), 548-8367 (après 17 h).

DODGE «Colt GL» 1994, automatique, inspectée, 148,000 kilomètres, vert forêt, très propre, 3,995$. Tél.:690-5855.

FORD Contour GL 1996, V6, moteur remonté à neuf, 4 freins neufs, A1, équipement complet, 6,300$ négociable. Tél.:549-1085.

FORD «Taurus» 1998, garantie 1 an, 10,500$. Tél.:672-2242.

GEO METRO 1993, manuelle, super propre, 140,000 kilomètres. Tél.:818-1131.

GEO METRO 1993, manuelle, 129,000 kilomètres, 1,925$. Tél.:696-6545.

GRAND AM 1994, SE, V6, climatiseur, équipement complet, 4,995$. Tél.:549-5391.

HONDA Accord EX 1993, verte, automatique, 165,000 kilomètres. Tél.:548-7466.

HONDA Civic 2001, 2 portes, manuelle, 11,500 kilomètres, CD, aileron, 8 pneus, 15,000$. Tél.:698-4433, 673-6059.

HONDA Civic CX 1999, 2 portes, manuelle, 187,000 kilomètres, impeccable, 7,900$. Tél.:679-8942, 671-6296.

HONDA Civic DX coupé 1997, impeccable, 83,000 kilomètres, 10,000$ négociable. Tél.:547-5638, 418-482-0113, 418-540-4305.

HONDA Civic hatchback 1993, noire, automatique, mécanique A1, Blizzak neufs, 5,000$. Tél.:549-5417.

HONDA Civic LX 2001, 2 portes, manuelle, CD (vitres, portes, coffre et miroirs électriques), régulateur de vitesse, volant inclinable, climatiseur, aileron, déflecteur, 24,000 kilomètres, garantie 6 ans/100,000 kilomètres, 15,500$. Tél.:544-6928, 545-5199.

HONDA CRV 1999, 100,000 kilomètres, manuelle, équipée, démarreur, 8 pneus sur jantes, prix à discuter. Tél.:373-2788, 373-2432.

HYUNDAI «Elandra» 1996, très propre, 147,000 kilomètres, 4 portes, manuelle, inspectée, 4,795$. Echange accepté. Tél.:690-5855.

HYUNDAI Elantra 1992, 4 portes, manuelle, excellente condition, 2,950$. Tél.:812-6224, 673-3624.

JEEP Cherokee 1986, avec pièces supplémentaires, à voir! 700$. Tél.:542-6058, 818-4208.

MAZDA 323, 1994, automatique, démarreur, très propre, 4,900$ négociable. Tél.:591-3893.

MAZDA MPV 2000, 81,000 kilomètres, garantie, 16,500$. Tél.:696-0713.

MAZDA Protegé SE 2000, manuelle, argent, 57,000 kilomètres, climatiseur, aileron, CD, Blizzak, femme propriétaire, impeccable.Tél.:696-5991.

MAZDA Protégé LX 2000, 100,000 kilomètres, automatique, air climatisé, vitres électriques, 10,775$. Tél.:662-5864.

MERCURY Mystique LS 1998, rouge vin, 41,000 kilomètres, pneus d'hiver, tout équipée. Tél.:344-1466.

MERCURY «Sable LX» 1993. 2,900$. Tél.:698-5935 (boîte vocale).

MERCURY Topaz 1994, V6, automatique, climatiseur, 87,000 kilomètres, 4,350$. Tél.:343-2837.

NISSAN Maxima 1992, 230,000 kilomètres, mécanique A1, 4,000$. Tél.:548-6817, 540-3841.

PONTIAC Fiero SE Spécial Edition, 1987, 4 cylindres, esthétique GT, moteur neuf, peinture à faire, 2,500$. Tél.:549-6568.

PONTIAC Sunbird 1994, 156,000 kilomètres, automatique, volant inclinable, 3,900$. Tél.:557-0534.

PONTIAC «Sunfire» 1998, 4 portes, automatique, très propre. 7,300$, négociable. Tél.:541-7227.

PONTIAC Sunfire GT 1998, groupe électrique, automatique, 6,200$. Tél.:698-0906.

Saturn SL1 1999, 4 portes, automatique, inspectée. Impeccable! 5,995$. Échange acceptée. Tél.:690-5855.

SUNFIRE California 1999, manuelle, 80,000 kilomètres, 7,000$ taxes incluses. Hyundai Elantra 1994, moteur neuf, 2,800$. Tél.:673-1897.

TOYOTA Camry LE 2000, 38,600 kilomètres, très propre, équipement complet, balance garantie. Tél.:544-2654.

TOYOTA «Camry LE» 2002, V6, automatique, 49,000 kilomètres, équipement complet. Comme neuf. Balance de garantie, 22,500$. Tél.:672-4308, Gériette Auto.

TOYOTA «Corolla» familiale, 1991, automatique, traction intégrale, 183,000 kilomètres. Propriétaire féminin. Mécanique et carosserie A1. 4,800$. Tél.:697-0560.

TOYOTA Corolla LE, 1988, 4 portes, automatique, 186,000 kilomètres, excellente condition, 1,900$. Tél.:698-1326.

TOYOTA Echo, 2000, manuelle, 46,000 kilomètres, 10,400$. Hyundai Accent, 2000, 129,000 kilomètres, 5,800$. Chevrolet Venture, 1999, 10,800$. Pontiac Sunfire, 2000, automatique, 58,000 kilomètres, 8,800$. Tél.:695-0592.

TOYOTA Matrix 2003, 2,500 milles, automatique, climatiseur, CD, accidentée légèrement, réparée, 15,800$. Tél.:668-0411 (jour), 343-3181 (soir).

TOYOTA «Tercel» 1988, 1,000$. Boîte fibre verre GMC S-10. Tél.:672-2652.

TOYOTA Tercel 1991, manuelle, 4 portes. Tél.:344-1183

302 Autos à vendre

TOYOTA «Tercel» 1998, 4 portes, automatique, 74,000 kilomètres certifiés, 8,000$. Tél.:690-1981.

TRANSFERT de location, Grand Am, 2001, 4 portes, équipée, air climatisé, 35,000 kilomètres, reste 361$/mois pour deux ans. Tél.:548-7410.

VOLKSWAGEN Golf 1999, A1, 52,000 kilomètres, tout équipé, 10,900$. Tél.:693-4965.

VOLVO 850 familiale 1996, 102,000 kilomètres, excellente condition, attache-remorque, pneus d'hiver et d'été, 15,400$. Tél.:677-3573.

305 Camions à vendre

CAMION GMC 1987, 6 roues, série 70, 5 tonnes, «dumper» 16'. Tél.: lundi au vendredi: 543-3391, demander Névil Tremblay.

DODGE Ram 50, 1991, moteur refait, bonne condition, 1,300$ négociable. Tél.:695-1354, 812-4731.

F-150 extra cab, manuelle, boîte longue, rouge, peinture neuve, mécanique A1, 4.9 litres, 6 cylindres en ligne, 3,995$. Tél.:678-1331.

FORD F-150, XL, 1997, cabine allongée, automatique, boîte 8', (accidentée légèrement), 7,000$. Tél.:545-8669.

FORD «Ranger» 1988, king cab, 160,000 kilomètres, 2,000$. Tél.:545-2036.

FORD Ranger avec boîte 1999, cabine allongée, 74,000 kilomètres, garantie 30 mois. Tél.:349-3363.

GMC Sonoma 1991, cabine allongée, 6 cylindres, automatique, 132,000 kilomètres, très très bonne condition 4,000$ négociable. Tél.:668-0741, 669-8337.

PANEL CHEVROLET, 1995, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:549-2801.

306 Camions 4 X 4

1994 GMC Z71 king cab 4x4, 6.5 turbo diésel, boite courte, garantie. Spécial: 10,950$ négociable. Autos G. Leroux inc, 696-1774, 1-800-801-2375.

CHEVROLET 1500, 1988, cab 1/2, 4X4, automatique, comme neuf, 7,900$. Tél:690-3941.

CHEVROLET «Silverado Z-71» 2002, cabine allongée, boîte courte, entièrement équipé. 18,000 kilomètres. Impeccable! Tél.:544-6648.

DODGE Dakota 1995, king cab, 4X4, 3.9L, V6, 5 vitesses. Aubaine! 6,500$ négociable. Tél.:879-0555, 671-6449.

DODGE Ram 1500, 1995, automatique, 169,000 kilomètres, 360, 5.9 litres, pneus 33", boîte 8 pieds, 10,900$. Tél.:547-8941, 818-2486.

F-150 LX 6-300 1987, king cab, peinture neuve, 210,000 kilomètres, manuelle, 4,300$. Tél.:541-3166.

FORD 1988, automatique, cabine régulière. Tél.:344-1183.

FORD Explorer XLT 1996, tout équipé, luxueux, 120,000 kilomètres, balance garantie, noir, extrêmement propre, femme proprio, 13,000$ négociable. Tél.:697-6884.

FORD F-150 XL 2000, super cab, rouge, 4x4, moteur 4.6L, manuelle, 4 vitesses, "overdrive", 77,000 kilomètres, balance garantie fabriquant. Tél.:673-4500.

FORD F-150 XLT Triton, 2001, V-8, 95,000 kilomètres, boîte 6', 4 portes, automatique, 27,000$ avec balance garantie. Tél.:679-1146.

FORD «Ranger» 1990, king cab, 4x4, 85,700 kilomètres, A1, 5,500$, négociable. Tél.:275-5702.

FORD Ranger XLT 1998, bas millage, CD, attelage renforcie, support à canot. 4 pneus neufs Michelin, 14,800$ négociable. Tél.:673-4319.

GMC «Sonoma» 2000, 4x4, king cab, 48,000 kilomètres, boîte et fond de boîte, 4 pneus avec jantes. 20,000$. Tél.:549-4936.

JEEP TJ 4X4 2002, 8,500 kilomètres, 4 cylindres, manuelle, à vendre ou transfert de location. Tél.:549-2187, 818-1364.

JEEP YJ 1992, 116,800 kilomètres certifié, très propre, automatique, 8,000$ négociable. Tél.:275-6389.

JEEP YJ Renegade 1991, moteur 4 litres, 5 vitesses, 2 sets de portes, 2 toits, 170,000 kilomètres, 6,000$. Tél.:679-9059.

NISSAN 4X4 1982, manuelle, king cab, 125,000 kilomètres, moteur 4 cylindres, très économique, 1,000$. Tél.:544-9166.

NISSAN pick-up 1993, king cab, manuelle, 5 vitesse, 6 cylindres, 260,000 kilomètres, 6,000$. Tél.:346-5210.

RANGER 1999 XLT, 4 portes, automatique, A1, balance garantie, 8 pneus sur jantes, 17,500$ négociable. Tél.:544-1970, 541-0430.

SILVERADO 2001, cabine allongée, Voretec 4.8, bas kilométrage, groupe remorquage, suspension renforcie. Très propre. Tél.:548-1870, 690-6176.

TOYOTA 4X4 1985, manuelle, 195,000 kilomètres, excellente condition, 2,000$ ferme. Tél.:274-5340.

TOYOTA «Four Runner» 1996, 4x4, 95,500 kilomètres, très propre. 19,400$. Tél.:545-9390 (après 17 h).

TRACKER 1991, automatique, toit de toile, 71,000 kilomètres, propriétaire féminin, 3,000$ intéressés seulement. Tél.:693-9061.

308 Fourgonnettes à vendre

CARAVAN ES, 1995, 128,000 kilomètres, air climatisé, (vitres, barrures et sièges électriques), 6,950$, cause de vente: décès. Tél.:673-1862, 547-6085.

CHEVROLET Venture 1998, 88,000 kilomètres, 3 portes, équipée, 11,500$ négociable. Tél.:343-3121, cellulaire:720-9078.

DODGE Caravan 1990, 7 passagers, grosses réparations refaites, très propre, 700$. Tél.:678-3661, 696-5758.

DODGE Caravan 1998, Sport, courte, 83,000 kilomètres, pneus hiver été, impeccable, 14,100$. Tél.:547-6437.

308 Fourgonnettes à vendre

DODGE Grand Caravan Sport 2001, 27,000 kilomètres, gris, intérieur bleu, 6 cylindres, climatiseur avant arrière, automatique, anti-démarreur, 4 pneus d'hiver, 24,000$, acheteur sérieux. Tél.:548-5726 (fin de semaine), 549-8097 ext. 259 (semaine).

MAZDA «MPV» 2000, 43,700 kilomètres, équipée, traitée à l'huile, 17,000$. Tél.:542-1616.

MINI-FOURGONNETTE de luxe Chrysler Town and Country 1997, couleur taupe, équipement complet, 15,000$. Tél.:545-6052 heures d'affaires.

VOLKSWAGEN Euro Van diesel 1994, 200,000 kilomètres, 6,000$. Plymouth Voyager AWD 1992, 180,000 kilomètres, 4,500$. Cellulaire:487-3771.

309 Machinerie

CHARGEUSE «Caterpilar» 320 BL, 1997, fonctionnelle, bon état avec «Clam Rotobec». Tél.:251-1052.

311 Motoneiges à vendre

1998 FORMULA-Z 583 de luxe, kit jaune, chenille 1", selle double et reculons, 3,600$ négociable. Tél.:690-3082.

A VENDRE ou à échanger, Yamaha V-Max 800, 1996, 13,000 kilomètres, carte de sentiers. Tél.:(418)236-1411.

ARCTIC CAT 1995 EXT580, salle double, dossier, 5,000 milles, très bonne condition (à voir!) 1,600$. Tél.:662-4640.

BOMBARDIER «Formula 500» De luxe, 1997, 14,000 kilomètres, 2,600$. «Grand Touring»« 670, 1996, 2,000$. Tél.:542-7868.

BOMBARDIER «Grand Touring» 1994, très bon état, 1,500$. Tél.:678-2869.

BOMBARDIER «Scandic 600» «Wide Track» 2001, état neuf. 7,500$. Tél.:544-2800.

BOMBARDIER Tundra 2002, marche arrière, dossier, skis plastique. Tél.:818-1370.

CHEETA 550 liquide 1994, bonne condition, prix négociable. Tél.:545-9913.

FAUT VENDRE. Yamaha «Mountain Max» 700, 2001, marche arrière, poignées chauffantes, housse, carte sentiers. 6,000$, négociable.Tél.:276-1898.

FORMULA III 1996, "long track", marche arrière, siège double, 2 pare-brises, très propre, 1,450$. Tél.:690-8961.

MACH Z 1996 LT, "look" 1997, moteur 3,000 kilomètres, super propre, 2,000$. Tél.:418-272-2413.

MACH-Z 1994, monté 1997, très propre, moteur refait à neuf, 2,000$. Tél.: 272-2800, 541-6882.

MXZ, 600, 1999, ensemble de rallongement, 136", disponible, 3,000$. Tél.:679-1815.

PIECES de Grand Touring LT 1994. Tél.:545-6879.

POLARIS Touring XLT 1997, 7,800 milles, très propre, 2,700$ négociable. Tél.:544-5857, 544-9360.

REMORQUE double fermée, 8'X10', 2 essieux, 2,500$ négociable. Tél.:547-0232.

SKANDIC 600 Wide Track, 2002, liquide, 2,200 kilomètres, avec équipement, 8,200$. Tél.:549-9573, 592-8420.

SUMMIT 700, 2001, 144" marche arrière, installation pour 2e personne, porte-bagages, pare-brises haut et bas, 6,000 kilomètres, 6,700$. Tél.:547-0780.

TUNDRA R 2002, prix à discuter. Tél.:272-2157.

YAMAHA MOUNTAIN MAX 700cc, 1998, 3,500 kilomètres, marche arrière, démarreur électrique, appui-dos, chenille 1 1/2 pouce, excellente condition, 4,800$. Tél.:349-2313.

YAMAHA «Phaser II» 1992, sièges court et long, 19,000 kilomètres, très propre. Excellent état. Carte de sentiers. 1,900$. Tél.:695-7257, 347-2481.

YAMAHA «Phaser II» 1993, traction allongée, carte de sentiers. 1,100$. Tél.:547-0282.

YAMAHA Venture 1998, 600cc, excellent état, 2,800$ négociable. Tél.:272-2846.

YAMAHA «Venture 600», 1997, parfaite condition, 2,300$ négociable. Tél.:548-6298, 696-6192 (pagette).

312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON Softail Héritage, 1996, beaucoup de chrome, peinture spéciale. Tél:544-3735, 592-7227.

HARLEY-DAVIDSON modèle FLHTC 2001, bien équipé, très propre. Tél.:342-8593.

HONDA Shadow 800CC, 1988, 33,000 kilomètres, très bon état, 3,200$ négociable. Tél.:418-347-4104.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES Honda, 400 EX, 2001, jaune, condition «show-room» avec pièces de performance, 7,000$. Tél.:544-1177.

4 ROUES Raptor Yamaha 660, 2001, état neuf, 6,000$. Tél.:662-9138, 480-1546 Stéphane.

A QUI la chance? Etat neuf, Polaris 250, 1990, 4X4, 2,600$. Tél.:698-8603, 557-0160.

HONDA 3 roues 1984, 200 Big Red, refait à neuf, démarreur, reculons, 900$ ferme. Tél.:549-9264.

YAMAHA Banshee 1999, pipe FMF, amortisseurs avants Works, bons pneus, peu d'usure, 3,800$. Tél.:544-9166.

YAMAHA Big Bear 350, 1991, 4X4, gratte incluse, très propre, peu utilisé, bien équipé, 3,800$ négociable. Tél.:343-2958.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

314 Pièces et accessoires

MOTEUR **"in-board" 5,7L OMC Cobra,** mécanique complète, 4,500$ négociable. Tél.:547-0232.

PIECES de véhicules Suzuki et Géo usagées, 1984 à 1997, moteurs, transmissions, autres. Aussi, Swift 1.6L, 16 valves, 4 portes, complet. Spécial pneus 4 pour 100$. "Frame master", bon état, 1,000$. Aussi spéciaux démarreur à distance 74.95$ ou gratuit sur remplacement de parebrise. Tél.:543-7711 Dany, Gagnon Autos Suzuki.

PIECES pour gros camion 3/4 tonne diésel, GMC 1993, transmission, différentiel, et autres. Tél.:697-1440.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 48' BWS, 1998, avec chargeuse Prentice 120. Remorque B-Train Deloupe, 1995, avec chargeuse Rotobec 80. Tél.:676-2522.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSE à neige BLR 6', excellente condition A1. Tél.:342-6593.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 50 forces, cabine chauffée, pelle avant, 4x4, avec souffleur à neige. 18,000$. Tél.:544-0463.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHICOUTIMI-NORD aide-familiale avec expérience demandée à la résidence de l'employeur pour s'occuper de 3 enfants entre 5 et 12 ans. Non fumeuse. Reçus et références exigés. Horaire variable de 25 à 30 heures/semaine. Tél.:693-0333 laisser message.

GARDIENNE à domicile pour garçon de 2 mois, rue Riviéra, Chicoutimi-Nord, non fumeuse, reçus et références demandés. Tél.:549-1825.

RECHERCHE personne pour garder 2 filles (2 et 6 ans), à mon domicile, secteur Kénogami. 3-4 jours/semaine. Tél.:542-9112.

TROIS jours/semaine pour garder deux enfants (4 ans, 1 an), Chicoutimi, doit se déplacer. Tél.:698-1365.

402 Personnel demandé

A DOMICILE, 300$/semaine, assemblage de boucles d'oreilles (liste d'employeurs). Tél.:514-828-3006.

BARMAID(MAN)S avec service aux tables demandé(e)s à Chicoutimi avec expérience. Temps plein. Tél.:549-4464.

BARMAID(MAN)S demandé(e)s. Bar Pacific Sud. t. Tél.:544-0821, 544-4899 .

BARMAN(AID) demandé(ée), secteur Arvida. Tél.:548-8854 ou 548-0863 demandez Sylvie.

CLUB DE GOLF EAGLE CREEK
OTTAWA

Recherche candidats(es) pour combler plusieurs postes pour la saison 2003

- **Préposés(es) aux ventes à la boutique de golf**
- **Serveurs(es) pour le Resto-Bar**
- **Préposés(es) à l'entretien de l'édifice**

Informations André Lacasse
1-613-832-3804
ou faxez votre CV au 1-613-832-2955

COIFFEUR(EUSE) pour homme ou femme, avec expérience, Chicoutimi. Tél.:693-9222, 592-4126 paget.

COIFFEUR(EUSE), avec 3 à 5 ans d'expérience, clientèle établie, Artis Coiffure. Tél.:547-8184.

DECOUPER des coupons d'épicerie à domicile, 200$/semaine. Tél.:514-828-3056 Coupons Extra Marketing.

DJ, portiers, éclairagistes, serveurs(euses), barman(aid), boss-boy, aide-cuisiniers(ières), gérant(e), assistant(e)-gérant(e). Envoyer CV au Progrès du Saguenay, 1051, boul. Talbot, département 524, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1.

ECOLE DE BARMAID (MAN) PUB AVENUE
Cours intensif, tenue de bar, méthode rapide. Tél.:697-9155, 540-0464 (Julie).

ENTREPRISE EN EXPANSION
Nous avons besoin d'«aide-serveur» (boss boy) et monteurs de salle, temps partiel. Expérience demandée. Se présenter pour une entrevue le samedi 15 mars, entre 14 h et 16 h à l'Odyssée-Restaurant.

FLEURISTE demandé(e) avec expérience à temps partiel. Envoyez CV par fax. 543-4080.

GAGNEZ 200$, 300$, 500$ ou plus par semaine en assemblant nos différents produits à la maison. Aucune expérience requise. Envoyez une enveloppe préadressée à: Staceycraft, 3-1750 the Queensway, suite 1238, Ref. 141, Toronto, Ont. M9C 5H5.

MASSEUR(EUSE) demandé(e). Horaire fixe. Tél:540-6312.

MÉCANICIEN(NE) Classe B, pour mécanique générale automobile. Envoyez votre CV par télécopieur 418-696-4877.

402 Personnel demandé

MÉCANICIEN(NE) RECHERCHÉ(E)
3e classe, avec expérience
47 heures/semaine
Laval, région Montréal
Tél.: (450) 669-8827 (Éric Longchamp)

MECANICIEN(NE), temps plein, expérience requise, salaire selon compétences. Tél.:820-1221, Yvan.

POSTE ouvert Ishtar coiffeur(euse) désirant travailler en équipe. 2 ou 3 jours/semaine. Rémunération horaire. Pré-requis: cours de base réussi. Entre 0 et 5 ans d'expérience. Tél.:695-6107.

Représentant(e)s des ventes

Compagnie établie depuis plus de 79 ans recherche deux représentant(e)s (Régions Saguenay-Lac-Saint-Jean) dans le domaine de la vente. Possibilité de faire de 27,000$ à 40,000$ dès la première année. Possibilité d'avancement.

Prérequis:
- Posséder une automobile.
- Diplôme d'études secondaires et plus.
- Honnête, ambitieux et persévérant.
- Présentation soignée.

Avantages:
- Clientèle fournie.
- Fonctionnons sur rendez-vous.
- Formation complète fournie par l'employeur.
- Avantages sociaux et fonds de pension.
- Compagnie internationale.

Si intéressé(e), télécopier votre curriculum vitae au (418) 774-6096 (à l'attention de M. Mario Veilleux).

SERVEUSE(EUR)S de table avec expérience. Travail à temps partiel. Bar-restaurant à Shipshaw. Tél.:542-8600.

URGENT
Gestion Trans Route

NOUS sommes à la recherche de **CHAUFFEUR(EUSE)S** possédant **Classe 1** avec expérience pour du travail régional et longues disitances. De plus, nous sommes à la recherche d'un **CHAUFFEUR(EUSE),** pour le **Mid-Ouest américain sur «Dry Box»**. Vous devez posséder un bon dossier de conduite et la carte des matières dangereuses. Postes à temps partiel et temps plein. Le(la) candidat(e) doit avoir minimum 25 ans. Pour informations:

Contacter Pierre Labrie
du lundi au vendredi, entre 9 h et 16 h
au 1-800-263-7173
courriel: plabrie@extraressources.ca

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

Atelier de peinture
Débutant en mars
Salle communautaire de Loblaws
Offert à toutes personnes se sentant interpellées par l'art. Acquérir le plus d'outils possible pour exprimer librement l'être, l'âme et le coeur à travers la picturalité. Expérimenter, découvrir: l **'huile, l'acrylic, la gouache, le pastel, la craie, le fusain et le crayon**. Séances de modèle et plus encore...
696-4780, 693-6574 (Caroline)

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

NOUVEAU dans votre région. Distributeur en produits pour pose d'ongles. Résine et poudre (ne contient aucun acrylique et sans danger pour les ongles naturels). Venez voir les nouvelles techniques, nouveaux produits et nouvelles tendances. Portes ouvertes le lundi 17 mars, de 9 h à 17 h, Hôtel Le Montagnais. Ouvert aux professionnels et grand public. Gratuit. Places limitées. Réservez tôt. Tél.:1-877-649-4900.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier
SOLUTION:
UN PAIEMENT PAR MOIS
0 % D'INTÉRÊT
SDEC
Jonquière, Québec, Trois-Rivières
1-877-624-1546
www.sdec97.com

PROBLEMES FINANCIERS $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Aussi hypothèque 1ère, 2ième, jusqu'à 100% de la valeur. Aucun prêt garanti. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

NUTRI-ZOO, franchise de nourriture pour chiens et chats, revenus d'appoint, temps plein ou partiel. Secteur disponible: Saguenay. Info: 662-2765, M. Guay.

PERMIS de taxi à vendre, Chicoutimi. 540-9423 Cellulaire après 17 heures.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARMOIRES DE CUISINE
Vanité salle de bains, meubles sur mesure. Estimation gratuite. Tél.:549-4936.

NOUVEAU CONCEPT
Épargnez jusqu'à 40% de chauffage annuellement. On construit votre maison à taux compétitifs. Plans et terrains (40) disponibles. Tél.:540-2029, 545-6827.

PROJET d'armoires? Avons beaucoup d'idées originales. Prix compétitifs. Tél.:695-3974, 550-0463.

602 Impôt

A BAS prix, impôt des particuliers, service à domicile, plus de 20 ans d'expérience. Tél.:690-2437.

IMPÔT, 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiel. Tél.:549-8586.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGES suédois, thérapeutiques, cure cellulite, lymphoedème, drainage lymphatique, circulo-massage, etc. Tél.:690-2098.

604 Offres de services

Andrée Hovington
Designer d'intérieur
Conseillère en coloration intérieur
(Sico et Benjamin Moore).
Nouvelles tendances.
Rendez-vous à domicile.
674-1277

ATTENTION DÉCAPE, teint, vernis vos meubles en bois ou ensemble d'armoires. Homme d'expérience. Bon rapport qualité/prix. Petit ou gros projet. Estimation gratuite. Tél.:548-6405.

ATTENTION rénovations intérieures extérieures ainsi que toiture. 25 ans d'expérience. Tél.:818-3987

C.G.K Services Immobiliers, service de conciergerie, réparation et entretien, logements multiples, résidentiel et commercial, unité de service. Tél.:548-1340 résidence, 690-7419 cellulaire.

DEGEL de vos conduites d'eau, une simple affaire pour nous en quelques minutes. Tél.:690-0230.

GARDIENNE 14 ans offre ses services pour garder fin semaine et jour de congé d'école pour enfant de 1 an et plus. Tél.:549-9316 après 16 heures ou laissez message 698-4180.

HOMME offre ses services pour travaux divers, peinture, accompagnement, gardien, etc. Honnête, avec auto. Tél.:542-1767.

IMPÔT–IMPÔT–IMPÔT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault, 547-0898

605 Service de garde

GARDERIE milieu familial, près manège militaire, 4 places disponibles. Tél.:548-8985.

GARDERIE Ptits Pas, rue Richard, secteur nord (St-Luc), 20$/jour, du lundi au samedi, avec reçus. Tél.:549-2344.

MILIEU familial, situé quartier Peintres, Jonquière, recherche enfants entre 3 et 5 ans, immédiatement. Tél.:547-3936.

POUR garder enfants. Ambiance dynamique, chaleureuse. Non fumeuse. Formation. Tél:544-4290.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

A DONNER. «Caravan» 1989. Arctic Cat 530, 1990. 696-3255.

CHAT croisé gris, Samson, opéré, dégriffé, excellent compagnon, 3 ans. Tél.:693-1078.

703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie un an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay. Tél.:592-7123.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

LAVEUSE sécheuse, cuisinière réfrigérateur, blancs, très propres, 700$. Tél.:696-6545.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et cuisinière 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

703 Ameublement

LAVEUSES, sécheuses, poêles, réfrigérateurs. Garantie 6 mois, pièces et main-d'oeuvre. M.P. Réfrigération. Tél.:696-3537.

ÉLECTRO-CHIC INC. Achat, réparation, vente d'appareils électriques et électroménagers. Reconditionnement minuterie. Service à domicile 7jours/7. 56, du Pont, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-1000.

LIT queen, 60", mélamine blanche, excellente condition, 250$. Tél.:549-2393, 818-4663.

MATELAS 60", Queen, état neuf, 1 an d'utilisation, négociable. Tél.:543-0667.

MOBILIER cuisine chêne, 6 chaises, 2 rallonges, vaisselier, impeccables, 2,200$. tél.:698-6667.

MOBILIER de cuisine, une table ronde en vitre, quatre chaises, collection «Canard», (collection limitée), fer forgé, pièce de collection, valeur 3,400$, laissé 1,250$ non négociable. Tél.:540-8888.

Recamier ancien (lit de repos), 1,200$. Tél.:549-0318.

REFRIGERATEUR 18pi.cu., blanc, porte noire, garde-viande, tablette vitre, très propre, 400$. Tél.:549-4388, 591-9002.

REFRIGERATEUR blanc, super propre, 325$. Lave-vaisselle Kitchen Aid, 175$. Laveuse Inglish blanche. Tél.:693-9216, pagette: 541-0947.

SET cuisine, 4 chaises, fer noir, dessus stratifié, très propre, 175$. Tél.:693-5169.

SPECIALISTE en reconditionnement de minuterie d'appareils électroménagers. Tél.:543-0000.

TABLE cuisine couleur neige aubergine avec 6 chaises, 650$. Tél.:542-4679.

TABLE patio ronde 42", acier, verte, 4 chaises, non déballées, 145$. Tél.:543-5499.

VENTE ameublement et articles de maison, cause départ, 910 Gauthier, Laterrière, 2e étage, samedi et dimanche, 9h à 16h. Tél.:674-9406, 540-8264.

VENTE débarras: mobilier cuisine bois, 275$. Coffre-banc pin, 100$. Congélateur vertical, 200$. Tél.:542-9816.

704 Animaux

1 SEULE école d'éducation canine, accréditée et reconnue au Québec. Cours professionnel ou privé. Pension dressage ou toilettage. Ne confiez pas votre chien à n'importe qui! Tél.:668-5037 www.maitrechiens.com

4 CHIOTS Labrador, pure race, noirs ou blonds, vaccinés, vermifugés, prêts immédiatement, 225$. Tél.:557-0854.

BÉBÉS inséparables nourris à la main, 100$. Aussi couples disponibles. Bébés «Quaker», 400$. Tél.:698-6815.

BERGER ALLEMAND, noir et tan ou blancs, Fox Terrier, enregistrés, tatoués, vermifugés. Tél.:668-5037, www.maitrechiens.com

BRIN scie pour chevaux ou autres animaux, voyage 10 roues, prix compétitifs. Tél.:545-9713, 818-1755, 818-1756.

CANICHE Toy blanc, 3 ans, opéré, propre, cherche nouvelle famille. Tél.:545-1259 après 17 h.

CHEVAUX de randonnée. Tél.:344-1183.

CROISE intelligence et beauté, chiots Cocker 7 semaines. Faut voir! 225$/chacun. Tél.:690-0978.

ELEVAGE FAMILIAL SHIH TZU chiots prêts en avril, un premier vaccin, vermifugés, 325$. Parents sur place. Tél.:672-6602, 550-6035.

GARDERIE FAMILIALE 1er choix pour le bien-être de votre animal de compagnie, construction neuve. Tél.:547-4649.

705 Antiquités

1 A ABSOLUMENT VISITER
Voir, acheter ou vendre des antiquités exceptionnelles, chez nous, vous trouverez tout ce que vous cherchez.
Ne jamais acheter ou vendre sans nous rencontrer.
Le seul endroit depuis toujours:
MARCHÉ D'ANTIQUITÉS
5922, boul. Talbot - Laterrière
678-2775
seulement ouvert samedi et dimanche, de 9h à 17h

Antiquités, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma, jeudi vendredi 09h00 à 17h00, samedi 9h00 à 16h00, dimanche 11h00 à 16h00. Tél:668-8978, 480-1317.

LA BROCANTE: achat et vente, du jeudi au dimanche, 235 boul. Tadoussac. Tél:693-5022.

VENTE À L'ENCAN PUBLIC
CENTRE D'ENCAN SAGUENAY
2253 St-Dominique, Jonquière
Tous les dimanches
Visite des lots: 11 h 30
Début de l'encan: 13 h 30
Vous fermez maison?
Vous avez des marchandises à vendre? Nous les vendons pour vous.
Information: 695-9595

706 Bois de chauffage

100% bouleau vert, 43$/corde, semi-sec 50$/corde. Livré au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 10 cordes et plus. Tél.:239-0577.

706 Bois de chauffage

BOIS mélangé: bouleau et tremble sec, 45$/corde. Livraison en sus. Tél.:676-2374.

BOIS sec mélangé 65$/corde. Bouleau, frêne, épinette rouge, tremble. Tél.:542-0091.

BOIS semi-sec fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Scieé sur place, 35$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU sec, 65$/corde. Semi-sec, 55$/corde. Fendu, livré. Tél.:673-6190 laisser message.

BOULEAU, merisier, semi-sec, fendu, livré, 55$/corde. Tél.:695-7225.

708 Demandé

COUPLE dans la trentaine recherche duplex au Saguenay à louer avec option d'achat. Tél.:480-4336, 545-4303, 541-0875.

709 Divers

A VOIR! STORES VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

ACHÈTE pièges à ours et autres pièges, pistes de course, transformers, Stroumphs, G.I. Joe, jeux de hochey, robots, tonkas. Tél.:672-4996.

ARMOIRES à voir de cuisine mélamine blanche, avec îlot, état neuf, 600$. Tél.:543-1728, 545-8964.

ARMOIRES cuisine mélamine blanc, évier et robinetterie inclus. Excellente condition, 750$. Tél.:697-1198.

ARMOIRES de cuisine, mélamine amande, comptoir avec évier et robinetterie. 900$. Tél.:542-0515.

AUVENT pour roulotte. Banquette 3 places pour fourgonnette. Porte-bagage «Big Mac». Poêle à bois. Tél.:549-2640.

CHAUFFE-EAU à l'huile à vendre. Tél.:544-4290.

COLLECTIONNEUR achète **vieux objets**: chapelets, vaisselle, plats à bonbons, à fruits, montres pour homme et de poche, raquettes à neige, etc. Le tout en bon état. Paye en argent. Tél.:690-2255, 690-1338 (Robert).

CONSTRUISEZ vous-même votre sauna. Économisez 50%. Kit disponible. Tél.:542-5161.

FOURNAISE gaz naturel, équipée, bon état, 2 pompes neuves, 500$. Calorifères en fonte, 100$. Tél.:545-2355, 820-3669, 820-2605.

LOT de 200 fenêtres thermos, grandeurs 44" de large par 80" de hauteur, 44" de large par 88" de hauteur. Une partie ouvrante. À partir de 40$/chacune. Tél.:818-1664.

NOUVEAU Carte à puces et protégez votre système avec un «lock» digital. Tél.:545-8933.

PATINS neufs Bauer pour homme, grandeur 9, valeur 200$, prix à discuter. Tél.:542-5481, 547-1629.

PLANCHER flottant à partir de 0.25$/pieds.carrés, avec imperfections. Tél:698-1702, cell:818-3345.

PORTE de garage 8'X9', bois. Aquaririum 77 Gallons. **Poêle combustion lente.** Tél.:543-9791.

REFRIGERATEUR Kenmore blanc, 200$. Mobilier style Elran imprimé bleu, avec la-z-boy, 450$. Playstation avec puce, carte mémoire, volant, 175$. 50 jeux à part. Tél.:696-1779.

SCORPION, Whitesnake: dimanche 16 mars super billets à quelques mètres de la scène. Réservations: 693-9506, 542-8190.

TABLE de ping-pong plus accessoires, 100$. Tél.:693-1233.

VENTE cause déménagement: réfrigérateur, meuble TV, bibliothèque, chaise, etc. Tél.:542-5161.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
LAVEUSE à tapis 50$. Aquarium complet 80$. Fauteuil auto-soulèvement 550$. Divan antique 650$. Fauteuil antique 250$. Sonar «Hummingbird» 85$. Deux mobiliers de chambre. Banquettes sectionnelles. Et autres... Tél.:542-6001.

711 Equipement de commerce et restaurant

200 TABLES de travail avec pattes en métal fixes, 30"X60". Trois balayeuses industrielles shop-vacs. Lot de portes de maison assorties. Tél.:418-342-6774, 418-275-6422.

APPAREIL d'électrolyse Blend-128, 1,800$. Lit d'épilation, 300$. Tél.:276-7887, 276-8743.

EQUIPEMENT de bar complet, très bon état, prix raisonnable. Tél.:662-0301.

712 Esotérisme

ATTENTION! Tarot égyptien, indien, clairvoyance, cartes. Sandra tarologue d'expérience. Bonne clientèle établie. excyter@videotron.ca pour courrier. Tél.:673-7444.

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout, articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hémon. Tél.:547-4600.

VENTE de fermeture au BAZAR, 284, Hôtel-de-ville, Chicoutimi, à l'arrière du Transit. Tout doit sortir. Tél.:698-6667.

717 Santé

ATTENTION! Besoin personnes décidées pour perdre de 8 à 20 livres/mois, programme facile et naturel, 100% garanti. Tél.:1-877-789-2897.

COURS pour la vie... "Guéris-toi toi-même". 2 jours intensifs pour découvrir une approche énergétique tout à fait nouvelle et efficace. Consultation: 2, 3 avril. Cours à Jonquière, samedi, dimanche, 5, 6 avril 2003. Informations.:(450)446-3069, info@moniquelapointe.com à lire site web: www.moniquelapointe.com

PROGRAMME amaigrissant rapide et facile. Perdez de 9 à 20 livres d'ici les 30 prochains jours. Information: Ghislaine: 1-888-670-1853.

RECHERCHE personnes sérieuses pour perdre de 10 à 30 livres en 30 jours. Formulé par des médecins. Tél.:1-877-789-2671.

718 Vêtements

MANTEAU de fourrure, pour femme, 13-14 ans, vison noir, long, cause décès, 900$ négociable. Tél.:696-2616.

800 SPORTS / LOISIRS

802 Bicyclettes

VELO montagne Spécialized Rock Upper A1+, 2001, freins disque, fourche Judy TT, équipement complet, valeur neuf: 1,800$, prix: 600$. Tél.:693-4929.

VELO Rocky Mountain Edge 2001, double suspension, freins à disques avant et arrière excellent état, 1,500$. Tél.:548-6619.

805 Musique et accessoires

BATTERIE «Pearl Export» série, 5 morceaux, avec 3 cymbales plus «Hi Hat». Tous de marque «Sabian». Pédable double. Presque neuve, achetée en décembre. 1600$ non négociable. Tél.:543-5479.

DRUM Trak avec équipement, très bonne condition, état neuf, 1,200$. Tél.:545-0356.

PIANO antique «Robitaille», très bon état, 1,200$. Tél.:275-4006 (après 17 h).

806 Ordinateurs et jeux

CONFIGURATION, réparation, vente d'ordinateurs. Installation d'internet et périphériques. Service à domicile. Tél.:543-7176.

LE plus grand choix dans la région pour la vente et la location d'appareils, accessoires et jeux électroniques. Neufs et usagés. PS1 et 2, Gamecube, XBox. Tél:696-0274.

ORDINATEURS usagés et neufs, pour tous les budgets. Prix très compétitifs. Conceptor enr. Tél.:543-8997, 540-9396.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

XBox-PlayStation
Installation de puces, réparation. 542-2708.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE Terry 1995, 31 pieds, équipement complet, très propre, 14,500$. Tél.:662-5369.

811 Vacances/voyages

CHARLEVOIX, condo à louer, derrière casino, vue sur le fleuve. Tél.:696-2933, 696-7849.

JE suis à la recherche d'une dame entre quarante et 50 ans pour un voyage en Europe en mai 2003. Frais partagé. Tél.:547-6021.

LAS VEGAS encore quelques sièges disponibles. Du 24 au 29 septembre 2003. Départ Saguenay «Céline, Cirque du Soleil» disponibles. Pour information: 812-4106 ou 697-0633 (André).

900 AVIS

901 Activités diverses

NOUVEAU
CLUB rencontre pour couples tous les samedis soir. Tél.:690-2569 ou Milijean@hotmail.com

902 Agences de rencontre

2 BELLES jeunes femmes exotiques, sensuelles, sportives, amoureuses l'une de l'autre. Nous désirons un homme. Envoyer coordonnées complètes à: C.P. 16, St-Joseph, G0A 2Y0.

BANQUE DU BONHEUR, AGENCE CUPIDON
Pour amour, amitié, aventures. Ne cherchez plus. Nous trouverons pour vous. Tél.:(418)699-5077.

HOMME début quarantaine, 5'10", 160 livres, autonome, distingué de belle apparence. Aimerais rencontrer jolie femme dans la trentaine, mince et délicate pour le bonheur d'une vie à deux. Tél.:812-8288 (après 18 heures).

HOT HOT HOT
Vendredi et samedi, pour couples et célibataires. Venez réaliser vos fantasmes. Gratuit pour les femmes. Sur rendez-vous seulement. Tél.:812-5093.

903 Messages personnels

ANIKA disponible pour déplacement soir, 7/7, après 18 h. Tél.:540-4645.

La douce Chantale et la sensuelle Alexie vous offrent de beaux massages érotiques, reçoivent et se déplacent en tout temps. Tél.:542-4171.

903 Messages personnels

SENSUELLE Emma reçoit et se déplace. Tél.:812-4793.

JOLIE demoiselle, hommes sérieux seulement. Chicoutimi. Jessica. Tél.:(418)696-4812, 540-8611.

AUDIOTEL conversation érotique, sensuelle. Paiement par carte de crédit. www.erotica-palace.com Tél.:514-353-2835.

JARRETELLES, pour vous messieurs, de très jolies demoiselles de classe, se déplacent seulement. Tél.:545-7927 (24h.).

APPELLE-NOUS, satisfaction garantie, reçoivent et se déplacent. Tél.:543-9177.

TRES jolie transexuelle, pour hommes d'affaires, reçoit et se déplace. Tél.:540-1080.

VOUS passerez des moments inoubliables avec une jolie rousse. Tél.:545-3011.

BELLES, nouvelles, sensuelles, sexy, attendent votre appel. Tél.:549-5242.

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent, se déplacent. Engageons
693-5143

JULIEN reçoit, se déplace. Fêtes ou showers. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

904 Perdu ou retrouvé

RETROUVÉ un bijou dans un commerce de Chicoutimi, près des centres d'achats. Tél.:678-9695

906 Services de massage

A CHICOUTIMI
ANNIE jolie fille. Massage détente dans endroit propre et discret. 7 jours. Tél:545-4582.

NOUVEAU À CHICOUTIMI
Massage détente dans un endroit paisible, avec **Karine, Jenny, Jade,** 9h à 21h. 7/7 jours. Tél.:696-9546. Engageons.

MASSAGE CALIFORNIEN pour hommes, Chicoutimi, dans une salle décorée chaleureusement. Venez profiter d'un massage sur table (huile chaude, musique, chandelles) dans un climat de détente se voulant doux, énergisant, accueillant et discret. Tél.:545-6011, Jacques.

DÉTENTE énergétique. Massage homme, femme. Les déesses Allyson, Liza, Pascale, Nathaly pour vous servir. 7 jours, dès 10h00, Samantha. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, 690-3142.

POUR elle et lui, détente, option bain de pieds. Tél.:549-0043.

A ADOPTER EXOTICA
Massage de détente, 7/7 jours, 9h à 21h. **Cassandra, Julie. Retour de Mia.** Engageons. Tél.:547-7949.

1er AU SAGUENAY STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. **Linda, Jane, Mélissa, Krystina, Sheila, Sonny. Spécialement le vendredi soir, duo.** 7 jours. Tél.:548-7070. Engageons.

Avis/Appels d'offres

Changement de nom

Prenez avis que Sandra Truchon en sa qualité de mère domicilié(e) au 460, rue des Pinsons, Chicoutimi présentera au directeur de l'état civil, une demande pour changer le nom de Frédérick Gagnon en celui de Frédérick, Karina Truchon Gagnon.

Ce 8 mars 2003

00544881

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie 9074-0572 Québec inc. dont le siège social est situé au 325, des Saguenéens, Chicoutimi (Québec), G7H 6T1, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Roger Michaud, président
Chicoutimi, le 15 mars 2003

00545501

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE

Veuillez noter les erreurs suivantes dans notre circulaire du 12 au 18 mars 2003 :

- Page 3, en raison d'un délai de livraison, le jeu Marvel vs. Capcom 2 de XBox ne sera pas disponible avant le 25 mars 2003. De plus, il ne sera pas compatible à XBox Live tel qu'indiqué.

Veuillez noter les erreurs suivantes dans notre circulaire ou dans notre publicité hebdomadaire dans le journal Voir.

- Des problèmes de livraison du fournisseur ont retardés l'arrivée dans nos magasins des DVD « Army of Darkness - Boom stick Edition » et « Punk-o-rama V1 ». Un coupon rabais-différé sera disponible en magasin.
- La date de lancée du CD « Nana Mouskouri/Gold - Greatest Hits » a été reportée au 18 mars 2003.
- Le CD annoncé « Rancid - Let's Go » ne sera pas disponible dans la plupart de nos magasins. Il n'y aura pas de coupon rabais-différé disponible pour ce titre.

Veuillez nous excuser pour tout inconvénient que cela aurait pu causer à notre clientèle.

Département de publicité
FUTURE SHOP

00545502

Nécrologie

BERGERON (Mme Mélida)

Le 13 mars 2003, est décédée au Foyer du Pionnier à Hébertville, à l'âge de 95 ans, Mme Mélida Bergeron, épouse en 1ères noces de feu Johnny Bergeron, en 2ièmes noces de feu Léonce Gagné et en 3ièmes noces de feu Napoléon Martel, demeurant au 640 rue Villeneuve à Hébertville, autrefois d'Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter du samedi 15 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le dimanche 16 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le lundi 17 mars 2003, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le lundi 17 mars 2003, à 11 h à l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Thérèse (Ariste Truchon), feu Noëlla (Charles Tremblay), Raymond (Colette Bouchard), feu Marthe (feu Georges Tremblay), Marielle (Yves Murray), Pierre (Colombe Barrette), feu Georgette (Jules Girard), Madeleine (Omer Poulin), Marguerite (Yvon Gagnon), Cécil (Langis Croft), Michel, Robert (Andrée Dufour), Gabriel (Céline Beaulieu), Bertrand; ses 65 petits-enfants; ses 75 arrière-petits-enfants et 7 arrière-arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Delphis (feu Yvonne Lapointe), feu Armand, feu Élide (feu Marie-Ange Barrette), feu Marie-Ange (feu Oscar Bergeron), feu Blanche, Sr. Georgette Bergeron, feu Berthe (feu Antonio Bouchard), feu Rosaire (Louise Tremblay), feu Béatrice, Sr. Marguerite Bergeron, feu Madeleine, feu Jeannette (feu Raymond Vézina); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bergeron: feu Oscar (feu Marie-Ange Bergeron), feu Gracia (feu Rosario Lemay), feu Anna-Marie (feu Philias Gaudreault), feu Armand, feu Henri, L'abbé Henri-Joseph Bergeron, Sr. Marie-Juliette Bergeron, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation Soli-Can. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils**. Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132, courriel: berube@bellnet.ca (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

LEBEL Irène
(Soeur Céline-de-Jésus)

Est décédée le 14 mars 2003, à la maison mère des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, à l'âge de 89 ans, Soeur Irène Lebel (Soeur Céline-de-Jésus), membre de cette Congrégation. Elle comptait 74 ans de vie religieuse. La Communauté accueillera parents et amis à la

maison mère de la Congrégation
700 Racine Est
Chicoutimi

le dimanche 16 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h 30. Le lundi 17 mars 2003, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h et les funérailles auront lieu à 10 h au même endroit. Née aux Etats-Unis en 1913, puis revenue au pays avec sa famille en 1919, Soeur Irène Lebel est entrée chez les Filles de Sainte-Marie-de-la-Présentation en France en 1928. Venue à Grande-Baie en 1934 comme institutrice, elle passe de l'Institut des Filles de Sainte-Marie-de-la-Présentation à la Congrégation des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil en 1942, où elle continue l'enseignement, surtout en art ménager à l'école Sainte-Thérèse d'Arvida (15 ans), à notre Ecole Ménagère Régionale à Chicoutimi (3 ans) et à l'Institution Mgr-Guy à Lauzon (15 ans). En 1984, on la retrouve à la maison mère où elle rend divers services avant de se retirer à notre infirmerie en 1992. Depuis ce temps, ses journées sont consacrées à la souffrance et à la prière. Elle est la fille de feu dame Célina Fortier et de feu Arthur-Georges Lebel et la soeur de Germaine, SMP, feu Léopold (feu Berthe Auger), Louis-Philippe (Georgette Boutillette), Antoinette (feu Euclide Bernier), Françoise, feu Thérèse, SMP. Elle laisse également dans le deuil, outre les membres de sa communauté, des neveux et nièces. Que son âme repose dans la paix! Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GUAY DESBIENS (Alexandre)

1984-2003

Accidentellement à Mont-Laurier, le 10 mars 2003, à l'âge de 18 ans, est décédé M. Alexandre Guay Desbiens, demeurant à Bromont. Il laisse dans le deuil sa copine Judith Gagné; ses parents: Denyse Guay (Michel Bilodeau), Bernard Desbiens; ses sœurs: Marie-Pierre, Rachelle Gélinas; la famille de sa copine; ses grands-parents: Yolande Harvey (feu Roland Guay), Raymond Desbiens (Colette Gélinas); ses oncles et tantes de la famille Guay: feu Yvan, Marlène (Mario Leclair), Alain (Hélène Aubut), Guylaine, Marc, Jacynthe, Louise (Gilbert Tremblay), France (Régis Lavoie), Denis, Stéphane (Jenny Boutin); ses oncles et tantes de la famille Desbiens: Julie, Luc (Guylaine Trudeau), Claude (Lucie Cliche), Jean (Louise Pelletier), Michèle, ainsi que ses cousins, cousines, autres parents et amis. Alexandre repose au salon de

Les Résidences Funéraires Bessette
682 rue Shefford
Bromont

Heures d'accueil: samedi, jour des funérailles, à compter de 10 h jusqu'au départ du salon à 12 h 45. Les funérailles auront lieu le samedi 15 mars 2003 à 13 h à l'église St-François-Xavier de Bromont. Suivies de la crémation à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure. Pour renseignements: (450) 534-2779 ou 1-888-730-6666, télécopieur: (450)777-4393, www.famillebessette.com Membre de la C.T.Q.

LESPERANCE (M. Paul-Emile)

Le 13 mars 2002, est décédé au Carrefour de la santé de Jonquière, à l'âge de 75 ans et 11 mois, M. Paul-Emile Lespérance, époux de Mme Laurette Martel, demeurant aux Appartement Louise, Jonquière, autrefois de St-Gédéon. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le samedi 15 mars 2003 à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 15 mars 2003 à 11 h 30 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière St-Gédéon. Outre son épouse Mme Laurette Martel, il laisse dans le deuil, ses enfants: Jacques Lespérance (Louise Laberge), Marcel (Hélène Marcotte), André (Lise Duchesne); ses petits-enfants: Sébastien (Isabelle Pilote), Karine, Suzanne; ses arrière-petits-enfants: Camille et Samuel; ses frères et soeurs: Simone Lespérance (feu Armand Couture), Fernande (feu Edmond Brisson), feu Gertrude (feu Welley Tremblay), Jacqueline (feu Robert Ouellet, Jean-Paul Deleney), feu Marie-Claire (feu Philippe Bélanger), Anne-Marie (feu André Boyer, Gilles Caouette), Ghislaine (Alain Tessier), feu Rosaire (feu Hortense Tremblay), feu Raymond (feu Dorothy), Florent (Françoise Tremblay), feu Daniel; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Fernand Martel (Gaby), feu Jean-Charles (feu Lucienne), Marc (Carmen), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation du Centre hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

MUNGER (Mme Rose-Adèle Lavoie)

Le 12 mars 2003, est décédée, à la Maison Soli-Can, à l'âge de 79 ans et 9 mois, Mme Rose-Adèle Lavoie, épouse de feu M. Nil Munger, demeurant au 2592, avenue du Pont Nord, à Alma. La famille reçoit les condoléances le samedi 15 mars 2003 à compter de 11 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 15 mars 2003, à 14 h, à l'église Saint-Pierre d'Alma et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Michèle Lemay), Noëlla (Gilles Emond), Mariette (Michel Pellerin), Paul (Marielle Simard), Richard (Colette Duchesne), Céline (Raymond Tremblay), Nil-Marie (Lisette Simard), Jean-Pierre (Doris Bouchard), Thérèse (Marc Gendron) et René (Hélène Dubé); ses 32 petits-enfants; ses 4 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Marie-Thérèse (feu Gérard Tremblay), Cécile-Anna (Joseph-Edmond Claveau), Jean (Monique Gagnon), Jules-Aimé (Gilberte Gauthier), Léon-Maurice (Juliette Bonnier), feu Pierre-Eugène (Colette Pellerin), feu Angélina (Léopold Riverin, Marielle), Blanche (Odilon Côté), Madeleine (Louis-Alfred Munger), feu Médéric (Louisette Simard), Antoine (Fr. des écoles Chrétiennes) et Nicolas (Colette Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs Munger: Rose-Alice (feu Léopold Lavoie, feu Jean-Charles Bouchard), Marie-Emelie (feu Henri Dionne), feu Jeanne-Yvette (feu Marcel Lavoie), Roméo (Marcelle Déry), Lauréat (feu Colombe Duchesne, Rosabelle Claveau), Louiselle (feu Roger Bergeron, Laurier Desbiens), Marie-Marthe (feu Marcel Levesque), Léonard (Yolande Lavoie), Louis-Alfred (Madeleine Lavoie), Roland (Jacqueline Laflamme) et Lorraine (Fernand Bergeron), ses amis de la Villa Beauvoir et du Domaine des Ainés; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations, tél: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

PELLERIN (M. Sylvio)

Le 13 mars 2003, est décédé au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 77 ans et 4 mois, M. Sylvio Pellerin, époux de dame Juliette Boudrault, demeurant au 179 rue Baron à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 15 mars 2003 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
2075 boul. Tadoussac
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 15 mars 2003 à 11 h à l'église St-Luc. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi. Outre son épouse dame Juliette Boudrault, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Michèle (Jean-Roger Brodeur), Sylvie (Jean-Yves Lavoie), Gaétan, Linda (Jean-Léo Lavoie), Carol (Suzanne Munger), Josée (Marius Gaudreault) et Alain (Thérèse Lavoie); ses petits-enfants: Frédérick, Martin, Jennypher, Maxim, Patrice, Stéphanie, Pierre-Luc, Cathy, Mathieu, Keven et Yannick; son arrière-petit-fils Samuel. Il était le frère de: feu Rose-Blanche Pellerin (feu Napoléon Defoy), feu Lionel (feu Antoinette Gagnon), feu Raoul (feu Colette Martin), Alice (feu Antoine Dallaire), feu Régina (feu Jean-Marie Girard), feu Germaine (feu Ovila Rioux), feu Gaétane, feu Cécile (feu Jean-Charles Gagnon), Maurice et feu Laurent. Il était le beau-frère de: Solange Boudrault, Marie-Paule, Madeleine (feu Jean-Claude Bergeron) et Roland (Christiane Leblond). Il laisse également plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: coopfchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

RICHARD (Mme Cécile Bouchard)

Entourée de l'amour des siens, le 13 mars 2003, est décédée au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 84 ans, Mme Cécile Bouchard, épouse de feu M. Paul-Emile Richard et compagne de M. Lucien Harvey, demeurant au 1373 Père Honorat à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 15 mars 2003 de 9 h à 10 h 45 à la

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le samedi 15 mars 2003 à 11 h à l'église de St-Isidore. Elle sera incinérée au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Monique Richard (Robert Martin), Denise (Ghislain Thibeault), Rodrigue, feu Jean-Paul (Vivianne Emond), Michel (Guylaine Ouellet et la mère de ses enfants Danielle Tremblay), Diane (Roland Blouin), Jean-Pierre (Sylvie Bouchard), Andrée (Jean-Claude Tremblay) et Johanne; ses petits-enfants: Sylvain, Nathalie, Chantale, Eric, Steeve, Valérie, Sandra, David, Isabelle, Mélanie, Dave et Jean-Michel; ses arrière-petits-enfants: Gillaume, Mélisande, Mathieu, Catherine et Audrey; ses frères et soeurs: feu Louis-Joseph Bouchard (1ères noces feu Lucille Vézina, 2ièmes noces feu Laurette Morissette), Rita (1ères noces feu Henri Vézina, 2ièmes noces Roma Jean), Marguerite (1ères noces feu Adrien Vallée, 2ièmes noces feu Raymond Pelletier), feu Simone (feu Pierre-Julien Tremblay), Rolande (feu Lucien Bouchard), Paul-Emile (Alice Gobeil), Clément (Rachel Ménard), feu Claude (Céline Blackburn) et Jacques (feu Carmen Chiasson et la mère de son fils Céline Babin). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Richard, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

ROUILLARD (Mme Venise)

Le 13 mars 2003, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 52 ans 4 mois, Mme Venise Rouillard, épouse de M. Pierre Gagné, demeurant au 1830, Route 170 à Laterrière, autrefois de St-Jean-Eudes. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 15 mars 2003 à 11 h à l'église de St-Jean-Eudes. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu Hélène Laliberté et de feu Léo Rouillard. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Pierre Gagné; sa fille: Nathalie Gagné (Yves Champagne); son fils: Marc-André Gagné (Vicky Vézina); ses petits-enfants: Yves Jr et Caroline Champagne, Marc-Olivier Gagné; ses beaux-parents: Benoît Gagné et Rolande Simard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Rosaire Gagné (Mercedes Tremblay), Louise (Germain Dechamplain), Normand (Gertrude Maltais), Carolle (Robert Levesque), Daniel (Dominique Roy), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

SAVARD (M. Patrick)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 14 mars 2003, à l'âge de 73 ans, M. Patrick Savard, fils de feu Michel Savard et de feu Élizabeth Awashish, demeurant à Mashteuiatsh. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816, boul St-Joseph
Roberval

le dimanche 16 mars 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, lundi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 17 mars 2003 à 11 h à l'église de Mashteuiatsh. M. Savard sera inhumé au cimetière de Mashteuiatsh. Il laisse dans le deuil ses frères: feu Simon et feu Henri Savard, son demi-frère Georges Bégin; les neveux et nièces de la famille Launière et de la famille Savard, cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la société Canadienne du Cancer. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif**, 816, boul St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375 (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), email: mharvey@destination.ca Membre de la corporation des thanatologues du Québec

PRIÈRES

FAVEURS OBTENUES

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: M.B.

EN MÉMOIRE DE

BOSQUET
(Mme Annette née Vincent)
4e ANNIVERSAIRE

A la douce mémoire d'une épouse, mère, grand-mère et tante bien-aimée décédée le samedi 13 mars 1999. Pas un seul jour ne passe sans que nous pensions à toi. Le temps passe mais le vide reste. Tu resteras toujours gravé dans nos coeurs. Nous disons "Je t'aime". Nous ne t'oublierons jamais.
Ton époux, tes enfants et petits-enfants.
Une messe sera célébrée
le dimanche 16 mars 2003 à 9 h
à l'église St-Augustin d'Ottawa

Le moral à la hausse

Le Canadien dispose de 10 matchs pour faire les séries

Par François Lemenu

MONTREAL (PC) - Les espoirs d'une participation aux séries ravivés, le Canadien a maintenant 10 matchs pour assurer sa place à la «danse du printemps».

Le Tricolore disputera ses cinq prochains matchs à domicile. Durant cette série au Centre Bell, l'équipe retrouvera les Islanders de New York, jeudi prochain. Les Islanders occupent le huitième et dernier rang donnant accès aux séries et le Canadien aura alors une belle occasion de s'approcher de son objectif.

Un danger

Avant cet affrontement, le Canadien devra livrer deux matchs dont celui de samedi soir qui sera disputé après un voyage de six rencontres à l'étranger. C'est connu, une équipe qui rentre d'un long et difficile périple éprouve souvent des problèmes à son premier match devant ses partisans. Sauf que cette fois, la situation du Canadien interdit tout relâchement.

Le Tricolore se retrouve au neuvième rang à trois points des Islanders. Ceux-ci ont cependant livré deux matchs de moins. Une défaite samedi face au Lightning de Tampa Bay aura pour effet de retourner le Canadien à la case départ. La troupe de Claude Julien aura toutefois un léger avantage: le Lightning affrontait les Sabres vendredi, à Buffalo.

«Il faut garder les deux pieds sur terre», a rappelé Julien dont l'équipe a évité le désastre en remportant trois victoires dans la seconde portion du voyage.

«Samedi, le début du match sera très important. Tout le monde sait l'importance de chaque partie à ce stade-ci de la saison. C'est pourquoi on va devoir mettre l'emphase sur le début de la rencontre.»

L'équipe d'abord

Joé Juneau ne semble pas inquiet. Il est convaincu que la préparation des joueurs sera bonne.

«C'est pas comme si on avait à protéger notre place au classement. En fait, il n'y a plus rien après tout ce que nous venons de traverser. On va y aller avec le bagage qu'on a.

«Les joueurs réalisent ce qui a porté fruit au cours des derniers matchs. Il va falloir penser à l'équipe plutôt qu'à soi-même. C'est maintenant aux leaders de montrer l'exemple. Les jeunes n'auront pas le choix de suivre.»

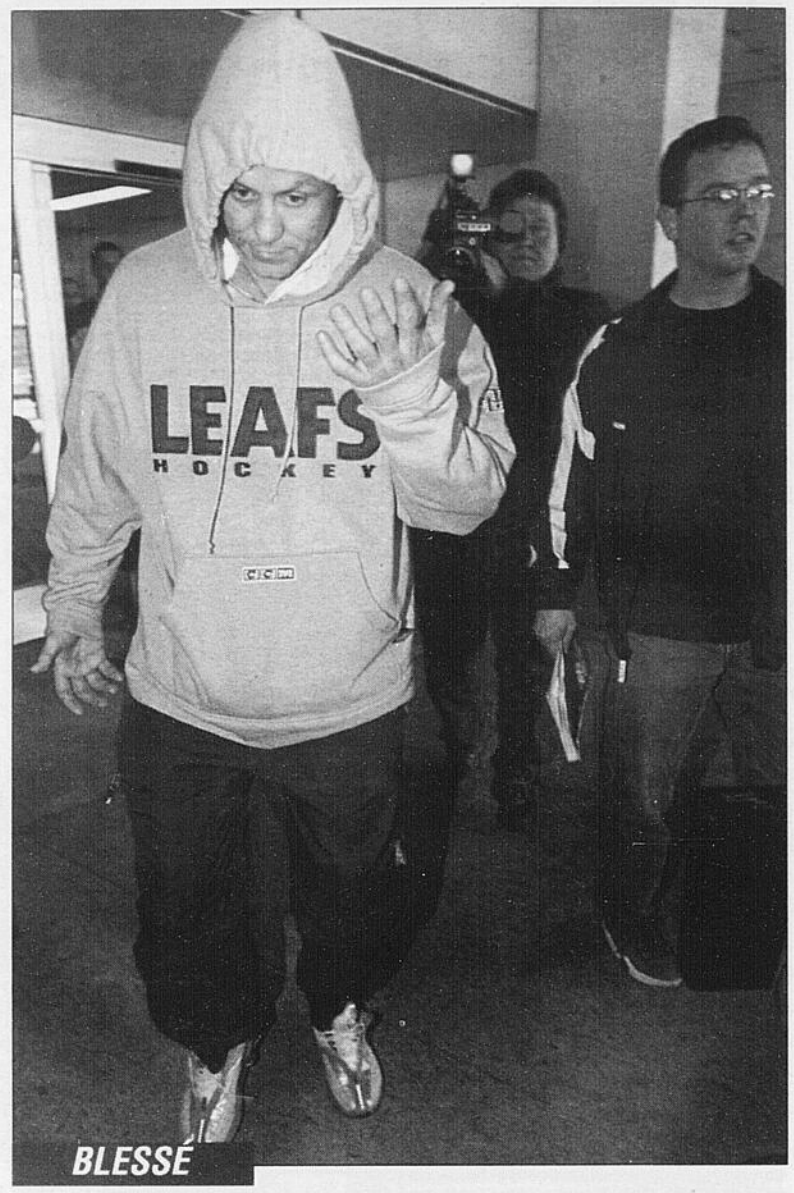
Mike Ribeiro, dont le rôle est de plus en plus important, connaît les dangers qui guettent l'équipe au retour d'un long voyage.

«On va devoir être prêts dès la première mise en jeu. Les choses devraient bien se passer par la suite», assure-t-il.

Théo en forme

José Théodore semble avoir retrouvé ses moyens. Il n'a concédé que trois buts en trois matchs contre Nashville, la Floride et Atlanta, conservant un taux d'arrêts de ,968. Il a repoussé 95 des 98 rondelles dirigées vers lui. Son jeu sera déterminant dans le dernier droit.

«On sait tous qu'un premier match est toujours difficile après un long voyage, concède-t-il à son tour. Mais on va conserver la même approche qui nous a permis de gagner les trois derniers matchs. On va devoir jouer du hockey intelligent. Quant à moi, je vais me concenter à arrêter le premier lancer.»



Doug Gilmour aurait-il déjà disputé son dernier match? Le vétéran de 39 ans s'est blessé au genou gauche dès son tout premier match avec les Maple Leafs. Hier, le vétéran de 39 ans, qui est arrivé en boitillant à l'aéroport Pearson, a tenté en vain d'éviter les médias. (Photo PC)

Les jeunes ont pris du galon... et leur place

MONTREAL (PC) - Les jeunes ont pris du galon lors du voyage du Canadien en Californie et dans le sud-est des Etats-Unis. Mike Ribeiro, Marcel Hossa, Jason Ward et Mike Komisarek ont largement contribué au redressement de l'équipe. Sans eux, on peut penser que la saison du Canadien serait bel et bien terminée.

Komisarek, 21 ans, s'est affirmé d'une façon particulière. Jeudi à Atlanta, il a disputé son meilleur match depuis son rappel des Bulldogs de Hamilton le 8 février dernier. Claude Julien n'a pas hésité à lui lancer des fleurs.

«Il s'améliore à chaque match, a noté l'entraîneur. On voit qu'il a tout un avenir dans la ligue.»

Après le camp d'entraînement, Julien a rappelé avoir eu une conversation avec le jeune défenseur qui a été le premier choix du Canadien en 2001.

«Mike est une bonne personne et il avait trop de respect pour tout le monde, raconte Julien. Il a maintenant passé cette période d'émerveillement. Il n'est plus intimidé par son environnement. On commence seulement à voir le vrai Mike Komisarek.»

L'épanouissement de Komisarek n'a jamais été aussi évident qu'à Atlanta. Durant tout le match, il a cherché à plaquer l'adversaire en choisissant toujours la bonne cible. Il a ainsi renversé le rude Jeff Cowan. Jeff Odgers, un autre homme fort, a cherché à l'intimider en venant lui parler. Komisarek lui a presque ri au visage. A six pieds quatre pouces et 240 livres, Komisarek ne craint personne, encore moins son ombre.

«Il se comporte très bien contre les joueurs au gros gabarit», a souligné Julien, manifestement satisfait de la progression de son défenseur. L'entraîneur a d'ailleurs augmenté son temps d'utilisation au fil des rencontres. Komisarek a été employé durant 14:04 à Anaheim. Puis son temps de glace est passé à 14:37, 14:49, 15:36, 18:45 et 16:20.

S'il n'a récolté aucun point durant le voyage, le jeune Américain a quand même conservé un différentiel de plus-2, le meilleur parmi les défenseurs du Canadien.

Un duo prometteur

Le duo Ribeiro-Hossa s'est également affirmé associé à Richard Zednik. S'ils ont été tenus en échec à Anaheim, Mike Ribeiro (1-5-6) et Marcel Hossa (1-5-6) ont animé l'attaque par la suite, récoltant au moins un point chacun dans cinq rencontres d'affilée.

Que dire enfin de Jason Ward. Rappelé des Bulldogs à la suite du transfert de Doug Gilmour à Toronto, Ward en a mis plein la vue à son premier match contre la Floride. L'ailier droit natif de Chapleau (Ontario) est méconnaissable. L'énergie qu'il dégage se propage à l'ensemble de l'équipe. Il est le candidat idéal pour évoluer dans le quatrième trio.

Au filet

MONTREAL (PC) - Stéphane Quintal a bon espoir de renouer avec la compétition dès mardi lors de la visite des Devils du New Jersey. Le vétéran défenseur s'est entraîné toute la semaine avec l'équipe de l'Université Concordia. Victime d'une élongation musculaire à la cuisse gauche, Quintal a raté huit matchs. Durant son absence, le Canadien a maintenu un rendement de (3-3-1-1). Il compte s'entraîner samedi, dimanche et lundi avec ses coéquipiers.

Gordie Dwyer sera examiné par les médecins du Canadien samedi. Jeudi à Atlanta, Dwyer a été mis k.o. par une gauche au menton de Garnet Exelby après qu'il se soit porté à la défense de Yanic Perreault, victime d'une solide mise en échec. Dwyer semblait toutefois remis de sa bagarre lors de l'envolée Atlanta-Montréal.

Le Canadien accueille le Lightning de Tampa Bay, samedi soir, au Centre Bell. Le Lightning bataille pour le premier rang dans la division sud-est avec les Capitals de Washington. L'équipe dirigée par John Tortorella devrait participer aux séries pour seulement la deuxième fois de son histoire. Le Lightning a fait son entrée dans la LNH en 1992 en même temps que les Sénateurs d'Ottawa.

Les récents succès du Lightning reposent sur Nikolai Khabibulin. Le gardien est invaincu à ses neuf derniers départs (avant le match de vendredi à Buffalo). Durant cette période, il a conservé une moyenne de 1,31 et un taux d'arrêts de ,950.

Qui est le meilleur compteur du Lightning? Si vous avez répondu Vincent Lecavalier, Brad Richards ou Martin St-Louis, vous êtes dans l'erreur. Vaclav Prospal (18-50-68) a amassé le plus de points chez le Lightning devant Lecavalier (27-38-65), Richards (15-48-63) et St-Louis (30-31-61).

Dale Andreychuk demeure un spécialiste de l'attaque à cinq. Le vétéran de 39 ans a réussi 12 de ses 17 buts en avantage numérique.

Le Lightning a ajouté les défenseurs Janne Laukkanen et Marc Bergevin à la date limite des transactions. Ces deux joueurs apportent de l'expérience à la ligne bleue de Tampa Bay.

Entente avec le Tricolore

Le silence commence à peser lourd sur Odjick

MONTREAL (PC) - Gino Odjick ne peut toujours pas commenter sa dispute avec le Canadien en vertu d'une entente entre les deux parties.

«C'est devenu très frustrant pour moi, avoue-t-il cependant. Parfois je souhaiterais n'avoir pas la responsabilité d'entretenir des enfants et une famille pour leur dire de garder leur argent.»

Odjick n'a pas joué de la saison à cause d'une commotion cérébrale subie en s'entraînant l'été dernier et il semble que le Canadien ne souhaite pas lui verser son salaire de 750 000$.

Odjick demeure sur la liste de réserve du Canadien jusqu'au 1er juillet mais le Canadien ne va certainement pas exercer son option à 800 000$ de sorte qu'il va devenir autonome sans restriction.

Odjick souhaite continuer sa carrière s'il s'avère qu'il est complètement retrouvé la santé mais il dit ressentir encore des effets de sa commotion cérébrale.

Sanctions pour la mêlée générale

La saison des Expos débutera sans Guerrero

LAKELAND, Floride (PC) — Les Expos devront probablement entreprendre la saison 2003 sans Vladimir Guerrero.

Le couperet est tombé, vendredi, et Guerrero a été suspendu pour trois matchs à l'ouverture de la saison à la suite de la mêlée générale qui a marqué le match de lundi dernier contre les Marlins de la Floride.

Il semble que Guerrero fera appel de la suspension mais il serait surprenant qu'il obtienne la clémence des ligues majeures puisqu'il s'agit de la première des deux mêlées qui sont survenues au cours de la dernière semaine dans la Ligue des pamplemousses.

Deux jours plus tard, il y a eu une autre confrontation générale lors du match entre les Mets et les Dodgers, à Vero Beach.

Le receveur étoile Mike Piazza a voulu s'en prendre à Guillermo Mota après avoir été atteint par un lancer et les joueurs des deux équipes se sont retrouvés sur le terrain.

C'est dire que les Expos seront probablement privés de leur meilleur joueur lors de la série de trois matchs contre les Braves d'Atlanta à l'ouverture de la saison, le 31 mars et les 2 et 3 avril, à Turner Field.

José Macias, qui aurait donné deux coups de poing au receveur Matt Treanor, a été suspendu pour deux matchs mais sa suspension entrera en vigueur quelques jours plus tard, le 4 avril, lors de la série contre les Mets de New York.

Le lanceur Brad Penny, lui, a reçu une suspension de cinq matchs, ce qui veut dire qu'il ratera un départ. Guerrero, Macias et Penny ont aussi été mis à l'amende.

«Je n'aime pas ça, a dit Frank Robinson en commentant les suspensions. Je pense que c'est un peu trop. Un de nos joueurs obtient trois matchs, l'autre deux. Leur joueur est suspendu pour cinq matchs mais en réalité, c'est un départ.»

Les sanctions ont été annoncées en fin d'après-midi par le vice-président aux opérations baseball des ligues majeures, Bob Watson, un homme occupé ces temps-ci.

Il faut s'attendre maintenant à ce que Watson réagisse avec autant de sévérité, sinon plus, en ce qui concerne la deuxième mêlée générale entre les Mets et les Dodgers. Après avoir été expulsé du match, Piazza s'est rendu dans le vestiaire des Dodgers, ce qui est contraire au protocole. Il avait du feu dans les yeux et il cherchait à s'en prendre à Mota, qui avait évité les coups de Piazza en allant se réfugier dans l'abri.

«Il faut que ça arrête. Je suis d'accord avec le fait de donner des suspensions même durant le camp d'entraînement», a signalé Robinson, qui était responsable des opérations baseball des ligues majeures avant de devenir gérant des Expos.

L'incident Piazza-Mota a fait l'objet de plusieurs articles et il a été présenté à répétition à la télévision.

«Je ne savais pas à quoi m'attendre au départ, a révélé le directeur général Omar Minaya, qui assistait au match des Expos contre les Tigers. Je pensais qu'une suspension était possible mais après ce matin, quand j'ai vu tous les commentaires, je me doutais bien qu'il y aurait des sanctions.

«J'avais peur que ce soit pire...»

Guerrero a raté l'ouverture de la saison en 1997 après s'être fracturé un os du pied gauche à la fin du camp d'entraînement lors d'un match contre les Orioles de Baltimore, à Fort Lauderdale. Il s'était frappé une fausse balle sur le pied et il n'avait pris part à son premier match de la saison que le 3 mai.

Guerrero n'était pas du groupe qui a fait le voyage à Lakeland mais Macias y était.

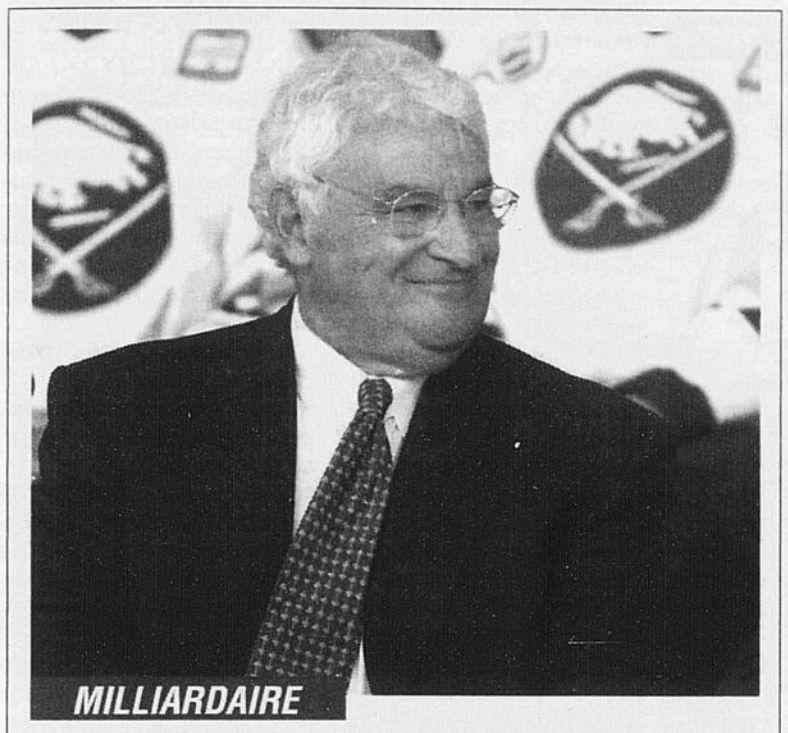
«Il n'y a rien que je puisse faire», a dit Macias, qui n'avait pas encore parlé à son agent. Prudent, il n'a voulu faire aucun commentaire sur sa participation à la mêlée générale.

Robinson a été surpris des sanctions imposées à Macias car les arbitres lui avaient dit qu'ils n'avaient vu «quiconque être impliqué».

Mot de quatre lettres

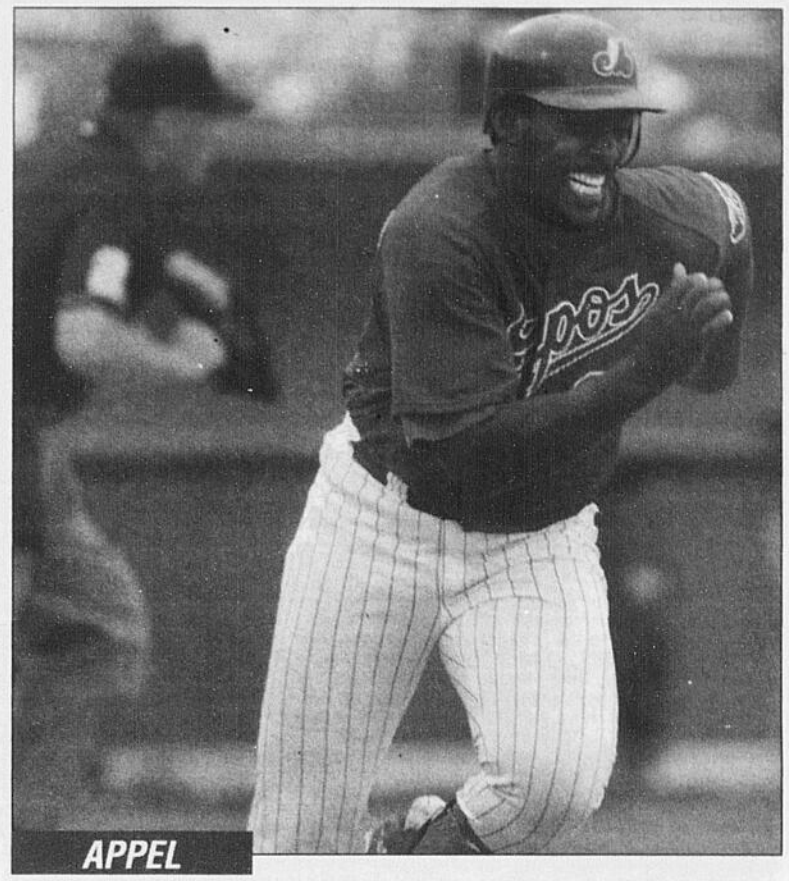
Guerrero et Penny ont tenté de s'échanger des coups après que le lanceur des Marlins eut lancé une rapide qui a effleuré sa chemise, à la première. Il s'agissait d'une deuxième rapide à l'intérieur de suite et Guerrero a fait quelques pas en direction du monticule. Penny a jeté de l'huile sur le feu en lui criant le mot de quatre lettres qui commence par f... et les deux joueurs ont tenté d'engager le combat.

Les abris des deux équipes se sont vidés aussitôt et des joueurs ont croulé au sol. Il y a eu des bousculades et des empoignades autour de Guerrero et Penny. Aucun des coups des deux belligérants n'a porté mais on affirmait dans le vestiaire des Marlins après le match que Macias avait asséné deux bons coups de poing à Treanor durant la mêlée générale.



Le futur propriétaire des Sabres de Buffalo, le milliardaire B. Thomas Golisano, a même offert de payer des créanciers non garantis comme l'ancien joueur vedette Gilbert Perreault. Voilà qui augure bien!

(Photo AP)



Vladimir Guerrero fera appel de la suspension mais il serait surprenant qu'il obtienne la clémence des ligues majeures. Tout indique que les Expos commenceront leur saison sans lui.

Golisano devient le sauveur des Sabres

BUFFALO (PC) - Le milliardaire B. Thomas Golisano a été présenté comme le futur propriétaire des Sabres de Buffalo.

«C'est une occasion pour les Sabres d'aller de l'avant avec un propriétaire solide, a déclaré le commissaire de la LNH Gary Bettman qui s'est déplacé à Buffalo pour l'occasion. Nous avons là une nouvelle sensationnelle pour tous les partisans de l'équipe.»

Golisano a offert 92 millions$ pour acheter l'équipe en faillite et en tutelle.

La vente devrait être complétée officiellement le 10 avril, le juge Michael Kaplan, de la cour des faillites, ayant donné son approbation à la poursuite des démarches.

D'autres acheteurs peuvent soumettre une offre d'ici le 4 avril, mais ils devront offrir au moins trois millions$ de plus que Golisano, qui a déposé cinq millions$ en garantie.

«Je suis emballé à l'idée d'amener les Sabres de Buffalo dans une nouvelle ère. Cette équipe est un atout majeur pour la communauté», a déclaré l'homme d'affaires de Rochester, l'autre grande ville de l'ouest de l'Etat de New York.

Golisano a offert de payer des créanciers non garantis, comme l'ancien joueur vedette Gilbert Perreault, auxquels les Sabres devraient un total d'environ sept millions$.

«C'est un geste extraordinairement généreux et vraiment inhabituel», a commenté l'aocat des Sabres William Thomas.

Agé de 61 ans, Golisano est le fondateur et le président de Paychex. Cette entreprise, établie à Rochester, est la deuxième plus importante des Etats-Unis dans le traitement des chèques de paie.

L'an dernier, il a échoué, pour la troisième fois, dans sa tentative de devenir gouverneur de l'état de New-York.

Dans l'espoir d'être élu, Golisano avait dépensé plus de 75 millions$ dans ce qui est devenu la campagne électorale la plus coûteuse pour un poste autre que celui de président dans l'histoire des Etats-Unis.

Le mois dernier, Forbes avait évalué les avoirs de Golisano à 1,2 milliard$, ce qui lui confère le 348e rang parmi les gens les plus riches du monde.

Golisano est revenu dans le portrait en février après que Mark Hamister et Todd Berman, à qui la LNH avait donné son accord de principe pour acheter l'équipe en novembre, eurent retiré leur offre.

Hamister, un homme d'affaires de Buffalo, et Berman, un financier de New York, espéraient obtenir des garanties de l'état de New-York pour refinancer le prêt de 22,9 millions$ ayant servi à construire l'amphithéâtre HSBC.

Gain contre Détroit

Barrett pave la voie

LAKELAND, Floride (PC) — C'était la soirée de Michael Barrett, vendredi.

Le receveur des Expos a claqué deux circuits, ses deuxième et troisième dans la Ligue des pamplemousses, et obtenu trois coups sûrs en autant de présences dans la victoire de 7-4 contre les Tigers de Detroit.

Tony Armas, qui effectuait son troisième départ, a alloué deux points, quatre coups sûrs et deux buts sur balles en quatre manches.

Les Expos ont effectué une poussée de trois points à la quatrième et Brad Wilkerson, qui patrouillait le champ gauche, a frappé son premier circuit.

Les Expos présentent une fiche de 8-0-1 quand Wilkerson est dans la formation partante. Il est 9-en-18 — cinq doubles, un triple, un circuit et six points produits — depuis son retour au jeu à la suite d'une légère entorse à la cheville.

Le dossier des Expos s'établit maintenant à 9-5-1 dans la Ligue des pamplemousses. Ils n'ont pas subi la défaite à leurs sept dernières rencontres.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10 Der.	Série
x-Ottawa	71	45	18	7	1	227	154	98	27-7-2-1	18-11-5-0	7-3-0-0	G5
Toronto	71	38	26	5	2	206	182	83	21-12-3-0	17-14-2-2	3-5-1-1	P1
Boston	71	32	27	8	4	215	210	76	20-10-4-2	12-17-4-2	4-3-1-2	G1
Montréal	72	27	29	8	8	182	205	70	14-12-5-3	13-17-3-5	3-5-1-1	G3
Buffalo	70	21	33	9	7	156	184	58	13-16-4-2	8-17-5-5	3-4-2-1	P2
Section Atlantique												
New Jersey	69	39	19	6	5	183	147	89	22-10-3-1	17-9-3-4	4-3-2-1	P2
Philadelphie	69	36	18	11	4	164	145	87	17-9-7-2	19-9-4-2	6-2-0-2	G1
NY Islanders	70	31	28	9	2	189	194	73	18-15-4-0	13-13-5-2	2-5-3-0	G1
NY Rangers	72	28	32	9	3	169	210	68	15-16-4-1	13-16-5-2	5-2-2-1	P2
Pittsburgh	71	25	36	5	5	171	217	60	14-18-2-2	11-18-3-3	0-9-1-0	N1
Section Sud-Est												
Tampa Bay	71	32	23	11	5	194	187	80	21-8-4-3	11-15-7-2	7-2-1-0	G2
Washington	72	33	26	8	5	196	190	79	21-12-2-2	12-14-6-3	5-2-1-2	P1
Floride	71	22	28	12	9	159	206	65	7-17-7-5	15-11-5-4	3-6-1-0	P1
Caroline	72	22	35	9	6	154	205	59	12-13-7-3	10-22-2-3	4-6-0-0	P1
Atlanta	69	23	36	6	4	183	246	56	11-18-3-2	12-18-3-2	3-5-2-0	P1
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	70	40	18	9	3	223	175	92	23-6-5-2	17-12-4-1	9-1-0-0	G2
St. Louis	70	36	19	9	6	222	184	87	20-8-3-3	16-11-6-3	5-3-1-1	N1
Nashville	69	27	26	11	5	168	170	70	18-14-4-0	9-12-7-5	5-2-2-1	N1
Chicago	70	25	30	10	5	170	184	65	15-13-4-2	10-17-6-3	1-9-0-0	P1
Columbus	70	24	36	7	3	181	227	58	17-12-4-2	7-24-3-1	2-6-1-1	P4
Section Nord-Ouest												
Vancouver	71	40	18	12	1	226	182	93	19-10-6-0	21-8-6-1	4-2-3-1	N1
Colorado	70	35	16	12	7	208	168	89	15-9-8-3	20-7-4-4	7-1-1-1	G1
Minnesota	69	35	24	9	1	170	150	80	20-12-3-0	15-12-6-1	6-3-1-0	G2
Edmonton	71	30	25	8	8	191	197	76	15-11-4-4	15-14-4-4	4-4-2-0	P1
Calgary	70	24	32	10	4	160	203	62	11-14-8-1	13-18-2-3	6-3-1-0	G1
Section Pacifique												
Dallas	71	39	15	15	2	214	144	95	23-4-6-1	16-11-9-1	5-3-1-1	P1
Anaheim	72	35	25	8	4	176	171	82	20-10-6-1	15-15-2-3	6-4-0-0	G3
Los Angeles	71	30	33	4	4	182	192	68	18-16-1-0	12-17-3-4	4-6-0-0	G1
Phoenix	69	27	29	9	4	179	189	67	13-14-5-1	14-15-4-3	4-4-2-0	P1
San Jose	70	25	33	6	6	188	208	62	14-14-4-1	11-19-2-5	4-5-0-1	P4

x - se qualifie en vue d'une participation aux séries éliminatoires.
Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Jeudi 13 mars
Montréal 4 Atlanta 2
Anaheim 3 San Jose 2 (P)
Calgary 4 Toronto 3 (P)
Ottawa 3 N.Y. Rangers 2 (P)
Boston 4 New Jersey 3
Philadelphie 5 Caroline 3
Colorado 5 Columbus 1
N.Y. Islanders 5 Edmonton 2
St. Louis 4 Vancouver 4

Vendredi 14 mars
Los Angeles 3 Washington 1
Tampa Bay 4 Buffalo 2
Nashville 1 Minnesota 3
Chicago 4 Phoenix 0

Samedi 15 mars
Floride à Boston, 14h00.
N.Y. Rangers au New Jersey, 15h00.
Philadelphie à Pittsburgh, 15h00.
Colorado à Detroit, 15h00.
Tampa Bay à Montréal, 19h00.
N.Y. Islanders à Ottawa, 19h00.
Los Angeles en Caroline, 19h00.
Buffalo à Atlanta, 19h00.
Minnesota à Columbus, 19h00.
Toronto à Vancouver, 19h00.
St. Louis à Nashville, 20h00.
Anaheim à Phoenix, 21h00.
Dallas à Edmonton, 22h00.
Calgary à San Jose, 22h30.

Dimanche 16 mars
Floride à Pittsburgh, 15h00.
Colorado à Washington, 18h00.
Ottawa à Detroit, 19h30.
Calgary à Anaheim, 20h00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1.mx-Ottawa	71	98
2.m-New Jersey	69	89
3.m-Tampa Bay	71	80
4. Philadelphie	69	87
5. Toronto	71	83
6. Washington	72	79
7. Boston	71	76
8. NY Islanders	70	73
9. Montréal	72	70
10. NY Rangers	72	68
11. Floride	71	65
12. Pittsburgh	71	60
13. Caroline	72	59
14. Buffalo	70	58
15. Atlanta	69	56

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1. m-Dallas	71	95
2. m-Vancouver	71	93
3. m-Detroit	70	92
4. Colorado	70	89
5. St. Louis	70	87
6. Anaheim	72	82
7. Minnesota	69	80
8. Edmonton	71	76
9. Nashville	69	70
10. Los Angeles	71	68
11. Phoenix	69	67
12. Chicago	70	65
13. San Jose	70	62
14. Calgary	70	62
15. Columbus	70	58

m - meneur de section.
x - se qualifie en vue d'une participation aux séries éliminatoires.

MENEURS

	B	A	P
Naslund, Vcr	42	50	92
Thornton, Bos	34	54	88
Forsberg, Col	25	63	88
Lemieux, Pgh	28	58	86
Bertuzzi, Vcr	39	44	83
Hejduk, Col	41	41	82
Demitra, StL	30	50	80
Murray, Bos	38	40	78
Modano, Dal	27	47	74
Jagr, Wash	36	37	73
Kovalev, Pgh-NYR	33	40	73
Alfredsson, Ott	25	48	73
Palffy, LA	31	41	72
Mogilny, Tor	28	44	72
Hossa, Ott	**40**	**28**	**68**
Kariya, Ana	24	44	68
Whitney, Clb	22	46	68
Prospal, TB	18	50	68
Fedorov, Det	27	39	66
Heatley, Atl	30	35	65
Lecavalier, TB	27	38	65
Morrison, Vcr	23	42	65
Richards, TB	15	48	63
Hull, Det	29	33	62
Satan, Buf	24	38	62
Koivu, Mtl	**17**	**45**	**62**
Saint-Louis, TB	30	31	61
Jokinen, Flo	33	27	60
Sundin, Tor	31	28	59
Stillman, StL	21	38	59
MacInnis, StL	15	44	59
Shanahan, Det	26	32	58
Weight, StL	12	46	58
Iginla, Cal	31	26	57
Gaborik, Minn	28	29	57
Selanne, SJ	25	32	57
Lang, Wash	19	38	57
Gonchar, Wash	14	43	57
Kovalchuk, Atl	32	24	56
M.Johnson, Phx	20	36	56
Tanguay, Col	20	36	56
Lidstrom, Det	15	41	56

LIGUE AMÉRICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
y-Hamilton	69	47	12	6	4	254	155	104
Manitoba	69	32	30	7	0	201	198	71
Saint-Jean	66	26	34	5	1	164	188	58
St. John's	69	25	38	5	1	201	255	56
Section Est								
Bridgeport	68	34	22	9	3	187	171	80
Binghamton	66	34	24	7	1	194	175	76
Hartford	65	28	24	9	4	207	194	69
Springfield	67	28	32	6	1	172	205	63
Albany	68	23	31	8	6	172	197	60
Section Nord								
x-Providence	67	40	16	7	4	229	186	91
Manchester	66	31	21	9	5	206	177	75
Portland	68	31	24	8	5	194	164	75
Worcester	66	27	25	12	3	193	186	69
Lowell	67	16	43	5	3	145	232	40

Association de l'Ouest
Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Houston	70	41	19	7	3	230	190	92
San Antonio	70	33	24	10	3	202	188	79
Chicago	68	33	24	7	4	232	208	77
Milwaukee	66	26	23	13	4	208	214	69
Utah	66	31	29	3	3	198	207	68
Section Centrale								
y-Grand Rapids	69	41	18	8	2	216	157	92
Rochester	69	24	28	13	4	184	199	65
Cincinnati	67	22	28	11	5	172	201	59
Cleveland	67	22	37	4	4	170	230	52
Syracuse	68	22	36	6	4	169	215	52
Section Sud								
Norfolk	65	32	20	9	4	168	154	77
Hershey	67	30	23	12	2	184	176	74
Wilkes-Barre	67	29	28	5	5	212	220	68
Philadelphie	65	26	28	5	6	154	172	63

x - se qualifie en vue d'une participation aux séries éliminatoires.
y - champion de section.

Vendredi 14 mars
Hamilton à St. John's, 18h05.
Hartford à Albany, 19h00.
Springfield à Providence, 19h05.
Saint-Jean à Binghamton, 19h05.
Norfolk à Worcester, 19h05.
Rochester à Syracuse, 19h30.
Lowell à Manchester, 19h35.
Philadelphie à Milwaukee, 20h12.
Portland au Manitoba, 20h30.
Cincinnati à l'Utah, 21h00.

Samedi 15 mars
Hamilton à St. John's, 18h05.
Wilkes-Barre à Hershey, 19h00.
Cleveland à Lowell, 19h00.
Providence à Hartford, 19h05.
Worcester à Binghamton, 19h05.
Springfield à Bridgeport, 19h05.
Rochester à Syracuse, 19h30.
Norfolk à Manchester, 19h35.
Philadelphie à Chicago, 20h00.
Grand Rapids à San Antonio, 20h00.
Milwaukee à Houston, 20h30.
Cincinnati à l'Utah, 21h00.

Dimanche 16 mars
Portland au Manitoba, 15h00.
Norfolk à Lowell, 16h00.
Springfield à Hartford, 16h05.
Manchester à Providence, 16h05.
Binghamton à Bridgeport, 16h05.
Cleveland à Worcester, 16h05.
Grand Rapids à Chicago, 17h00.
Saint-Jean à Wilkes-Barre, 17h05.
Albany à Hershey, 18h00.
Syracuse à Rochester, 18h05.
Utah à Milwaukee, 18h12.

NOUVEAU DÉPARTEMENT
ARTICLES PROMOTIONNELS
Voyez notre salle de montre
CETTE ANNÉE «IDENTIFIEZ-VOUS» À NOTRE KIOSQUE. PASSEZ NOUS VOIR!
Expo Nature CHICOUTIMI

Michel Boivin
677-2106
1-800-463-9121
identification sports inc.
MANUFACTURIER DE VÊTEMENTS ET SACS
Lavoie
00543710

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
x-Hull	70	39	25	4	2	260	210	84
x-Val-d'Or	70	37	23	6	4	232	214	84
x-Montréal	70	31	26	5	8	248	254	75
x-Rouyn-Noranda	70	30	32	0	8	258	266	68
Section Centrale								
x-Sherbrooke	70	36	24	7	3	227	208	82
x-Victoriaville	70	36	26	6	2	256	232	80
x-Shawinigan	70	25	34	7	4	203	241	61
é-Drummondville	70	15	48	3	4	171	302	37
Association Frank-Dilio								
Section Est								
y-Baie-Comeau	69	47	14	6	2	305	205	102
x-Québec	70	41	23	3	3	269	197	88
x-Chicoutimi	70	28	38	1	3	234	283	60
é-Rimouski	69	11	55	3	0	182	369	25
Section Maritimes								
y-Halifax	70	44	14	9	3	285	200	100
x-Acadie-Bathurst	70	42	21	4	3	265	184	91
x-Moncton	70	36	19	10	5	250	210	87
x-Cap-Breton	70	20	37	8	5	194	264	53

é - éliminé d'une participation aux séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue d'une participation aux séries éliminatoires.
y - champion de section.
Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi 12 mars
Halifax 4 Moncton 0
Québec 7 Chicoutimi 3

Jeudi 13 mars
Montréal 2 Rouyn-Noranda 1 (P)

Vendredi 14 mars
Moncton 10 Halifax 4
Québec 5 Chicoutimi 0
Sherbrooke 4 Shawinigan 1
Hull 4 Rouyn-Noranda 3
Drummondville 3 Victoriaville 2

Samedi 15 mars
Rimouski à Acadie-Bathurst, 19h00.
Baie-Comeau à Québec, 19h00.

Dimanche 16 mars
Sherbrooke à Drummondville, 14h00.
Halifax au Cap-Breton, 16h00.
Rimouski à Moncton, 16h00.
Montréal à Rouyn-Noranda, 16h00.
Victoriaville à Shawinigan, 16h00.
Hull à Val-d'Or, 16h00.
Baie-Comeau à Chicoutimi, 19h00.

Lundi 17 mars
Aucun match.

MENEURS

	MJ	B	P	PTS
Perrault, Joel BaC	67	48	63	111
Gagnon, Jonathan Rou	65	50	59	109
Talbot, Maxime Hul	68	46	57	103
Thoresen, Patrick BaC	68	33	70	103
Sleigher, Pierre-Luc Vic	64	38	64	102
Filion, Olivier Bat	69	36	64	100
Parenteau, P-Alexandre She	57	30	68	98
Bernier, Steve Mon	69	46	51	97
Proulx, Olivier BaC	68	37	60	97
Plourde, Jean-François She	68	57	38	95
Massé, David Que	68	49	46	95
MacRae, Stuart Hal	72	33	62	95
Pelletier, Pascal BaC	64	40	53	93
Daoust, Jean-Michel Hul	70	34	58	92
Corbeil, Nicolas She	66	30	59	89

SEMI-PROFESSIONNEL

Séries éliminatoires
Quarts de finale de section
(Trois de cinq)
Section Est
Série A
Thetford Mines c. Asbestos
Jeudi 13 mars
Thetford Mines 4 Asbestos 3
Vendredi 14 mars
Asbestos 1 Thetford Mines 9
((Thetford Mines gagne 3-0)
Série B
Saint-Georges c. Québec
Mercredi 12 mars
Saint-Georges 5 Québec 1
Vendredi 14 mars
Québec 0 Saint-Georges 3
(Saint-Georges gagne 3-0)
Série C
Pont-Rouge c. Rivière-du-Loup
Jeudi 13 mars
Pont-Rouge 6 Rivière-du-Loup 3
Vendredi 14 mars
Rivière-du-Loup 2 Pont-Rouge 4
(Pont-Rouge mène 2-1)
Dimanche 16 mars
Pont-Rouge à Rivière-du-Loup, 19h00.
Série D
Saguenay c. Windsor
Jeudi 13 mars
Windsor 4 Saguenay 1
Vendredi 14 mars
Windsor 1 Saguenay 3
(Windsor mène la série 2-1)
Dimanche 16 mars
Saguenay à Windsor, 19h30.

MIDGET AAA

Finales de section
(Quatre de sept)
Section C.C.M.
Série I
C.C.-Lemoyne c. Amos
Vendredi 14 mars
C.C.-Lemoyne 7 Amos 4
(C.C.-Lemoyne mène la série 1-0)
Samedi 15 mars
Amos à C.C.-Lemoyne, 19h30.

Section KOHO
Série J
C.A.-Girouard c. Lévis
Vendredi 14 mars
C.A.-Girouard 7 Lévis 5
(C.A.-Girouard mène la série 1-0)
Samedi 15 mars
C.A.-Girouard à Lévis, 20h00.

Les marqueurs

	PJ	B	P	PTS
25-Jean-Philippe Brière	61	32	35	67
19-Yvan Busque	67	25	39	64
55-Francis Lemieux	65	28	34	62
23-Christian Larrivée	50	18	40	58
15-Yan Gaudette	72	24	24	48
77-Rosario Ruggeri	68	10	37	47
91-Mathieu Melanson	67	19	24	43
20-Maxime Boisclair	72	13	24	37
48-Nicolas Marcotte	66	8	24	32
79-Bruno Champagne	49	10	15	25
44-Michal Lukac	52	10	12	22
76-Martin Chabot	61	6	12	18
13-Jesse Goodsell	57	3	14	17
24-Joël Brière	63	3	13	16
34-Marc-André Roy	57	2	13	15
14-Pierre-Luc Brière	65	6	8	14
22-Jean-Pierre Morin	59	6	6	12
28-Alexandre Blackburn	68	4	7	11
87-Patrick Tessier	54	2	7	9
45-David Turcotte	45	4	4	8
35-Jeff D. Deslaurier	51	0	0	0
31-Simon Daoust	69	0	0	0

Rapido

Wozniak s'impose

PORTO ALEGRE, Brésil (PC) — Aleksandra Wozniak de Blainville a atteint les demi-finales en simple et en double, vendredi, à la Coupe Gerdeau, un tournoi ITF de grade II, disputée sur la terre battue.

Wozniak a vaincu en quart de finale l'Uruguayenne Stefania Craciun en deux manches de 6-2 et 6-4.

En double, Wozniak et sa partenaire ukrainienne Kateryna Bondarenko ont accédé au carré d'as grâce à une convaincante victoire de 6-3 et 6-1 face à la paire mexicaine formée de Gabriela Duch et Thalia Diaz-Barriga.

Wozniak, qui accumule les belles performances depuis le début de l'année, ne cesse de grimper dans les classements juniors ITF. Elle occupe présentement le 29e rang mondial en simple et le 96e en double.

Tennis des 16 ans et moins

MONTREAL (PC) — Alizée Paradis de Ste-Foy a créé une surprise, vendredi, en triomphant difficilement de la Montréalaise Valeria Dandik, quatrième tête de série, au Championnat québécois de tennis des 16 ans et moins disputé au club Tennis régional de Beauce.

Paradis l'a emporté en trois manches de 6-4, 4-6, 6-4.

Les trois autres têtes de série chez les filles ont accédé au carré d'as grâce à des victoires en deux manches. La favorite Kimberley Patenaude de Le Gardeur a dominé Marie-Pier Huet de L'Ancienne-Lorette 6-0 et 6-0.

Hockey régional

SENIOR AA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (4 DE 7)
SÉRIE «A»
ST-BRUNO VS JONQUIERE
Samedi, 15 mars
St-Bruno à Jonquière, 20h (Palais)
Jeudi, 20 mars
Jonquière à St-Bruno, 20h
Vendredi, 21 mars
St-Bruno à Jonquière, 20h30

FORESTV ILLE VS ROBERVAL
SÉRIE «B»
Samedi, 15 mars
Forestville à Roberval, 19h30
Dimanche, 16 mars
Forestville à Roberval, 15h
Samedi, 22 mars
Roberval à Forestville, 19h30

JUNIOR BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (4 de 7)

SÉRIE «A»
CHICOUTIMI VS MÉTABETCHOUAN
Vendredi, 14 mars
Chicoutimi 6 Métabetchouan 11
(Métabetchouan mène 1-0)
Samedi, 15 mars
Métabetchouan à Chicoutimi, 18h30 (Plateau)
Dimanche, 16 mars
Chicoutimi à Métabetchouan, 20h30
Mercredi, 19 mars
Métabetchouan à Chicoutimi, 18h30 (Plateau)

SÉRIE «B»
NORMANDIN VS ALMA
Mardi, 11 mars
Normandin 4 Alma 6
(Alma mène 1-0)
Samedi, 15 mars
Alma à Normnadin, 21h
Domanche, 16 mars
Normandin à Alma, 19h30 (Delisle)
Mercredi, 19 mars
Alma à Normnadin, 21h

MIDGET BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (4 DE 7)
SÉRIE «A»
ST-FÉLICIEN VS JONQ. (MARQUIS)
Jeudi, 13 mars
St-Félicien 4 Jonq. (Marquis) 5
Vendredi, 14 mars
Jonq. (Marquis) 5 St-Félicien 6
(Série égale 1-1)
Dimanche, 16 mars
St-Félicien à Jonq. (Marquis), 19h (K)
Mardi, 18 mars
Jonq. (Marquis) à St-Félicien, 19h

SÉRIE «B»
ALMA VS DOLBEAU
Dimanche, 9 mars
Dol.-Mist. 3 Alma 2
Vendredi, 14 mars
Alma 3 Dol.-Mist. 4 (Prol.)
(Dol.-Mist. mène 2-1)
Dimanche, 16 mars
Dol.-Mist. à Alma, 20h30
Jeudi, 20 mars
Alma à Dol.-Mist., 19h

MIDGET CC

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (3 de 5)
SÉRIE «A»
ROBERVAL VS DOL.-MIST.
Jeudi, 13 mars
Roberval 0 Dol.-Mist. 8
Vendredi, 14 mars
Dol.-Mist. 1 Roberval 2 (Prol.)
(Série égale 1-1)
Dimanche, 16 mars
Roberval à Dol.-Mist., 19h
SÉRIE «B»
ALMA VS JONQ. (ORIOLES)
Samedi, 15 mars
Alma à Jonq. (Orioles), 14h15 (Palais)
Dimanche, 16 mars
Jonq. (Orioles) à Alma, 17h (St-Bruno)
Mardi, 18 mars
Alma à Jonq. (Orioles), 19h (Foyer)

BANTAM BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (3 de 5)
SÉRIE «E»
MISTASSINI VS CHIC.(DYNAMOS)
Dimanche, 16 mars
Mistassini à Chic. (Dynamos), 19h (Plateau)
SÉRIE «F»
ROVERVAL VS LAC-ST-JEAN-EST
Samedi, 15 mars
Roberval à Lac-St-Jean-Est, 14h

PEE WEE BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (3 DE 5)
SÉRIE «E»
ST-FÉLICIEN VS ALMA
Jeudi, 13 mars
St-Félicien 1 Alma 3
(Alma mène 1-0)
Samedi, 15 mars
Alma à St-Félicien, 13h30
Dimanche, 16 mars
St-Félicien à Alma, 12h
SÉRIE «F»
JONQ. (MARQUIS) VS JONQ. (ORIOLES)
Samedi, 15 mars
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 14h15
Dimanche, 16 mars
Jonq. (Orioles) à Jonq. (Marquis), 14h15
Mardi, 18 mars
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 17h20

ATOME BB

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
DEMI-FINALES (3 DE 5)
Série«F»
MÉTABETCHOUAN VS
LAC-ST-JEAN-NORD
Jeudi, 13 mars
Métabetchouan 1 Lac-St-Jean-Nord 4
(Lac-St-Jean-Nord mène 1-0)
Samedi, 15 mars
Lac-St-Jean-Nord à Métabetchouan, 12h
Dimanche, 16 mars
Métabetchouan à Lac-St-Jean-Nord, 12h
Série«G»
JONQ. (MARQUIS) VS JONQ. (ORIOLES)
Vendredi, 14 mars
Jonq. (Marquis) 5 Jonq. (Orioles) 3
(Les Marquis mènent 1-0)
Dimanche , 16 mars
Jonq. (Orioles) à Jonq. (Marquis), 18h (Foyer)
Lundi, 17 mars
Jonq. (Marquis) à Jonq. (Orioles), 18h10

Record aux championnats du monde

Wotherspoon, le roi du 500 m sur longue piste

BERLIN (PC) — Le Canadien Jeremy Wotherspoon a surmonté des maux de dos, vendredi, pour remporter le 500 mètres aux championnats du monde des distances individuelles de patinage de vitesse sur longue piste.

Le patineur de 26 ans de Red Deer, en Alberta, qui a aggravé une blessure au dos la semaine dernière, a poursuivi sa domination cette saison dans les sprints, brisant le record de piste à ses deux 500 mètres en 35,12 secondes et 34,85.

«C'est toujours douloureux mais je peux patiner, a confié Wotherspoon au sujet de son dos. Ca va de mieux en mieux et à partir d'hier (jeudi), j'étais capable de patiner presque normalement. Entre les deux courses aujourd'hui, la douleur est réapparue mais j'ai été capable d'en faire abstraction.»

Le Japonais Hiroyasu Shimizu, détenteur du record du monde et quadruple champion en titre, a terminé deuxième en 1:10,36. Le Néerlandais Erben Wennemars, qui a balayé les courses de 500 m lors de la dernière Coupe du monde la fin de semaine dernière, a terminé troisième en 1:10,54.

Wotherspoon était jumelé avec Wennemars dans la première course et avec Shimizu dans la deuxième.

«C'était parfait d'être ainsi jumelés, a analysé Wotherspoon. À cause de mon dos, j'étais incapable physiquement d'effectuer la préparation idéale. Grâce à ces jumelages rapides, je savais que je devais suivre mon plan de course à la lettre.

«Shimizu a eu un excellent départ contre moi (9,47 secondes pour les premiers 100 mètres), mais j'allais bien moi-aussi (9,61). J'ai pris beaucoup de vitesse dans le premier virage et, dans la ligne droite opposée, j'ai pris encore plus d'avance sur lui que je le pensais. Je suis simplement demeuré fort pendant toute la course.»

Mike Ireland de Winnipeg a terminé sixième dans la première course mais n'a pas terminé la deuxième et il n'a donc pas été classé.

Au 1500 mètres chez les dames, l'Allemande Anni Friesinger a triomphé en 1:57,43. La Japonaise Maki Tabata a terminé deuxième en 1:59,30 et l'Américaine Jennifer Rodriguez a pris le troisième rang en 1:59,31.

Cindy Klassen de Winnipeg, championne de la Coupe du monde sur cette distance et championne du monde du combiné en février, a été diminuée par la maladie au cours des derniers jours et elle s'est contentée d'une décevante 10e position.

Kristina Groves d'Ottawa a obtenu la 13e place et Tara Risling de Medicine Hat, en Alberta, la 18e.

Au 5000 m messieurs, le champion olympique Jochem Uytdehaage a conduit les Pays-Bas à un balayage des médailles avec un temps de 6:25,29. Arne Dankers de Calgary a terminé 20e.

Le Canadien Jeremy Wotherspoon a raison d'être fier de lui. Il a fait fi de ses maux de dos pour remporter l'épreuve du 500m sur longue piste.
(Photo AP)

Genou guéri

Serena jouera au tournoi de Toronto

TORONTO (PC) - Serena Williams s'est dite guérie de ses malaises au genou gauche dans le cadre d'une conférence téléphonique pour confirmer sa présence aux Internationaux de tennis du Canada du 9 au 17 août.

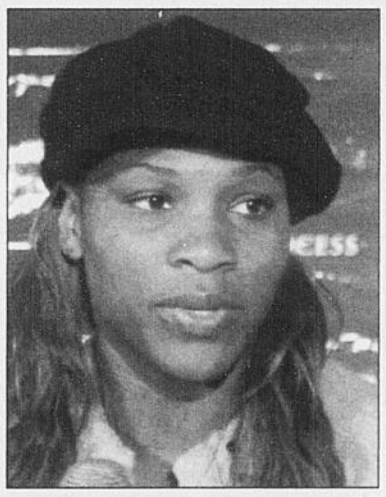
«Toronto est toujours à mon calendrier, a dit la meilleure joueuse au monde, et mon genou gauche va très bien.

«Je consacre mon temps à l'entraînement, a-t-elle ajouté. J'apprécie prendre du repos à l'occasion. Mais tout va bien, je n'ai aucun problème de santé.»

Gagnante des quatre derniers tournois du grand chelem, Williams s'était retirée du tournoi de Scottsdale en Arizona le mois dernier, déclarant une tendinite quelques heures avant son premier match.

Elle s'était retirée pour la même raison à Montréal l'été dernier et s'était présentée sur le court central pour s'excuser en français et en anglais. Des blessures a une épaule et à un pied l'avaient précédemment forcée de se retirer du tournoi de Toronto en 1999 et en finale contre Martina Hingis l'année suivante à Montréal.

En santé, elle a gagné le tournoi de Toronto en 2001.



Serena Williams

Golf féminin

La Canadienne en 2e place

TUCSON, Ariz. (AP) — L'Américaine Meg Mallon a joué une ronde de 60, 10 coups sous la normale — la deuxième meilleure ronde de l'histoire de la LPGA — pour se hisser en tête du Championnat de golf féminin Welch's/Fry.

Mallon a manqué une tentative de birdie de 18 pieds, la balle s'arrêtant à environ trois pieds et demi de la coupe au dernier trou, ratant ainsi l'occasion d'égaler la ronde record de 59 de la Suédoise Annika Sorenstam à Phoenix il y a deux ans.

«C'est curieux de dire qu'on est déçu d'avoir joué un 60 mais quand on passe si près, c'est très excitant», a mentionné Mallon.

Grâce à sa ronde de vendredi, Mallon se retrouve avec un total de 124 et une priorité de trois coups devant Lorie Kane et Wendy Doolan.

Kane était la meneuse à l'issue de la première ronde grâce à une ronde de 61, jeudi. La golfeuse de Charlottetown a ramené une carte de 66, vendredi, pour un total de 127. Doolan partage la deuxième rang avec elle après avoir joué 62.

A.J. Eathorne de Penticton, en Colombie-Britannique, suit au quatrième rang, à cinq coups de la tête après sa ronde de 67.

Mallon a entrepris sa ronde sur le neuf de retour du parcours municipal de 6176 verges Dell Urich (normale de 70). Elle y est allée de cinq birdies pour un total de 30. Sur le deuxième neuf, elle a calé des birdies aux 3e, 4e, 5e, 6e et 8e trous.

Mallon, qui a remporté trois tournois majeurs et 11 titres en tout, jouait en compagnie de Sorenstam quand elle a réalisé sa ronde record de 59 au club Moon Valley en 2001.

Sommaires

JUNIOR MAJEUR

QUÉBEC 5
CHICOUTIMI 0
Première période

1. Québec, David Massé (48) (T. Shishkanov J. Hennessy) 7:57

Pénalités - C. Tidball Que majeure 0:12, P. Tessier Chi majeure 0:12, J. Kostadine Que majeure 4:14, J. Goodsell Chi majeure 4:14, J. Goodsell Chi mauvaise conduite 4:14, J. Kostadine Que 11:27, F. Lemieux Chi 13:36, J. LaVallee Que 16:3.

Deuxième période

2. Québec, Jamie McCabe (19) ( )) 0:25
3. Québec, David Massé (49) (K. St-Pierre T. Shishkanov) 6:09
4. Québec, Guillaume Bérubé (8) (J. McCabe V. Kutny) 7:07

Pénalités - A. Rouleau Que 1:29, K. St-Pierre Que 11:09, M. Boisvert Chi majeure 13:25, M. Boisvert Chi inconduite 13:25, A. Rouleau Que 14:23, A. Johnson Que 16:48.

Troisième période

5. Québec, Josh Hennessy (31) (D. Massé A. Rouleau) 18:35

Pénalités - E. Shaw Que 6:44.
Gardiens -; Québec, Kevin Lachance (20-12-2); Chicoutimi, Jeff Drouin-Deslauriers (18-24-1), Simon Daoust(à 7.07 per 2).
Tirs au but

Québec	6	9	6-21
Chicoutimi	10	11	8-29

Avantages numériques - Québec: 0 en 2; Chicoutimi: 0 en 6. **Arbitre** - Jean Hould.
Assistance - 2460.

LIGUE NATIONALE

TAMPA BAY 4
BUFFALO 2
Première période

1. Tampa Bay, Prospal 19 (Lecavalier) 6:23
2. Tampa Bay, Andreychuk 18 (Prospal, Richards) 10:25 (an)
3. Buffalo, Brière 18, 13:37

Pénalités — T.Taylor TB 0:37, Hecht Buf 2:38, Zhitnik Buf 9:45, St. Louis TB 19:10.

Deuxième période

4. Tampa Bay, Richards 16 (St. Louis, Sarich) 12:26
5. Buffalo, Pyatt 9 (Campbell, Warrener) 16:49

Pénalités — Neckar TB, Hecht Buf 11:12.

Troisième période

6. Tampa Bay, Prospal 20, 19:45 (fd)

Pénalités — Lukowich TB, Hecht Buf (double min.) 9:53, Afinogenov Buf 13:08, Modin TB 17:11, Fedotenko TB 20:00.
Tirs au but

Tampa Bay	16	7	10—33
Buffalo	10	14	4—28

Gardiens — Tampa Bay: Grahame (G,17-13-3); Buffalo: Noronen (P,1-8-2).
Avantages numériques — Tampa Bay: 1-4; Buffalo: 0-3.
Arbitres — Marc Joannette, Dan O'Halloran. **Juges de lignes** — Greg Devorski, Mark Wheler.
Assistance — 13,876 (18,690).

LOS ANGELES 3
WASHINGTON 1
Première période

1. Washington, Berezin 19 (Lang, Zubrus) 17:05
2. Los Angeles, Avery 6 (Norstrom, Sim) 19:58

Pénalités — Rasmussen LA 12:37, Bondra Wash 13:08.

Deuxième période

3. Los Angeles, Frolov 12 (Palffy) 19:05

Pénalités — Los Angeles banc (purgée par Flinn) 7:44, Klee Wash 11:22, Doig Wash 11:30, Klee Wash 15:03, Visnovsky LA 15:56, Norstrom LA 19:54.

Troisième période

4. Los Angeles, Frolov 13 (Palffy) 14:40

Pénalités — Laperrière LA (min., majeure), Doig Wash (majeure) 15:36.
Tirs au but

Los Angeles	9	16	7—32
Washington	7	9	6—22

Gardiens — Los Angeles: Huet (P,2-0-0); Washington: Kolzig (G,28-22-6).
Avantages numériques — Los Angeles: 0-4; Washington: 0-5.
Arbitres — Kerry Fraser, Greg Kimmerly. **Juges de lignes** — Lyle Seitz, Steve Barton.
Assistance — 17,308 (18,277).

MINNESOTA 3
NASHVILLE 1
Première période

Aucun but.

Pénalités — Aucune.

Deuxième période

1. Minnesota, Bouchard 6, 0:39
2. Minnesota, Dowd 8 (Sekeras, Gaborik) 9:04 (an)

Pénalités — Hulse Nash 7:35, Skrastins Nash 16:36.

Troisième période

3. Nashville, Walker 15 (Orszagh) 9:42
4. Minnesota, Ronning 14 (Laaksonen, Roloson) 19:32 (fd)

Pénalité — York Nash 15:56.
Tirs au but

Nashville	4	13	6—23
Minnesota	6	4	8—18

Gardiens — Nashville: Vokoun (P,25-22-9); Minnesota: Roloson (G,19-14-7).
Avantages numériques — Nashville: 0-0; Minnesota: 1-3.
Arbitres — Paul Devorski, Mike Hasenfratz. **Juges de lignes** — Tim Nowak, Danny McCourt.
Assistance — 18,568 (18,064).

JEUDI
ANAHEIM 3 (P)
SAN JOSE 2
Première période

1. Anaheim, Sykora 27 (Ozolinsh) 5:12

Pénalités — Pahlsson Ana 9:45, Damphousse SJ 10:17.

Deuxième période

2. San Jose, Graves 9 (Harvey) 4:11
3. San Jose, Davison 1 (Selanne, McCauley) 4:54

Pénalité — Rathje SJ 13:06.

Troisième période

4. Anaheim, Vishnevski 2 (Thomas, Krog) 4:58

Pénalités — Aucune.

Prolongation

5. Anaheim, Thomas 7 (Vishnevski, Chistov) 2:04

Pénalités — Aucune.
Tirs au but

San Jose	10	11	8	0—29
Anaheim	5	12	11	2—30

Gardiens — San Jose: Kiprusoff (P,5-13-0); Anaheim: Gerber (G,5-8-3).
Avantages numériques — San Jose: 0-1; Anaheim: 0-2.
Arbitres — Rob Martell, Tim Peel. **Juges de lignes** — Jonny Murray, Jean Morin.
Assistance — 12,931 (17,174).

CALGARY 4 (P)
TORONTO 3
Première période

1. Toronto, McCabe 4 (Healey, Corson) 1:55
2. Calgary, Lowry 4 (Regehr, Conroy) 5:07 (an)

Pénalités — Reichel Tor 4:06, Nolan Tor, Regehr Cal 7:23, Antropov Tor (inconduite) 8:36, Domi Tor, Boughner Cal 14:27, Lydman Cal 16:44.

Deuxième période

3. Toronto, Antropov 16 (Nolan, McCabe) 5:15 (dn)

Pénalités — Belak Tor (min., majeure, inconduite), Gauthier Cal (majeure) 3:37, Clark Cal 6:58, McCabe Tor 12:53, Yelle Cal 13:59, Corson Tor 16:43.

Troisième période

4. Calgary, Conroy 18 (Lowry, Turek) 14:15
5. Toronto, Domi 15 (Sundin, McCabe) 14:50
6. Calgary, Iginla 31 (Lydman) 16:28

Pénalités — Berg Tor 2:48, Lowry Cal 2:57, Gauthier Cal 6:38, Lumme Tor 10:08.

Prolongation

7. Calgary, Clark 22 (Drury) 4:30

Pénalités — Aucune.
Tirs au but

Toronto	3	5	12	3—23
Calgary	12	10	14	2—38

Gardiens — Toronto: Kidd (P,6-8-1); Calgary: Turek (G,22-26-7). **Avantages numériques** — Toronto: 0-5; Calgary 1-7.
Arbitres — Eric Furlatt, Dave Jackson. **Juges de lignes** — Lonnie Cameron, Mike Cvik. **Assistance** — 18,064 (17,409).

N.Y. ISLANDERS 5
EDMONTON 2
Première période

1. Edmonton, Horcoff 10 (Staios) 2:17
2. Edmonton, Smyth 23 (Hemsky, Semenov) 5:11
3. N.Y. Islanders, Mapletoft 2 (Niinimaa, Asham) 5:47

Pénalités — Hamrlik NYI 2:49, Scatchard NYI 9:21, Moreau Edm 12:41.

Deuxième période

4. N.Y. Islanders, Blake 23 (Peca, Jonsson) 6:32
5. N.Y. Islanders, Bates 13 (Robitaille, Yashin) 14:09

Pénalités — Bates NYI 11:27, Isbister Edm 17:17, Niinimaa NYI 19:55.

Troisième période

6. N.Y. Islanders, Parrish 22 (Blake) 5:25
7. N.Y. Islanders, Blake 24, 19:40 (fd)

Pénalité — Dvorak Edm 1:39.
Tirs au but

N.Y. Islanders	10	12	11—33
Edmonton	7	11	6—24

Gardiens — N.Y. Islanders: Snow (G,12-13-4); Edmonton: Salo (P,24-25-7).
Avantages numériques — N.Y. Islanders: 0-3; Edmonton: 0-4.
Arbitres — Don Koharski, Brad Meier. **Juges de lignes** — Randy Mitton, Ray Scapinello.
Assistance — 16,839 (16,839).

ST. LOUIS 4
VANCOUVER 4
Première période

1. Vancouver, Lindgren 5, 3:38
2. St. Louis, Tkachuk 30 (MacInnis, Demitra) 6:30 (an)
3. St. Louis, Stillman 21 (Cajanek, Bogunlecki) 6:51
4. Vancouver, Morrison 23 (Naslund, Bertuzzi) 16:04

Pénalités — Malik Vcr 5:54, Vancouver banc (purgée par Bertuzzi) 7:43, Rucinsky StL 10:10, Bertuzzi Vcr 11:10, Salvador StL, May Vcr (majeures) 12:08, Low StL (majeure, inconduite), May Vcr (majeure), Vancouver banc (purgée par Bertuzzi) 19:05.

Deuxième période

5. St. Louis, Demitra 30 (Mellanby) 3:28
6. St, Louis, Bouguniecki 18 (Laflamme, Podein) 4:59
7. Vancouver, D.Sedin 10 (Malik, H.Sedin) 6:12
8. Vancouver, Malik 7 (Salo, Morrison) 11:56 (an)

Pénalités — Laflamme StL, Drake StL, Cooke Vcr 9:57, Jackman StL, Bertuzzi Vcr 18:13.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité — Cooke Vcr 2:10.

Prolongation

Aucun but.

Pénalités — Aucune.
Tirs au but

St. Louis	12	8	7	6—33
Vancouver	4	6	4	6—20

Gardiens — St. Louis: Johnson (N,15-11-5); Vancouver: Skudra (N,9-5-6).
Avantages numériques — St. Louis 1-5; Vancouver: 1-2.
Arbitres — Dennis LaRue, Stephen Walkom; **Juges de lignes** — Vaughan Rody, Mark Pare.
Assistance — 18,514 (18,422).

Avec les Chargers

Les jours de Junior Seau seraient comptés

SAN DIEGO (AP) — Après avoir joué depuis plus d'une décennie un rôle de premier plan au sein de la défensive des Chargers, les jours de Junior Seau semblent comptés à San Diego.

Le secondeur choisi à 12 reprises pour le match du Pro Bowl, un pilier depuis sa saison recrue en 1990, a reçu la permission de discuter avec d'autres équipes en vue d'un échange. Si cela ne se matérialise pas, il sera probablement libéré.

«Nous avons abordé cette situation avec l'intention d'impliquer Junior dans le processus, a expliqué l'entraîneur des Chargers Marty Schottenheimer. Nous avons tenté d'agir dans les meilleurs intérêts des deux parties, tout en gardant toutes nos options.

«C'est une situation délicate.»

Seau, âgé de 34 ans, a été choisi pour participer au Pro Bowl la saison dernière mais il a raté le match après avoir été opéré pour une blessure à la cheville qui l'a ennuyée pendant la majeure partie de la saison.

Sa sélection au Pro Bowl en a surpris plusieurs compte tenu que Seau n'a pas été aussi dominant qu'il l'avait été les saisons précédentes.

«Nous ne pensons pas qu'il est un joueur fini», a plaidé Schottenheimer. Schottenheimer a souligné que les Chargers avaient pris cette décision après l'évaluation de leur défensive. Elle s'est classée au 30e rang pour les verges allouées au sol la saison dernière et au dernier rang contre la passe.

Les Chargers ont alloué 300 verges ou plus par la passe dans huit matches. L'équipe a également perdu sept de ses neuf dernières rencontres pour terminer la saison avec un dossier de 8-8 et raté les séries éliminatoires pour une septième saison d'affilée.

Ailleurs dans la NFL, vendredi:

— Le quart-arrière Shane Matthews a signé un contrat avec les Buccaneers de Tampa Bay pour agir comme substitut à Brad Johnson. Matthews remplace Rob Johnson, qui s'est joint aux Redskins de Washigton la semaine dernière.

— Les Eagles de Philadelphie ont mis sous contrat le secondeur Nate Wayne, libéré lundi dernier par les Packers de Green Bay. Il remplacera Shawn Barber, mis sous contrat par les Chiefs de Kansas City.

— L'ex-secondeur des Eagles Barry Gardner a accepté l'offre de Cleveland.

— Les Steelers de Pittsburgh ont remis sous contrat le quart-arrière Charlie Batch, l'ancien partant des Lions de Detroit. Il agira comme substitut de Tommy Maddox après avoir joué un rôle effacé dans l'ombre de Maddox et Kordell Stewart la saison dernière.

— Les Jaguars de Jacksonville ont amélioré leur ligne secondaire en faisant signer un contrat d'un an au joueur autonome Keith Mitchell.

Le porte-couleurs des Alouettes de Montréal, Sylvain Girard, était de passage dans la région hier. Le Chicoutimien a rencontré les jeunes de 5e et 6e année de l'école Sainte-Lucie d'Arvida et les a entretenus de l'importance de persévérer pour atteindre ses objectifs. Chose certaine, les jeunes ont dû ressortir fort motivés de cette rencontre.

(Photo Sylvain Dufour)

Rapido

Patinage de vitesse

Une délégation de 29 patineurs se rend à l'aréna Michel-Normandin (Montréal), aujourd'hui et demain pour participer à la 5e tranche et dernière du circuit Coupe du Québec de patinage de vitesse de niveau I.

Pour certains comme Sarah Bouchard et Valérie Maltais (cadettes) ainsi que Caroline Truchon et Marc-Antoine Martin (juvéniles), c'est davantage une formalité puisqu'ils sont assurés de participer aux Championnats canadien et nord-américain. Pour d'autres patineurs, l'épreuve pourrait leur permettre de récolter les précieux points pour obtenir leur laissez-passer. Quoiqu'il en soit, la compétition constituera une bonne pratique en vue du championnat nord-américain qui aura lieu à Milwaukee du 28 au 30 mars.

Mentionnons enfin que la plus forte délégation provient du club de Chicoutimi avec 14, suivi de ceux de La Baie et Saint-Félicien avec 4 chacun, de celui de Dolbeau avec 3, de Roberval avec 2, et de ceux d'Alma et de Jonquière avec un chacun.

Natation à La Baie

Le service des loisirs de Ville de Saguenay avise la population baieriveraine que les inscriptions pour les cours de natation et les ateliers des 3 à 5 ans seront acceptées aux bureaux du 422 rue Victoria (hôtel de ville) jusqu'au 21 mars, durant les heures de bureaux. Pour plus d'information, communiquer avec le service des loisirs au 697-5045.

Tournoi de dard

Le Club nautique du fjord du Saguenay, sis sur le boulevard Tadoussac, accueille la 21e édition du tournoi de dard Téquitoé, ce soir, à compter de 19h. Inscription sur place au coût de 5 $, entre 18h et 19h. Les équipes sont pigées à chaque tour. Pour information, composer le 543-5700. On précise en outre que des tournois à 2 $ ont lieu au même endroit à tous les jeudis soir et que l'on peut s'y inscrire à compter de 19h30.

Camp des Voyageurs

Le camp des Voyageurs de Jonquière, de la LBÉQ, s'ouvre en ce samedi 15 mars, dès 16 h, à la Polyvalente Arvida. Sans égard à l'inscription qui avait lieu mardi dernier, tout joueur désirant joindre la formation junior est cordialement invité à se présenter à l'entraîneur-chef Ian Jordan. En cette journée initiale, l'entraînement se déroulera de 16h à 19h. Le lendemain, l'entraînement est programmé de 9h à midi.

Le Zinc reçoit les Patriotes

Le Zinc de Jonquière reçoit les Patriotes de Saint-Bruno, en ce samedi, dès 20h, au Palais des sports. Selon l'entraîneur-chef du Zinc, Ghislain Vigneault, tout son monde sera disponible pour cette première rencontre de la série demi-finale du circuit senior AA. Il prévoit d'ailleurs une grosse opposition de la part des Patriotes.

«Je ne sais pourquoi. Mais les Patriotes ont représenté des adversaires coriaces en saison régulière. Nous devrons donc éviter de les prendre à la légère», de faire observer Ghislain Vigneault. Quant à l'autre demi-finale, elle prend forme ce soir également, à 19h30, au Centre sportif Benoît-Levesque de Roberval. Le Pierre Steak House est en effet l'hôte de l'équipe de Forestville.

Football à La Baie

Le camp d'évaluation des 21 de La Baie, de la Ligue de football du Saguenay-Lac-Saint-Jean, sera présenté le samedi 22 mars. C'est à la polyvalente baieriveraine que les joueurs âgés de 15 à 18 ans, avec ou sans expérience et peu importe le gabarit, sont invités à cette évaluation. Pour information, contactez Jacques Guertin, au 695-6013.

Intronisés

MONTREAL (PC) - Cinq nouveaux élus seront intronisés au Temple de la Renommée du baseball québécois le 15 mai prochain.

Il s'agit de l'ancien lanceur des ligues majeures Raymond Daviault, ainsi que d'Aimé Constantin, André Lachance et Jean-Marc Paradis chez les bâtisseurs.

Gérard Thibault sera également honoré à titre posthume.

Face au TGV du Bas-Saint-Laurent

Les Espoirs survivent grâce à la discipline et à leur tenacité

PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

RIVIÈRE-DU-LOUP (PAG) - Les Espoirs bantam AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean sont toujours en vie dans leur série quart-de-finale contre le TGV Pentagone du Bas-Saint-Laurent. Et pas de n'importe laquelle manière... malgré que le match ait pris fin sur une marque de 3-3 en temps réglementaire.

C'est grâce à leur discipline au jeu, discipline leur valant de préserver leur point franc-jeu, que les Espoirs ont remporté cet important gain vendredi soir à Rivière-du-Loup. Pour ajouter du piquant au scénario, les Espoirs, qui accusaient un retard de 1-3 en troisième période, ont rattrapé leur retard à la suite des buts de Dany Leclerc et de Jean-Simon Allard.

Le but nivelant la marque 3-3 est survenu avec 16 secondes à écouler en troisième période. David Néron a inscrit l'autre but des Espoirs en période initiale.

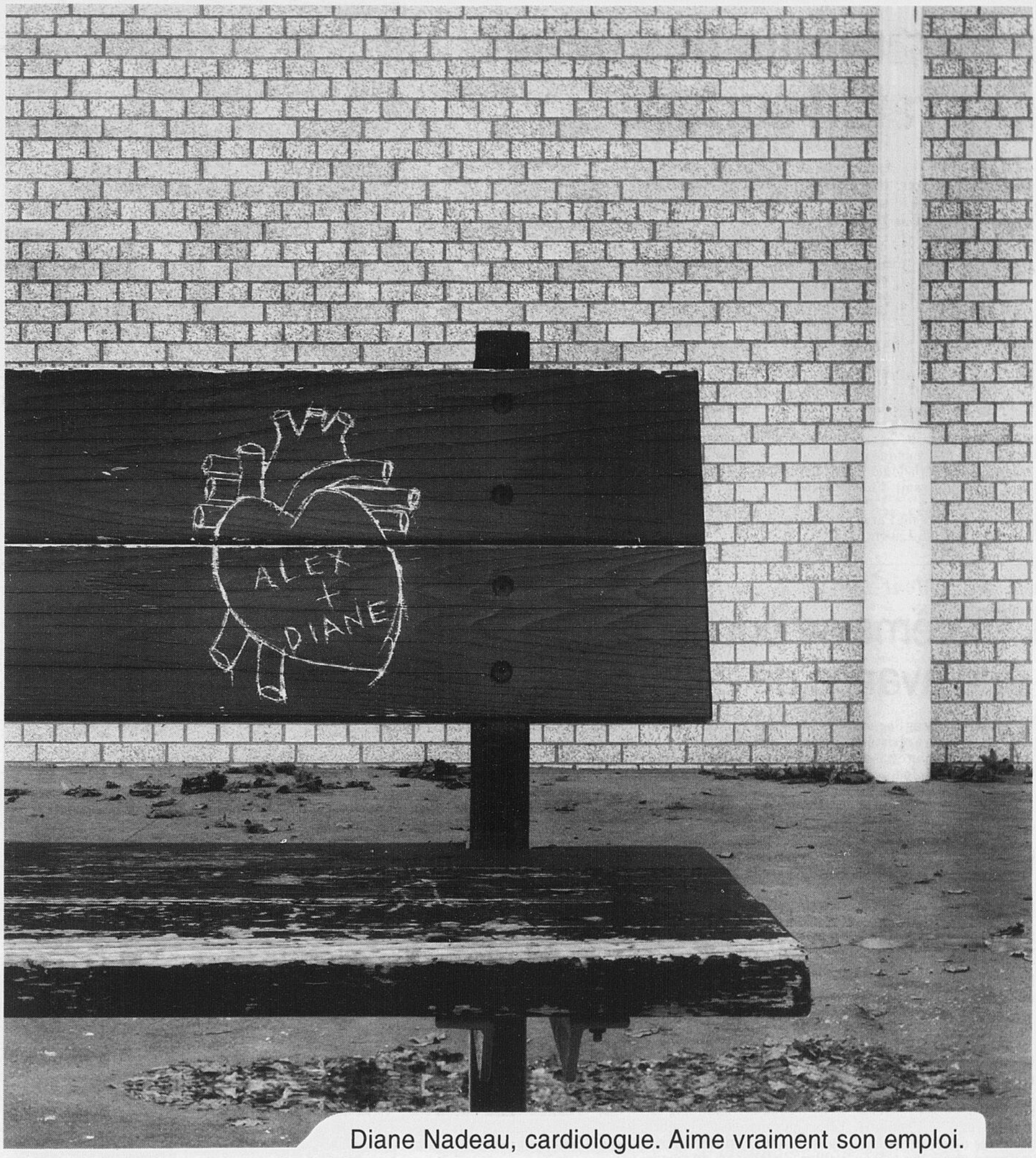
Sans contester le bien-fondé de la réglementation de la ligue de développement de la région de Québec, réglementation qui stipule que deux équipes à égalité seront départagées sur l'issue du match par les points franc-jeu, Stéphane Casgrain estime que cette réglementation ne devrait pas s'appliquer en séries éliminatoires.

«Je sais que la réglementation concernée nous favorise cette fois. Mais rien ne dit que ce ne sera pas le contraire dans une autre circonstance, a-t-il signifié après la rencontre. Je comprends un peu la consternation qui est sans doute présente chez l'autre équipe. Néanmoins pour nous, c'est une victoire officiellement inscrite à notre fiche. Nous sommes toujours en retard 1-2 dans la série. C'est un commencement. Nous sommes toujours dans la course.»

Les Espoirs, qui ont dominé 30-21 au domaine des tirs au but, se sont cependant butés à un gardien en belle forme. Jusqu'à ce que Dany Leclerc relance son équipe sur le chemin de la confiance. Mauvaise nouvelle toutefois, les Espoirs ont perdu les services du défenseur Ian Perron, blessé à l'aine.

Les protégés de l'entraîneur-chef Stéphane Casgrain seront de nouveau confrontés à l'élimination, aujourd'hui, à l'occasion du quatrième match de la série disputé sur le coup de 14h30 à Mont-Joli.

Achetons!
Payons meilleur prix
En argent U.S.
Pour
Hockey - Baseball
Toutes les années
(1909 à 1980)
Cartes sportives
Samedi - Dimanche
22 - 23 mars
Centre Pierre-Charbonneau
3000, Viau, Montréal
Appelez maintenant!
Français: 514-238-7054
Anglais: 608-833-5515
Email: bmwcards@aol.com
Offre spéciale
2$ de rabais
sur prix d'entrée
avec ce coupon
Samedi de 10 h à 18 h
Dimanche de 9 h à 17 h
(#500)
00545141



Diane Nadeau, cardiologue. Aime vraiment son emploi.

workopolis.com

LE PLUS GROS SITE D'EMPLOIS AU QUÉBEC

00549555

Sursis face au Lacroix

Le Paramédic des beaux jours refait surface

(MT) -Les joueurs du Paramédic de Saguenay ont évité l'élimination, hier soir, au Palais des sports de Jonquière, en remportant une victoire sans bavure, au pointage de 3-1, devant le Lacroix de Windsor.

Ce faisant, le Lacroix mène la série 3 de 5 par 2 parties à 1, ce qui veut dire qu'une nouvelle confrontation sera nécessaire avant de départager le grand vainqueur.

C'est dimanche soir, à compter de 19h30, à Windsor, que la quatrième partie de cette série aura lieu.

Pour la rencontre d'hier soir, c'est le fougueux ailier Marc-André Gobeil qui a joué les héros en enregistrant le filet vainqueur à 5.50 de la première période alors que son équipe jouissait d'un avantage numérique.

Les autres pointeurs du Paramédic furent Christian Labonté et Brandon Lafrance.

Pour le Lacroix de Windsor, seul Yannick Tremblay a donné la réplique.

C'est Sylvain Rodrigue qui était devant le filet du Paramédic et il a brillé en effectuant les arrêts-clé aux bons moments. Son opposant, Luc Bélanger, n'est pas demeuré en reste et son brio a permis à son équipe d'éviter une défaite qui aurait pu être on ne peut plus cuisante.

Sur le plan physique, les joueurs des deux équipes n'ont pas ménagé les coups d'épaule, mais ce sont les porte-couleurs du Paramédic qui ont eu l'avantage dans cette facette du jeu.

MARTIN
TREMBLAY
mtremblay@lequotidien.com

Roberge de retour

Le Paramédic aurait pu connaître des difficultés, pour cette rencontre importante, alors que son homme fort, Link Gaetz, a été obligé de s'absenter. En effet, Gaetz est resté amoché de son combat contre Jimmy Burns, qui avait eu lieu jeudi soir, à Windsor, alors qu'il était sorti de cette altercation avec une vilaine coupure à un oeil. Cette dernière avait nécessité sept points de suture. Son absence a forcé Serge Roberge à effectuer un retour au jeu et ce dernier a fait sentir sa présence en livrant un combat au détestable Rock Isabelle. Roberge a renversé son rival et il a remporté une décision.

Au premier tiers, Yannick Dallaire n'a pas joué de chance en se retrouvant dans les bras de Jimmy Burns. L'expérience de Burns a eu l'avantage sur l'enthousiasme de Dallaire. Ce furent là les deux seuls vrais combats de la soirée. Ces derniers ont plu aux 2000 personnes présentes dans les gradins.

Début fracassant

Les joueurs du Paramédic ont démontré, hier soir, qu'ils avaient bien l'intention de vendre chèrement leur peau en commençant la rencontre sur les chapeaux de roue.

Dès la mise au jeu, les joueurs de l'équipe locale on frappé tout ce qui bougeait, attitude qui semblé décontenancer les porte-couleurs de l'équipe visiteuse.

Les joueurs du Lacroix ont voulu riposter aux attaques de leurs opposants, mais mal leur en pris parce qu'ils n'ont pu éviter le banc des punitions. Ils avaient deux de leurs hommes à cet endroit, dont l'un pour cinq minutes, quand Christian Labonté a fait scintiller la lumière rouge avec l'aide de Dominic Desbiens et Daniel Shank. Il faut souligner que ce dernier avait retrouvé toute sa fougue d'antan. Il y a longtemps que les amateurs de hockey n'avaient pas vu Shank à son meilleur.

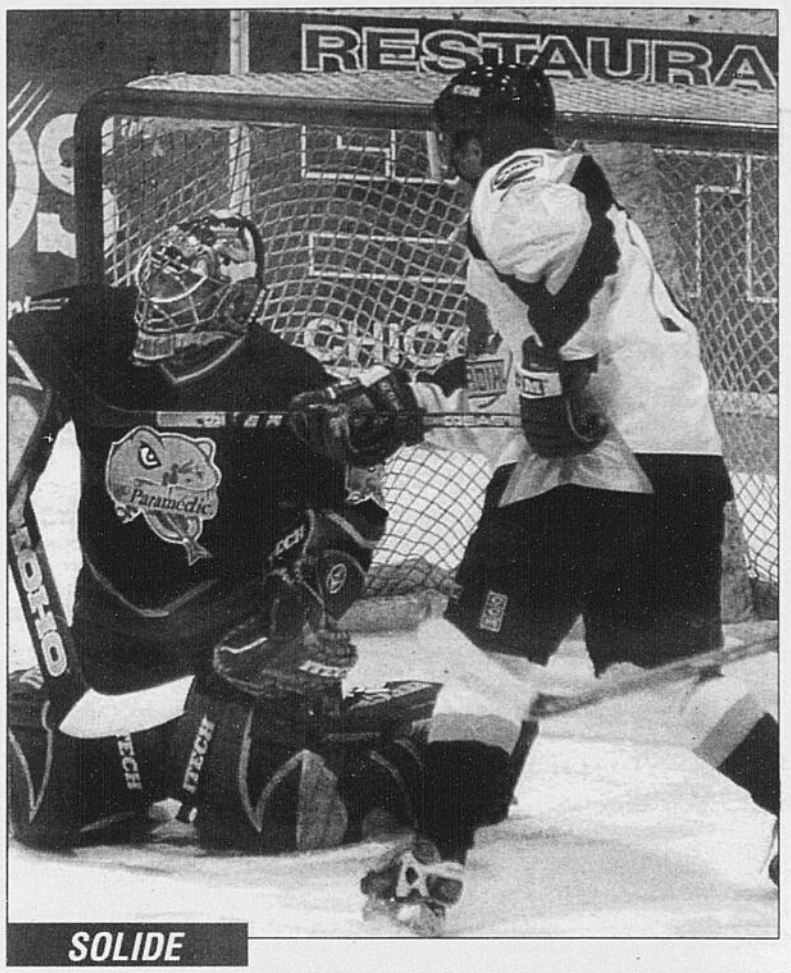
Cette punition de cinq minutes allait, d'ailleurs, paver la voie au filet vainqueur de Marc-André Gobeil. Brandon Lafrance et Simon Harvey ont mérité des passes sur ce filet.

En deuxième période, les deux équipes ont joué du bon hockey, mais la formation locale a réussi à conserver sa priorité de deux buts.

Au dernier tiers, Yannick Tremblay du Lacroix est venu jeter une douche d'eau froide dans l'assistance en déjouant Sylvain Rodrigue à 1.10, tout cela en avantage numérique.

C'est Brandon Lafrance qui a remis les pendules à l'heure en marquant à 4.14. Richard Vallée et Mathieu Simard ont préparé ce but de Lafrance.

La balance de la partie fut l'affaire des joueurs du Paramédic qui ont offert un jeu systématique qui a paralysé toutes les attaques de l'équipe visiteuse.



Le gardien du Paramédic, Sylvain Rodrigue, a été solide, hier soir, au Palais des sports, quand son équipe a évité l'élimination en venant à bout du Lacroix de Windsor au pointage de 3-1.

(Photo Sylvain Dufour)

Gain contre Mont-Joli

L'Extrême se donne une avance de 2-1

(PAG)-L'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean a résisté à une poussée de dernière minute du BSL de Mont-Joli, vendredi soir à domicile, afin de l'emporter par le pointage de 5-3, ce succès lui permettant de prendre les commandes deux parties contre une dans cette série 3 de 5 de la Ligue de développement midget 15 ans du Québec.

PAUL ARMAND
GIRARD
pagirard@lequotidien.com

Hormis quelques revirements concédés à l'équipe rivale après s'être forgé une priorité de quatre buts, l'Extrême a offert une performance qui a satisfait les attentes de leur entraîneur-chef. Sans être puriste, Jean-François Jolin a mis les points en lieu et place.

«Le premier but du BSL est survenu à 4:59 par l'entremise de Pierre-Luc Boucher. Comme il avait tout à gagner, l'entraîneur-chef de Mont-Joli a profité d'une supériorité numérique pour retirer son gardien à la faveur d'un attaquant additionnel. Frédéric Ouellet a alors déjoué notre gardien Maxime Deschesne, ce même Ouellet ajoutant un autre but avec trois secondes au tableau indicateur», a-t-il relaté.

Francis Verreault-Paul, qui avait ouvert les hostilités en produisant le premier but de l'Extrême avec un but rapide dès la 45e seconde de jeu durant une infériorité numérique, a fermé le sommaire en lançant dans un filet désert avec une petite seconde à glaner à la toute fin du match.

Nicolas Bergeron a doublé la priorité de l'Extrême en enfilant un but à 14:18 de la période initiale.

Par la suite, il a fallu patienter jusqu'à la troisième période pour que les attaquants de la formation hôte se remettent à l'oeuvre. Frédéric Dumas, à la 31e seconde, et Shane Tremblay, à 3:17, ont servi une sérieuse semonce aux visiteurs en procurant une avance de 4-0 à l'Extrême.

«Je l'ai déjà dis et je le repète. L'équipe de Mont-Joli est une formation qui se produit avec intensité. En dépit de l'écart au pointage, les joueurs du BSL ont continué de travailler, d'attaquer, de servir des mises en échec. De fait, nous avons gagné ce match en nous investissant fortement contre une équipe vaillante. Nous avons alloué quelques revirement et c'est de ceux-ci qu'originent les buts du BSL», de commenter Jean-François Jolin.

Morale de cette fin de match qui a énervé les partisans de l'Extrême. «Faudra éviter les revirements et démontrer une intensité supérieure à nos adversaires lors du quatrième match de la série», de répondre Jean-François Jolin.

Ce quatrième match commence dès 13h45, aujourd'hui, à l'aréna du Plateau.

Brillante victoire

Jacques Hébert se montre à la fois satisfait et prudent

(MT) - Malgré cette brillante victoire de ses protégés, l'entraîneur du Paramédic de Jonquière, Jacques Hébert, demeurait prudent.

«Nous venons d'offrir le hockey dont nous sommes capables, mais nous avons encore du chemin à faire avant de célébrer notre victoire finale. Nous étions acculés au pied du mur et nous avons réagi de belle façon. Les joueurs ont offert une prestation de premier plan et tout le monde s'est impliqué physiquement.

«Nous avons une équipe capable de vaincre le Lacroix et, si nous jouons de cette façon-là, dimanche soir à Windsor, nous allons être de retour pour le match ultime, mardi soir prochain, au Palais des sports, analyse-t-il.

«Nous allons prendre les parties une à la fois et je pense que nous allons causer une surprise sur la patinoire du Windsor. Nous sommes toujours vivants et c'est loin d'être terminé.»

Un 6e but pour Pierre-Marc

ST. PAUL, Minn. (AP) — Dwayne Roloson a repoussé 22 tirs pour inscrire sa 19e victoire, un sommet personnel, et le Wild du Minnesota a vaincu les Predators de Nashville 3-1.

Roloson, qui a accepté une prolongation de contrat de trois ans dont le montant est évalué à 2 millions $ US par saison, a perdu son blanchissage à mi-chemin à la troisième période quand Scott Walker est parvenu à le déjouer.

Pierre-Marc Bouchard et Jim Dowd ont marqué au deuxième engagement pour le Wild, qui a enregistré une troisième victoire de suite. Cliff Ronning a ajouté un but dans un filet désert.

Les Predators sont à six points des Oilers d'Edmonton et de la dernière position donnant accès aux séries éliminatoires dans l'Association de l'ouest.

Bouchard a enfilé le premier but du match à la 39e seconde du deuxième engagement. Après que Oleg Petrov des Predators eut perdu le contrôle de la rondelle à sa ligne bleue, Bouchard s'en est emparé et il a filé seul. Il a obligé le gardien Tomas Vokoun à se compromettre et il a marqué son 6e but avec un tir des poignets.

Blanchis 5-0 par les Remparts

Les Sags ratent leurs chances et se font laver

(SB) - Il y a des fois où le pointage d'un match ne reflète pas nécessairement la réalité. Mais lorsque l'on fait face à une formation aussi forte que celle des Remparts de Québec, chaque occasion ratée devient une chance de moins de l'emporter.

Et c'est en quelque sorte ce qui est arrivé aux Saguenéens de Chicoutimi face aux Diables rouges. Un revers de 5-0 devant 2460 amateurs réunis au centre Georges-Vézina.

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

«Le résultat n'indique pas vraiment l'allure du match. Nous avons eu quelques chances de marquer, qui auraient même pu nous procurer une avance dans le match. Mais nous n'y sommes pas parvenus.

«Mais je peux dire que je suis satisfait de mes gars. Ils ont bien travaillé et respecté les consignes. On voulait qu'ils jouent selon le système, qu'ils aient des courtes présences, s'impliquent physiquement et qu'ils soient disciplinés. Et ils l'ont fait durant les trois périodes du match», a analysé René Matte, le pilote des Sags.

Les visiteurs ont profité du 48e filet de la saison de David Massé pour prendre l'avance au premier tiers. L'officiel venait de rater un coup de bâton au visage de Yan Gaudette et les Remparts sont retournés en zone offensive pour surprendre Jeff Deslauriers.

Dès le début du deuxième tiers, Jamie McCabe a porté la marque à 2-0, avant que Massé (49e) et Guillaume Bérubé ne viennent ensuite chasser Deslauriers du match. Josh Hennessy est parvenu à déjouer Simon Daoust en troisième période.

Le match a été ponctué de quelques bagarres en début de rencontre. Dès la 12e seconde, Curtis Tidball et Patrick Tessier se sont à nouveau fait face dans un combat assez solide. Un peu plus tard, Jason Kostadine et Jesse Goodsell ont fait de même.

Une fois cette courte période passée, les deux équipes se sont concentrées sur le match à disputer, même si de bonnes mises en échec ont été distribuées.

«J'ai bien aimé l'implication physique de nos joueurs. Les gars se sont prouvés qu'ils peuvent donner de bonnes mises en échec, tout en demeurant disciplinés.

«Mais nous n'avons pas été chanceux. On a limité l'une des meilleures équipes de la ligue à 21 tirs seulement. Mais nous n'avons pas réussi à inscrire de filets», de dire Matte.

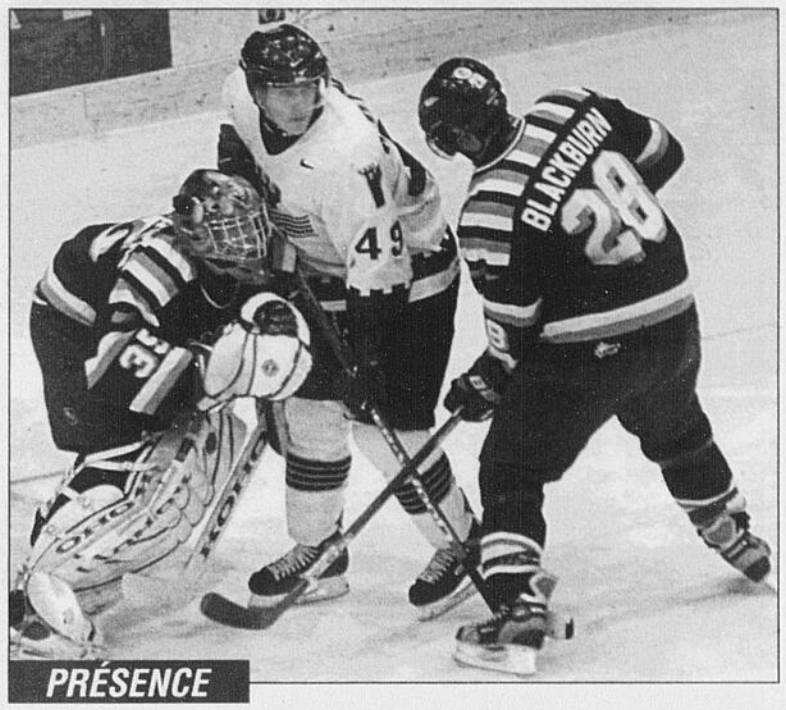
Avance préservée

Du côté des Remparts, Éric Lavigne était bien satisfait de la victoire, surtout qu'elle leur permet de conserver un point d'avance sur les Wildcats de Moncton.

«Nous avons été opportunistes. Nous n'avions pas de spectacles à donner ici. Ce que l'on voulait, c'était de prendre l'avance et de tout faire pour la conserver.

«Les gars ont joué de façon méthodique, ont fait ce qu'ils devaient faire. Ça nous permet de garder l'avance sur Moncton, mais tout va se jouer uniquement à la toute fin de la saison», a mentionné Éric Lavigne.

Kevin Lachance a repoussé les 29 rondelles dirigées vers lui, alors que le duo de Deslauriers et Daoust a fait face à un barrage de 21 lancers.



PRÉSENCE

L'attaquant Pierre Morvan a tenté de faire sentir sa présence devant Jeff Deslauriers, mais le capitaine des Sags, Alexandre Blackburn s'est occupé de le déloger de sa position.

(Photo Sylvain Dufour)

Pour Joris Côté

Statistiques et plaisir vont de pair

par Stéphane Bégin

(SB) - Personne ou à peu près ne le voit. Peu de gens le connaisse vraiment, mais il demeure un élément d'importance de l'organisation des Saguenéens de Chicoutimi. Joris Côté a vécu son 1000e match comme statisticien de l'équipe chicoutimienne.

Le Jonquiérois ne pensait jamais se rendre jusque-là. Il a entrepris sa carrière en 1987, lorsqu'il a été appelé à remplacer le statisticien en séries éliminatoires. Il ne devait faire que quelques matches, mais les Sags de Gaston Drapeau s'étaient alors rendus en finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

«Mais je n'avais pas eu le poste la saison suivante. J'ai plutôt commencé en 1988-89, alors que Félix Potvin commençait avec l'équipe et que Gaston était entraîneur. Depuis ce temps, j'ai fait plusieurs rencontres sur la route et localement. J'en suis donc à ma 15e saison avec l'équipe.

«J'ai vécu de beaux moments avec les Sags. La première coupe du Président en 1991, alors que Jos Canale était entraîneur, a été particulière et intéressante. Mais je crois que le plus beau moment vécu a été lors de la saison 1993-94 avec les Michel Saint-Jacques, Yannick Jean, Jérôme Boivin, Alexei Lojkin, Dany Beauregard et quelques autres. On s'était aussi rendu jusqu'au bout», se souvient Joris Côté, qui a été honoré par les dirigeants des Sags.

Il y a eu de bons instants, mais aussi des moments plus difficiles. Le statisticien de l'équipe se remémore le match où il était allé enguirlander l'officiel Richard Forrest entre deux périodes.

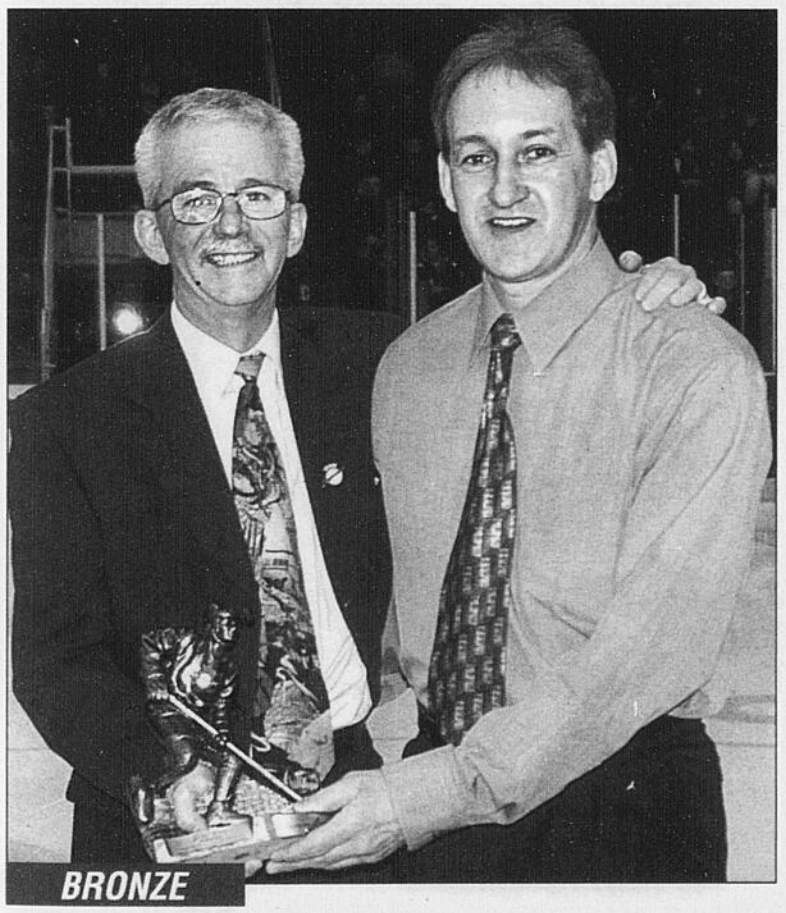
«Ça avait coûté deux minutes de pénalités à l'équipe et Drummondville en avait profité pour marquer. Mais ça n'avait aucun sens, car les punitions étaient uniquement du côté des Sags. Après la période, je lui ai dit ma façon de penser.

«Après le match, je suis retourné le voir. Non pas pour m'excuser, mais pour vider mon sac. Il avait écouté sans dire un mot. On dirait qu'il est moins pire depuis ce temps», indique Côté.

Une affaire de famille

Ce dernier entend continuer son boulot encore un certain temps. Tant et aussi longtemps qu'il aura du plaisir à le faire, il va se retrouver à sa place habituelle sur la galerie de presse à prendre des notes sur les tirs aux buts, les mises en échec, les mises au jeu et autres statistiques intéressantes à prendre. «J'aime ça, car c'est comme une petite famille. Avec Neppy (Rénald Nepton), Diane, le docteur Savard, Gilles Boudreault, Jean-Marie et Bryan, on s'entend bien. Nous sommes là depuis plusieurs années. Le groupe est intéressant.

«En plus, ma famille est impliquée. Mon épouse Johanne (Belley) s'occupe de transmettre les résultats et nouvelles sur le site internet. Et lorsqu'elle ne peut le faire, c'est ma fille Alexandra qui s'en occupe. Et tout le monde a du plaisir à le faire», de conclure Joris Côté.



BRONZE

Vice-président au marketing et cogestionnaire des Sags, Pierre Cardinal a remis un bronze à Joris Côté pour le remercier du travail accompli.

(Photo Sylvain Dufour)

Sport éclair

Basket-ball scolaire

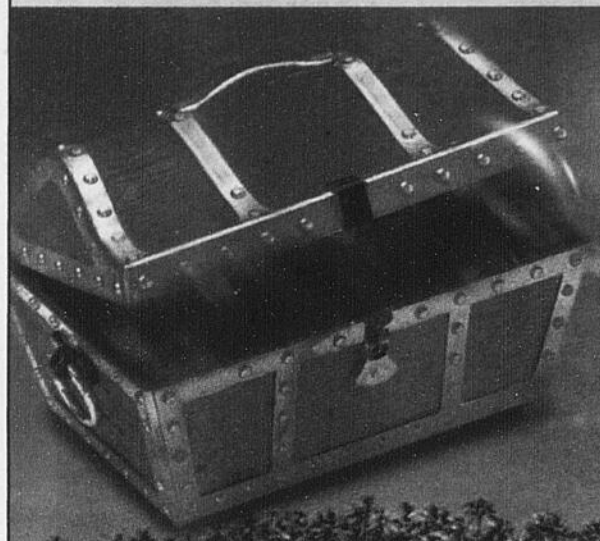
La formation de l'école secondaire Charles-Gravel de Chicoutimi a défait 62-34 l'équipe de l'école secondaire Kénogami, vendredi, dans la Ligue de basket-ball Nutrinor, en catégorie cadette féminine AA. Julie Rodrigue a produit 14 points pour Charles-Gravel contre 13 par Marie-Ève Tremblay dans le camp adverse. En catégorie benjamine féminine AA, la Polyvalente Arvida s'est imposée 49-23 devant l'école secondaire Charles-Gravel.

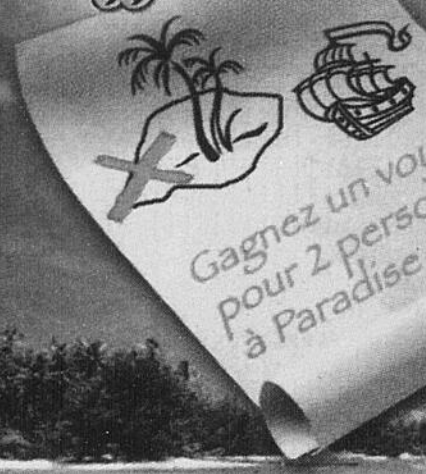
★ Vers la danse du printemps Page 40
★ Guerrero en pénitence Page 41
★ Serena jouera à Toronto Page 43

DÉBUT DE LA SÉRIE 1/2 FINALE
JUNIOR «BB»
CE SOIR 18 h 30
Aréna du Plateau Chic.-Nord
LE STADE CHICOUTIMI
reçoit le Royal de Métabetchouan
Une invitation de: Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep
4075800

Faites valider votre code en magasin

Coffre aux Trésor$





ou gagnez un des 500 téléviseurs à écran plat 27 po SHARP

valeur de 700$

Certificat-cadeau 200$

SIMMONS

Grandeur	CERTIFICAT-CADEAU 200$	
	Prix courant	Avec certificat
39 po	499,99 $	299,99 $
54 po	599,99 $	399,99 $
60 po	699,99 $	499,99 $
78 po	949,99 $	749,99 $

Matelas 39 po **499,99 $**
– certificat-cadeau **200,00 $**

299,99

8,33 par mois

Avec VISA Desjardins, FINANCEMENT accord D Desjardins votre financement est accord D !

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS

TANGUAY

Apportez votre enveloppe : Gagnez l'île aux trésors et faites valider votre code en magasin !

2100$ en certificats-cadeaux à l'intérieur!

Profitez de nos facilités de paiement en 36 versements

1990, boul. Talbot SAGUENAY 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

00544337

* Applicable lors de l'achat de matelas de marque Simmons, à l'exception des matelas lit électrique et sofa-lit. Ce coupon n'est pas monnayable et ne s'applique pas sur les achats antérieurs. Limite d'un coupon par achat et ne peut être jumelé à une autre offre. Valide jusqu'au 23 mars 2003. Si le décodage de votre dépliant révèle un téléviseur (282064), et si vous répondez à une question mathématique réglementaire, celui-ci vous sera remis immédiatement. Règlements disponibles dans les magasins et sur www.tanguay.ca. Photo à titre indicatif.